

**CROSTAT**

REPUBLIKA HRVATSKA  
DRŽAVNI ZAVOD ZA STATISTIKU  
REPUBLIC OF CROATIA  
CENTRAL BUREAU OF STATISTICS



REPUBLIKA HRVATSKA  
DRŽAVNI ZAVOD ZA STATISTIKU

REPUBLIC OF CROATIA  
CENTRAL BUREAU OF STATISTICS

CODEN MSIZE5

ISSN 1330-0334

# MJESEČNO STATISTIČKO IZVJEŠĆE

MONTHLY  
STATISTICAL  
REPORT

B R O J 5  
NUMBER 5

GODINA XVIII.  
YEAR XVIII

ZAGREB, 2009.

Elektronička pošta/E-mail: stat.info@dzs.hr  
Izdaje i tiska Državni zavod za statistiku Republike Hrvatske, Zagreb, Ilica 3, p. p. 80.  
Published and printed by the Central Bureau of Statistics of the Republic of Croatia, Zagreb, Ilica 3, P. O. B. 80

Telefon/Phone: +385 (0) 1 4806-111  
Telefaks/Fax: +385 (0) 1 4817-666

Elektronička pošta/E-mail: ured@dzs.hr  
Internetske stranice/Web site: http://www.dzs.hr

Odgovara ravnatelj mr. sc. Ivan Kovač.  
Person responsible: Ivan Kovač, MSc, Director General

Urednica:  
*Editor-in-Chief:* Jasna Crkvenčić-Bojić

Priredila:  
*Prepared by:* Edina Aranjoš

Lektorica za hrvatski jezik: Andra Matić  
*Language Editor for the Croatian Language:*

Prevoditeljica i lektorica za engleski jezik<sup>1)</sup>: Gordana Štampar  
*Translator and Language Editor for the English Language*<sup>1)</sup>:

Tehnički urednik:  
*Technical Editor:* Stjepan Šuler

Izrada grafikona:  
*Graphic Design:* Lidija Pividori

Podatke su pripremili:/Data prepared by:

**1. GOSPODARSTVO**

*ECONOMY*

Jasna Pugar, Milenka Primorac, Zdenka Mandarić, Biserka Bulić,  
Josipa Kalčić, Marija Bodulić, Marianne Čaković, Ana Nedeljković

**2. REGISTAR POSLOVNIH SUBJEKATA**

*REGISTER OF BUSINESS ENTITIES*

Džordžica Predović

**3. PRIRODNO KRETANJE STANOVNIŠTVA**

*NATURAL CHANGE IN POPULATION*

Vlasta Miler, Ivana Lasan, Jadranka Škrebenc

**4. INDUSTRIJA**

*INDUSTRY*

Jasna Pugar, Milenka Primorac

**5. ZAPOSLENOST I PLAĆE**

*EMPLOYMENT AND WAGES*

Ines Seničić, Zdenka Mandarić, Marina Munitić

**6. NEZAPOSLENOST I ZAPOŠLJAVANJE**

*UNEMPLOYMENT AND EMPLOYMENT*

Biserka Bulić

**7. GRAĐEVINARSTVO**

*CONSTRUCTION*

Nevenka Pribić

**8. TRANSPORT I KOMUNIKACIJE**

*TRANSPORT AND COMMUNICATIONS*

Lidija Pilat

**9. TURIZAM**

*TOURISM*

Marianne Čaković

**10. DISTRIBUTIVNA TRGOVINA**

*DISTRIBUTIVE TRADE*

Josipa Kalčić

**11. UGOSTITELJSTVO**

*HOTELS AND RESTAURANTS*

Jasna Perko

**12. EKONOMSKI ODNOSI S INOZEMSTVOM**

*ECONOMIC RELATIONS WITH FOREIGN COUNTRIES*

Alen Škudar,  
Marija Bodulić

**13. NOVAC I KREDIT**

*MONEY AND CREDIT*

Lidija Hećimović

**14. CIJENE**

*PRICES*

Ana Nedeljković

**15. BRUTO DOMAČI PROIZVOD**

*GROSS DOMESTIC PRODUCT*

Verica Roknić, Biserka Nikšić Paulić, Anita Pavlović  
Višnja Dožić, Ljiljana Batan

**16. INVESTICIJE**

*GROSS FIXED CAPITAL FORMATION (GROSS INVESTMENT)*

Višnja Dožić, Ljiljana Batan

**17. POLJOPRIVREDA, LOV I ŠUMARSTVO**

*AGRICULTURE, HUNTING AND FORESTRY*

Zdravka Domitrović, Bojana Capar

**18. RIBARSTVO**

*FISHING*

Delta Čališ

**19. MIROVINSKO OSIGURANJE**

*PENSION INSURANCE*

Ivan Jergović, Marijana Šop

**20. OSNOVNI GODIŠNJI PODACI**

*BASIC ANNUAL DATA*

Ružica Čuljak, Marija Avilov, Željka Zwirn Periš

**21. MEĐUNARODNI PREGLED**

*INTERNATIONAL REVIEW*

Edina Aranjoš

1) Uz podatke Hrvatske narodne banke i Hrvatskog zavoda za zapošljavanje preuzima se engleski prijevod tih institucija.

1) Along with the data, the English translations have also been taken over from the Croatian National Bank and the Croatian Employment Service.

**MOLIMO KORISNIKE DA PRI KORIŠTENJU PODATAKA NAVEDU IZVOR.**

**USERS ARE KINDLY REQUESTED TO STATE THE SOURCE**

Tiskano u 400 primjeraka.  
Printed in 400 copies

Obavijesti daje Odjel statističkih informacija, dokumentacije, pismohrane i publikacija.  
Information is available at Statistical Information and Documentation, Archive and Publications Division.

Telefon/Phone: +385 (0) 1 4806-138, 4806-154, 4811-212

Pretplata publikacija/Subscription: +385 (0) 1 4814-791

Telefaks/Fax: +385 (0) 1 4806-148, 4806-199

Elektronička pošta/E-mail: stat.info@dzs.hr

## PREDGOVOR

U publikaciji Mjesečno statističko izvješće Državni zavod za statistiku objavljuje godišnje i mjesecne statističke podatke o gospodarskim i drugim kretanjima u Republici Hrvatskoj za koje su korisnici najviše zainteresirani.

Zavod objavljuje i podatke drugih institucija koje su uključene u sustav statističkih istraživanja: Hrvatskog zavoda za zapošljavanje, Hrvatskog zavoda za zdravstveno osiguranje, Hrvatskog zavoda za mirovinsko osiguranje, Hrvatske narodne banke i Ministarstva unutarnjih poslova.

U Izvješću su objavljeni apsolutni i relativni podaci u trogodišnjim serijama; za posljednje tri godine podaci su prikazani i po mjesecima, a za neka područja podaci su prikazani za posljednji mjesec.

Od 1. siječnja 2009. primjenjuje se Nacionalna klasifikacija djelatnosti 2007. (NKD 2007.) osim kod bruto domaćeg proizvoda. Klasifikacija je stupila na snagu objavom u Narodnim novinama br. 58/07. i 72/07.

Mjesečno statističko izvješće izlazi iz tiska oko 20. u mjesecu za prethodni mjesec.

Bit ćemo zahvalni za svaku Vašu primjedbu ili prijedlog koji bi mogli pridonijeti poboljšanju ove Vaše i naše publikacije.

## PREFACE

*The Monthly Statistical Report contains monthly and annual statistical data on economic trends in the Republic of Croatia, which the users are most interested in.*

*The Bureau also publishes data obtained from other institutions involved in the system of statistical surveys. Data are provided by the Croatian Employment Service, the Croatian Health Insurance Institute, the Croatian Institute for Pension Insurance, the Croatian National Bank and the Ministry of the Interior.*

*The Report presents absolute and relative data in three-year series; for the last three years the data are given by months, while some statistics present data for the last month only.*

*Since 1 January 2009, the National Classification of Activities, version 2007 (NKD 2007.), has been implemented except for Gross domestic product. The Classification entered into force upon the announcement in Narodne novine Nos. 58/07 and 72/07.*

*The monthly Statistical Report is issued approximately on the 20<sup>th</sup> day of the actual month for the previous month.*

*We would be grateful for any of your notes or suggestions, which could contribute to the improvement of this publication.*

## KRATICE

BDP	bruto domaći proizvod
BDV	bruto dodana vrijednost
Cefta	Sporazum o slobodnoj trgovini srednjoeuropskih zemalja
cif	cijena s osiguranjem i vozačnom
d.d.	dioničko društvo
d. n.	drugdje nespomenuto
DZS	Državni zavod za statistiku
Efta	Europsko udruženje za slobodnu trgovinu
EMU	Ekonomski i monetarni unija
ESA	europski sustav nacionalnih računa
EU	Europska unija
EUR	euro
Eurostat	Statistički ured Europske unije
Fina	Financijska agencija
fob	franko brod
GIG	Glavne industrijske grupacije prema ekonomskoj namjeni
GIG 2001.	Glavne industrijske grupacije, verzija 2001.
GIG 2009.	Glavne industrijske grupacije, verzija 2009.
GT	bruto volumen
HNB	Hrvatska narodna banka
HRK	hrvatska kuna
i dr.	i drugo
JVD	jedinica prema vrsti djelatnosti
kg	kilogram
km	kilometar
kom.	komad
KPD 2002.	Klasifikacija proizvoda po djelatnostima, verzija 2002.
KPD 2008.	Klasifikacija proizvoda po djelatnostima, verzija 2008.
KV	kvalificirani (radnik)
l	litra
m	metar
m <sup>2</sup>	četvorni metar
m <sup>3</sup>	kubični metar
mil.	milijun
MMF	Međunarodni monetarni fond
NKD 2002.	Nacionalna klasifikacija djelatnosti, verzija 2002.
NKD 2007.	Nacionalna klasifikacija djelatnosti, verzija 2007.
NN	Narodne novine
npr.	na primjer
NPUSK	neprofitne ustanove koje služe kućanstvima
NSKO	Nacionalna standardna klasifikacija obrazovanja
OECD	Organizacija za ekonomsku suradnju i razvoj
OPEC	Organizacija zemalja izvoznica nafte
PDV	porez na dodanu vrijednost
PRODCOM	Proizvodnja u Zajednici
SAD	Sjedinjene Američke Države
SFRJ	Socijalistička Federativna Republika Jugoslavija
sl.	slično
SMTK	Standardna međunarodna trgovinska klasifikacija
SNA	sustav nacionalnih računa
t	tona
tis.	tisuća
UFPIM	usluge financijskog posredovanja indirektno mjerene
UN	Ujedinjeni narodi
VKV	visokokvalificirani (radnik)
ZAP	Zavod za platni promet

## ZNAKOVNI

-	nema pojave
...	ne raspolaze se podatkom
0	podatak je manji od 0,5 upotrijebljene mjerne jedinice
0,0	podatak je manji od 0,05 upotrijebljene mjerne jedinice
*	ispravljeni podatak
( )	nepotpun odnosno nedovoljno provjeren podatak

## ABBREVIATIONS

CBS	Central Bureau of Statistics
CEFTA	Central European Free Trade Agreement
CES	Croatian Employment Service
CHF	Swiss franc
CIF	Cost, Insurance and Freight
CNB	Croatian National Bank
CPA	Classification of Products by Activity
CPI	Consumer price indices
EFTA	European Free Trade Association
e.g.	for example (from Latin: <i>exempli gratia</i> )
etc.	and so on (from Latin: <i>et cetera</i> )
EMU	Economic and Monetary Union
EU	European Union
EURO	Euro
FAO	Food and Agriculture Organization
Fina	Financial Agency
FISIM	financial intermediation services indirectly measured
FOB	Free on Board
GBP	British pound
GDP	Gross domestic product
GT	Gross tonnage
IMF	International Monetary Fund
ISCED	International Standard Classification of Education
kg	kilogramme
km	kilometre
km <sup>2</sup>	square kilometre
l	litre
m	metre
m <sup>2</sup>	square metre
m <sup>3</sup>	cubic metre
'000	thousand
MIG	Main Industrial Groupings by intended use
MIGs 2001	Main Industrial Groupings, 2001 version
MIGs 2009	Main Industrial Groupings, 2009 version
mln	million
n. e. c.	not elsewhere classified
NKD 2002.	National Classification of Activities, 2002 version
NKD 2007.	National Classification of Activities, 2007 version
NN	Narodne novine, official gazette of the Republic of Croatia
No.	number
NPISHs	Non-profit institutions serving households
OJ	Official Journal of the EU
OPEC	Organization of Petroleum Exporting Countries
PPP	purchasing power parity
PRODCOM	PRODUCTs of the European COMmunity
p/st	number of items (pieces/sticks)
PVC	polyvinylchloride
SITC	Standard International Trade Classification
SNA	System of National Accounts
t	tonne
UN	United Nations
USD	American dollar
VAT	Value added tax

## SYMBOLS

-	no occurrence
...	data not available
0	value not zero but less than 0.5 of the unit of measure used
0,0	value not zero but less than 0.05 of the unit of measure used
*	data revised or corrected
( )	incomplete or insufficiently verified data

# SADRŽAJ

## CONTENTS

<b>PREDGOVOR</b>	
<i>PREFACE</i>	3
<b>KRATICE I ZNAKOVI</b>	
<i>ABBREVIATIONS AND SYMBOLS</i>	4
<b>1. GOSPODARSTVO</b>	
<i>ECONOMY</i>	7
<b>2. REGISTAR POSLOVNIH SUBJEKATA</b>	
<i>REGISTER OF BUSINESS ENTITIES</i>	8
<b>3. PRIRODNO KRETANJE STANOVNOSTVA</b>	
<i>NATURAL CHANGE IN POPULATION</i>	12
<b>4. INDUSTRIJA</b>	
<i>INDUSTRY</i>	14
<b>5. ZAPOSLENOST I PLAĆE</b>	
<i>EMPLOYMENT AND WAGES</i>	20
<b>6. NEZAPOSLENOST I ZAPOŠLJAVANJE</b>	
<i>UNEMPLOYMENT AND EMPLOYMENT</i>	35
<b>7. GRAĐEVINARSTVO</b>	
<i>CONSTRUCTION</i>	41
<b>8. TRANSPORT I KOMUNIKACIJE</b>	
<i>TRANSPORT AND COMMUNICATIONS</i>	47
<b>9. TURIZAM</b>	
<i>TOURISM</i>	52
<b>10. DISTRIBUTIVNA TRGOVINA</b>	
<i>DISTRIBUTIVE TRADE</i>	55
<b>11. UGOSTITELJSTVO</b>	
<i>HOTELS AND RESTAURANTS</i>	58
<b>12. EKONOMSKI ODNOSI S INOZEMSTVOM</b>	
<i>ECONOMIC RELATIONS WITH FOREIGN COUNTRIES</i>	60
<b>13. NOVAC I KREDIT</b>	
<i>MONEY AND CREDIT</i>	68
<b>14. CIJENE</b>	
<i>PRICES</i>	72
<b>15. BRUTO DOMAĆI PROIZVOD</b> (Godišnji podaci objavljeni su u MSI-ju br. 2) <i>GROSS DOMESTIC PRODUCT (annual data were published in Monthly Statistical Report No. 2)</i>	77
<b>16. INVESTICIJE</b> (objavljene u MSI-ju br. 2) <i>GROSS FIXED CAPITAL FORMATION (GROSS INVESTMENT)</i> (published in Monthly Statistical Report No. 2)	
<b>17. POLJOPRIVREDA, LOV I ŠUMARSTVO</b>	
<i>AGRICULTURE, HUNTING AND FORESTRY</i>	82
<b>18. RIBARSTVO</b> (objavljeno u MSI-ju br. 2) <i>FISHING (published in Monthly Statistical Report No. 2)</i>	
<b>19. MIROVINSKO OSIGURANJE</b>	
<i>PENSION INSURANCE</i>	84
<b>20. OSNOVNI GODIŠNJI PODACI</b> (Obrazovanje je objavljeno u MSI-ju br. 2), (Mirovinsko osiguranje, Doplatak za djecu, Zdravstveno osiguranje objavljeni su u MSI-ju br. 3) <i>BASIC ANNUAL DATA (on Education, published in Monthly Statistical Report No. 2), (on Pension insurance, Child's allowance and Health insurance, published in Monthly Statistical Report No. 3)</i>	
<b>21. MEĐUNARODNI PREGLED</b> (objavljen u MSI-ju br. 2) <i>INTERNATIONAL REVIEW (published in Monthly Statistical Report No. 2)</i>	
<b>DODATAK I: Popis javnih knjižnica u kojima se možete koristiti publikacijama Državnog zavoda za statistiku</b> (objavljen u MSI-ju br. 2) <i>SUPPLEMENT I: List of public libraries where you can find publications of Central Bureau of Statistics (published in Monthly Statistical Report No. 2)</i>	
<b>DODATAK II: Kalendar objavljivanja statističkih podataka za DSBB</b> <i>SUPPLEMENT II: Advance Release Calendar for DSBB</i>	89

**1-1. INDEKSI OSNOVNIH GOSPODARSKIH KRETANJA<sup>1)</sup>**  
**INDICES OF BASIC ECONOMIC CHANGES<sup>1)</sup>**

	2006. 2005.	2007. 2006.	2008. 2007.	IV. 2009. III. 2009.	IV. 2009. IV. 2008.	I. – IV. 2009. I. – IV. 2008.	
Fizički obujam industrijske proizvodnje	104,5	105,6	101,6	100,4 <sup>2)</sup>	92,9	90,1	Total volume of industrial production
Ukupan broj zaposlenih u industriji	99,0	100,4	98,1	99,3	91,2	91,9	Total number of persons in employment in industry
Proizvodnost rada u industriji	105,6	105,2	103,6	...	...	98,0	Labour productivity in industry
Zaposleni u pravnim osobama svih oblika vlasništva <sup>3)</sup>	104,2	104,5	103,3	100,0	98,2	99,6	Persons in paid employment in legal entities of all types of ownership <sup>3)</sup>
Ukupan broj nezaposlenih, godišnji prosjek <sup>5)</sup>	94,5	90,7	89,5	98,7	107,6	102,6	Total number of unemployed persons, annual average <sup>5)</sup>
Nominalni promet u trgovini na malo	103,6	106,7	105,3	109,9	88,1	86,0	Nominal turnover in retail trade
Realni promet u trgovini na malo	101,2	103,6	98,9	108,6	85,5	83,7	Real turnover in retail trade
Izvoz – ukupno, kune <sup>6)</sup>	115,6	109,2	104,7	97,0	80,2	86,2	Total exports, kuna <sup>6)</sup>
Izvoz – preračunano u EUR <sup>6)</sup>	116,7	109,1	106,4	97,1	78,6	84,7	Exports – converted into EUR <sup>6)</sup>
Uvoz – ukupno, kune <sup>6)</sup>	113,3	110,3	108,8	91,8	69,2	75,1	Total imports, kuna <sup>6)</sup>
Uvoz – preračunano u EUR <sup>6)</sup>	114,4	110,1	110,5	92,0	67,8	73,8	Imports – converted into EUR <sup>6)</sup>
Noćenja turista, ukupno	103,1	105,6	101,9	298,0	108,8	95,6	Tourist nights, total
Domaći turisti	110,1	107,4	100,7	132,3	90,6	89,4	Domestic tourists
Strani turisti	102,3	105,4	102,1	430,3	114,4	99,1	Foreign tourists
Cijene industrijskih proizvoda pri proizvođačima	102,7*	103,4*	108,3*	100,5	99,9	100,8	Producers' prices of industrial products
Indeks potrošačkih cijena	103,2	102,9	106,1	100,8	103,9	103,8	Consumer price indices
Dobra	102,5	102,8	106,7	101,0	103,7	103,5	Goods
Usluge	105,5	103,1	103,8	99,8	104,4	105,1	Services
	2006. 2005.	2007. 2006.	2008. 2007.	III. 2009. II. 2009.	III. 2009. III. 2008.	I. – III. 2009. I. – III. 2008.	
Prosječne mjesечne isplaćene neto plaće po zaposlenome u pravnim osobama, ukupno	105,2	105,2	107,0	102,6	106,5	105,6	Average monthly paid off net earnings per person in legal entities, total
Realne neto plaće, ukupno	101,9	102,2	100,8	102,4	102,6	101,8	Real net earnings, total
Cijene poljoprivrednih proizvoda, proizvoda šumarstva i ribarstva pri proizvođačima	98,1 <sup>4)</sup>	105,5 <sup>4)</sup>	113,9 <sup>4)</sup>	97,4	93,3	93,2	Producers' prices of agricultural products, forestry and fishing products
Prodaja iz vlastite proizvodnje pravnih osoba	97,0 <sup>4)</sup>	107,1 <sup>4)</sup>	111,0 <sup>4)</sup>	97,1	91,2	91,4	Sale from own production of legal entities
Otkup od obiteljskih poljoprivrednih gospodarstava	99,2 <sup>4)</sup>	103,9 <sup>4)</sup>	116,8 <sup>4)</sup>	97,9	95,4	97,6	Purchase from private family farms

1) Vidi Metodološka objašnjenja.

2) Indeks je izračunan iz trenda.

3) Privremeni podaci od veljače 2009.\*

4) NKD 2002.

5) Izvor: Hrvatski zavod za zapošljavanje

6) Privremeni podaci od siječnja 2008.

1) See Notes on Methodology.

2) Index was calculated from trend.

3) Provisional data of February 2009\*.

4) NKD 2002.

5) Source: Croatian Employment Service

6) Provisional data of January 2008

## METODOLOŠKA OBJAŠNJENJA

U ovom poglavlju prikazani su osnovni gospodarski pokazatelji za Republiku Hrvatsku. Izabrani su najvažniji podaci, od kojih su neki prikazani i u drugim poglavljima.

Od 1. siječnja 2009. primjenjuje se Nacionalna klasifikacija djelatnosti 2007. (NKD 2007.).

## NOTES ON METHODOLOGY

This chapter gives a review of the basic economic indicators for the Republic of Croatia. The most significant data have been selected for presentation here, but some have been presented in other chapters as well.

Since 1 January 2009, the National Classification of Activities, version 2007 (NKD 2007.), has been implemented.

**2-1. PRAVNE OSOBE PREMA PODRUČJIMA NKD-a 2007., STANJE 30. TRAVNJA 2009.**  
LEGAL ENTITIES, ACCORDING TO NKD 2007. SECTIONS, SITUATION AS ON 30 APRIL 2009

	Ukupno <i>Total</i>	Ukupno <i>Total</i>		Pravne Legal	
		trgovačka društva <i>Trade companies</i>		Pravne Legal	
		registrirane <i>Registered</i>	aktivne <i>Active</i>	registrirana <i>Registered</i>	aktivna <i>Active</i>
Ukupno	265 218	124 891	130 411	100 429	1
A Poljoprivreda, šumarstvo i ribarstvo	5 188	2 677	2 397	1 845	2
B Rudarstvo i vađenje	406	276	330	267	3
C Preradivačka industrija	22 326	12 446	14 640	11 656	4
D Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija	260	214	249	211	5
E Opskrba vodom; uklanjanje otpadnih voda, gospodarenje otpadom te djelatnosti sanacije okoliša	816	589	691	564	6
F Građevinarstvo	23 156	14 428	17 684	13 947	7
G Trgovina na veliko i na malo; popravak motornih vozila i motocikla	90 238	33 930	44 820	31 679	8
H Prijevoz i skladištenje	7 977	3 831	4 696	3 571	9
I Djelatnosti pružanja smještaja te pripreme i usluživanja hrane	10 582	5 842	7 626	5 597	10
J Informacije i komunikacije	6 280	4 183	4 875	4 003	11
K Financijske djelatnosti i djelatnosti osiguranja	1 778	982	1 092	851	12
L Poslovanje nekretninama	5 993	4 930	5 866	4 918	13
M Stručne, znanstvene i tehničke djelatnosti	22 035	14 307	15 689	13 420	14
N Administrativne i pomoćne uslužne djelatnosti	6 314	3 858	4 686	3 739	15
O Javna uprava i obrana; obvezno socijalno osiguranje	3 541	1 234	20	18	16
P Obrazovanje	3 440	2 835	684	575	17
Q Djelatnosti zdravstvene zaštite i socijalne skrbi	3 613	2 125	308	276	18
R Umjetnost, zabava i rekreacija	17 219	5 249	1 148	868	19
S Ostale uslužne djelatnosti	34 002	10 955	2 910	2 424	20
T Djelatnosti kućanstava kao poslodavaca; djelatnosti kućanstava koja proizvode različitu robu i obavljaju različite usluge za vlastite potrebe	-	-	-	-	21
U Djelatnosti izvanteritorijalnih organizacija i tijela	54	-	-	-	22

1) Pravne osobe koje još nisu uskladene sa Zakonom o trgovackim društvima

2) Pravne osobe registrirane prema Zakonu o zadrugama, pravne osobe koje nisu uskladene sa Zakonom o zadrugama te štedno-kreditne i stambene zadruge

1) Legal entities that have not yet been harmonised with the Act on Trade Companies

2) Legal entities registered according to the Act on Co-operatives, legal entities that have not yet been harmonised with the Act on Co-operatives, as well as credit and deposit co-operatives and housing co-operatives

**2-2. TRGOVAČKA DRUŠTVA PREMA AKTIVNOSTI, PRAVNO USTROJBENIM OBЛИCИМА I PODRUČJIMA NKD-a 2007., STANJE 30. TRAVNJA 2009.**  
TRADE COMPANIES, BY ACTIVITY, LEGAL ORGANISATION FORMS AND ACCORDING TO NKD 2007. SECTIONS, SITUATION AS ON 30 APRIL 2009

	Ukupno <i>Total</i>	Trgovačka društva prema pravnu Trade companies by legal									
		trgovci pojedinci <i>Individual traders</i>		gospodarska interesna udruženja <i>Commercial interest associations</i>		dionička društva <i>Joint-stock companies</i>		društva s ograničenom odgovornošću <i>Limited liability companies</i>			
		registrirana <i>Registered</i>	aktivna <i>Active</i>	registrirani <i>Registered</i>	aktivni <i>Active</i>	registrirana <i>Registered</i>	aktivna <i>Active</i>	registrirana <i>Registered</i>	aktivna <i>Active</i>		
Ukupno	130 411	100 429	12	8	96	53	1 720	1 397	127 347	98 131	1
A Poljoprivreda, šumarstvo i ribarstvo	2 397	1 845	-	-	-	-	65	49	2 323	1 792	2
B Rudarstvo i vađenje	330	267	-	-	-	-	16	15	312	250	3
C Preradivačka industrija	14 640	11 656	5	4	-	-	555	448	13 997	11 151	4
D Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija	249	211	-	-	-	-	6	5	241	205	5
E Opskrba vodom; uklanjanje otpadnih voda, gospodarenje otpadom te djelatnosti sanacije okoliša	691	564	-	-	-	-	13	10	670	549	6
F Građevinarstvo	17 684	13 947	1	1	-	-	177	131	17 201	13 614	7
G Trgovina na veliko i na malo; popravak motornih vozila i motocikla	44 820	31 679	4	2	-	-	244	178	44 417	31 412	8
H Prijevoz i skladištenje	4 696	3 571	-	-	-	-	76	66	4 591	3 484	9
I Djelatnosti pružanja smještaja te pripreme i usluživanja hrane	7 626	5 597	2	1	-	-	169	150	7 441	5 440	10
J Informacije i komunikacije	4 875	4 003	-	-	-	-	60	49	4 786	3 934	11
K Financijske djelatnosti i djelatnosti osiguranja	1 092	851	-	-	-	-	128	114	931	707	12
L Poslovanje nekretninama	5 866	4 918	-	-	-	-	22	20	5 820	4 878	13
M Stručne, znanstvene i tehničke djelatnosti	15 689	13 420	-	-	-	-	136	122	15 080	12 971	14
N Administrativne i pomoćne uslužne djelatnosti	4 686	3 739	-	-	-	-	22	17	4 620	3 681	15
O Javna uprava i obrana; obvezno socijalno osiguranje	20	18	-	-	-	-	2	2	12	10	16
P Obrazovanje	684	575	-	-	-	-	3	3	679	570	17
Q Djelatnosti zdravstvene zaštite i socijalne skrbi	308	276	-	-	-	-	1	1	307	275	18
R Umjetnost, zabava i rekreacija	1 148	868	-	-	-	-	16	10	1 131	857	19
S Ostale uslužne djelatnosti	2 910	2 424	-	-	96	53	9	7	2 788	2 351	20
T Djelatnosti kućanstava kao poslodavaca; djelatnosti kućanstava koja proizvode različitu robu i obavljaju različite usluge za vlastite potrebe	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	21
U Djelatnosti izvanteritorijalnih organizacija i tijela	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	22

osobe entities		ustanove, tijela, udruge, fondovi i organizacije Institutions, bodies, associations, funds and organisations		
	poduzeća <sup>1)</sup> i zadruge <sup>2)</sup> Enterprises <sup>1)</sup> and co-operatives <sup>2)</sup>	registrirani Registered	aktivni Active	
		registrirani Registered	aktivni Active	
1	79 499	6 022	55 308	18 440
2	2 786	829	5	3
3	76	9	-	-
4	7 622	786	64	4
5	9	2	2	1
6	118	19	7	6
7	5 404	479	68	2
8	45 209	2 069	209	182
9	3 240	227	41	33
10	2 897	195	59	50
11	1 337	156	68	24
12	682	129	4	2
13	127	12	-	-
14	6 171	761	175	126
15	1 622	115	6	4
16	2	1	3 519	1 215
17	321	33	2 435	2 227
18	47	20	3 258	1 829
19	512	36	15 559	4 345
20	1 317	144	29 775	8 387
21	-	-	-	-
22	-	-	54	-

Total  
 A Agriculture, forestry and fishing  
 B Mining and quarrying  
 C Manufacturing  
 D Electricity, gas, steam and air conditioning supply  
 E Water supply; sewerage, waste management and remediation activities  
 F Construction  
 G Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles  
 H Transportation and storage  
 I Accommodation and food service activities  
 J Information and communication  
 K Financial and insurance activities  
 L Real estate activities  
 M Professional, scientific and technical activities  
 N Administrative and support service activities  
 O Public administration and defence; compulsory social security  
 P Education  
 Q Human health and social work activities  
 R Arts, entertainment and recreation  
 S Other service activities  
 T Activities of households as employers; undifferentiated goods and services producing activities of households for own use  
 U Activities of extraterritorial organisations and bodies

ustrojbenim oblicima organisation forms		glavne podružnice inozemnih trgovačkih društava ili inozemnih trgovaca pojedinaca Main subsidiaries of foreign trade companies or individual traders		druge osobe za koje je upis propisan zakonom Other entities as proscribed by law				
komanditna društva Partnerships	javna trgovalačka društva Public trade companies	registrirana Registered	aktivna Active	registrirana Registered	aktivna Active			
1	100	75	592	411	496	308	48	46
2	3	2	6	2	-	-	-	-
3	-	-	-	-	2	2	-	-
4	3	1	13	5	67	47	-	-
5	1	-	-	-	1	1	-	-
6	-	-	-	-	8	5	-	-
7	12	10	131	91	162	100	-	-
8	15	8	28	12	112	67	-	-
9	-	-	9	7	19	13	1	1
10	-	-	6	2	8	4	-	-
11	4	4	7	5	17	10	1	1
12	1	1	1	1	2	-	29	28
13	7	6	8	7	7	5	2	2
14	32	21	366	263	75	43	-	-
15	20	20	12	12	12	9	-	-
16	-	-	-	-	-	-	6	6
17	-	-	1	1	1	1	-	-
18	-	-	-	-	-	-	-	-
19	1	1	-	-	-	-	-	-
20	1	1	4	3	3	1	9	8
21	-	-	-	-	-	-	-	-
22	-	-	-	-	-	-	-	-

Total  
 A Agriculture, forestry and fishing  
 B Mining and quarrying  
 C Manufacturing  
 D Electricity, gas, steam and air conditioning supply  
 E Water supply; sewerage, waste management and remediation activities  
 F Construction  
 G Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles  
 H Transportation and storage  
 I Accommodation and food service activities  
 J Information and communication  
 K Financial and insurance activities  
 L Real estate activities  
 M Professional, scientific and technical activities  
 N Administrative and support service activities  
 O Public administration and defence; compulsory social security  
 P Education  
 Q Human health and social work activities  
 R Arts, entertainment and recreation  
 S Other service activities  
 T Activities of households as employers; undifferentiated goods and services producing activities of households for own use  
 U Activities of extraterritorial organisations and bodies

REGISTER POSLOVNIH SUBJEKATA  
REGISTER OF BUSINESS ENTITIES

**2-3. PODUZEĆA<sup>1)</sup> I ZADRUGE<sup>2)</sup> PREMA AKTIVNOSTI, PRAVNO USTROJBENIM OBЛИCIMA I PODRUČJIMA NKD-a 2007., STANJE 30. TRAVNJA 2009.**  
**ENTERPRISES<sup>1)</sup> AND CO-OPERATIVES<sup>2)</sup>, BY ACTIVITY, LEGAL ORGANISATION FORMS AND ACCORDING TO NKD 2007. SECTIONS,**  
**SITUATION AS ON 30 APRIL 2009**

	Ukupno Total		Poduzeća i zadruge prema pravnu ustrojbenim oblicima Enterprises and co-operatives, by legal organisation forms											
			javna poduzeća Public companies		privatna poduzeća Private companies		dionička društva Joint-stock companies		društva s ograničenom odgovornošću Limited liability companies		zadruge Active co- operatives		ostali pravno ustrojeni oblici Other legal forms	
	regis- trira- na Regis- tered	aktivna Active	regis- trira- na Regis- tered	aktivna Active	regis- trira- na Regis- tered	aktivna Active	regis- trira- na Regis- tered	aktivna Active	regis- trira- na Regis- tered	aktivne Active	regis- trira- na Regis- tered	aktivni Active	regis- trira- na Regis- tered	aktivni Active
Ukupno <i>Total</i>	79 499	6 022	36	2	16 158	301	533	62	58 699	3 881	3 445	1 762	628	14
A Poljoprivreda, šumarstvo i ribarstvo <i>Agriculture, forestry and fishing</i>	2 786	829	1	-	404	6	32	2	1 131	54	1 202	767	16	-
B Rudarstvo i vodenje <i>Mining and quarrying</i>	76	9	-	-	18	-	4	-	42	2	9	7	3	-
C Preradivačka industrija <i>Manufacturing</i>	7 622	786	-	-	1473	41	133	21	5 562	517	316	204	138	3
D Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija <i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	9	2	1	-	-	-	2	-	4	-	2	2	-	-
E Opskrba vodom; uklanjanje otpadnih voda, gospodarenje otpadom te djelatnosti sanacije okoliša <i>Water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>	118	19	15	1	12	-	3	-	72	7	12	11	4	-
F Građevinarstvo <i>Construction</i>	5 404	479	3	-	931	28	51	12	3 509	279	843	160	67	-
G Trgovina na veliko i na malo; popravak motornih vozila i motocikla <i>Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles</i>	45 209	2 069	1	-	10 246	147	153	11	34 313	1 706	363	202	133	3
H Prijevoz i skladištenje <i>Transportation and storage</i>	3 240	227	1	-	498	9	10	2	2 647	174	62	41	22	1
I Djelatnosti pružanja smještaja te pripreme i usluživanja hrane <i>Accommodation and food service activities</i>	2 897	195	1	-	776	16	12	3	1 978	88	107	88	23	-
J Informacijske i komunikacijske djelatnosti <i>Information and communication</i>	1 337	156	8	-	138	4	18	2	1 135	134	20	15	18	1
K Finansijske djelatnosti i djelatnosti osiguranja <i>Financial and insurance activities</i>	682	129	-	-	44	-	19	1	272	16	258	109	89	3
L Poslovanje nekretninama <i>Real estate activities</i>	127	12	1	-	12	-	-	-	107	9	6	3	1	-
M Stručne, znanstvene i tehničke djelatnosti <i>Professional, scientific and technical activities</i>	6 171	761	-	-	835	33	70	6	5 109	661	79	58	78	3
N Administrativne i pomoćne uslužne djelatnosti <i>Administrative and support service activities</i>	1 622	115	3	1	338	9	12	-	1 184	77	73	28	12	-
O Javna uprava i obrana; obvezno socijalno osiguranje <i>Public administration and defence; compulsory social security</i>	2	1	-	-	-	-	-	-	1	-	1	1	-	-
P Obrazovanje <i>Education</i>	321	33	-	-	92	-	2	1	216	29	4	3	7	-
Q Djalatnosti zdravstvene zaštite i socijalne skrbi <i>Human health and social work activities</i>	47	20	-	-	4	-	-	-	11	-	27	20	5	-
R Umjetnost, zabava i rekreacija <i>Arts, entertainment and recreation</i>	512	36	1	-	79	2	9	-	405	27	11	7	7	-
S Ostale uslužne djelatnosti <i>Other service activities</i>	1 317	144	-	-	258	6	3	1	1 001	101	50	36	5	-
T Djalatnosti kućanstava kao poslodavaca; djalatnosti kućanstava koja proizvode različitu robu i obavljaju različite usluge za vlastite potrebe <i>Activities of households as employers; undifferentiated goods and services producing activities of households for own use</i>	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
U Djalatnosti izvanteritorijalnih organizacija i tijela <i>Activities of extraterritorial organisations and bodies</i>	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

1) Pravne osobe koje još nisu uskladene sa Zakonom o trgovackim društvima

2) Pravne osobe registrirane prema Zakonu o zadrugama, pravne osobe koje nisu uskladene sa Zakonom o zadrugama te štedno-kreditne i stambene zadruge

1) Legal entities that have not yet been harmonised with the Act on Trade Companies

2) Legal entities registered according to the Act on Co-operatives, legal entities that have not yet been harmonised with the Act on Co-operatives, as well as credit and deposit co-operatives and housing co-operatives

**2-4. AKTIVNE PRAVNE OSOBE PO OBLICIMA VLASNIŠTVA I PODRUČJIMA NKD-a 2007., STANJE 30. TRAVNJA 2009.**  
ACTIVE LEGAL ENTITIES, BY OWNERSHIP TYPES AND ACCORDING TO NKD 2007. SECTIONS, SITUATION AS ON 30 APRIL 2009

	Ukupno Total	Oblici vlasništva Ownership types					
		državno State	privatno Private	zadružno Co- operative	mješovito Mixed	nema vlasništva No ownership	
Ukupno	124 891	1 035	102 101	1 763	1 550	18 442	Total
A Poljoprivreda, šumarstvo i ribarstvo	2 677	17	1 836	767	54	3	A Agriculture, forestry and fishing
B Rudarstvo i vađenje	276	8	246	7	15	-	B Mining and quarrying
C Preradivačka industrija	12 446	138	11 691	204	409	4	C Manufacturing
D Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacijom	214	36	166	2	9	1	D Electricity, gas, steam and air conditioning supply
E Opskrba vodom; uklanjanje otpadnih voda, gospodarenje otpadom te djelatnosti sanacije okoliša	589	199	360	11	13	6	E Water supply; sewerage, waste management and remediation activities
F Građevinarstvo	14 428	96	14 047	160	123	2	F Construction
G Trgovina na veliko i na malo; popravak motornih vozila i motocikla	33 930	83	33 091	203	371	182	G Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles
H Prijevoz i skladištenje	3 831	64	3 618	41	75	33	H Transportation and storage
I Djelatnosti pružanja smještaja te pripreme i usluživanja hrane	5 842	58	5 501	88	144	51	I Accommodation and food service activities
J Informacijske i komunikacijske	4 183	47	4 032	15	65	24	J Information and communication
K Financijske djelatnosti i djelatnosti osiguranja	982	20	832	109	19	2	K Financial and insurance activities
L Poslovanje nekretninama	4 930	42	4 859	3	26	-	L Real estate activities
M Stručne, znanstvene i tehničke djelatnosti	14 307	132	13 833	58	158	126	M Professional, scientific and technical activities
N Administrativne i pomoćne uslužne djelatnosti	3 858	29	3 762	28	35	4	N Administrative and support service activities
O Javna uprava i obrana; obvezno socijalno osiguranje	1 234	12	6	1	-	1 215	O Public administration and defence; compulsory social security
P Obrazovanje	2 835	5	595	3	5	2 227	P Education
Q Djelatnosti zdravstvene zaštite i socijalne skrbi	2 125	-	274	20	2	1 829	Q Human health and social work activities
R Umjetnost, zabava i rekreacija	5 249	28	859	7	9	4 346	R Arts, entertainment and recreation
S Ostale uslužne djelatnosti	10 955	21	2 493	36	18	8 387	S Other service activities
T Djelatnosti kućanstava kao poslodavaca; djelatnosti kućanstava koja proizvode različitu robu i obavljaju različite usluge za vlastite potrebe	-	-	-	-	-	-	T Activities of households as employers; undifferentiated goods and services producing activities of households for own use
U Djelatnosti izvanteritorijalnih organizacija i tijela	-	-	-	-	-	-	U Activities of extraterritorial organisations and bodies

## METODOLOŠKA OBJAŠNJENJA

### Izvori i metode prikupljanja podataka

Državni zavod za statistiku vodi Registar poslovnih subjekata na temelju Zakona o Nacionalnoj klasifikaciji djelatnosti (NN, br. 98/94.), Odluke o Nacionalnoj klasifikaciji djelatnosti – NKD 2007. (NN, br. 58/07. i 72/07.) i Pravilnika o razvrstavanju poslovnih subjekata prema Nacionalnoj klasifikaciji djelatnosti – NKD 2007. (NN, br. 80/07.). Registar poslovnih subjekata obuhvaća pravne osobe, tijela državne vlasti, tijela jedinica lokalne i područne (regionalne) samouprave i djelove tih subjekata, što znači da se u Registar zasad ne upisuju fizičke osobe koje obavljaju djelatnost u skladu s propisima.

Mjesečno statističko izvješće sadrži, uz podatke o broju registriranih pravnih osoba iz Registra poslovnih subjekata, koji vodi Državni zavod za statistiku, i podatke o aktivnim pravnim osobama iz registara i administrativnih evidencija drugih državnih institucija kao što su Registar poreznih obveznika i Registar računa pravnih osoba platnog prometa.

**Registrirane pravne osobe** jesu jedinice upisane u Registar poslovnih subjekata Državnog zavoda za statistiku, a odnose se na trgovacka društva, poduzeća, ustanove, zadruge, udruge, političke stranke i ostale neusklađene jedinice koje su imale pravni subjektivitet prema prije važećim zakonima, tijela državne vlasti te jedinice lokalne i područne (regionalne) samouprave.

**Aktivne pravne osobe** jesu jedinice upisane u Registar poslovnih subjekata, navedene u prethodnoj definiciji, za koje je status aktivnosti određen prema podacima Regista poreznih obveznika (godišnja prijava poreza na dobit za 2007.) i podacima Regista godišnjih finansijskih izvještaja Fine (Godišnji finansijski izvještaj za 2007.). Kako bi se dobilo ažurno stanje podataka, tim su podacima dodane sve promjene jedinica regista (osnivanje, brisanje i promjene) u tijeku prikazanog razdoblja prema postupcima vođenja u Registru poslovnih subjekata.

**Pravno ustrojeni oblik** označava vrstu subjekta upisa, a određen je rješenjem ovlaštenoga registarskog tijela ili propisom o osnivanju.

## NOTES ON METHODOLOGY

### Sources and methods of data collection

The Central Bureau of Statistics keeps the Register of Business Entities based on the Act on the National Classification of Economic Activities (NN, No. 98/94), the Decision on the National Classification of Activities – NKD 2007. (NN, Nos. 58/07 and 72/07) and the Regulations on the Classification of Business Entities according to the National Classification of Activities – NKD 2007. (NN, No. 80/07). The Register of Business Entities comprises legal entities, state government bodies, bodies of local and regional self-government units and parts of these entities, which means that, for now, the Register does not comprise natural persons that perform activities as prescribed by law.

Besides data on the number of registered legal entities found in the Register of Business Entities of the Central Bureau of Statistics, a monthly report also includes data on active legal entities found in other state institutions' registers and administrative records, such as the Register of Tax Payers and the Register of the Accounts of Legal Entities.

**Registered legal entities** are units registered in the Register of Business Entities of the Central Bureau of Statistics, which refers to trade companies, institutions, co-operatives, associations, foundations, establishments, political parties and other non-harmonised units that had a legal subjectivity status according to previous laws, as well as state government bodies and bodies of local and regional self-government units.

**Active legal entities** are units registered in the Register of Business Entities, mentioned in the previous definition. Their activity status has been established according to data taken over from registers of other state institutions, such as the Register of Tax-payers (annual registration of taxes on profit for 2007) as well as data from the Fina's Register of Annual Financial Reports (annual financial report for 2007). In order to get the up-dated information, these data are supplemented by all changes in the register items (creations, deletions and changes) during the reference period, according to the procedures of keeping the Register of Business Entities.

**Legal constitutional formation** represents a type of a registration entity and is determined by the decision of a competent registration authority or a regulation on establishment.

PRIRODNO KRETANJE STANOVNOSTVA  
NATURAL CHANGE IN POPULATION

**3-1. STANOVNOSTVO – PROCJENA SREDINOM GODINE I PRIRODNO KRETANJE  
POPULATION – MID-YEAR ESTIMATE AND NATURAL CHANGE**

	Stanovništvo – procjena sredinom godine, tis. Population – mid-year estimate, '000	Živorođeni Live births	Umrli Deaths	Prirodni prirost Natural increase	Brakovi Marital statistics	
					sklopljeni Marriages	razvedeni Divorces
2005.	4 442	42 492	51 790	-9 298	22 138	4 883
2006.	4 440	41 446	50 378	-8 932	22 092	4 651
2007.	4 436	41 910	52 367	-10 457	23 140	4 785

**3-2. STOPE PRIRODNOGA KRETANJA STANOVNOSTVA  
NATURAL CHANGE IN POPULATION RATES**

	Na 1 000 stanovnika Per 1 000 inhabitants			Sklopljeni brakovi na 1 000 stanovnika Marriages per 1 000 inhabitants	Razvedeni brakovi na 1 000 sklopljenih Divorces per 1 000 marriages
	živorođeni Live births	umrli Deaths	prirodni prirost Natural increase		
2005.	9,6	11,7	-2,1	5,0	220,6
2006.	9,3	11,3	-2,0	5,0	210,5
2007.	9,4	11,8	-2,4	5,2	206,8

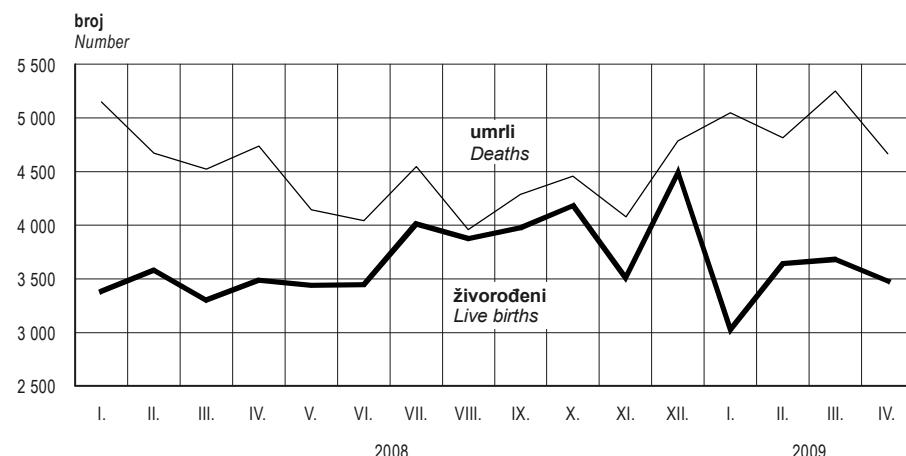
**3-3. PRIRODNO KRETANJE STANOVNOSTVA – PRVI REZULTATI<sup>1)</sup>  
NATURAL CHANGE IN POPULATION – FIRST RESULTS<sup>1)</sup>**

	Živorođeni Live births	Umrli Deaths	Prirodni prirost Natural increase	Sklopljeni brakovi Marriages	Razvedeni brakovi Divorces
2008.	3 386	5 150	-1 764	1 241	361
	3 583	4 673	-1 090	1 186	431
	3 302	4 522	-1 220	1 120	404
	3 487	4 737	-1 250	2 543	402
	3 441	4 143	-702	2 823	354
	3 445	4 045	-600	2 782	440
	4 015	4 545	-530	2 718	249
	3 879	3 963	-84	2 662	251
	3 977	4 287	-310	3 614	531
	4 184	4 457	-273	3 183	453
	3 512	4 077	-565	1 865	441
	4 492	4 784	-292	1 700	491
	I. – XII.	44 703	53 383	-8 680	27 437
2009.	3 029	5 048	-2 019	1 011	472
	3 646	4 813	-1 167	1 728	411
	3 684	5 253	-1 569	967	346
	3 478	4 668	-1 190	1 890	475
	I. – IV.	13 837	19 782	-5 945	5 596
					1 704

1) Podaci o prirodnom kretanju stanovništva (živorođeni, umrli i sklopljeni brakovi) odnose se na mjesec upisa u državne matice, a ne na mjesec događaja, a podaci o razvedenim brakovima odnose se na mjesec za koji su općinski sudovi dostavili podatke o pravomočnim presudama.

1) Data on the natural change of population (live births, deaths and marriages) relate to the month of registering with register offices and not to the month of the event, while data on divorces concern the month in which they were supplied by municipal courts after valid court decisions.

**ŽIVOROĐENI I UMRLI PO MJESECIMA U 2008. I 2009. – PRVI REZULTATI  
LIVE BIRTHS AND DEATHS, BY MONTHS, IN 2008 AND 2009 – FIRST RESULTS**



**3-4. STANOVNOSTVO PREMA DOBI I SPOLU – PROCJENA SREDINOM 2006 I 2007., PROSJEČNA STAROST STANOVNOSTVA, OČEKIVANO TRAJANJE ŽIVOTA U 2006 I 2007. I PRVI REZULTATI PROCJENE SREDINOM 2008.**

POPULATION, BY AGE AND SEX – 2006 AND 2007 MID-YEAR ESTIMATE, AVERAGE AGE OF POPULATION,  
LIFE EXPECTANCY IN 2006 AND 2007 AND FIRST RESULTS OF 2008 MID-YEAR ESTIMATE

u tis.  
'000

	2006.			2007.			2008. – prvi rezultati/First results			
	ukupno Total	muškarci Men	žene Women	ukupno Total	muškarci Men	žene Women	ukupno Total	muškarci Men	žene Women	
Ukupno	4 440,0	2 138,9	2 301,1	4 436,0	2 138,0	2 298,0	4 434,5	2 138,0	2 296,5	Total
0 – 4	205,1	105,4	99,7	205,1	105,5	99,6	208,9	107,4	101,5	0 – 4
5 – 9	240,0	122,9	117,1	229,0	117,3	111,7	219,3	112,4	106,9	5 – 9
10 – 14	252,6	129,3	123,3	255,3	130,5	124,8	255,1	130,2	124,9	10 – 14
15 – 19	272,2	138,9	133,3	267,7	136,8	130,9	263,0	134,6	128,4	15 – 19
20 – 24	304,1	155,1	149,0	298,7	152,5	146,2	294,3	150,2	144,1	20 – 24
25 – 29	312,6	158,7	153,9	314,7	160,0	154,7	315,4	160,5	154,9	25 – 29
30 – 34	300,3	151,5	148,8	301,4	152,2	149,2	304,0	153,6	150,4	30 – 34
35 – 39	297,9	149,2	148,7	295,1	148,0	147,1	294,0	147,7	146,3	35 – 39
40 – 44	320,0	159,6	160,4	317,5	158,4	159,1	314,4	157,0	157,4	40 – 44
45 – 49	333,0	165,3	167,7	330,2	163,8	166,4	328,9	163,1	165,8	45 – 49
50 – 54	332,9	165,6	167,3	337,5	167,4	170,1	333,8	165,2	168,6	50 – 54
55 – 59	294,5	143,1	151,4	297,2	145,1	152,1	308,2	150,9	157,3	55 – 59
60 – 64	218,9	100,9	118,0	224,0	103,8	120,2	229,0	106,7	122,3	60 – 64
65 – 69	241,5	106,5	135,0	236,9	104,8	132,1	231,8	102,6	129,2	65 – 69
70 – 74	219,6	90,0	129,6	219,5	90,3	129,2	218,3	90,4	127,9	70 – 74
75 i više	294,8	96,9	197,9	306,2	101,6	204,6	316,1	105,5	210,6	75 and over
Prosječna starost stanovništva (u godinama)	40,5	38,8	42,2	40,8	39,0	42,4	...	...	...	Average age of population (years)
Očekivano trajanje života (u godinama)	75,9	72,5	79,3	75,8	72,3	79,2	...	...	...	Life expectancy (years)

## METODOLOŠKA OBJAŠNJENJA

Podaci vitalne statistike prikupljaju se i obrađuju u skladu s definicijom iz preporuka UN-a i Eurostata, ESA-e i SNA. Prema toj definiciji izrađuju se procjene broja stanovnika.

Podaci prirodnoga kretanja stanovništva – prvi rezultati dobiveni su obradom mjesecnog pregleda događaja vitalne statistike. Te podatke izrađuju uredi državne uprave u županijama – uredi za statistiku i Gradski zavod za prostorno uređenje Grada Zagreba na temelju upisa živorođenih i umrlih osoba te sklopljenih brakova upisanih u tijeku jednog mjeseca u odgovarajuće državne matice (rođenih, umrlih, vjenčanih). To znači da se podaci koji se objavljuju kao prvi rezultati odnose na mjesec u kojem su pojedini vitalni događaji upisani u državne matice, a ne na mjesec kad su se dogodili. Zbog toga je u prvim rezultatima u ukupan broj događaja uključen i jedan broj onih koji se ne odnose na mjesec i godinu za koju se iskazuju podaci.

Procjena broja stanovnika za 2005., 2006. i 2007. izračunana je na temelju podataka Popisa 2001., prirodnog prirasta i migracijskog salda. Prvi rezultati procjene broja stanovnika za 2008. izračunani su na temelju podataka Popisa 2001., prvi rezultata prirodnog prirasta i migracijskog salda.

Podaci o očekivanom trajanju života pokazuju vjerojatnu starost koju će doživjeti osobe rođene u promatranoj godini pod pretpostavkom da će u tijeku života tih osoba mortalitet po dobi ostati isti kao u godini rođenja.

**Živorodenim** se djetetom smatra svako dijete koje pri rođenju diše i pokazuje druge znakove života kao što su kucanje srca, pulsiranje pupčane vrpce i nedovjedno kretanje voljnijih mišića. Ako dijete ubrzo nakon poroda umre, najprije se registrira kao živorodeno, a zatim kao umrlo dojenče.

**Umrli** je svaka živorodena osoba kod koje je nastupio trajni prestanak svih vitalnih funkcija.

**Prirodni prirast** odnosno prirodni pad stanovništva razlika je broja živorodene djece i broja umrlih osoba.

**Sklopljeni brak** jest zakonom uređena životna zajednica žene i muškarca.

**Razvedeni brak** jest pravomoćnom presudom nadležnog suda raskinuta bračna zajednica.

## NOTES ON METHODOLOGY

Data on vital statistics are collected and processed in line with the definition from the UN, Eurostat, ESA and SNA recommendations. Population estimates are produced according to that definition.

Data on natural changes in population – first results were obtained through processing of the monthly review of vital statistics events. These data are done by county administration offices – statistical offices and the City of Zagreb – City Bureau for Physical Planning, on the basis of live births, deaths and marriages recorded during one month into appropriate state registers (of births, deaths and marriages). It means that data published as first results do not refer to a month when a particular vital event actually happened, but to a month when it was recorded into a state register. This is the reason why the total number of events in the first results also includes data on events that do not refer to a month and year for which data are presented.

The population estimate for the years 2005, 2006 and 2007 has been done according to the 2001 Census, natural increase and net migration data. The first results of the 2008 mid-year estimate were calculated according to the 2001 Census, first results on natural increase and net migration data.

Life expectancy data refer to a probable age a person born in a reference year may expect to live if the mortality by age remains the same as in the person's year of birth.

A **live-born child** is every child who, at birth, breathes or shows other evidence of life, such as beating of the heart, pulsation of the umbilical cord, or definite movements of voluntary muscles. If a child dies soon after the birth, it is first registered as live-born and then as dead.

A **dead person** is every live-born person in whom there is permanent disappearance of all evidence of life.

**Natural increase** or fall is the difference between the number of live-born children and the number of deceased persons.

**Marriage** is a legally constituted relation of husband and wife.

**Divorce** is a final dissolution of a marriage by a valid decision of the municipal court in charge.

**4-1. INDEKSI PROIZVODNJE, ZAPOSLENIH I PROIZVODNOSTI RADA ZA INDUSTRIJU UKUPNO<sup>1)</sup> I PREMA GIG-u 2009.<sup>2)</sup>**  
**INDICES OF PRODUCTION, PERSONS EMPLOYED AND LABOUR PRODUCTIVITY, FOR TOTAL INDUSTRY<sup>1)</sup>**  
**AND ACCORDING TO MIGs 2009.<sup>2)</sup>**

2005. = 100

	Proizvodnja Production						Zaposlenici Persons employed	Proizvodnost rada <sup>3)</sup> Labour Productivity <sup>3)</sup>
	industrija ukupno <i>Total industry</i>	intermedijarnih proizvoda (AI) <i>Intermediate goods (AI)</i>	energije (AE) <i>Energy (AE)</i>	kapitalnih proizvoda (BB) <i>Capital goods (BB)</i>	trajnih proizvoda za široku potrošnju (CD) <i>Durable consumer goods (CD)</i>	netrajnih proizvoda za široku potrošnju (CN) <i>Non-durable consumer goods (CN)</i>		
2006.	104,1	103,9	101,5	114,6	108,9	100,8	99,0	105,6
2007.	104,9	107,7	103,1	126,9	124,8	105,0	99,4	111,1
2008.	101,2	106,8	104,1	129,9	116,2	108,5	97,5	115,1
2006. VIII.	104,6	102,6	96,8	123,6	92,8	102,6	99,1	105,3
IX.	108,2	115,2	98,7	120,8	123,6	99,7	99,3	105,1
X.	111,2	116,5	97,3	118,6	122,3	109,2	99,5	105,4
XI.	110,3	110,9	103,9	126,0	124,6	109,7	99,4	105,9
XII.	107,1	95,8	111,4	134,3	110,1	102,1	99,1	105,6
2007. I.	96,2	87,3	111,0	111,5	116,6	87,0	98,6	109,4
II.	100,2	99,5	99,2	121,9	123,5	90,2	98,9	107,3
III.	114,6	117,9	107,8	134,0	142,3	105,1	99,1	107,8
IV.	107,8	114,8	99,7	125,9	131,6	93,1	99,3	108,0
V.	116,8	120,0	95,7	136,2	130,1	116,7	99,5	107,7
VI.	108,3	110,4	90,6	127,7	120,2	107,5	99,5	107,0
VII.	116,1	114,0	100,6	127,5	121,0	121,4	100,0	107,2
VIII.	106,2	105,8	100,9	111,7	115,1	106,3	99,8	106,5
IX.	108,8	111,2	98,7	131,3	121,5	102,0	99,8	106,0
X.	115,7	113,6	108,3	131,2	136,0	113,6	99,8	105,9
XI.	113,9	108,9	109,7	129,3	131,4	112,7	99,7	105,4
XII.	106,7	89,4	115,7	134,6	108,3	104,6	98,7	105,2
2008. I.	101,6	88,7	121,3	122,1	110,3	93,2	97,9	107,5
II.	107,7	104,0	106,8	133,0	130,3	99,6	98,1	108,3
III.	112,8	112,2	107,6	145,1	125,2	100,8	98,1	105,7
IV.	114,6	117,8	102,2	133,5	125,8	109,1	98,1	106,3
V.	112,9	113,3	99,7	130,8	121,0	111,1	97,9	104,8
VI.	115,3	113,6	100,8	134,8	124,2	114,9	98,0	105,6
VII.	118,2	115,1	101,1	128,0	123,9	125,2	97,9	105,3
VIII.	101,0	95,8	99,4	109,8	79,0	104,6	97,7	104,2
IX.	112,7	114,0	97,8	134,9	123,2	108,7	97,5	104,5
X.	116,0	116,1	97,8	142,0	127,5	112,7	97,1	104,2
XI.	110,3	106,4	98,4	131,7	115,2	109,8	96,5	103,8
XII.	104,4	85,3	116,3	112,8	89,0	112,9	95,1	103,6
2009. I.	87,2	68,6	127,7	104,2	74,5	77,5	91,0	92,5
II.	94,2	87,2	114,3	118,1	88,6	80,8	90,3	93,8
III.	105,4	105,9	119,7	112,6	98,3	93,8	90,1	96,6
IV.	106,4	107,3	111,2	115,7	97,4	98,7	89,5	98,0

1) Industrija ukupno uključuje područja B, C i D NKD-a 2007.

2) Primjenjene nove definicije GIG-a 2009., vidi Metodološka objašnjenja.

3) Indeksi proizvodnosti rada pokazuju dinamiku od siječnja do mjeseca kod kojeg je iskazan podatak u usporedbi s istim razdobljem prethodne godine.

1) Total industry includes the NKD 2007. sections B, C and D.

2) New definitions of MIGs 2009. were applied, see Notes on Methodology.

3) Labour productivity shows the change in the period from January to the month for which data are given, compared with the same period of a previous year.

**4-2. INDEKSI FIZIČKOG OBUIJMA INDUSTRIJSKE PROIZVODNJE ZA INDUSTRIJU UKUPNO I PO PODRUČJIMA I ODJELJCIMA NKD-a 2007.**  
**INDUSTRIAL PRODUCTION VOLUME INDICES, FOR TOTAL INDUSTRY AND ACCORDING TO NKD 2007. SECTIONS AND DIVISIONS**

2005. = 100

	2006.	2007.	2008.	2008.					2009.			
				III.	IV.	V.	XI.	XII.	I.	II.	III.	IV.
Industrija ukupno <i>Total industry</i>	112,8	118,4	110,6	112,8	114,6	112,9	110,3	104,4	87,2	94,2	105,4	106,4
B Rudarstvo i vađenje <i>Mining and quarrying</i>	119,5	122,9	111,4	114,1	114,5	116,0	111,0	98,7	88,7	86,6	104,5	107,3
06 Vađenje sirove nafte i prirodnog plina <i>Extraction of crude petroleum and natural gas</i>	118,1	120,9	105,8	111,5	106,9	109,0	102,8	106,7	108,7	96,9	106,1	102,1
08 Ostalo rudarstvo i vađenje <i>Other mining and quarrying</i>	127,4	133,6	127,7	125,8	134,9	135,8	130,0	88,8	54,8	69,9	108,4	122,3
09 Pomoćne uslužne djelatnosti u rudarstvu <i>Mining support service activities</i>	112,3	112,3	100,2	102,9	100,8	101,0	104,6	100,3	98,4	95,6	89,3	98,6
C Preradivačka industrija <i>Manufacturing</i>	112,6	119,2	111,2	113,1	116,0	114,9	111,4	102,0	80,4	90,9	102,6	105,2
10 Proizvodnja prehrambenih proizvoda <i>Manufacture of food products</i>	115,4	119,9	113,2	108,0	111,1	114,6	113,2	102,5	85,7	91,5	105,2	106,3
11 Proizvodnja pića <i>Manufacture of beverages</i>	109,0	118,1	109,3	83,2	101,5	117,5	92,0	136,7	68,1	67,1	85,1	105,3
12 Proizvodnja duhanskih proizvoda <i>Manufacture of tobacco products</i>	100,0	105,5	105,1	87,2	118,8	100,7	140,0	178,0	38,3	47,3	53,9	84,4
13 Proizvodnja tekstila <i>Manufacture of textiles</i>	112,4	105,6	87,9	96,6	100,6	90,7	86,6	77,3	68,3	81,0	84,3	76,9
14 Proizvodnja odjeće <i>Manufacture of wearing apparel</i>	94,2	95,3	86,3	93,4	99,1	90,5	85,7	77,1	64,3	70,8	83,5	83,5
15 Proizvodnja kože i srodnih proizvoda <i>Manufacture of leather and related products</i>	140,6	169,1	163,0	158,3	168,0	170,9	168,3	118,3	130,1	101,7	117,5	135,3
16 Prerada drva i proizvoda od drva i pluta, osim namještaja; proizvodnja proizvoda od slame i pletarskih materijala <i>Manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture; manufacture of articles of straw and plaiting materials</i>	115,6	123,5	115,8	141,9	132,3	128,0	117,1	100,5	80,7	96,6	117,4	130,6
17 Proizvodnja papira i proizvoda od papira <i>Manufacture of paper and paper products</i>	116,9	125,8	113,9	116,6	119,6	111,8	112,0	97,1	90,3	113,7	115,5	126,8
18 Tiskanje i umnožavanje snimljenih zapisa <i>Printing and reproduction of recorded media</i>	116,0	133,1	132,5	131,2	128,6	145,7	134,3	140,4	125,1	107,1	127,5	119,8
19 Proizvodnja koksa i rafiniranih naftnih proizvoda <i>Manufacture of coke and refined petroleum products</i>	94,4	103,4	77,4	70,2	60,3	87,7	47,4	85,6	86,5	76,5	86,5	87,7
20 Proizvodnja kemikalija i kemijskih proizvoda <i>Manufacture of chemicals and chemical products</i>	116,2	123,6	117,9	123,7	135,7	128,5	129,1	91,8	65,9	104,2	134,9	121,8
21 Proizvodnja osnovnih farmaceutskih proizvoda i farmaceutskih pripravaka <i>Manufacture of basic pharmaceutical products and pharmaceutical preparations</i>	85,7	80,6	87,4	81,0	95,3	76,8	102,7	96,1	41,7	54,6	55,2	52,1
22 Proizvodnja proizvoda od gume i plastike <i>Manufacture of rubber and plastic products</i>	105,6	103,8	93,8	98,1	104,0	97,6	87,0	66,3	74,9	88,5	101,4	97,1
23 Proizvodnja ostalih nemetalnih mineralnih proizvoda <i>Manufacture of other non-metallic mineral products</i>	119,6	123,1	110,7	111,8	117,8	119,6	108,5	85,5	62,5	80,0	108,3	120,4
24 Proizvodnja metala <i>Manufacture of basic metals</i>	112,3	111,9	112,6	121,0	137,2	128,7	98,3	91,2	63,8	83,4	96,8	95,6
25 Proizvodnja gotovih metalnih proizvoda, osim strojeva i opreme <i>Manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment</i>	116,9	135,1	131,4	133,0	142,3	129,6	144,8	94,4	84,1	100,5	107,1	102,2
26 Proizvodnja računala te električnih i optičkih proizvoda <i>Manufacture of computer, electronic and optical products</i>	97,7	107,3	87,9	211,3	80,0	82,6	64,0	60,2	69,0	72,6	78,6	75,9
27 Proizvodnja električne opreme <i>Manufacture of electrical equipment</i>	99,2	105,3	89,2	91,9	95,0	89,8	85,5	82,5	72,1	94,8	109,5	94,9
28 Proizvodnja strojeva i uređaja, d. n. <i>Manufacture of machinery and equipment n.e.c.</i>	139,4	144,6	143,9	142,1	138,0	164,6	136,4	138,7	83,5	120,4	101,7	111,5
29 Proizvodnja motornih vozila, prikolica i poluprikolica <i>Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers</i>	129,8	143,7	121,2	165,2	161,5	132,4	117,4	83,9	77,1	103,1	153,6	126,0
30 Proizvodnja ostalih prijevoznih sredstava <i>Manufacture of other transport equipment</i>	109,8	107,6	106,2	100,0	121,5	104,4	106,9	93,0	103,4	111,1	99,1	103,9
31 Proizvodnja namještaja <i>Manufacture of furniture</i>	114,9	137,0	120,4	129,4	126,7	122,9	122,2	90,4	80,5	88,0	101,0	95,4
32 Ostala preradivačka industrija <i>Other manufacturing</i>	113,3	79,0	61,0	57,9	64,9	65,2	41,8	45,0	30,2	45,2	43,4	62,3
33 Popravak i instaliranje strojeva i opreme <i>Repair and installation of machinery and equipment</i>	136,0	155,9	136,3	139,3	136,0	134,9	147,7	151,9	151,4	145,6	141,5	144,5
D Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacijom <i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	110,5	111,2	106,6	110,5	105,3	99,4	102,3	121,6	138,2	123,9	127,2	115,4
35 Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacijom <i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	110,5	111,2	106,6	110,5	105,3	99,4	102,3	121,6	138,2	123,9	127,2	115,4

**4-3. INDEKSI FIZIČKOG OBUDJMA INDUSTRIJSKE PROIZVODNJE ZA INDUSTRIJU UKUPNO I PO PODRUČJIMA I ODJELJCIMA NKD-a 2007.**  
**INDICES INDUSTRIAL PRODUCTION VOLUME INDICES FOR TOTAL INDUSTRY AND ACCORDING TO NKD 2007. SECTIONS AND DIVISIONS**

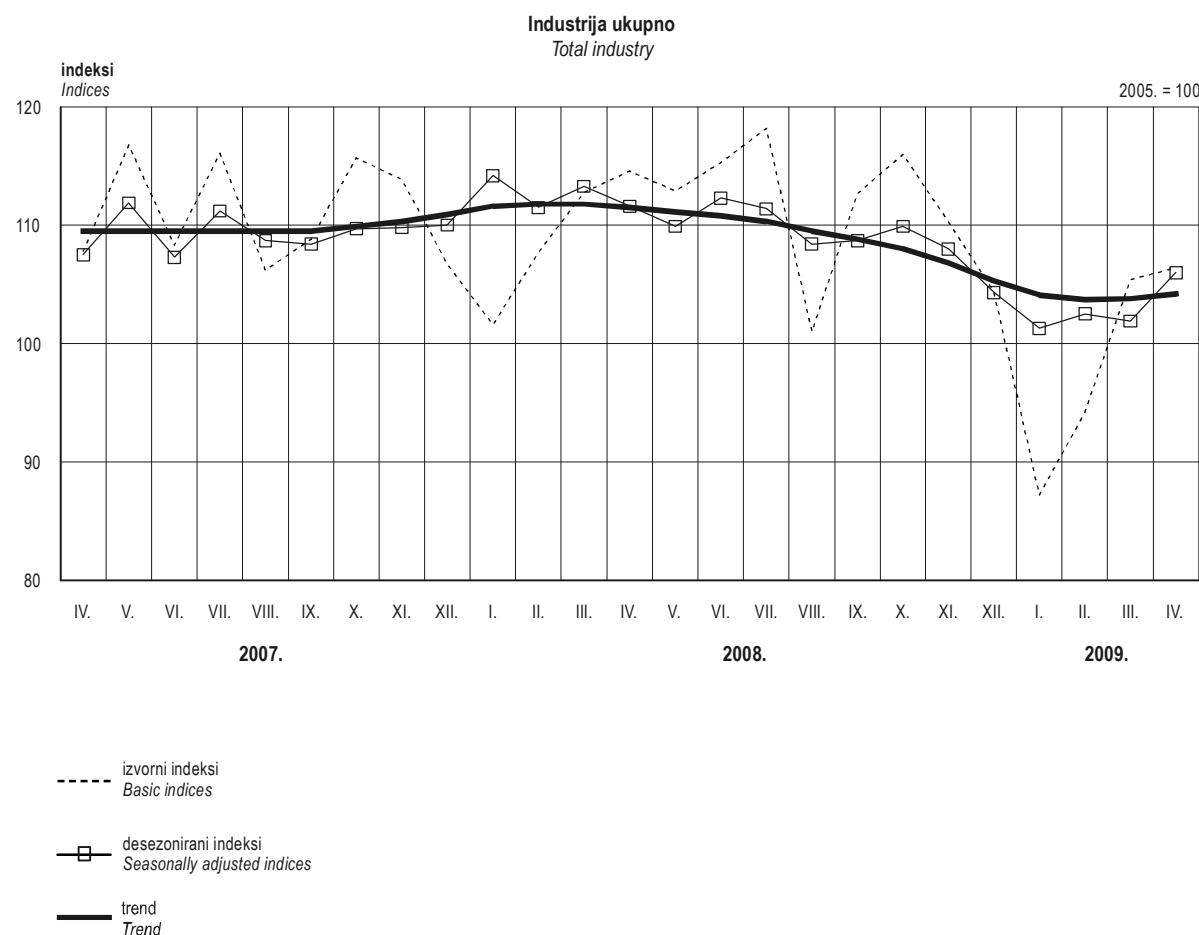
	2006. Ø 2005.	2007. Ø 2006.	2008. Ø 2007.	I. – IV. 2009. I. – IV. 2008.	2008. Ø 2008.				2009. Ø 2008.			
					III.	IV.	V.	XII.	I.	II.	III.	IV.
Industrija ukupno <i>Total industry</i>	104,1	104,9	101,2	90,1	102,0	103,6	102,1	94,4	78,8	85,2	95,3	96,2
B Rudarstvo i vađenje <i>Mining and quarrying</i>	110,3	102,9	98,2	88,6	102,5	102,8	104,1	88,6	79,6	77,7	93,8	96,3
06 Vađenje sirove nafte i prirodnog plina <i>Extraction of crude petroleum and natural gas</i>	109,1	102,3	94,8	95,7	105,4	101,0	103,0	100,8	102,7	91,6	100,3	96,5
08 Ostalo rudarstvo i vađenje <i>Other mining and quarrying</i>	117,6	104,9	103,5	76,1	98,6	105,7	106,4	69,6	42,9	54,7	84,9	95,8
09 Pomoćne uslužne djelatnosti u rudarstvu <i>Mining support service activities</i>	103,7	100,0	96,6	93,1	102,7	100,6	100,8	100,1	98,2	95,4	89,1	98,4
C Prerađivačka industrija <i>Manufacturing</i>	103,9	105,9	101,0	87,3	101,7	104,3	103,3	91,8	72,3	81,7	92,3	94,6
10 Proizvodnja prehrabnenih proizvoda <i>Manufacture of food products</i>	106,5	104,0	102,2	91,6	95,4	98,2	101,2	90,6	75,7	80,8	92,9	93,9
11 Proizvodnja pića <i>Manufacture of beverages</i>	100,6	108,4	100,3	97,2	76,1	92,9	107,5	125,1	62,3	61,4	77,9	96,3
12 Proizvodnja duhanskih proizvoda <i>Manufacture of tobacco products</i>	92,3	105,5	107,9	59,4	82,9	113,1	95,8	169,4	36,4	45,0	51,3	80,3
13 Proizvodnja tekstila <i>Manufacture of textiles</i>	103,8	93,9	90,2	83,6	109,8	114,4	103,1	87,9	77,7	92,2	95,9	87,5
14 Proizvodnja odjeće <i>Manufacture of wearing apparel</i>	87,0	101,1	98,1	79,6	108,3	114,9	104,9	89,4	74,5	82,0	96,8	96,7
15 Proizvodnja kože i srodnih proizvoda <i>Manufacture of leather and related products</i>	129,8	120,3	104,4	69,2	97,1	103,1	104,9	72,6	79,8	62,4	72,1	83,0
16 Prerada drva i proizvoda od drva, osim namještaja; proizvodnja proizvoda od slame i pleatarskih materijala <i>Manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture; manufacture of articles of straw and plaiting materials</i>	106,7	106,9	101,6	84,3	122,6	114,3	110,6	86,8	69,7	83,4	101,4	112,8
17 Proizvodnja papira i proizvoda od papira <i>Manufacture of paper and paper products</i>	108,0	107,5	98,1	97,6	102,3	105,0	98,1	85,2	79,3	99,8	101,4	111,3
18 Tiskanje i umnožavanje snimljenih zapisa <i>Printing and reproduction of recorded media</i>	107,1	114,7	107,9	98,9	99,0	97,1	109,9	106,0	94,4	80,8	96,2	90,4
19 Proizvodnja koksa i rafiniranih naftnih proizvoda <i>Manufacture of coke and refined petroleum products</i>	87,2	109,5	81,1	111,8	90,8	78,0	113,4	110,6	111,7	98,9	111,7	113,3
20 Proizvodnja kemikalija i kemijskih proizvoda <i>Manufacture of chemicals and chemical products</i>	107,3	106,3	103,4	95,0	104,9	115,1	109,0	77,8	55,9	88,4	114,4	103,3
21 Proizvodnja osnovnih farmaceutskih proizvoda i farmaceutskih pripravaka <i>Manufacture of basic pharmaceutical products and pharmaceutical preparations</i>	79,1	94,0	117,5	59,5	92,7	109,0	87,8	110,0	47,7	62,5	63,2	59,6
22 Proizvodnja proizvoda od gume i plastike <i>Manufacture of rubber and plastic products</i>	97,5	98,3	97,9	93,7	104,6	110,9	104,1	70,7	79,9	94,3	108,1	103,5
23 Proizvodnja ostalih nemetalnih mineralnih proizvoda <i>Manufacture of other non-metallic mineral products</i>	110,4	102,9	97,5	91,0	101,0	106,4	108,0	77,3	56,5	72,3	97,8	108,8
24 Proizvodnja metala <i>Manufacture of basic metals</i>	103,6	99,7	109,0	74,0	107,5	121,9	114,3	81,0	56,7	74,1	86,0	84,9
25 Proizvodnja gotovih metalnih proizvoda, osim strojeva i opreme <i>Manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment</i>	107,9	115,6	105,4	75,0	101,2	108,3	98,7	71,9	64,0	76,5	81,5	77,8
26 Proizvodnja računala te elektroničkih i optičkih proizvoda <i>Manufacture of computer, electronic and optical products</i>	90,2	109,8	88,8	60,9	240,3	91,1	93,9	68,5	78,5	82,6	89,4	86,4
27 Proizvodnja električne opreme <i>Manufacture of electrical equipment</i>	91,6	106,1	91,8	102,7	103,0	106,4	100,6	92,5	80,8	106,3	122,8	106,4
28 Proizvodnja strojeva i uredaja, d. n. <i>Manufacture of machinery and equipment n.e.c.</i>	128,7	103,7	107,9	78,0	98,7	95,9	114,4	96,3	58,0	83,7	70,7	77,5
29 Proizvodnja motornih vozila, prikolica i poluprikolica <i>Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers</i>	119,8	110,7	91,3	75,2	136,3	133,3	109,3	69,2	63,6	85,1	126,7	104,0
30 Proizvodnja ostalih prijevoznih sredstava <i>Manufacture of other transport equipment</i>	101,4	98,0	106,9	96,6	94,3	114,4	98,3	87,6	97,4	104,6	93,3	97,8
31 Proizvodnja namještaja <i>Manufacture of furniture</i>	106,1	119,2	95,2	71,0	107,5	105,3	102,1	75,1	66,9	73,1	83,9	79,2
32 Ostala prerađivačka industrija <i>Other manufacturing</i>	104,6	69,8	83,5	64,6	95,0	106,4	107,0	73,9	49,5	74,1	71,1	102,1
33 Popravak i instaliranje strojeva i opreme <i>Repair and installation of machinery and equipment</i>	125,6	114,6	94,7	107,7	102,2	99,8	99,0	111,5	111,1	106,8	103,8	106,0
D Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija <i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	102,0	100,7	103,9	111,3	103,7	98,8	93,2	114,1	129,6	116,2	119,3	108,3
35 Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija <i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	102,0	100,7	103,9	111,3	103,7	98,8	93,2	114,1	129,6	116,2	119,3	108,3

**4-4. DESEZONIRANE VREMENSKE SERIJE INDEKSA FIZIČKOG OBUJMA INDUSTRISKE PROIZVODNJE I TREND ZA INDUSTRIJU  
UKUPNO PO NKD-u 2007.**  
SEASONALLY ADJUSTED SERIES OF INDUSTRIAL PRODUCTION VOLUME INDICES AND TREND, FOR TOTAL INDUSTRY  
ACCORDING TO NKD 2007.

2005. = 100

Industrija ukupno Total Industry	2007.												2008.												2009.			
	IV.	V.	VI.	VII.	VIII.	IX.	X.	XI.	XII.	I.	II.	III.	IV.	V.	VI.	VII.	VIII.	IX.	X.	XI.	XII.	I.	II.	III.	IV.			
Izvorni indeksi Original indices	107,8	116,8	108,3	116,1	106,2	108,8	115,7	113,9	106,7	101,6	107,7	112,8	114,6	112,9	115,3	118,2	101,0	112,7	116,0	110,3	104,4	87,2	94,2	105,4	106,4			
Desezonirani indeksi Seasonally adjusted indices	107,5	111,9	107,3	111,2	108,7	108,4	109,7	109,8	110,0	114,2	111,5	113,3	111,6	109,9	112,3	111,4	108,4	108,7	109,9	108,0	104,3	101,3	102,5	101,9	106,0			
Trend Trend	109,5	109,5	109,5	109,5	109,5	109,5	109,9	110,3	110,9	111,6	111,8	111,8	111,5	111,1	110,8	110,3	109,5	108,8	108,0	106,8	105,3	104,1	103,7	103,8	104,2			

**INDEKSI FIZIČKOG OBUJMA INDUSTRISKE PROIZVODNJE UKUPNO PO NKD-u 2007. OD 2007. DO 2009.**  
INDUSTRIAL PRODUCTION VOLUME INDICES, TOTAL ACCORDING TO NKD 2007., 2007 – 2009



## METODOLOŠKA OBJAŠNJENJA

Podaci koji su prezentirani u ovom poglavlju rezultati su statističkih istraživanja Mjesečno istraživanje o industrijskoj proizvodnji (IND-1/KPS/M) u 2009. Državni zavod za statistiku Republike Hrvatske prikuplja podatke od izveštajnih jedinica sa spomenuto istraživanje, u suradnji sa županijskim uredima za statistiku na temelju Zakona o službenoj statistici (NN, br. 103/03.)

Za prikupljanje podataka na obrascu IND-1/KPS/M u 2009. primjenjuju se **Statistički standardi** za Mjesečno istraživanje o industrijskoj proizvodnji i zaposlenim osobama (IND-1/ KPS/M), koji su objavljeni u Narodnim novinama br. 11/09. Statistički standardi uključuju revidiranu Nomenklaturu industrijskih proizvoda – NIPUM 2009. Hjernarhijske razine proizvoda iz NIPUM-a 2009. sadrže razine NKD-a 2007. (razina razreda) i KPD-a 2008. (razina potkategorija), a uskladeni su s EU-ovim klasifikacijama NACE Rev. 2 i CPA 2008. Koncepti i definicije koji se primjenjuju za istraživanje IND-1/ KPS/M također su uskladeni s konceptima i definicijama iz Uredbe o kratkoročnim statistikama EU-a br. 1165/98, te njezinim izmjenama i dopunama za indeks industrijske proizvodnje.<sup>1)</sup>

**U razdoblju od 2004. do 2008.** isti su se podaci o mjesecnoj industrijskoj proizvodnji prikupljali na obrascu IND-1/MPS, a primjenjivali su se Statistički standardi za Mjesečno istraživanje o industrijskoj proizvodnji (IND-1/MPS), objavljeni u Narodnim novinama br. 19/04., uključujući verziju NIPUM-a 2004. Hjernarhijske razine proizvoda iz NIPUM-a 2004. sadržavale su iste razine verzije NKD-a 2002. i razine KPD-a 2002., koje su harmonizirane s EU-ovim klasifikacijama NACE, Rev. 1.1 i CPA 2002.

**Izveštajne jedinice** za istraživanja IND-1/KPS/M za 2009. jesu trgovčaka društva, druge pravne osobe i obrtnici razvrstani u Registru poslovnih subjekata (RPS) i Obrtnom registru u području B Rudarstvo i vađenje, C Prerađivačka industrija i D Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija, tj. njihovim odjeljcima 05 – 35 (osim skupine 35.3) prema NKD-u 2007. s 20 i više zaposlenika, ali i one pravne osobe i obrtnici koji se bave sekundarno industrijskim djelatnostima.

### Pokazatelji i metode obračuna

Indeksi fizičkog obujma industrijske proizvodnje **ukupno (B, C i D prema NKD-u 2007.)** izračunani su na temelju indeksa industrijskih odjeljaka NKD-a 2007. (od 05 do 35, osim skupine 35.3) i udjela kojim odjeljci sudjeluju u ukupnoj dodanoj vrijednosti odgovorajućeg područja industrije (struktura odjeljaka). Izračunana je na bazi bruto dodane vrijednosti prema troškovima čimbenika prema načelu čistih djelatnosti (JVD-a) iz podataka Strukturno-poslovog istraživanja industrije (SPS-ind) i administrativnih podataka Fine radi pokrivanja industrijske djelatnosti vrlo malih poduzeća. Tako dobivena struktura još se korigira indeksima fizičkog obujma industrijske proizvodnje. Struktura odjeljaka ažurira se, po pravilu, na početku svake godine za obračunavanje indeksa tekuće godine.

Pod **gotovim proizvodom** podrazumijeva se svaki proizvod koji je u procesu proizvodnje dostigao određeni stupanj izrade ili dorade i naveden je pod posebnom šifrom i nazivom u NIPUM-u 2009. bez obzira na to je li rezultat glavne, sporedne ili pomoćne djelatnosti (energija) neke statističke jedinice te bez obzira na vlasništvo, tj. je li proizведен za svoj račun ili na osnovi ugovora s trećom osobom.

**Indeksi broja zaposlenika** u područjima B, C i D (osim skupine 35.3) prema NKD-u 2007. izračunavaju se na temelju broja zaposlenih osoba koje su bili zaposlene u statističkoj jedinici na kraju izveštajnog mjeseca bez obzira na to jesu li tog dana radile ili su bile na godišnjem odmoru, bolovanju itd. Obuhvaćaju se samo zaposlenici koji rade u industriji bez obzira na to rade li na proizvodnim, pomoćnim, općim ili rukovodećim poslovima. Broj zaposlenika prikuplja se mjesечно od statističkih jedinica na obrascu IND-1/KPS/M, ali na razini skupina NKD-a 2007. (od 05.1 do 35.2), a za neindustriju ukupno.

## NOTES ON METHODOLOGY

Data presented in this chapter represent the results of the statistical surveys entitled the Monthly Survey on Industrial Production (IND-1/KPS/M form) in 2009. The Central Bureau of Statistics of the Republic of Croatia, in co-operation with county statistical offices, collects data for the above mentioned survey from reporting units on the basis of the Official Statistics Act (NN, No. 103/03).

**Statistical Standards** for the Monthly Survey on Industrial Production and Persons Employed (IND-1/KPS/M form), published in Narodne novine No. 11/09, were used for data collection purposes in 2009. They include the revised version of the Nomenclature of Industrial Products – NIPUM 2009. Hierarchical levels of the NIPUM 2009. comprise the NKD 2007. levels (class level) and the KPD 2008. levels (subcategory level), which are harmonised with the EU classifications NACE Rev.2 and CPA 2008. Concepts and definitions used for the IND-1/ KPS/M survey are also harmonised with concepts and definitions from the EU Short-Term Statistics Regulation No. 1165/98 and its amendments on industrial production index.<sup>1)</sup>

**In the period from 2004 to 2008,** those data on the monthly industrial production were collected on the IND-1/MPS form by using Statistical Standards for the Monthly Survey on Industrial Production (IND-1/MPS form), published in Narodne novine No. 19/04, including the revised version of the Nomenclature of Industrial Products – NIPUM 2004. Hierarchical levels of the NIPUM 2004. comprised the NKD 2002. levels (class level) and the KPD 2002., which were harmonised with the EU classifications Rev.1.1 and CPA 2002.

**Reporting units** for the IND-1/KPS/M survey for 2009 are trade companies, other legal entities and tradesmen, classified in the Register of Business Entities under the NKD 2007. sections B Mining and quarrying, C Manufacturing and D Electricity, gas, steam and air conditioning supply, that is, their divisions 05 – 35 (except group 35.3) as well as legal entities and tradesmen secondary engaged in industrial activities.

### Indicators and calculation method

Production volume indices of the **total industry (NKD 2007. sections B, C and D)** have been calculated on the basis of the NKD 2007. industrial division indices (05 – 35 except group 35.3) and the share of divisions in the total value added of a particular industrial section (division structure). It was calculated on the basis of the gross value added at factor costs according to the pure activity principle (KAUs) from the results of the Structural-Business Survey on Industry (SBS-Ind) and Fina's administrative data. It was done so that industrial activities of micro enterprises could be covered. The structure calculated in that way is further corrected by the industrial production volume indices. At the beginning of each year, the division structure is regularly updated for the calculation of indices of the current year.

**Finished product** is every product that reached a certain level in the production process and is listed under a separate code and title in the NIPUM 2009., irrespective of whether they are resulting from primary, secondary or auxiliary (energy) activities of statistical units, or, as far as ownership is concerned, no matter whether it is produced for own account or under a work contract between them and third parties.

**Industrial indices of persons employed** in the NKD 2007. sections B, C and D (except group 35.3) are calculated on the basis of the number of persons employed in a statistical unit at the end of a month, irrespective of whether that day they were present at work, on holiday or on sick-leave etc. The index covers only those employed in industry, regardless of whether they are engaged in production, auxiliary, general or management activities. The number of persons employed is collected monthly from statistical units using the IND-1/KPS/M form, but at the level of the NKD 2007. industrial activity group levels (05 to 35.2) and for the total non-industry.

1) Statistički standardi za IND-1/ KPS/M uskladeni su s konceptima i definicijama iz Uredaba o kratkoročnim statistikama EU-a br. 1165/98, 1158/2005, 1503/2006 i 1983/2006 za indeks industrijske proizvodnje, a NIPUM 2009. sa statističkim klasifikacijama EU-a NACE Rev. 2 i CPA 2008, iz kojih je izvedena, odnosno nacionalnih verzija NKD-a 2007. i KPD-a 2008., koje su njihove izvedenice.

1) Statistical standards of the IND-1/ KPS/M survey are harmonised with concepts and definitions of the EU Regulation on Short-Term Statistics Nos. 1165/98, 1158/2005, 1503/2006 and 1983/2006 for industrial production index. The NIPUM 2009. is harmonised with the EU statistical classifications NACE Rev. 2 and CPA 2008, from which it derived, that is, their national versions NKD 2007. and KPD 2008., which are derivatives of the mentioned EU classifications.

**Indeksi proizvodnosti rada** izračunani su kao odnos indeksa fizičkog obujma industrijske proizvodnje i indeksa broja zaposlenika za odjeljke (05 do 35, osim skupine 35.3) NKD-a 2007. iz područja B, C i D.

**Agregati GIG-a 2009.<sup>2)</sup>** indeksa fizičkog obujma industrijske proizvodnje objavljaju se na razini pet Glavnih industrijskih grupacija (GIG) i obračunavaju se agregiranjem skupina unutar područja B, C i D NKD-a 2007. prema pretežnoj konačnoj uporabi svih proizvoda (dobra i usluga) unutar istih odjeljaka ili skupina. Pri obračunavanju indeksa za pet agregata GIG-a 2009. prvo su određene skupine NKD-a 2007. prema pretežnoj konačnoj uporabi proizvoda razvrstanih unutar istih skupina NKD-a 2007., bez obzira na njihovu eventualnu pojedinačnu različitost. Za obračunavanje agregiranih indeksa s siječnja 2009. **primjenjuju se nove definicije za aggregate GIG-a**, radi usklađivanja sa statističkim standardima EU-a, s označom GIG 2009.

Prethodno objavljene serije indeksa fizičkog obujma industrijske proizvodnje za aggregate GIG-a, prema grupiranju GIG-a 2001. u Mjesečnim izvješćima i drugim publikacijama DZS-a koje se odnose na 2008. i prethodne godine, preračunane su **na nove definicije agregata GIG-a 2009.**, a objavljene su zajedno s preračunanim serijama indeksa fizičkog obujma industrijske proizvodnje s NKD-a 2002. na aktivnosti NKD-a 2007. u dodatku priopćenja 2.1.3/1. Objavljene serije agregata GIG-a 2001. u prijašnjim Mjesečnim izvješćima nisu usporedive s aggregatima GIG-a 2009. iz ovog izvješća zbog primjene različitih koncepata i klasifikacija pri grupiranju.

**Desezonirane serije** indeksa fizičkog obujma industrijske proizvodnje i trenda izračunane su metodom **TRAMO/SEATS**, koja se temelji na modelu ARIMA. U oblikovanju modela uzete su u obzir preračunane mjesечne serije indeksa industrijske proizvodnje na NKD 2007. koje počinju od indeksa za siječanj 1998. Trend je serija desezoniranih indeksa iz koje je isključen utjecaj slučajne komponente. U tablicama su prikazani desezonirani indeksi fizičkog obujma industrijske proizvodnje koji su kalendarski prilagođeni i u kojima je eliminiran utjecaj sezone. Desezonirane serije indeksa fizičkog obujma industrijske proizvodnje objavljaju se za industriju ukupno.

Desezonirane serije **indeksa industrijske proizvodnje obračunane** metodom TRAMO/SEATS usporedive su s onima koje publicira Eurostat (Statistički ured EU-a).

#### Posebna napomena korisnicima

Podaci o industrijskoj proizvodnji za 2009. prikupljaju se u istraživanju IND-1/KPS/M na temelju bitno promjenjenih koncepta, definicija i klasifikacija te stoga nisu usporedivi s prethodno objavljenim podacima.

Preračunane **vremenske serije** mjesечnih indeksa industrijske proizvodnje iz djelatnosti NKD 2002. na djelatnosti NKD-u 2007. na razini područja i odjeljaka djelatnosti te agregata GIG-a 2009. raspoložive su **za razdoblje od siječnja 1998. do prosinca 2008.**, a objavljene su u priopćenju br. 2.1.3/1. "Indeks obujma industrijske proizvodnje – sezonski i kalendarski prilagođeni indeksi te trend u 2009.", 19. ožujka 2009., kao i na internetskim stranicama Državnog zavoda za statistiku (DZS-a). Korisnici također mogu dobiti preračunane serije u elektroničkom obliku prema vlastitom zahtjevu upućenu Odjelu statističkih informacija, dokumentacije, pismohrane i publikacija DZS-a.

**Industrial labour productivity indices** are calculated as a relation between the industrial production volume indices and industrial indices of persons employed in the NKD 2007. divisions (05 to 35, except group 35.3) of sections B, C and D.

**MIGs 2009.<sup>2)</sup> aggregates** of industrial production volume indices are published at the level of five Main Industrial Groupings (MIGs) and are calculated by aggregating of groups or divisions<sup>2)</sup> under the NKD 2007. sections B, C and D, according to the predominant end-use of all products (goods and services) within the same NKD 2007. group or division. The calculation of indices for five MIGs 2009. aggregates begins with the identification of the NKD 2007. groups according to the predominant end-use of products classified within the same NKD 2007 group, irrespective of possible individual differences among them. Since January 2009, **new definitions are applied for MIGs aggregations** in the calculation of aggregated indices in regard of the further harmonisation with the EU statistical standards, marked as MIGs 2009.

Previously published monthly series of industrial production indices for MIGs aggregates, according to MIGs 2001. grouping in Monthly Reports and other publications of the Central Bureau of Statistics relating to 2008 and previous years, were recalculated to **new definitions of MIGs 2009. aggregates** and was published in the First Release No. 2.1.3/1., together with the monthly series of industrial production indices recalculated from the NKD 2002. to the NKD 2007. activities. Published series of MIGs 2001. aggregates in previous Monthly Reports are not comparable to MIGs 2009. aggregates because different concepts and classifications were used in the process of grouping in this release.

**Seasonally adjusted series** on industrial production volume indices and trend were calculated by using the **TRAMO/SEATS** method that is based on the ARIMA model. Monthly series of industrial production indices recalculated to the NKD 2007. since January 1998 were taken into account in designing the model. The trend is a series of seasonally adjusted indices from which the influence of random component has been excluded. Tables show calendar-adjusted series of industrial production volume indices from which the influence of season has been eliminated. Seasonally adjusted series of industrial production volume indices are published for the total industry, at the NKD 2007.

Seasonally adjusted series calculated by using the **TRAMO/SEATS** method are comparable to those published by the Eurostat (Statistical Office of the European Communities).

#### Special notes to users

Data for industrial production for the year 2009 are collected in the IND-1/KPS/M survey on the basis of significantly changed concepts, definitions and nomenclatures. Therefore, they are not comparable to previously published data.

**Time series** of monthly indices of industrial production, which were recalculated from NKD 2002. activities to NKD 2007. activities at the level of sections and divisions as well as MIGs 2009. aggregates, are available **for the period from January 1998 to December 2008** and was published in the first release No. 2.1.3/1. titled *Industrial Production Volume Indices – Seasonally and Working-Day Adjusted Indices and Trend*, on 19 March 2009 by the Central Bureau of Statistics as well as on the web site of the Central Bureau of Statistics. Additionally, recalculated time series are also available in the electronic form on the basis of users' personal request to the Statistical Information and Documentation, Archive and Publications Division of the Central Bureau of Statistics.

2) GIG 2009. kratica je za Glavne industrijske grupacije, verzija 2009., a usklađena je s definicijama agregata EU-a (MIGs 2009) prema Uredbi Komisije (EK) br. 656/2007. od 14. lipnja 2007. o implementaciji Uredbe Vijeća (EK) br. 1165/98. o kratkoročnim statistikama u vezi s definicijama Glavnih industrijskih grupacija (GIG).

2) MIGs 2009. is an acronym for the Main Industrial Groupings, 2009 version, which are harmonised with the EU aggregates (MIG 2009) according to the Commission Regulation (EC) No. 656/2007 of 14 June 2007 on Implementing the Council Regulation (EC) No. 1165/98 on short-term statistics in regard to definitions of the Main Industrial Groupings (MIGs).

**5-1. AKTIVNO STANOVNIŠTVO U REPUBLICI HRVATSKOJ PREMA PODACIMA ANKETE O RADNOJ SNAZI<sup>1)</sup>**  
ACTIVE POPULATION (LABOUR FORCE) IN REPUBLIC OF CROATIA, BY RESULTS OF LABOUR FORCE SURVEY<sup>1)</sup>

u tis.  
'000

	Aktivno stanovništvo Labour force						
	ukupno <i>Total</i>	zaposleni Persons in employment				nezaposleni Unemployed persons	
		ukupno <i>Total</i>	zaposlenici <i>Employees</i>	samozaposleni <i>Self-employed persons</i>	pomažući članovi <i>Unpaid family workers</i>		
2006.	I. – VI.	1 755	1 548	1 191	321	37	206
	VII. – XII.	1 815	1 624	1 253	337	34	191
2007.	I. – III.	1 760	1 563	1 232	298	(33)	197
	IV. – VI.	1 771	1 609	1 258	315	37	162
	VII. – IX.	1 812	1 661	1 290	327	44	151
	X. – XII.	1 798	1 625	1 285	307	(33)	174
2008.	I. – III.	1 767	1 591	1 269	292	(30)	176
	IV. – VI.	1 778	1 638	1 276	323	39	140
	VII. – IX.	1 807	1 681	1 299	340	42	126
	X. – XII.	1 788	1 633	1 287	315	(31)	155

1) Anketa je provedena prema definicijama Međunarodne organizacije rada (MOR); vidi Metodološka objašnjenja.

1) This Survey has been conducted according to the definitions of the International Labour Organization (ILO); see Notes on Methodology.

**5-2. ZAPOSLENI PREMA SEKTORIMA DJELATNOSTI**  
PERSONS IN EMPLOYMENT, BY SECTOR OF ACTIVITY

u tis.  
'000

	Ukupno <i>Total</i>	Poljoprivredne djelatnosti <i>Agriculture</i>		Nepoljoprivredne djelatnosti <i>Industry</i>		Uslužne djelatnosti <i>Services</i>	
		ukupno <i>Total</i>	zaposlenici <i>Employees</i>	ukupno <i>Total</i>	zaposlenici <i>Employees</i>	ukupno <i>Total</i>	zaposlenici <i>Employees</i>
2006.	I. – VI.	1 548	228	468	852		
	VII. – XII.	1 624	224	462	938		
2007.	I. – III.	1 563	197	494	871		
	IV. – VI.	1 609	214	492	902		
	VII. – IX.	1 661	222	492	946		
	X. – XII.	1 625	206	496	922		
2008.	I. – III.	1 591	198	503	889		
	IV. – VI.	1 638	223	506	908		
	VII. – IX.	1 681	235	497	948		
	X. – XII.	1 633	230	487	915		

**5-3. POKAZATELJI AKTIVNOSTI STANOVNIŠTVA PREMA DOBI**  
INDICATORS OF ACTIVITY, BY AGE GROUPS

	Stopa aktivnosti Activity rate					Stopa zaposlenosti Employment population ratio					Stopa nezaposlenosti <sup>1)</sup> Unemployment rate <sup>1)</sup>				
	ukupno <i>Total</i>	15 – 24	25 – 49	50 – 64	65+	ukupno <i>Total</i>	15 – 24	25 – 49	50 – 64	65+	ukupno <i>Total</i>	15 – 24	25 – 49	50 – 64	
2006.	I. – VI.	48,3	32,8	81,8	49,3	6,5	42,6	23,4	72,8	45,3	6,5	11,8	28,7	11,0	8,2
	VII. – XII.	49,8	38,0	83,7	48,5	7,2	44,5	27,0	76,1	45,0	7,2	10,5	29,0	9,0	7,3
2007.	I. – III.	48,2	35,7	83,1	48,5	4,5	42,8	26,4	74,6	44,6	4,4	11,2	26,1	10,3	(8,0)
	IV. – VI.	48,7	32,3	83,4	50,2	5,6	44,2	25,1	76,4	46,7	5,5	9,1	22,2	8,4	(6,8)
	VII. – IX.	49,5	34,5	85,0	52,0	5,8	45,4	26,8	78,6	49,0	5,7	8,4	22,3	7,5	(5,8)
	X. – XII.	48,9	35,5	85,1	50,3	5,1	44,2	26,6	77,9	46,7	5,1	9,7	25,2	8,5	(7,0)
2008.	I. – III.	48,3	34,2	83,8	48,5	5,0	43,5	25,7	76,3	45,0	5,0	10,0	25,1	9,0	(7,2)
	IV. – VI.	48,6	32,8	84,0	50,5	5,5	44,8	26,3	77,9	47,7	5,5	7,9	20,0	7,2	(5,6)
	VII. – IX.	48,9	35,8	85,1	52,0	5,5	45,5	28,6	80,1	49,3	5,5	7,0	20,2	5,8	(5,2)
	X. – XII.	48,2	35,9	84,1	51,0	5,9	44,0	27,8	77,8	47,4	5,9	8,7	22,6	7,5	(7,2)

1) Stopa nezaposlenosti prema Anketi o radnoj snazi relevantan je međunarodno usporediv pokazatelj nezaposlenosti u nekoj zemlji.

1) The unemployment rate obtained from the results of the Labour Force Survey is a relevant internationally comparable indicator of unemployment in a country.

**5-4. AKTIVNO STANOVNIŠTVO U REPUBLICI HRVATSKOJ PREMA ADMINISTRATIVnim IZVORIMA PO SPOLU**  
**ACTIVE POPULATION (LABOUR FORCE) IN REPUBLIC OF CROATIA, ACCORDING TO ADMINISTRATIVE SOURCES, BY SEX**

	Ø 2008.		III. 2009.		IV. 2009.		
	ukupno Total	žene Women	ukupno Total	žene Women	ukupno Total	žene Women	
Aktivno stanovništvo	1 791 546	848 192	1 779 689	844 289	1 776 722	842 446	Active population (labour force)
Ukupno zaposleni	1 554 805	700 991	1 512 445	682 093	1 512 937	683 066	Total persons in employment
Zaposleni u pravnim osobama <sup>1)</sup>	1 252 089	566 243	1 224 364	555 360	1 223 934	556 089	Persons in paid employment in legal entities <sup>1)</sup>
Zaposleni u obrtu i slobodnim profesijama <sup>2)</sup>	264 672	117 068	251 803	109 966	252 932	110 322	Persons in employment in crafts and trades and free-lances <sup>2)</sup>
Zaposleni osiguranici poljoprivrednici <sup>2)</sup>	38 044	17 680	36 278	16 767	36 071	16 655	Employed insured persons – private farmers <sup>2)</sup>
Nezaposleni <sup>3)</sup>	236 741	147 201	267 244	162 196	263 785	159 380	Unemployed persons <sup>3)</sup>
Stopa registrirane nezaposlenosti <sup>4), %</sup>	13,2	17,4	15,0	19,2	14,8	18,9	Registered unemployment rate <sup>4), %</sup>

1) Podaci za ožujak i travanj 2009. privremeni su.

2) Podaci su preuzeti iz evidencije aktivnih osiguranika Hrvatskog zavoda za mirovinsko osiguranje.

3) Podaci su preuzeti od Hrvatskog zavoda za zapošljavanje.

4) Stopa registrirane nezaposlenosti izračunana je kao odnos nezaposlenih prema ukupnomu aktivnom stanovništvu.

1) Data for March and April 2009 are provisional.

2) Data were taken over from the records of active insured persons kept in the Croatian Institute for Pension Insurance.

3) Data were taken over from the Croatian Employment Service.

4) The registered unemployment rate is calculated as a ratio of unemployed persons to the total active population (labour force).

**5-5. STRUKTURA UKUPNO ZAPOSLENIH U REPUBLICI HRVATSKOJ PREMA ADMINISTRATIVnim IZVORIMA PO SPOLU, %**  
**COMPOSITION OF TOTAL PERSONS IN EMPLOYMENT IN REPUBLIC OF CROATIA, ACCORDING TO ADMINISTRATIVE SOURCES, BY SEX, %**

	Ø 2008.		III. 2009.		IV. 2009.		
	ukupno Total	žene Women	ukupno Total	žene Women	ukupno Total	žene Women	
Ukupno zaposleni	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	Total persons in employment
Zaposleni u pravnim osobama <sup>1)</sup>	80,5	80,8	81,0	81,4	80,9	81,4	Persons in paid employment in legal entities <sup>1)</sup>
Zaposleni u obrtu i slobodnim profesijama <sup>2)</sup>	17,0	16,7	16,6	16,1	16,7	16,2	Persons in employment in crafts and trades and free-lances <sup>2)</sup>
Zaposleni osiguranici poljoprivrednici <sup>2)</sup>	2,5	2,5	2,4	2,5	2,4	2,4	Employed insured persons – private farmers <sup>2)</sup>

1) Podaci za ožujak i travanj 2009. privremeni su.

2) Podaci su preuzeti iz evidencije aktivnih osiguranika Hrvatskog zavoda za mirovinsko osiguranje.

1) Data for March and April 2009 are provisional .

2) Data were taken over from the records of active insured persons kept in the Croatian Institute for Pension Insurance.

**5-6. ZAPOSLENI U PRAVNIM OSOBAMA I PROSJEČNA MJESIČNA ISPLAĆENA NETO I BRUTO PLAĆA PO ZAPOSLENOME**  
**PERSONS IN PAID EMPLOYMENT IN LEGAL ENTITIES, AVERAGE MONTHLY PAID OFF NET AND GROSS EARNING**  
**PER PERSON IN PAID EMPLOYMENT**

	Zaposleni Persons in paid employment		Isplaćena neto plaća po zaposlenom Paid off net earning per person in paid employment			Bruto plaća po zaposlenom Gross earning per person in paid employment			
	ukupno, tis. Total, '000	indeksi/Indices, Ø 2008. = 100	iznos, kune Amount, kuna	indeksi/Indices, Ø 2008. = 100		iznos, kune Amount, kuna	indeksi/Indices, Ø 2008. = 100		
				nominalni Nominal	realni Real		nominalni Nominal	realni Real	
2007.	I.	1 159	92,6	4 739	91,5	99,1	6 850	90,8	98,4
	II.	1 190	95,1	4 649	89,8	97,0	6 739	89,3	96,4
	III.	1 196	95,5	4 788	92,5	99,2	6 973	92,4	99,1
	IV.	1 203	96,1	4 750	91,7	97,7	6 901	91,5	97,4
	V.	1 213	96,9	4 875	94,1	99,8	7 102	94,1	99,8
	VI.	1 224	97,7	4 848	93,6	99,7	7 065	93,7	99,8
	VII.	1 232	98,4	4 855	93,8	100,5	7 067	93,7	100,4
	VIII.	1 232	98,4	4 869	94,0	100,1	7 089	94,0	100,1
	IX.	1 231	98,3	4 743	91,6	96,4	6 890	91,3	96,1
	X.	1 227	98,0	4 871	94,1	98,7	7 096	94,1	98,7
	XI.	1 224	97,8	5 131	99,1	102,9	7 521	99,7	103,5
	XII.	1 216	97,1	4 958	95,8	98,4	7 255	96,2	98,8
2008.	I.	1 210	96,6	5 019	96,9	98,8	7 357	97,5	99,4
	II.	1 233	98,5	4 993	96,4	98,5	7 340	97,3	99,4
	III.	1 239	98,9	5 042	97,4	98,9	7 404	98,1	99,6
	IV.	1 246	99,5	5 036	97,3	98,1	7 395	98,0	98,8
	V.	1 256	100,3	5 174	99,9	99,6	7 625	101,1	100,8
	VI.	1 265	101,0	5 167	99,8	98,8	7 478	99,1	98,1
	VII.	1 271	101,5	5 234	101,1	99,9	7 580	100,5	99,3
	VIII.	1 271	101,5	5 184	100,1	99,3	7 489	99,3	98,5
	IX.	1 267	101,2	5 203	100,5	99,5	7 526	99,8	98,8
	X.	1 263	100,9	5 263	101,6	100,7	7 621	101,0	100,1
	XI.	1 257	100,4	5 397	104,2	103,4	7 829	103,8	103,0
	XII.	1 248	99,6	5 410	104,5	104,3	7 868	104,3	104,1
2009.	I.	1 234	98,6	5 307	102,5	101,1	7 709	102,2	100,8
II. <sup>1)</sup>		1 227	98,0	5 230	101,0	98,9	7 597	100,7	98,6
III. <sup>1)</sup>		1 224	97,8	5 367	103,7	101,3	7 816	103,6	101,3

1) Privremeni podaci – odnosi se samo na podatke o zaposlenima.

1) Provisional data – relating only to the data on persons in paid employment.

**5-7. ZAPOSLENI U OBRTU I U DJELATNOSTIMA SLOBODNIH PROFESIJA PREMA SPOLU I NKD-u 2007.**

PERSONS IN EMPLOYMENT IN CRAFTS AND TRADES AND FREE-LANCES, BY SEX AND ACCORDING TO NKD 2007.

	Zaposleni u obrtu i u djelatnostima slobodnih profesija Persons in employment in crafts and trades and free-lances				Zaposleni u obrtu Persons in employment in crafts				Zaposleni u djelatnostima slobodnih profesija Persons in employment in free-lances			
	III. 2009.		IV. 2009.		III. 2009.		IV. 2009.		III. 2009.		IV. 2009.	
	ukupno <i>Total</i>	žene <i>Women</i>	ukupno <i>Total</i>	žene <i>Women</i>	ukupno <i>Total</i>	žene <i>Women</i>	ukupno <i>Total</i>	žene <i>Women</i>	ukupno <i>Total</i>	žene <i>Women</i>	ukupno <i>Total</i>	žene <i>Women</i>
Ukupno <i>Total</i>	251 803	109 966	252 932	110 322	231 024	101 035	231 926	101 430	20 779	8 931	21 006	8 892
A Poljoprivreda, šumarstvo i ribarstvo <i>Agriculture, forestry and fishing</i>	8 297	2 518	8 438	2 536	8 297	2 518	8 438	2 536	-	-	-	-
B Rudarstvo i vađenje <i>Mining and quarrying</i>	381	86	377	87	381	86	377	87	-	-	-	-
C Prerađivačka industrija <i>Manufacturing</i>	40 450	15 066	40 388	15 020	40 450	15 066	40 388	15 020	-	-	-	-
D Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacijom <i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
E Opskrba vodom; uklanjanje otpadnih voda, gospodarenje otpadom te djelatnosti sanacije okoliša <i>Water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>	118	28	132	32	118	28	132	32	-	-	-	-
F Građevinarstvo <i>Construction</i>	37 193	3 805	37 041	3 717	37 193	3 805	37 041	3 717	-	-	-	-
G Trgovina na veliko i na malo; popravak motornih vozila i motocikala <i>Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles</i>	39 944	21 888	39 961	21 882	39 534	21 503	39 548	21 494	410	385	413	388
H Prijevoz i skladištenje <i>Transportation and storage</i>	15 312	1 841	15 354	1 851	15 312	1 841	15 354	1 851	-	-	-	-
I Djelatnosti pružanja smještaja te pripreme i usluživanja hrane <i>Accommodation and food service activities</i>	36 968	19 636	37 927	20 149	36 968	19 636	37 927	20 149	-	-	-	-
J Informacije i komunikacije <i>Information and communication</i>	1 427	411	1 436	410	1 427	411	1 436	410	-	-	-	-
K Financijske djelatnosti i djelatnosti osiguranja <i>Financial and insurance activities</i>	1 190	822	1 200	832	1 190	822	1 200	832	-	-	-	-
L Poslovanje nekretninama <i>Real estate activities</i>	689	390	681	382	689	390	681	382	-	-	-	-
M Stručne, znanstvene i tehničke djelatnosti <i>Professional, scientific and technical activities</i>	17 540	9 696	17 523	9 694	13 602	8 144	13 575	8 139	3 938	1 552	3 948	1 555
N Administrativne i pomoćne uslužne djelatnosti <i>Administrative and support service activities</i>	3 966	1 995	4 051	2 034	3 966	1 995	4 051	2 034	-	-	-	-
O Javna uprava i obrana; obvezno socijalno osiguranje <i>Public administration and defence; compulsory social security</i>	7 221	1 662	7 442	1 633	33	18	35	19	7 188	1 644	7 407	1 614
P Obrazovanje <i>Education</i>	445	95	437	96	445	95	437	96	-	-	-	-
Q Djelatnosti zdravstvene zaštite i socijalne skrbi <i>Human health and social work activities</i>	6 530	10 082	12 674	10 086	6 530	5 860	6 540	5 874	6 145	4 222	6 134	4 212
R Umjetnost, zabava i rekreacija <i>Arts, entertainment and recreation</i>	684	1 143	3 192	1 134	684	382	683	377	2 503	761	2 509	757
S Ostale uslužne djelatnosti <i>Other service activities</i>	15 907	11 428	15 896	11 468	15 315	11 062	15 304	11 103	592	366	592	365
T Djelatnosti kućanstava kao poslodavaca; djelatnosti kućanstava koja proizvode različitu robu i obavljaju različite usluge za vlastite potrebe <i>Activities of households as employers; undifferentiated goods – and services – producing activities of households for own use</i>	7 353	6 819	7 254	6 729	7 352	6 818	7 253	6 728	1	1	1	1
U Djelatnosti izvanteritorijalnih organizacija i tijela <i>Activities of extraterritorial organisations and bodies</i>	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Nerazvrstani prema djelatnosti <i>Not classified by activity</i>	1 540	555	1 528	550	1 538	555	1 526	550	2	-	2	-

**5-8. BROJ I STRUKTURA ZAPOSLENIH U PRAVNIM OSOBAMA PREMA NKD-u 2007.**  
NUMBER AND COMPOSITION OF PERSONS IN PAID EMPLOYMENT IN LEGAL ENTITIES, ACCORDING TO NKD 2007.

	Ø 2008.	2008.					1
		I.	II.	III.	IV.	V.	
Ukupno	1 252,1	1 210,1	1 233,4	1 238,6	1 245,9	1 256,0	1
A Poljoprivreda, šumarstvo i ribarstvo	26,4	25,4	26,0	26,2	26,4	26,4	2
01 Biljna i stočarska proizvodnja, lovstvo i uslužne djelatnosti povezane s njima	15,4	14,8	15,1	15,2	15,4	15,4	3
02 Šumarstvo i sječa drva	9,2	8,9	9,1	9,2	9,2	9,2	4
03 Ribarstvo	1,8	1,7	1,8	1,8	1,8	1,8	5
B Rudarstvo i vađenje	8,8	8,3	8,8	8,8	8,9	8,9	6
06 Vađenje sirove nafte i prirodnog plina	2,0	2,0	2,0	2,0	2,0	2,0	7
08 Ostalo rudarstvo i vađenje	3,8	3,3	3,8	3,8	3,9	3,9	8
09 Pomoćne uslužne djelatnosti u rudarstvu	3,0	3,0	3,0	3,0	3,0	3,0	9
C Preradivačka industrija	248,8	245,7	250,8	250,8	250,4	250,6	10
10 Proizvodnja prehrambenih proizvoda	38,1	37,6	37,8	37,6	37,9	38,0	11
11 Proizvodnja pića	6,8	6,8	6,6	6,7	6,7	6,7	12
12 Proizvodnja duhanskih proizvoda	0,8	0,9	0,9	0,9	0,9	0,9	13
13 Proizvodnja tekstila	5,1	5,4	5,3	5,3	5,3	5,3	14
14 Proizvodnja odjeće	22,0	22,3	22,6	22,5	22,4	22,4	15
15 Proizvodnja kože i srodnih proizvoda	8,6	8,1	8,8	8,8	8,7	8,7	16
16 Prerada drva i proizvoda od drva i pluta, osim namještaja; proizvodnja proizvoda od slame i pletarskih materijala	12,8	12,8	13,3	13,2	13,2	13,2	17
17 Proizvodnja papira i proizvoda od papira	4,3	4,3	4,4	4,4	4,4	4,4	18
18 Tiskanje i umnožavanje snimljenih zapisâ	6,6	6,5	6,5	6,5	6,6	6,6	19
19 Proizvodnja koksa i rafiniranih naftnih proizvoda	3,6	3,6	3,6	3,6	3,6	3,6	20
20 Proizvodnja kemikalija i kemijskih proizvoda	8,0	8,1	8,0	8,0	8,0	8,0	21
21 Proizvodnja osnovnih farmaceutskih proizvoda i farmaceutskih pripravaka	4,9	4,2	5,0	5,0	5,0	5,0	22
22 Proizvodnja proizvoda od gume i plastike	8,2	7,6	8,1	8,2	8,2	8,3	23
23 Proizvodnja ostalih nemetalnih mineralnih proizvoda	14,7	14,8	14,6	14,8	14,7	14,7	24
24 Proizvodnja metala	6,9	6,8	7,2	7,1	6,7	6,7	25
25 Proizvodnja gotovih metalnih proizvoda, osim strojeva i opreme	27,3	26,3	27,3	27,3	27,3	27,3	26
26 Proizvodnja računala te elektroničkih i optičkih proizvoda	7,4	7,8	7,7	7,6	7,6	7,5	27
27 Proizvodnja električne opreme	6,3	6,6	6,2	6,3	6,3	6,3	28
28 Proizvodnja strojeva i uređaja, d. n.	12,6	12,9	12,6	12,6	12,6	12,7	29
29 Proizvodnja motornih vozila, prikolica i poluprikolica	3,9	4,1	3,9	3,9	3,9	4,0	30
30 Proizvodnja ostalih prijevoznih sredstava	12,5	12,3	12,5	12,5	12,5	12,5	31
31 Proizvodnja namještaja	11,6	11,3	11,9	11,9	11,9	11,9	32
32 Ostala preradivačka industrija	1,7	1,7	1,7	1,7	1,7	1,7	33
33 Popravak i instaliranje strojeva i opreme	14,1	12,9	14,3	14,4	14,4	14,4	34
D Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija	16,9	16,9	16,8	16,8	16,8	16,8	35
35 Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija	16,9	16,9	16,8	16,8	16,8	16,8	36
E Opskrba vodom; uklanjanje otpadnih voda, gospodarenje otpadom te djelatnosti sanacije okoliša	21,7	20,7	21,1	21,3	21,4	21,7	37
36 Skupljanje, pročišćavanje i opskrba vodom	10,1	9,9	9,9	10,0	10,0	10,1	38
38 Skupljanje otpada, djelatnosti obrade i zbrinjavanja otpada; uporaba materijala	11,0	10,3	10,6	10,7	10,8	11,0	39
39 Djalatnosti sanacije okoliša te ostale djelatnosti gospodarenja otpadom	0,6	0,5	0,6	0,6	0,6	0,6	40
F Građevinarstvo	108,2	100,7	106,7	107,9	108,6	109,2	41
41 Gradnja zgrada	45,8	41,1	45,1	45,8	46,2	46,4	42
42 Gradnja građevina niskogradnje	31,7	30,4	31,2	31,5	31,7	31,9	43
43 Specijalizirane građevinske djelatnosti	30,7	29,2	30,4	30,6	30,7	30,9	44
G Trgovina na veliko i na malo; popravak motornih vozila i motocikala	222,1	217,2	217,6	218,3	219,4	221,3	45
45 Trgovina na veliko i na malo motornim vozilima i motociklima; popravak motornih vozila i motocikala	15,9	15,5	15,8	15,8	15,9	16,0	46
46 Trgovina na veliko, osim trgovine motornim vozilima i motociklima	102,5	99,9	100,4	100,8	101,3	102,2	47
47 Trgovina na malo, osim trgovine motornim vozilima i motociklima	103,7	101,8	101,4	101,7	102,2	103,1	48
H Prijevoz i skladištenje	68,5	67,2	67,8	67,8	67,9	68,5	49
49 Kopneni prijevoz i cjevovodni transport	26,7	26,4	26,7	26,7	26,6	26,7	50
50 Vodeni prijevoz	2,9	2,7	2,8	2,7	2,8	2,9	51
51 Zračni prijevoz	1,3	1,2	1,3	1,3	1,3	1,4	52
52 Skladištenje i prateće djelatnosti u prijevozu	24,9	24,5	24,3	24,4	24,6	25,0	53
53 Poštanske i kurirske djelatnosti	12,7	12,4	12,7	12,7	12,6	12,5	54

1) Privremeni podaci.

1) Provisional data.

u tis.  
'000

VI.	2008.		2009.					
	XI.	XII.	I.	II. <sup>1)</sup>	III. <sup>1)</sup>	IV. <sup>1)</sup>		
1	1 264,6	1 257,2	1 247,6	1 234,4	1 227,0	1 224,4	1 223,9	Total
2	26,6	26,8	26,4	25,9	25,9	25,8	25,9	A Agriculture, forestry and fishing
3	15,6	15,7	15,3	15,0	15,0	15,0	15,2	01 Crop and animal production, hunting and related service activities
4	9,2	9,3	9,3	9,1	9,1	9,0	8,9	02 Forestry and logging
5	1,8	1,9	1,8	1,8	1,8	1,8	1,8	03 Fishing and aquaculture
6	8,9	8,9	8,9	8,8	8,7	8,7	8,7	B Mining and quarrying
7	2,0	2,0	2,0	2,0	2,0	2,0	2,0	06 Extraction of crude petroleum and natural gas
8	3,9	3,9	3,9	3,8	3,7	3,7	3,7	08 Other mining and quarrying
9	3,0	3,0	3,0	3,0	3,0	3,0	3,0	09 Mining support service activities
10	250,3	247,1	244,7	240,7	239,0	237,3	235,0	C Mining and quarrying
11	38,2	38,5	38,1	37,7	37,4	37,5	37,4	10 Manufacture of food products
12	6,8	6,8	6,8	6,7	6,6	6,6	6,7	11 Manufacture of beverages
13	0,8	0,9	0,9	0,7	0,7	0,7	0,7	12 Manufacture of tobacco products
14	5,2	4,8	4,7	4,7	4,5	4,3	4,2	13 Manufacture of textiles
15	22,2	21,4	21,1	20,8	20,9	20,7	20,5	14 Manufacture of wearing apparel
16	8,7	8,5	8,4	8,3	8,3	8,2	8,1	15 Manufacture of leather and related products
17	13,0	12,3	12,1	11,4	11,2	11,0	10,8	16 Manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture; manufacture of articles of straw and plaiting materials
18	4,3	4,2	4,1	4,0	3,9	3,9	3,8	17 Manufacture of paper and paper products
19	6,6	6,7	6,6	6,6	6,5	6,5	6,4	18 Printing and reproduction of recorded media
20	3,6	3,6	3,6	3,6	3,6	3,6	3,6	19 Manufacture of coke and refined petroleum products
21	8,0	8,0	8,0	8,0	8,0	8,0	7,9	20 Manufacture of chemicals and chemical products
22	5,0	5,0	4,9	4,9	4,9	4,9	4,6	21 Manufacture of basic pharmaceutical products and pharmaceutical preparations
23	8,3	8,3	8,2	8,0	7,9	7,8	7,8	22 Manufacture of rubber and plastic products
24	14,7	14,6	14,4	14,1	14,0	13,8	13,6	23 Manufacture of other non-metallic mineral products
25	6,7	6,9	6,8	6,7	6,6	6,5	6,5	24 Manufacture of basic metals
26	27,4	27,6	27,4	27,0	27,0	26,8	26,6	25 Manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment
27	7,5	7,1	7,0	6,8	6,5	6,4	6,3	26 Manufacture of computer, electronic and optical products
28	6,3	6,2	6,2	6,1	6,1	6,1	6,0	27 Manufacture of electrical equipment
29	12,6	12,7	12,5	12,4	12,3	12,2	12,1	28 Manufacture of machinery and equipment n. e. c.
30	4,0	3,8	3,8	3,7	3,7	3,7	3,6	29 Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers
31	12,5	12,4	12,4	12,4	12,3	12,3	12,4	30 Manufacture of other transport equipment
32	11,9	11,1	10,9	10,4	10,3	10,1	9,8	31 Manufacture of furniture
33	1,7	1,7	1,7	1,6	1,6	1,6	1,6	32 Other manufacturing
34	14,3	14,1	14,1	14,1	14,2	14,1	14,0	33 Repair and installation of machinery and equipment
35	16,9	16,9	16,9	16,9	16,8	16,8	16,8	D Electricity, gas, steam and air conditioning supply
36	16,9	16,9	16,9	16,9	16,8	16,8	16,8	35 Electricity, gas, steam and air conditioning supply
37	21,9	22,0	21,8	21,6	21,5	21,4	21,3	E Water supply; sewerage, waste management and remediation activities
38	10,2	10,2	10,2	10,1	10,1	10,0	9,9	36 Water collection, treatment and supply
39	11,1	11,2	11,0	10,9	10,8	10,8	10,8	38 Waste collection, treatment and disposal activities; materials recovery
40	0,6	0,6	0,6	0,6	0,6	0,6	0,6	39 Remediation activities and other waste management services
41	109,4	109,6	108,9	107,2	105,8	105,6	105,2	F Construction
42	46,4	46,5	46,2	45,5	44,6	44,6	44,4	41 Construction of buildings
43	32,0	32,0	31,8	31,3	31,5	31,5	31,5	42 Civil engineering
44	31,0	31,1	30,9	30,4	29,7	29,5	29,3	43 Specialised construction activities
45	223,0	224,4	222,9	221,4	219,1	218,3	217,5	G Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles
46	16,0	15,9	15,9	15,8	15,9	15,8	15,7	45 Wholesale and retail trade and repair of motor vehicles and motorcycles
47	103,0	103,6	102,8	101,9	100,6	100,4	99,9	46 Wholesale trade, except of motor vehicles and motorcycles
48	104,0	104,9	104,2	103,7	102,6	102,1	101,9	47 Retail trade, except of motor vehicles and motorcycles
49	68,9	68,7	68,3	67,8	67,4	67,3	67,3	H Transportation and storage
50	26,8	26,7	26,6	26,6	26,4	26,3	26,3	49 Land transport and transport via pipelines
51	2,9	2,9	2,9	2,8	2,8	2,8	2,8	50 Water transport
52	1,4	1,3	1,3	1,3	1,3	1,4	1,4	51 Air transport
53	25,3	25,0	24,8	24,7	24,7	24,6	24,6	52 Warehousing and support activities for transportation
54	12,5	12,7	12,7	12,4	12,2	12,2	12,2	53 Postal and courier activities

**5-8. BROJ I STRUKTURA ZAPOSLENIH U PRAVNIM OSOBAMA PREMA NKD-u 2007.**  
NUMBER AND COMPOSITION OF PERSONS IN PAID EMPLOYMENT IN LEGAL ENTITIES, ACCORDING TO NKD 2007.

(nastavak)  
(continued)

	Ø 2008.	2008.				
		I.	II.	III.	IV.	V.
I Dijelatnosti pružanja smještaja te pripreme i usluživanja hrane	50,3	41,1	41,4	42,7	47,4	52,7
55 Smještaj	31,7	26,3	25,7	26,9	29,9	33,2
56 Dijelatnost pripreme i usluživanja hrane i pića	18,6	14,8	15,7	15,8	17,5	19,5
J Informacije i komunikacije	31,6	31,3	31,3	31,3	31,2	31,3
58 Izdavačke djelatnosti	8,1	8,1	8,0	8,0	8,0	8,0
59 Proizvodnja filmova, videofilmova i televizijskog programa, djelatnosti snimanja zvučnih zapisova i izdavanja glazbenih zapisova	1,2	1,1	1,1	1,1	1,1	1,2
60 Emitiranje programa	6,1	5,8	6,0	6,0	6,0	6,0
61 Telekomunikacije	8,3	8,5	8,4	8,3	8,2	8,2
62 Računalno programiranje, savjetovanje i djelatnosti povezane s njima	6,6	6,5	6,5	6,6	6,6	6,6
63 Informacijske uslužne djelatnosti	1,3	1,3	1,3	1,3	1,3	1,3
K Financijske djelatnosti i djelatnosti osiguranja	36,7	35,2	36,1	36,3	36,5	36,7
64 Financijske uslužne djelatnosti, osim osiguranja i mirovinskih fondova	27,2	26,2	27,0	27,1	27,2	27,3
65 Osiguranje, reosiguranje i mirovinski fondovi, osim obveznoga socijalnog osiguranja	7,7	7,1	7,4	7,5	7,6	7,7
66 Pomoćne djelatnosti kod finansijskih usluga i djelatnosti osiguranja	1,8	1,9	1,7	1,7	1,7	1,7
L Poslovanje nekretninama	5,0	4,1	4,9	5,0	5,0	5,0
68 Poslovanje nekretninama	5,0	4,1	4,9	5,0	5,0	5,0
M Stručne, znanstvene i tehničke djelatnosti	53,7	51,8	52,9	53,2	53,3	53,3
69 Pravne i računovodstvene djelatnosti	11,2	10,8	11,1	11,1	11,2	11,2
70 Upravljačke djelatnosti; savjetovanje u vezi s upravljanjem	4,9	4,3	4,9	4,9	4,9	4,9
71 Arhitektonске djelatnosti i inženjerstvo; tehničko ispitivanje i analiza	21,5	20,7	21,2	21,3	21,3	21,3
72 Znanstveno istraživanje i razvoj	6,8	7,0	6,6	6,7	6,7	6,7
73 Promidžba (reklama i propaganda) i istraživanje tržišta	4,5	4,3	4,4	4,5	4,5	4,5
74 Ostale stručne, znanstvene i tehničke djelatnosti	2,5	2,4	2,5	2,5	2,5	2,5
75 Veterinarske djelatnosti	2,3	2,3	2,2	2,2	2,2	2,2
N Administrativne i pomoćne uslužne djelatnosti	32,5	30,4	31,6	32,1	32,2	32,5
77 Dijelatnosti iznajmljivanja i davanja u zakup (leasing)	2,5	2,3	2,4	2,4	2,4	2,5
78 Dijelatnosti zapošljavanja	3,9	2,7	3,8	4,0	4,0	4,0
79 Putničke agencije, organizatori putovanja (turopotvadnici) i ostale rezervacijske usluge te djelatnosti povezane s njima	5,2	4,9	5,0	5,0	5,1	5,2
80 Zaštitne i istražne djelatnosti	12,3	11,9	12,1	12,2	12,2	12,3
81 Usluge u vezi s upravljanjem i održavanjem zgrada te djelatnosti uređenja i održavanja krajolika	8,3	8,4	8,0	8,2	8,2	8,2
82 Uredske administrativne i pomoćne djelatnosti te ostale poslovne pomoćne djelatnosti	0,3	0,2	0,3	0,3	0,3	0,3
O Javna uprava i obrana; obvezno socijalno osiguranje	106,5	105,3	106,4	106,4	106,5	106,6
84 Javna uprava i obrana; obvezno socijalno osiguranje	106,5	105,3	106,4	106,4	106,5	106,6
P Obrazovanje	100,4	98,6	100,6	100,6	100,6	100,7
85 Obrazovanje	100,4	98,6	100,6	100,6	100,6	100,7
Q Dijelatnosti zdravstvene zaštite i socijalne skrbi	79,2	77,4	78,3	78,7	78,9	79,0
86 Dijelatnosti zdravstvene zaštite	65,1	63,7	64,4	64,7	64,8	64,9
87 Dijelatnosti socijalne skrbi sa smještajem	10,2	10,0	10,1	10,2	10,2	10,2
88 Dijelatnosti socijalne skrbi bez smještaja	3,9	3,7	3,8	3,8	3,9	3,9
R Umjetnost, zabava i rekreacija	19,7	18,3	19,4	19,5	19,5	19,7
90 Kreativne, umjetničke i zabavne djelatnosti	3,0	2,9	2,9	2,9	2,9	2,9
91 Knjižnice, arhivi, muzeji i ostale kulturne djelatnosti	5,1	4,9	5,0	5,0	5,0	5,1
92 Dijelatnosti kockanja i klađenja	6,1	5,3	6,0	6,1	6,1	6,2
93 Sportske djelatnosti te zabavne i rekreacijske djelatnosti	5,5	5,2	5,5	5,5	5,5	5,5
S Ostale uslužne djelatnosti	15,1	14,5	14,9	14,9	15,0	15,1
94 Dijelatnosti članskih organizacija	6,1	5,8	6,0	6,0	6,1	6,1
95 Popravak računala i predmeta za osobnu uporabu i kućanstvo	3,5	3,6	3,4	3,4	3,5	4,7
96 Ostale osobne uslužne djelatnosti	5,5	5,1	5,5	5,5	5,5	5,5
T Dijelatnosti kućanstava kao poslodavaca; djelatnosti kućanstava koja proizvode različitu robu i obavljaju različite usluge za vlastite potrebe	-	-	-	-	-	-
97 Dijelatnosti kućanstava koja zapošljavaju poslugu	-	-	-	-	-	-
98 Dijelatnosti privatnih kućanstava koja proizvode različitu robu i obavljaju različite usluge za vlastite potrebe	-	-	-	-	-	-
U Dijelatnosti izvanterritorialnih organizacija i tijela	-	-	-	-	-	-
99 Dijelatnosti izvanterritorialnih organizacija i tijela	-	-	-	-	-	-

u tis.  
'000

	2008.			2009.				
	VI.	XI.	XII.	I.	II. <sup>1)</sup>	III. <sup>1)</sup>	IV. <sup>1)</sup>	
1	56,9	48,2	45,2	42,4	40,8	40,9	44,0	<i>I Accommodation and food service activities</i>
2	35,8	30,4	28,5	26,7	25,3	25,6	28,6	<i>55 Accommodation</i>
3	21,1	17,8	16,7	15,7	15,5	15,3	15,4	<i>56 Food and beverage service activities</i>
4	31,4	31,9	31,8	31,6	31,4	31,3	31,3	<i>J Information and communication</i>
5	8,0	8,2	8,1	8,1	8,3	8,2	8,1	<i>58 Publishing activities</i>
6	1,2	1,2	1,2	1,2	0,9	0,9	1,0	<i>59 Motion picture, video and television programme production, sound recording and music publishing activities</i>
7	6,1	6,1	6,1	6,1	5,9	5,9	5,9	<i>60 Programming and broadcasting activities</i>
8	8,2	8,3	8,2	8,1	8,0	8,0	8,0	<i>61 Telecommunications</i>
9	6,6	6,7	6,8	6,7	6,9	6,9	6,9	<i>62 Computer programming, consultancy and related activities</i>
10	1,3	1,4	1,4	1,4	1,4	1,4	1,4	<i>63 Information service activities</i>
11	36,9	37,2	37,1	37,1	37,5	37,5	37,5	<i>K Financial and insurance activities</i>
12	27,4	27,5	27,4	27,3	27,7	27,7	27,7	<i>64 Financial service activities, except insurance and pension funding</i>
13	7,8	8,0	8,0	8,1	8,1	8,2	8,2	<i>65 Insurance, reinsurance and pension funding, except compulsory social security</i>
14	1,7	1,7	1,7	1,7	1,7	1,6	1,6	<i>66 Activities auxiliary to financial services and insurance activities</i>
15	5,0	5,0	5,0	5,0	4,9	4,9	4,9	<i>L Real estate activities</i>
16	5,0	5,0	5,0	5,0	4,9	4,9	4,9	<i>68 Real estate activities</i>
17	54,0	54,2	53,8	53,3	53,3	53,2	53,0	<i>M Professional, scientific and technical activities</i>
18	11,3	11,3	11,3	11,1	11,3	11,3	11,2	<i>69 Legal and accounting activities</i>
19	5,0	5,0	4,9	4,9	4,9	4,9	4,9	<i>70 Activities of head offices; management consultancy activities</i>
20	21,7	21,7	21,5	21,3	21,5	21,5	21,5	<i>71 Architectural and engineering activities; technical testing and analysis</i>
21	6,7	6,9	6,8	6,8	6,6	6,5	6,5	<i>72 Scientific research and development</i>
22	4,5	4,5	4,5	4,4	4,5	4,5	4,4	<i>73 Advertising and market research</i>
23	2,5	2,5	2,5	2,5	2,3	2,3	2,3	<i>74 Other professional, scientific and technical activities</i>
24	2,2	2,3	2,3	2,3	2,2	2,2	2,2	<i>75 Veterinary activities</i>
25	32,9	32,7	32,5	32,1	31,6	31,5	31,5	<i>N Administrative and support service activities</i>
26	2,6	2,4	2,4	2,4	2,4	2,4	2,4	<i>77 Rental and leasing activities</i>
27	4,0	4,0	4,0	4,0	3,3	3,2	3,1	<i>78 Employment activities</i>
28	5,3	5,3	5,2	5,1	4,9	4,9	4,9	<i>79 Travel agency, tour operator reservation service and related activities</i>
29	12,4	12,4	12,4	12,2	12,6	12,6	12,6	<i>80 Security and investigation activities</i>
30	8,3	8,3	8,2	8,1	8,2	8,2	8,3	<i>81 Services to buildings and landscape activities</i>
31	0,3	0,3	0,3	0,3	0,2	0,2	0,2	<i>82 Office administrative, office support and other business support activities</i>
32	107,0	106,5	106,3	105,4	105,1	105,5	105,5	<i>O Public administration and defence; compulsory social security</i>
33	107,0	106,5	106,3	105,4	105,1	105,5	105,5	<i>84 Public administration and defence; compulsory social security</i>
34	100,5	101,8	102,0	102,0	102,4	102,7	102,7	<i>P Education</i>
35	100,5	101,8	102,0	102,0	102,4	102,7	102,7	<i>85 Education</i>
36	79,0	80,1	80,1	80,4	80,6	80,6	80,5	<i>Q Human health and social work activities</i>
37	65,0	65,9	65,9	66,2	66,4	66,4	66,4	<i>86 Human health activities</i>
38	10,2	10,3	10,3	10,3	10,3	10,3	10,2	<i>87 Residential care activities</i>
39	3,9	3,9	3,9	3,9	3,9	3,9	3,9	<i>88 Social work activities without accommodation</i>
40	19,8	19,9	19,9	19,8	20,2	20,2	20,3	<i>R Arts, entertainment and recreation</i>
41	3,0	3,0	3,0	3,0	2,9	2,9	2,9	<i>90 Creative, arts and entertainment activities</i>
42	5,1	5,1	5,1	5,1	5,2	5,1	5,2	<i>91 Libraries, archives, museums and other cultural activities</i>
43	6,2	6,2	6,2	6,2	6,4	6,5	6,5	<i>92 Gambling and betting activities</i>
44	5,5	5,6	5,6	5,5	5,7	5,7	5,7	<i>93 Sports activities and amusement and recreation activities</i>
45	15,3	15,2	15,1	15,0	15,0	14,9	15,0	<i>S Other service activities</i>
46	6,2	6,2	6,1	6,1	6,1	6,1	6,1	<i>94 Activities of membership organisations</i>
47	3,5	3,5	3,5	3,5	3,5	3,5	3,5	<i>95 Repair of computers and personal and household goods</i>
48	5,6	5,5	5,5	5,4	5,4	5,3	5,4	<i>96 Other personal service activities</i>
49	-	-	-	-	-	-	-	<i>T Activities of households as employers; undifferentiated goods – and services – producing activities of households for own use</i>
50	-	-	-	-	-	-	-	<i>97 Activities of households as employers of domestic personnel</i>
51	-	-	-	-	-	-	-	<i>98 Undifferentiated goods – and services – producing activities of private households for own use</i>
52	-	-	-	-	-	-	-	<i>U Activities of extraterritorial organisations and bodies</i>
53	-	-	-	-	-	-	-	<i>99 Activities of extraterritorial organisations and bodies</i>

**5-9. PROSJEČNA MJESIČNA ISPLAĆENA NETO I BRUTO PLAĆA PO ZAPOSLENOME U PRAVNIM OSOBAMA**

PREMA PODRUČJIMA NKD-a 2007. ZA RAZDOBLJE OD SIJEĆNA DO OŽUJKA 2009.

AVERAGE MONTHLY PAID OFF NET AND GROSS EARNING PER PERSON IN PAID EMPLOYMENT IN LEGAL ENTITIES, ACCORDING TO NKD 2007. ACTIVITY SECTIONS JANUARY – MARCH 2009

u kunama  
Kuna

	Neto/Net I. – III. 2009.	Bruto/Gross I. – III. 2009.	
Ukupno	5 301	7 708	<i>Total</i>
A Poljoprivreda, šumarstvo i ribarstvo	4 527	6 229	A Agriculture, forestry and fishing
B Rudarstvo i vađenje	6 573	9 697	B Mining and quarrying
C Prerađivačka industrija	4 595	6 574	C Manufacturing
D Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija	6 527	9 409	D Electricity, gas, steam and air conditioning supply
E Opskrba vodom; uklanjanje otpadnih voda, gospodarenje otpadom te djelatnosti sanacije okoliša	5 143	7 250	E Water supply; sewerage, waste management and remediation activities
F Građevinarstvo	4 500	6 379	F Construction
G Trgovina na veliko i na malo; popravak motornih vozila i motocikala	4 472	6 460	G Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles
H Prijevoz i skladištenje	5 810	8 335	H Transportation and storage
I Djelatnosti pružanja smještaja te pripreme i usluživanja hrane	4 445	6 345	I Accommodation and food service activities
J Informacije i komunikacije	7 595	11 938	J Information and communication
K Financijske djelatnosti i djelatnosti osiguranja	7 123	10 954	K Financial and insurance activities
L Poslovanje nekretninama	5 498	8 050	L Real estate activities
M Stručne, znanstvene i tehničke djelatnosti	7 172	11 251	M Professional, scientific and technical activities
N Administrativne i pomoćne uslužne djelatnosti	3 626	5 019	N Administrative and support service activities
O Javna uprava i obrana; obvezno socijalno osiguranje	6 249	9 063	O Public administration and defence; compulsory social security
P Obrazovanje	5 411	7 829	P Education
Q Djelatnosti zdravstvene zaštite i socijalne skrbi	6 237	9 203	Q Human health and social work activities
R Umjetnost, zabava i rekreacija	5 618	8 188	R Arts, entertainment and recreation
S Ostale uslužne djelatnosti	5 326	7 760	S Other service activities
T Djelatnosti kućanstava kao poslodavaca; djelatnosti kućanstava koja proizvode različitu robu i obavljaju različite usluge za vlastite potrebe	-	-	T Activities of households as employers; undifferentiated goods – and services – producing activities of households for own use
U Djelatnosti izvanterritorialnih organizacija i tijela	-	-	U Activities of extraterritorial organisations and bodies

**5-10. PROSJEČNA MJESIČNA ISPLAĆENA NETO PLAĆA PO ZAPOSLENOME U PRAVNIM OSOBAMA PREMA PODRUČJIMA NKD-a 2007.**  
**AVERAGE MONTHLY PAID OFF NET EARNING PER PERSON IN PAID EMPLOYMENT IN LEGAL ENTITIES, ACCORDING TO NKD 2007.**  
**ACTIVITY SECTIONS**

u kunama  
Kuna

	Ø 2008.	Ø I. – III.		2008.				2009.		
		2008.	2009.	I.	II.	III.	XII.	I.	II.	III.
Ukupno <i>Total</i>	5 178	5 018	5 301	5 019	4 993	5 042	5 410	5 307	5 230	5 367
A Poljoprivreda, šumarstvo i ribarstvo <i>Agriculture, forestry and fishing</i>	4 688	4 548	4 527	4 517	4 315	4 806	4 663	4 537	4 379	4 668
B Rudarstvo i vađenje <i>Mining and quarrying</i>	6 703	6 133	6 573	6 374	6 159	5 868	8 222	6 470	6 799	6 454
C Prerađivačka industrija <i>Manufacturing</i>	4 569	4 458	4 595	4 461	4 468	4 443	4 787	4 611	4 500	4 674
D Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija <i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	6 359	5 862	6 527	6 120	5 727	5 740	6 773	6 703	6 153	6 728
E Opskrba vodom; uklanjanje otpadnih voda, gospodarenje otpadom te djelatnosti sanacije okoliša <i>Water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>	5 106	4 924	5 143	4 921	4 778	5 072	5 359	5 194	5 044	5 190
F Građevinarstvo <i>Construction</i>	4 529	4 301	4 500	4 334	4 250	4 318	4 581	4 481	4 401	4 616
G Trgovina na veliko i na malo; popravak motornih vozila i motocikala <i>Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles</i>	4 484	4 328	4 472	4 288	4 345	4 352	4 616	4 473	4 454	4 489
H Prijevoz i skladištenje <i>Transportation and storage</i>	5 870	5 618	5 810	5 703	5 472	5 679	6 272	5 936	5 603	5 892
I Djelatnosti pružanja smještaja te pripreme i usluživanja hrane <i>Accommodation and food service activities</i>	4 390	4 241	4 445	4 245	4 181	4 295	4 451	4 463	4 380	4 490
J Informacije i komunikacije <i>Information and communication</i>	7 008	7 147	7 595	6 781	8 089	6 569	7 072	7 068	7 240	8 483
K Financijske djelatnosti i djelatnosti osiguranja <i>Financial and insurance activities</i>	7 231	7 224	7 123	7 189	6 792	7 687	7 030	7 210	6 977	7 183
L Poslovanje nekretninama <i>Real estate activities</i>	5 431	5 232	5 498	5 277	5 149	5 267	5 559	5 361	5 355	5 779
M Stručne, znanstvene i tehničke djelatnosti <i>Professional, scientific and technical activities</i>	7 015	6 745	7 172	6 759	6 774	6 703	7 338	7 105	7 254	7 155
N Administrativne i pomoćne uslužne djelatnosti <i>Administrative and support service activities</i>	3 613	3 480	3 626	3 512	3 382	3 546	3 787	3 703	3 541	3 632
O Javna uprava i obrana; obvezno socijalno osiguranje <i>Public administration and defence; compulsory social security</i>	5 835	5 547	6 249	5 532	5 491	5 617	6 228	6 275	6 265	6 208
P Obrazovanje <i>Education</i>	5 156	4 984	5 411	4 937	5 006	5 008	5 394	5 370	5 423	5 439
Q Djelatnosti zdravstvene zaštite i socijalne skrbi <i>Human health and social work activities</i>	5 983	5 837	6 237	5 900	5 712	5 900	6 367	6 346	6 113	6 251
R Umjetnost, zabava i rekreacija <i>Arts, entertainment and recreation</i>	5 489	5 379	5 618	5 358	5 309	5 470	5 589	5 617	5 608	5 628
S Ostale uslužne djelatnosti <i>Other service activities</i>	5 223	5 035	5 326	5 002	4 999	5 103	5 491	5 356	5 279	5 343
T Djelatnosti kućanstava kao poslodavaca; djelatnosti kućanstava koja proizvode različitu robu i obavljaju različite usluge za vlastite potrebe <i>Activities of households as employers; undifferentiated goods – and services – producing activities of households for own use</i>	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
U Djelatnosti izvanteritorijalnih organizacija i tijela <i>Activities of extraterritorial organisations and bodies</i>	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

**5-11. NOMINALNI INDEKSI PROSJEČNE MJESIČNE ISPLAĆENE NETO PLAĆE PO ZAPOSLENOMU U PRAVNIM OSOBAMA  
PREMA PODRUČJIMA NKD-a 2007.**  
*NOMINAL INDICES OF PAID OFF NET EARNING PER PERSON IN PAID EMPLOYMENT IN LEGAL ENTITIES,  
ACCORDING TO NKD 2007. ACTIVITY SECTIONS*

Ø 2008. = 100

	Ø I. – III.		2008.				2009.		
	2008.	2009.	I.	II.	III.	XII.	I.	II.	III.
Ukupno <i>Total</i>	96,9	102,4	96,9	96,4	97,4	104,5	102,5	101,0	103,7
A Poljoprivreda, šumarstvo i ribarstvo <i>Agriculture, forestry and fishing</i>	97,0	96,6	96,4	92,0	102,5	99,5	96,8	93,4	99,6
B Rudarstvo i vađenje <i>Mining and quarrying</i>	91,5	98,1	95,1	91,9	87,5	122,7	96,5	101,4	96,3
C Prerađivačka industrija <i>Manufacturing</i>	97,6	100,6	97,6	97,8	97,2	104,8	100,9	98,5	102,3
D Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija <i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	92,2	102,6	96,2	90,1	90,3	106,5	105,4	96,8	105,8
E Opskrba vodom; uklanjanje otpadnih voda, gospodarenje otpadom te djelatnosti sanacije okoliša <i>Water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>	96,4	100,7	96,4	93,6	99,3	105,0	101,7	98,8	101,7
F Građevinarstvo <i>Construction</i>	95,0	99,4	95,7	93,8	95,3	101,1	98,9	97,2	101,9
G Trgovina na veliko i na malo; popravak motornih vozila i motocikala <i>Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles</i>	96,5	99,7	95,6	96,9	97,1	102,9	99,8	99,3	100,1
H Prijevoz i skladištenje <i>Transportation and storage</i>	95,7	99,0	97,2	93,2	96,7	106,8	101,1	95,5	100,4
I Djelatnosti pružanja smještaja te pripreme i usluživanja hrane <i>Accommodation and food service activities</i>	96,6	101,3	96,7	95,2	97,8	101,4	101,7	99,8	102,3
J Informacije i komunikacije <i>Information and communication</i>	102,0	108,4	96,8	115,4	93,7	100,9	100,9	103,3	121,1
K Finansijske djelatnosti i djelatnosti osiguranja <i>Financial and insurance activities</i>	99,9	98,5	99,4	93,9	106,3	97,2	99,7	96,5	99,3
L Poslovanje nekretninama <i>Real estate activities</i>	96,3	101,2	97,2	94,8	97,0	102,4	98,7	98,6	106,4
M Stručne, znanstvene i tehničke djelatnosti <i>Professional, scientific and technical activities</i>	96,2	102,2	96,4	96,6	95,6	104,6	101,3	103,4	102,0
N Administrativne i pomoćne uslužne djelatnosti <i>Administrative and support service activities</i>	96,3	100,4	97,2	93,6	98,1	104,8	102,5	98,0	100,5
O Javna uprava i obrana; obvezno socijalno osiguranje <i>Public administration and defence; compulsory social security</i>	95,0	107,1	94,8	94,1	96,3	106,7	107,5	107,4	106,4
P Obrazovanje <i>Education</i>	96,7	104,9	95,8	97,1	97,1	104,6	104,2	105,2	105,5
Q Djelatnosti zdravstvene zaštite i socijalne skrbi <i>Human health and social work activities</i>	97,6	104,2	98,6	95,5	98,6	106,4	106,1	102,2	104,5
R Umjetnost, zabava i rekreacija <i>Arts, entertainment and recreation</i>	98,0	102,3	97,6	96,7	99,7	101,8	102,3	102,2	102,5
S Ostale uslužne djelatnosti <i>Other service activities</i>	96,4	102,0	95,8	95,7	97,7	105,1	102,6	101,1	102,3
T Djelatnosti kućanstava kao poslodavaca; djelatnosti kućanstava koja proizvode različitu robu i obavljaju različite usluge za vlastite potrebe <i>Activities of households as employers; undifferentiated goods – and services – producing activities of households for own use</i>	-	-	-	-	-	-	-	-	-
U Djelatnosti izvanteritorijalnih organizacija i tijela <i>Activities of extraterritorial organisations and bodies</i>	-	-	-	-	-	-	-	-	-

**5-12. PROSJEČNA MJESIČNA BRUTO PLAĆA PO ZAPOSLENOME U PRAVNIM OSOBAMA PREMA PODRUČJIMA NKD-a 2007.**

AVERAGE MONTHLY GROSS EARNING PER PERSON IN PAID EMPLOYMENT IN LEGAL ENTITIES, ACCORDING TO NKD 2007.  
ACTIVITY SECTIONS

u kunama  
Kuna

	Ø 2008.	Ø I. – III.		2008.				2009.		
		2008.	2009.	I.	II.	III.	XII.	I.	II.	III.
Ukupno <i>Total</i>	7 544	7 367	7 708	7 357	7 340	7 404	7 868	7 709	7 597	7 816
A Poljoprivreda, šumarstvo i ribarstvo <i>Agriculture, forestry and fishing</i>	6 513	6 370	6 229	6 294	5 976	6 831	6 423	6 234	5 987	6 469
B Rudarstvo i vađenje <i>Mining and quarrying</i>	10 075	9 501	9 697	10 154	9 709	8 640	12 657	9 513	10 067	9 514
C Prerađivačka industrija <i>Manufacturing</i>	6 567	6 477	6 574	6 442	6 576	6 413	6 864	6 567	6 455	6 700
D Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija <i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	9 162	8 434	9 409	8 864	8 206	8 233	9 786	9 702	8 788	9 739
E Opskrba vodom; uklanjanje otpadnih voda, gospodarenje otpadom te djelatnosti sanacije okoliša <i>Water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>	7 222	6 999	7 250	7 005	6 766	7 225	7 581	7 332	7 090	7 326
F Građevinarstvo <i>Construction</i>	6 475	6 160	6 379	6 207	6 074	6 196	6 534	6 366	6 203	6 564
G Trgovina na veliko i na malo; popravak motornih vozila i motocikala <i>Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles</i>	6 517	6 338	6 460	6 248	6 369	6 396	6 673	6 452	6 444	6 484
H Prijevoz i skladištenje <i>Transportation and storage</i>	8 506	8 169	8 335	8 327	7 924	8 255	9 153	8 536	7 992	8 477
I Djelatnosti pružanja smještaja te pripreme i usluživanja hrane <i>Accommodation and food service activities</i>	6 308	6 118	6 345	6 127	6 022	6 199	6 362	6 366	6 237	6 429
J Informacije i komunikacije <i>Information and communication</i>	10 873	11 361	11 938	10 596	13 281	10 202	10 811	10 792	11 308	13 723
K Financijske djelatnosti i djelatnosti osiguranja <i>Financial and insurance activities</i>	11 224	11 468	10 954	11 399	10 509	12 492	10 728	11 141	10 703	11 019
L Poslovanje nekretninama <i>Real estate activities</i>	7 950	7 690	8 050	7 771	7 532	7 762	8 107	7 766	7 779	8 605
M Stručne, znanstvene i tehničke djelatnosti <i>Professional, scientific and technical activities</i>	11 040	10 707	11 251	10 757	10 764	10 603	11 501	11 129	11 452	11 170
N Administrativne i pomoćne uslužne djelatnosti <i>Administrative and support service activities</i>	5 029	4 873	5 019	4 912	4 723	4 983	5 271	5 147	4 889	5 020
O Javna uprava i obrana; obvezno socijalno osiguranje <i>Public administration and defence; compulsory social security</i>	8 393	7 966	9 063	7 961	7 828	8 109	8 985	9 158	9 087	8 945
P Obrazovanje <i>Education</i>	7 454	7 236	7 829	7 154	7 266	7 288	7 786	7 754	7 841	7 890
Q Djelatnosti zdravstvene zaštite i socijalne skrbi <i>Human health and social work activities</i>	8 840	8 687	9 203	8 799	8 477	8 785	9 424	9 400	8 988	9 221
R Umjetnost, zabava i rekreacija <i>Arts, entertainment and recreation</i>	8 050	7 946	8 188	7 924	7 813	8 099	8 146	8 192	8 171	8 201
S Ostale uslužne djelatnosti <i>Other service activities</i>	7 659	7 418	7 760	7 364	7 356	7 531	8 048	7 811	7 683	7 786
T Djelatnosti kućanstava kao poslodavaca; djelatnosti kućanstava koja proizvode različitu robu i obavljaju različite usluge za vlastite potrebe <i>Activities of households as employers; undifferentiated goods – and services – producing activities of households for own use</i>	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
U Djelatnosti izvanteritorijalnih organizacija i tijela <i>Activities of extraterritorial organisations and bodies</i>	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

5-13. NOMINALNI INDEKSI PROSJEČNE MJESIČNE BRUTO PLAĆE PO ZAPOSLENOME U PRAVNIM OSOBAMA PREMA

PODRUČJIMA NKD-a 2007.

GROSS EARNING NOMINAL INDICES PER PERSON IN PAID EMPLOYMENT IN LEGAL ENTITIES, ACCORDING TO NKD 2007.

ACTIVITY SECTIONS

Ø 2008. = 100

	Ø I. – III.		2008.				2009.		
	2008.	2009.	I.	II.	III.	XII.	I.	II.	III.
Ukupno <i>Total</i>	97,7	102,2	97,5	97,3	98,1	104,3	102,2	100,7	103,6
A Poljoprivreda, šumarstvo i ribarstvo <i>Agriculture, forestry and fishing</i>	97,8	95,6	96,6	91,8	104,9	98,6	95,7	91,9	99,3
B Rudarstvo i vađenje <i>Mining and quarrying</i>	94,3	96,2	100,8	96,4	85,8	125,6	94,4	99,9	94,4
C Prerađivačka industrija <i>Manufacturing</i>	98,6	100,1	98,1	100,1	97,7	104,5	100,0	98,3	102,0
D Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacijom <i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	92,1	102,7	96,7	89,6	89,9	106,8	105,9	95,9	106,3
E Opskrba vodom; uklanjanje otpadnih voda, gospodarenje otpadom te djelatnosti sanacije okoliša <i>Water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>	96,9	100,4	97,0	93,7	100,0	105,0	101,5	98,2	101,4
F Građevinarstvo <i>Construction</i>	95,1	98,5	95,9	93,8	95,7	100,9	98,3	95,8	101,4
G Trgovina na veliko i na malo; popravak motornih vozila i motocikala <i>Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles</i>	97,3	99,1	95,9	97,7	98,1	102,4	99,0	98,9	99,5
H Prijevoz i skladištenje <i>Transportation and storage</i>	96,0	98,0	97,9	93,2	97,0	107,6	100,4	94,0	99,7
I Djelatnosti pružanja smještaja te pripreme i usluživanja hrane <i>Accommodation and food service activities</i>	97,0	100,6	97,1	95,5	98,3	100,9	100,9	98,9	101,9
J Informacije i komunikacije <i>Information and communication</i>	104,5	109,8	97,5	122,1	93,8	99,4	99,3	104,0	126,2
K Financijske djelatnosti i djelatnosti osiguranja <i>Financial and insurance activities</i>	102,2	97,6	101,6	93,6	111,3	95,6	99,3	95,4	98,2
L Poslovanje nekretninama <i>Real estate activities</i>	96,7	101,3	97,7	94,7	97,6	102,0	97,7	97,9	108,3
M Stručne, znanstvene i tehničke djelatnosti <i>Professional, scientific and technical activities</i>	97,0	101,9	97,4	97,5	96,0	104,2	100,8	103,7	101,2
N Administrativne i pomoćne uslužne djelatnosti <i>Administrative and support service activities</i>	96,9	99,8	97,7	93,9	99,1	104,8	102,4	97,2	99,8
O Javna uprava i obrana; obvezno socijalno osiguranje <i>Public administration and defence; compulsory social security</i>	94,9	108,0	94,9	93,3	96,6	107,1	109,1	108,3	106,6
P Obrazovanje <i>Education</i>	97,1	105,0	96,0	97,5	97,8	104,5	104,0	105,2	105,9
Q Djelatnosti zdravstvene zaštite i socijalne skrbi <i>Human health and social work activities</i>	98,3	104,1	99,5	95,9	99,4	106,6	106,3	101,7	104,3
R Umjetnost, zabava i rekreacija <i>Arts, entertainment and recreation</i>	98,7	101,7	98,4	97,1	100,6	101,2	101,8	101,5	101,9
S Ostale uslužne djelatnosti <i>Other service activities</i>	96,9	101,3	96,1	96,0	98,3	105,1	102,0	100,3	101,7
T Djelatnosti kućanstava kao poslodavaca; djelatnosti kućanstava koja proizvode različitu robu i obavljaju različite usluge za vlastite potrebe <i>Activities of households as employers; undifferentiated goods – and services – producing activities of households for own use</i>	-	-	-	-	-	-	-	-	-
U Djelatnosti izvanteritorijalnih organizacija i tijela <i>Activities of extraterritorial organisations and bodies</i>	-	-	-	-	-	-	-	-	-

## METODOLOŠKA OBJAŠNJENJA

### Zaposlenost

Broj zaposlenih u pravnim osobama rezultat je obrade podataka redovitoga godišnjeg i mjesecnog istraživanja.

Tim istraživanjima obuhvaćene su pravne osobe svih oblika vlasništva, tijela državne vlasti i tijela jedinica lokalne i područne (regionalne) samouprave na području Republike Hrvatske. Mjesecnim istraživanjem obuhvaćeno je 70% zaposlenih iz svakog odjeljka NKD-a 2002., a od 2008. NKD-a 2007. Podaci se prikupljaju izvještajem koji se u pravnim osobama popunjava na temelju evidencija o zaposlenima.

Podaci o zaposlenima u obrtu i djelatnostima slobodnih profesija obraduju se na temelju matične evidencije o aktivnim osiguranicima mirovinskog osiguranja, a podaci se preuzimaju od Hrvatskog zavoda za mirovinsko osiguranje.

Podaci o osiguranicima poljoprivrednicima preuzimaju se od Hrvatskog zavoda za mirovinsko osiguranje.

Broj nezaposlenih preuzima se od Hrvatskog zavoda za zapošljavanje.

**Zaposleni** su sve osobe koje su zasnovale radni odnos s poslodavcem na neodređeno ili određeno vrijeme, neovisno o duljini radnog vremena i vlasništvu pravne osobe.

**Godišnji prosjek broja zaposlenih** izračunava se na temelju podataka mjesecnih stanja za tu godinu korigiranih podacima punog obuhvata sa stanjem 31. ožujka.

**Vlasnik obrta ili djelatnosti slobodne profesije** jest osoba koja je vlastitim sredstvima osnovala obrtničku radnju ili slobodnu profesiju u kojoj u svoje ime i za svoj račun sama ili uz pomoć zaposlenika obavlja djelatnost.

**Zaposlenik u obrtu ili slobodnoj profesiji** jest osoba koja ima ugovor o radu s poslodavcem na neodređeno ili određeno vrijeme.

**Stopa registrirane nezaposlenosti** izračunava se kao odnos nezaposlenih prema ukupnomu aktivnom stanovništvu.

### Plaća

Podaci o prosječnim mjesecnim isplaćenim neto i bruto plaćama prate se redovitim mjesecnim istraživanjem kojim je obuhvaćeno 70% zaposlenih iz svakog odjeljka NKD-a 2002., a od 2008. NKD-a 2007.

Istraživanjem su obuhvaćeni zaposleni u pravnim osobama svih oblika vlasništva, tijelima državne vlasti te tijelima jedinica lokalne i područne (regionalne) samouprave na području Republike Hrvatske.

Podaci o plaćama prikupljaju se izvještajem koji se u pravnim osobama ispunjava na temelju evidencije o plaćama. Istraživanjem o plaćama zaposlenih u pravnim osobama obuhvaćene su isplaćene neto i bruto plaće zaposlenih koji imaju zasnovan radni odnos, bez obzira na vrstu radnog odnosa i duljinu radnog vremena. Nisu obuhvaćene isplate zaposlenih u djelatnosti obrta i slobodnih profesija ni osiguranika poljoprivrednika.

**Prosječna mjeseca isplaćena neto plaća** obuhvaća plaće zaposlenih za izvršene poslove prema osnovi radnog odnosa i naknade za godišnji odmor, plaćeni dopust, blagdane i neradne dane određene zakonom, bolovanja do 42 dana, odstupnost za stručno obrazovanje, zastoje na poslu bez krivnje zaposlenoga i primitke prema osnovi naknada, potpora i nagrada u iznosima na koje se plaćaju doprinosi, porezi i prikezi.

**Prosječna mjeseca bruto plaća** obuhvaća sve vrste neto isplata prema osnovi redovitoga radnog odnosa i zakonom propisana obvezna izdvajanja, doprinose, poreze i prikeze.

Prosječne isplaćene neto i bruto plaće po zaposlenome izračunavaju se dijeljenjem ukupnih isplata s brojem zaposlenih koji su primili isplate.

**Nominalni indeksi isplaćenih neto i bruto plaća** izračunavaju se iz podataka o prosječnim mjesecnim iznosima isplaćenih neto i bruto plaća po zaposlenome.

**Realni indeksi isplaćenih neto i bruto plaća** izračunavaju se dijeljenjem nominalnih indeksa isplaćenih neto i bruto plaća indeksom potrošačkih cijena.

**Definicije primijenjene u Anketi o radnoj snazi koje se temelje na metodologiji Međunarodne organizacije rada**

Anketa o radnoj snazi provodi se u skladu s metodološkim načelima Međunarodne organizacije rada (MOR), donesenima na 13. konferenciji statističara rada i Europskoga statističkog ureda (Eurostata), koji je metodološki uskladio anketu

## NOTES ON METHODOLOGY

### Employment

*The number of persons in employment in legal entities is compiled from regular monthly surveys.*

*The survey includes legal entities of all types of ownership, government bodies and bodies of local and regional self-government units on the territory of the Republic of Croatia. The monthly survey covers 70% persons in employment classified in each division of the NKD 2002. and, since 2008, of the NKD 2007. Data are collected on reports filled in by legal entities according to the records of persons in employment.*

*Data on persons in employment in crafts and trades and free lances are processed according to data on active pension insurance beneficiaries, which are taken over from the records of the Croatian Institute for Pension Insurance.*

*Data on insured persons – private farmers are taken over from the Croatian Institute for Pension Insurance.*

*Data on the number of unemployed persons are taken over from the Croatian Employment Service.*

**Persons in employment** are all persons employed by an employer for a fixed or specified period of time, irrespective of whether they work full time or less than full time and of the ownership of a legal entity.

**Annual average of the number of persons in employment** is calculated on the basis of data for a particular year by months that have been corrected by the full coverage data, with the situation as on 31 March.

**Owners of craft and trade shops or freelance activities** are persons who established, with their own means, a shop or a free lance where they, in their own name and on their account, perform an activity, alone or with employees.

**Employees in crafts and trades and free lances** are persons who have signed a work contract with an employer for a fixed or specified period of time.

**Registered unemployment rate** is calculated as a ratio of unemployed persons to the total active population.

### Wages

*Data on average monthly paid off net and gross earnings are based on regular monthly surveys covering 70% of persons in employment in each division of the NKD 2002. and, since 2008, of the NKD 2007.*

*Data are collected from legal entities of all forms of ownership, government bodies and bodies of local and regional self-government units on the territory of the Republic of Croatia.*

*Data on wages are collected on report forms filled in by legal entities on the basis of their respective payrolls. The statistical survey on persons in employment in legal entities covers paid off net and gross earnings of persons in permanent employment, irrespective of the kind of employment and number of working hours. It does not include pay-offs of persons in employment in crafts and trades and freelances and insured persons – private farmers.*

**Monthly paid off net earning** includes income of persons in employment earned for the work done during regular working hours as well as for annual leave, paid leave, holidays and day-offs as defined by law, sickness pay for up to 42 days, absence for continuing professional education, lay-offs and job stops caused against a person's will and of no fault of his or her own, and net pays on the basis of compensations, allowances and rewards in sums that are subject to contributions, taxes and surtaxes.

**Average monthly gross earning** includes all kinds of net pays on the basis of permanent employment plus participation, co-payments, contributions and taxes, as prescribed by law.

*Average paid off net and gross earnings per person in employment are calculated by dividing the total pay-offs with the number of persons in employment.*

**Nominal indices of paid off net and gross earnings** are calculated from the data on average monthly paid off net and gross earnings per person in employment.

**Real indices of paid off net and gross earnings** are calculated by dividing indices of nominal paid off net and gross earnings with a consumer price index.

**Definitions used in the Labour Force Survey based on the ILO methodology**

*The Labour Force Survey is carried out in compliance with methodological guidelines of the International Labour Organisation (ILO), adopted at the 13<sup>th</sup> Conference of Labour Statisticians and European Statistical Office (EUROSTAT),*

Europske unije i najvažniji je izvor međunarodno usporedivih podataka na području statistike rada.

Anketa o radnoj snazi prvi je put u Hrvatskoj provedena u studenome 1996. kao godišnje istraživanje. Na isti način provedena je u lipnju 1997. U razdoblju od 1998. do 2006. provodi se anketiranjem dijela kućanstva iz uzorka svakog mjeseca, a rezultati se obrađuju i objavljaju u polugodišnjoj dinamici. Od 2007. Anketa se provodi kontinuirano, odnosno kućanstva se anketiraju neprekidno tijekom cijele godine, što znači da je svaki tjedan referentni i anketni odnos provedeni. Prikupljeni podaci kontinuirano se dostavljaju Državnom zavodu za statistiku, koji obrađuje i objavljuje rezultate u tromjesečnoj dinamici od početka 2007.

#### **Radno sposobno stanovništvo** čine osobe starije od navršenih 15 godina.

**Zaposleni** su osobe koje su u referentnom tjednu obavljale bilo kakav posao za novac ili plaćanje u naturi. Anketom se, dakle, obuhvaćaju sve osobe koje su u referentnom tjednu radile, bez obzira na njihov formalni status i bez obzira na način plaćanja za obavljeni rad. Stoga zaposleni u Anketi o radnoj snazi može biti umirovljenik, student, kućanica.

U zaposlene pripadaju i svi zaposlenici ili samozaposlene osobe koje su u jednu prije anketiranja bile trenutačno odsutne s posla, a koje će se vratiti na rad kod istog poslodavca ili na istu aktivnost nakon što prestane razlog za odsutnost.

**Zaposlenici** su osobe koje rade za poslodavca u državnom ili privatnom sektoru i za svoj rad primaju naknadu u novcu ili naturi.

**Samozaposleni** su poslodavci koji upravljaju poslovnim subjektom i zapošljavaju jednog ili više zaposlenika i osobe koje rade za vlastiti račun i ne upošljavaju zaposlenike.

**Pomažući obiteljski članovi** jesu osobe koje nisu zaposlenici ili samozaposleni, a rade u poslovnom subjektu koji je u vlasništvu člana obitelji i za svoj rad ne primaju naknadu.

**Nezaposleni** su osobe koje zadovoljavaju sljedeća tri kriterija:

- a) u referentnom tjednu nisu obavljale nikakav posao za novac ili plaćanje u naturi,
- b) u posljednja četiri tjedna prije anketiranja aktivno su tražile posao i
- c) ponudeni posao mogle bi početi obavljati u iduća dva tjedna.

U nezaposlene ubrajamo i one osobe koje su naše posao i u skoroj će budućnosti nastupiti na posao.

**Trenutačno aktivno stanovništvo ili radna snaga** jesu zaposlene i nezaposlene osobe razvrstane prema ekonomskoj aktivnosti u referentnom tjednu.

**Neaktivno stanovništvo** jesu osobe do navršenih 15 godina i osobe u radno sposobnom stanovništvu koje nisu zaposlene ili nezaposlene.

**Ciljano stanovništvo** koje se prati Ankutom određuje se prema prisutnosti članova u intervjuiranim kućanstvima. Pri definiranju prisutnosti prihvaćeno je načelo "de facto" stanovništva, koje isključuje članove kućanstva koji dulje od 12 mjeseci borave na drugoj adresi, na kojoj rade ili se školjuju, a ne uključuje privremeno prisutne članove drugog kućanstva. Ankutom nisu obuhvaćena kolektivna kućanstva kao što su domovi, samostani i sl.

**Stopa aktivnosti** jest postotni udio aktivnog stanovništva (radne snage) u radno sposobnom stanovništvu.

**Stopa zaposlenosti** jest postotni udio zaposlenih u radno sposobnom stanovništvu.

**Stopa nezaposlenosti** jest postotni udio nezaposlenih u aktivnom stanovništvu (radnoj snazi).

#### **Nacrt uzorka**

Uzorak za Anketu o radnoj snazi dvoetapni je, stratificirani, slučajni uzorak, a stratifikacija je po županijama.

Primarne jedinice uzorka jesu segmenti koji se sastoje od jednog ili više popisnih krugova formiranih za potrebe Popisa stanovništva. Iz segmenta se biraju konačne (sekundarne) jedinice, nastanjeni stanovi.

Od 1996. do 2006. uzorak za Anketu bio je posebno definiran za svako provedeno razdoblje, tj. nije bilo panelnog dijela uzorka. Od 2007. uvedena je i takva komponenta u nacrt uzorka te se kućanstva ponovljeno anketiraju četiri puta. Dinamika anketiranja jest sljedeća: kućanstva se anketiraju u dva uzastopna tromjesečja, izostavljaju iz uzorka sljedeća dva tromjesečja te ponovno anketiraju u još dva uzastopna tromjesečja. Tako se omogućuje praćenje tijekova osoba na tržištu rada kroz vrijeme, i to u tromjesečnoj i godišnjoj dinamici.

Stopa neodgovora za četvrtu tromjesečje 2008. iznosila je 19,8%, a stopa odbijanja 10,9%.

which enables methodological comparability of surveys in EU countries. Hence, it is the most important source of internationally comparable data in the area of labour statistics.

The Labour Force Survey was for the first time in the Republic of Croatia carried out in November 1996 as an annual survey. It was carried out in the same manner in June 1997. In the period from 1998 to 2006, the Labour Force Survey was carried out by interviewing a part of sampled households every month. Data were processed and published for each half-year period. Since 2007, the Labour Force Survey has been carried out continuously; that is, households are interviewed throughout the year. This means that every week is both a reference and an interviewing week. Collected data are continuously submitted to the Central Bureau of Statistics, which has processed and published results in quarterly dynamics since the beginning of 2007.

**Working age population** comprises all persons aged 15 and over.

**Persons in employment** are those who did, during the reference week, any work for payment in cash or kind. Therefore, the Survey covers all persons who worked in the reference week, no matter what their formal status or means of payment was. In this way, a retired person, a student or a housewife can also be classified as employed.

Persons in employment are also those who were temporarily not working but had a job with the same employer to return to after the reason for absence no longer holds.

**Persons in paid employment** are those who work for an employer in the government or private sector and are paid for their work in money or kind.

**Self-employed persons** are employers who run an enterprise and employ one or more employees, as well as own-account workers who have no employees.

**Unpaid family workers** are those who are not in paid employment or self-employment, but work in an enterprise owned by a family member and do not receive payment for their work.

**Unemployed persons** are those who meet the following criteria:

- a) in a reference period did no work for payment in cash or kind,
- b) were actively seeking employment four weeks prior to the Survey, and
- c) were available to start working within the next two weeks.

Those who had no employment and had already found a job to start later are also included.

**Currently active population or the labour force** is both persons in employment and unemployed persons classified by economic activity in the reference week.

**Inactive persons** are those under the age of 15 as well as those of working age who are classified neither as persons in employment nor as unemployed persons.

**The target population**, covered by the Survey, is based on the "de facto" principle, that is, determined by the presence of household members in the household. In defining presence, household members living for more than 12 months at another address, that is, in the place where they work or go to school, as well as temporarily present members of another household are excluded. The Survey does not cover collective households such as students' homes, convents, etc.

**Activity rate** refers to the labour force as a percentage of the working age population.

**Employment/population ratio** refers to persons in employment as a percentage of working age population.

**Unemployment rate** refers to unemployed persons as a percentage of the labour force.

#### **Sampling design**

The sample for the Labour Force Survey is a two-stage, stratified and random sample. The stratification is done by counties.

The primary sampling units are segments consisting of one or more enumeration areas, which were formed for the needs of the Population Census. Segments are used as a frame for sampling the ultimate (secondary) units, which are inhabited dwellings.

In the period from 1996 to 2006, the sample was separately defined for each period, that is, the sample did not have a panel component. Since 2007, such component has been introduced in the sample design and households are repeatedly interviewed four times. Dynamics of the interviewing is the following: households are interviewed in two consecutive quarters, left out in the following two quarters and interviewed again in two consecutive quarters. In this way, it is possible to observe flows on the labour market through time in quarterly and annual dynamics.

The overall non-response rate for the fourth quarter of 2008 was 19.8% and the refusal rate was 10.9%.

**6-1. NOVOPRIJAVLJENI RADI ZAPOSLENJA, ZAPOSLENI PREKO HRVATSKOG ZAVODA ZA ZAPOŠLJAVANJE I NEZAPOSLENI  
NEWLY REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS, PERSONS EMPLOYED THROUGH CROATIAN EMPLOYMENT SERVICE  
AND UNEMPLOYED PERSONS**

	Novoprijavljeni radi zaposlenja Newly registered unemployed persons	Zaposleni s evidencije Hrvatskog zavoda za zapošljavanje Persons employed through Croatian Employment Service	Brisani iz evidencije iz drugih razloga osim zaposlenja <i>Deleted from register for reasons other than employment</i>	Prosječan broj nezaposlenih <i>Unemployed persons, average</i>			
				ukupno <i>Total</i>	žene <i>Women</i>	prvi put traže zaposlenje <i>Seeking first job</i>	korisnici novčane naknade <i>Unemployment benefit recipients</i>
<b>Godišnji prosjek <i>Annual average</i></b>							
2006.	233 163	149 460	98 401	291 616	175 097	65 982	66 407
2007.	206 460	146 689	98 440	264 448	161 966	56 245	59 603
2008.	200 093	128 228	85 894	236 741	147 201	46 918	57 258
<b>Indeksi, 2008. = 100 <i>Indices, 2008 = 100</i></b>							
2005.	116,0	109,9	117,5	130,4	122,8	152,6	127,1
2006.	116,5	116,6	114,6	123,2	119,0	140,6	116,0
2007.	103,2	114,4	114,6	111,7	110,0	119,9	104,1
<b>Mjesečni podaci <i>Monthly data</i></b>							
2007. X.	24 896	12 356	8 644	250 087	154 140	54 269	55 265
XI.	20 541	9 681	7 764	253 183	156 048	53 130	58 539
XII.	16 683	7 747	7 635	254 484	156 708	51 663	59 752
2008. I.	22 340	7 786	7 909	261 129	159 737	51 272	63 534
II.	16 223	10 777	6 484	260 091	159 497	50 774	63 170
III.	12 381	11 636	5 345	255 491	157 758	49 677	61 094
IV.	12 499	16 021	6 764	245 205	152 307	47 600	57 925
V.	10 295	15 555	7 177	232 768	144 881	45 277	54 797
VI.	10 813	13 991	7 300	222 290	138 829	43 466	52 062
VII.	17 750	12 559	7 734	219 747	137 136	45 932	51 868
VIII.	12 519	6 198	6 734	219 334	137 411	45 611	51 493
IX.	20 515	9 636	7 996	222 217	138 985	46 477	52 511
X.	23 987	9 486	8 217	228 501	143 375	46 312	54 949
XI.	19 894	7 918	6 816	233 661	146 497	45 712	58 968
XII.	20 877	6 665	7 418	240 455	149 986	44 891	64 712
2009. I.	26 408	5 194	7 378	254 291	156 348	45 037	67 638
II.	21 669	7 069	6 070	262 821	160 374	45 721	69 930
III.	19 866	8 774	6 669	267 244	162 196	45 862	71 863
IV.	16 901	13 321	7 039	263 785	159 380	44 822	68 718
<b>Indeksi, Ø 2008. = 100 <i>Indices, Ø 2008 = 100</i></b>							
2007. X.	149,3	115,6	120,8	105,6	104,7	115,7	96,5
XI.	123,2	90,6	108,5	106,9	106,0	113,2	102,2
XII.	100,1	72,5	106,7	107,5	106,5	110,1	104,4
2008. I.	134,0	72,9	110,5	110,3	108,5	109,3	111,0
II.	97,3	100,9	90,6	109,9	108,4	108,2	110,3
III.	74,3	108,9	74,7	107,9	107,2	105,9	106,7
IV.	75,0	149,9	94,5	103,6	103,5	101,5	101,2
V.	61,7	145,6	100,3	98,3	98,4	96,5	95,7
VI.	64,8	130,9	102,0	93,9	94,3	92,6	90,9
VII.	106,5	117,5	108,0	92,8	93,2	97,9	90,6
VIII.	75,1	58,0	94,1	92,6	93,3	97,2	89,9
IX.	123,0	90,2	111,7	93,9	94,4	99,1	91,7
X.	143,9	88,8	114,8	96,5	97,4	98,7	96,0
XI.	119,3	74,1	95,2	98,7	99,5	97,4	103,0
XII.	125,2	62,4	103,6	101,6	101,9	95,7	113,0
2009. I.	158,4	48,6	103,1	107,4	106,2	96,0	118,1
II.	130,0	66,2	84,8	111,0	108,9	97,4	122,1
III.	119,1	82,1	93,2	112,9	110,2	97,7	125,5
IV.	101,4	124,7	98,3	111,4	108,3	95,5	120,0

Izvor: Hrvatski zavod za zapošljavanje  
Source: Croatian Employment Service

**6-2. NEZAPOSLENOST I ZAPOŠLJAVANJE PREMA RAZINI OBRAZOVANJA I SPOLU U TRAVNU 2009.**  
*UNEMPLOYMENT AND EMPLOYMENT, BY EDUCATIONAL ATTAINMENT AND GENDER, APRIL 2009*

	Ukupno <i>Total</i>		Bez škole i nezavršena osnovna škola <i>No schooling and uncompleted basic school</i>		Osnovna škola <i>Basic school</i>		
	ukupno <i>Total</i>	žene <i>Women</i>	ukupno <i>Total</i>	žene <i>Women</i>	ukupno <i>Total</i>	žene <i>Women</i>	
Nezaposleni na kraju prethodnog mjeseca	267 244	162 196	17 657	9 790	66 128	41 781	1
Novoprijavljeni u izvještajnome mjesecu	16 901	8 751	556	250	3 218	1 713	2
Ulazak u nezaposlenost							
Izravno iz radnog odnosa	12 809	6 673	288	113	2 265	1 230	3
Iz individualne poljoprivrede ili nekoga drugog oblika rada	37	22	2	1	8	3	4
Izravno iz redovnog školovanja	512	313	2	1	7	3	5
Iz neaktivnosti	3 543	1 743	264	135	938	477	6
Prethodno radno iskustvo							
Prvi put traže zaposlenje	2 022	1 042	186	99	430	221	7
Bili zaposleni	14 879	7 709	370	151	2 788	1 492	8
Temelji prestanka radnog odnosa osoba koje su prethodno bile zaposlene							
Prestanak rada poslodavca	247	132	7	3	49	24	9
Prestanak obavljanja djelatnosti	151	93	2	1	24	11	10
Stečajni postupak	78	30	4	1	22	11	11
Likvidacija poduzeća	18	9	1	1	3	2	12
Otkaz od strane poslodavca	12 825	6 833	299	129	2 393	1 341	13
Istek ugovora na određeno vrijeme	7 173	4 288	165	88	1 334	852	14
Viškovi zaposlenika	5 179	2 399	116	39	954	450	15
Zbog sanacije poduzeća	6	1	-	-	3	1	16
Zbog smanjenog opsega posla	5 173	2 398	116	39	951	449	17
Ostalo	473	146	18	2	105	39	18
Otkaz s ponudom izmijenjenog ugovora	8	4	1	1	1	-	19
Otkaz od strane zaposlenika	389	161	15	3	76	24	20
Sporazumno prekid radnog odnosa	1 386	570	45	13	260	99	21
Ostali razlozi	24	9	3	2	9	4	22
Ukupno zaposleni u izvještajnome mjesecu	13 321	7 789	338	205	2 630	1 665	23
Zaposleni na neodređeno vrijeme – ukupno	1 583	828	29	9	193	98	24
Zaposleni u zemlji	12 793	7 408	285	165	2 405	1 489	25
Zaposleni u inozemstvu	528	381	53	40	225	176	26
Brisani iz evidencije iz drugih razloga osim zaposlenja	7 039	3 778	450	241	1 745	996	27
Nezaposleni na kraju izvještajnog mjeseca	263 785	159 380	17 414	9 582	64 921	40 817	28
Od ukupno nezaposlenih – prvi put traže zaposlenje	44 822	28 130	6 543	4 653	10 657	7 378	29
Tražitelji zaposlenja prema članku 10. Zakona o posredovanju pri zapošljavanju i pravima za vrijeme nezaposlenosti	3 416	2 043	50	29	387	215	30
Novoprijavljeni tražitelji u izvještajnome mjesecu	162	91	3	-	16	2	31

Srednja škola za zanimanja do 3 god. i škola za KV i VKV radnike 1 to 3-year vocational secondary school		Srednja škola za zanimanja u trajanju 4 i više godina i gimnazija 4-or-more-year vocational secondary school and grammar school		Prvi stupanj fakulteta, stručni studij i viša škola Non-university degree		Fakultet, akademija, magisterij, doktorat University level and postgraduate degrees			
ukupno <i>Total</i>	žene <i>Women</i>	ukupno <i>Total</i>	žene <i>Women</i>	ukupno <i>Total</i>	žene <i>Women</i>	ukupno <i>Total</i>	žene <i>Women</i>		
1	93 588	50 540	70 525	47 845	8 650	5 525	10 696	6 715	<i>Unemployment at the end of the previous month</i>
2	6 193	2 522	4 809	2 871	885	601	1 240	794	<i>Newly registered in the reporting month</i> <i>New entrants to the CES register</i>
3	5 045	2 087	3 807	2 304	661	451	743	488	<i>Directly from employment</i>
4	9	4	17	13	-	-	1	1	<i>From private agriculture or any other similar work</i>
5	25	8	53	26	111	80	314	195	<i>Directly from school</i>
6	1 114	423	932	528	113	70	182	110	<i>From inactivity</i>
									<i>Previous work experience</i>
7	389	132	469	245	148	99	400	246	<i>First-time job seekers</i>
8	5 804	2 390	4 340	2 626	737	502	840	548	<i>Previously employed</i>
									<i>Reasons for end of work contract</i>
9	106	57	67	41	11	4	7	3	<i>Business closure due to</i>
10	64	42	51	33	7	4	3	2	<i>End of economic activity</i>
11	34	11	11	6	3	-	4	1	<i>Bankruptcy</i>
12	8	4	5	2	1	-	-	-	<i>Liquidation</i>
13	4 928	2 079	3 792	2 318	665	469	748	497	<i>Employer-initiated notice</i>
14	2 581	1 246	2 130	1 378	470	373	493	351	<i>End of a temporary contract</i>
15	2 155	795	1 529	881	183	94	242	140	<i>Workers redundant due to:</i>
16	3	-	-	-	-	-	-	-	<i>Debt write-off procedures</i>
17	2 152	795	1 529	881	183	94	242	140	<i>Reduction of demand, restructuring, etc.</i>
18	192	38	133	59	12	2	13	6	<i>Other reasons</i>
19	2	-	4	3	-	-	-	-	<i>Notice given with the offer of a new contract</i>
20	185	66	93	55	5	4	15	9	<i>Employee-initiated notice</i>
21	574	187	382	208	56	25	69	38	<i>Mutually-agreed upon notice</i>
22	9	1	2	1	-	-	1	1	<i>Other reasons</i>
23	5 146	2 570	3 862	2 430	596	417	749	502	<i>Employed in the reporting month – total</i>
24	599	272	515	299	96	53	151	97	<i>Of these, employed on a permanent basis</i>
25	4 984	2 460	3 778	2 377	596	417	745	500	<i>Employed in the country</i>
26	162	110	84	53	-	-	4	2	<i>Employed abroad</i>
27	2 461	1 136	1 856	1 091	220	145	307	169	<i>Deleted from the register for reasons other than employment</i>
28	92 096	49 301	69 642	47 195	8 779	5 602	10 933	6 883	<i>Unemployment at the end of the reporting month</i>
29	11 048	5 786	11 806	7 257	1 741	1 084	3 027	1 972	<i>First time seekers of employment – total</i>
30	852	417	1 180	735	354	234	593	413	<i>Job seekers (in accordance with Article 10 of the new Act on Job Placement and Unemployment Insurance)</i>
31	37	21	48	28	26	19	32	21	<i>Newly registered in the reporting month</i>

Izvor: Hrvatski zavod za zapošljavanje  
Source: Croatian Employment Service

NEZAPOSLENOST I ZAPOŠLJAVANJE  
UNEMPLOYMENT AND EMPLOYMENT

6-3. NEZAPOSLENOST I ZAPOŠLJAVANJE PREMA RAZINI OBRAZOVANJA I SPOLU U TRAVNU 2008. I 2009.  
UNEMPLOYMENT AND EMPLOYMENT IN APRIL 2008 AND 2009, BY EDUCATIONAL BACKGROUND AND GENDER

	Mjesec	Ukupno Total	Bez škole i nezavrsena osnovna škola No schooling and uncompleted basic school	Osnovna škola Basic school	Srednja škola za zanimanja do 3 god. i škola za KV i VKV radnike 1 to 3-year vocational secondary school	Srednja škola za zanimanja u trajanju od 4 i više godina i gimnazija 4 (or more)- year vocational secondary school and grammar school	Prvi stupanj fakulteta, stručni studij i viša škola Non-university degree	Fakultet, akademija, magisterij, doktorat University level and postgraduate degrees	Month
<b>Ukupno Total</b>									
Nezaposlene osobe	IV. 2009.	263 785	17 414	64 921	92 096	69 642	8 779	10 933	IV 2009 Unemployed persons
	IV. 2008.	245 205	17 540	62 488	84 795	63 352	7 575	9 455	IV 2008
	indeks	107,6	99,3	103,9	108,6	109,9	115,9	115,6	Index
Prvi put traže zaposlenje	IV. 2009.	44 822	6 543	10 657	11 048	11 806	1 741	3 027	IV 2009 First-time job seekers
	IV. 2008.	47 600	6 920	11 926	11 734	12 885	1 521	2 614	IV 2008
	indeks	94,2	94,6	89,4	94,2	91,6	114,5	115,8	Index
Novoprijavljeni	IV. 2009.	16 901	556	3 218	6 193	4 809	885	1 240	IV 2009 Newly registered
	IV. 2008.	12 499	414	2 535	4 266	3 630	696	958	IV 2008
	indeks	135,2	134,3	126,9	145,2	132,5	127,2	129,4	Index
Zaposleni s evidencije	IV. 2009.	13 321	338	2 630	5 146	3 862	596	749	IV 2009 Employed from the register
	IV. 2008.	16 021	364	2 975	6 066	4 721	850	1 045	IV 2008
	indeks	83,1	92,9	88,4	84,8	81,8	70,1	71,7	Index
Brisani iz evidencije iz drugih razloga osim zaposlenja	IV. 2009.	7 039	450	1 745	2 461	1 856	220	307	IV 2009 Deleted from the register for reasons other than employment
	IV. 2008.	6 764	437	1 675	2 414	1 715	206	317	IV 2008
	indeks	104,1	103,0	104,2	101,9	108,2	106,8	96,8	Index
Korisnici novčane naknade	IV. 2009.	68 718	3 255	15 978	27 777	17 589	2 042	2 077	IV 2009 Unemployment benefit recipients
	IV. 2008.	57 925	3 019	13 545	23 547	14 510	1 730	1 574	IV 2008
	indeks	118,6	107,8	118,0	118,0	121,2	118,0	132,0	Index
<b>Žene Women</b>									
Nezaposlene žene	IV. 2009.	159 380	9 582	40 817	49 301	47 195	5 602	6 883	IV 2009 Unemployed women
	IV. 2008.	152 307	9 817	39 832	47 298	44 462	4 934	5 964	IV 2008
	indeks	104,6	97,6	102,5	104,2	106,1	113,5	115,4	Index
Prvi put traže zaposlenje	IV. 2009.	28 130	4 653	7 378	5 786	7 257	1 084	1 972	IV 2009 First-time job seekers
	IV. 2008.	30 178	4 894	8 187	6 179	8 245	981	1 692	IV 2008
	indeks	93,2	95,1	90,1	93,6	88,0	110,5	116,5	Index
Novoprijavljeni	IV. 2009.	8 751	250	1 713	2 522	2 871	601	794	IV 2009 Newly registered
	IV. 2008.	7 189	209	1 472	2 079	2 310	509	610	IV 2008
	indeks	121,7	119,6	116,4	121,3	124,3	118,1	130,2	Index
Zaposleni s evidencije	IV. 2009.	7 789	205	1 665	2 570	2 430	417	502	IV 2009 Employed from the register
	IV. 2008.	9 366	221	1 863	2 923	3 046	594	719	IV 2008
	indeks	83,2	92,8	89,4	87,9	79,8	70,2	69,8	Index
Brisani iz evidencije iz drugih razloga osim zaposlenja	IV. 2009.	3 778	241	996	1 136	1 091	145	169	IV 2009 Deleted from the register for reasons other than employment
	IV. 2008.	3 275	195	833	972	991	111	173	IV 2008
	indeks	115,4	123,6	119,6	116,9	110,1	130,6	97,7	Index
Korisnici novčane naknade	IV. 2009.	40 880	1 527	10 378	14 672	11 827	1 226	1 250	IV 2009 Unemployment benefit recipients
	IV. 2008.	37 587	1 519	9 505	13 928	10 555	1 102	978	IV 2008
	indeks	108,8	100,5	109,2	105,3	112,1	111,3	127,8	Index

Izvor: Hrvatski zavod za zapošljavanje  
Source: Croatian Employment Service

6-4. NEZAPOSENOST I ZAPOŠLJAVANJE PREMA RAZINI OBRAZOVANJA I SPOLU OD SIJEĆNJA DO TRAVNJA 2008. I 2009.  
UNEMPLOYMENT AND EMPLOYMENT, BY EDUCATIONAL BACKGROUND AND GENDER, JANUARY – APRIL 2008 AND 2009

	Razdoblje	Ukupno Total	Bez škole i nezavršena osnovna škola No schooling and uncompleted basic school	Osnovna škola Basic school	Srednja škola za zanimanja do 3 god. i škola za KV i VKV radnike 1-3-year vocational secondary school	Srednja škola za zanimanja u trajanju od 4 i više godina i gimnazija 4 (or more)- year vocational secondary school and grammar school	Prvi stupanj fakulteta, stručni studij i viša škola Non-university degree	Fakultet, akademija, magisterij, doktorat University level and postgraduate degrees	Period
<b>Ukupno Total</b>									
Prosječan broj nezaposlenih osoba	I. – IV. 2009.	262 036	17 519	65 059	91 443	69 013	8 513	10 489	I – IV 2009
	I. – IV. 2008.	255 480	17 920	64 694	89 043	66 148	7 854	9 821	I – IV 2008
	indeks	102,6	97,8	100,6	102,7	104,3	108,4	106,8	Index
Prosječan broj osoba koje prvi put traže zaposlenje	I. – IV. 2009.	45 362	6 562	10 702	11 293	12 212	1 706	2 887	I – IV 2009
	I. – IV. 2008.	49 832	6 971	12 144	12 589	13 841	1 588	2 699	I – IV 2008
	indeks	91,0	94,1	88,1	89,7	88,2	107,4	107,0	Index
Ukupan broj novoprijavljenih	I. – IV. 2009.	84 844	3 225	17 436	31 402	23 916	3 746	5 119	I – IV 2009
	I. – IV. 2008.	63 443	2 283	13 182	22 766	18 256	2 950	4 006	I – IV 2008
	indeks	133,7	141,3	132,3	137,9	131,0	127,0	127,8	Index
Ukupan broj zaposlenih s evidencije	I. – IV. 2009.	34 358	723	5 968	12 475	10 214	2 150	2 828	I – IV 2009
	I. – IV. 2008.	46 220	961	8 104	17 167	13 850	2 637	3 501	I – IV 2008
	indeks	74,3	75,2	73,6	72,7	73,7	81,5	80,8	Index
Ukupan broj brisanih iz evidencije iz drugih razloga osim zaposlenja	I. – IV. 2009.	27 156	1 989	6 721	9 121	7 298	867	1 160	I – IV 2009
	I. – IV. 2008.	26 502	1 585	6 411	9 153	7 213	859	1 281	I – IV 2008
	indeks	102,5	125,5	104,8	99,7	101,2	100,9	90,6	Index
Prosječan broj korisnika novčane naknade	I. – IV. 2009.	69 538	3 331	16 418	28 072	17 696	2 013	2 008	I – IV 2009
	I. – IV. 2008.	61 431	3 152	14 406	25 183	15 264	1 773	1 653	I – IV 2008
	indeks	113,2	105,7	114,0	111,5	115,9	113,5	121,5	Index
<b>Žene Women</b>									
Prosječan broj nezaposlenih osoba	I. – IV. 2009.	159 574	9 733	41 229	49 584	46 983	5 459	6 586	I – IV 2009
	I. – IV. 2008.	157 326	9 986	40 982	48 954	46 118	5 082	6 204	I – IV 2008
	indeks	101,4	97,5	100,6	101,3	101,9	107,4	106,2	Index
Prosječan broj osoba koje prvi put traže zaposlenje	I. – IV. 2009.	28 565	4 688	7 454	5 937	7 540	1 058	1 888	I – IV 2009
	I. – IV. 2008.	31 219	4 921	8 280	6 481	8 780	1 009	1 748	I – IV 2008
	indeks	91,5	95,3	90,0	91,6	85,9	104,9	108,0	Index
Ukupan broj novoprijavljenih	I. – IV. 2009.	44 113	1 539	9 281	13 373	14 210	2 466	3 244	I – IV 2009
	I. – IV. 2008.	34 829	1 155	7 282	10 638	11 196	2 024	2 534	I – IV 2008
	indeks	126,7	133,2	127,5	125,7	126,9	121,8	128,0	Index
Ukupan broj zaposlenih s evidencije	I. – IV. 2009.	20 072	385	3 599	6 017	6 549	1 603	1 919	I – IV 2009
	I. – IV. 2008.	25 986	473	4 653	7 813	8 728	1 941	2 378	I – IV 2008
	indeks	77,2	81,4	77,3	77,0	75,0	82,6	80,7	Index
Ukupan broj brisanih iz evidencije iz drugih razloga osim zaposlenja	I. – IV. 2009.	14 649	1 130	3 916	4 199	4 226	522	656	I – IV 2009
	I. – IV. 2008.	13 248	763	3 335	3 783	4 176	469	722	I – IV 2008
	indeks	110,6	148,1	117,4	111,0	101,2	111,3	90,9	Index
Prosječan broj korisnika novčane naknade	I. – IV. 2009.	42 114	1 600	10 761	15 213	12 086	1 240	1 214	I – IV 2009
	I. – IV. 2008.	39 157	1 576	9 913	14 544	10 979	1 118	1 027	I – IV 2008
	indeks	107,6	101,5	108,6	104,6	110,1	110,9	118,2	Index

Izvor: Hrvatski zavod za zapošljavanje  
Source: Croatian Employment Service

## METODOLOŠKA OBJAŠNJENJA

Podaci su preuzeti iz evidencija koje se vode u Hrvatskom zavodu za zapošljavanje prema odredbama Zakona o posredovanju pri zapošljavanju i pravima za vrijeme nezaposlenosti (NN, br. 80/08.) i pravilnika proizašlih na temelju tog zakona (Pravilnik o aktivnom traženju posla i raspoloživosti za rad, Pravilnik o obavljanju djelatnosti u svezi sa zapošljavanjem izvan Hrvatskog zavoda za zapošljavanje i Pravilnik o odgovarajućem smještaju; NN, br. 96/02.)

Radi lakošć razumijevanja objavljenih podataka dajemo kratka objašnjenja pojedinih pojmoveva:

**Nezaposlene osobe** jesu osobe u dobi od 15 do 65 godina, sposobne ili djelomično sposobne za rad, koje nisu u radnom odnosu, raspoložive su za rad, aktivno traže posao i zadovoljavaju sve kriterije iz odredaba Zakona o posredovanju pri zapošljavanju i pravima za vrijeme nezaposlenosti (članak 10.), a evidentirane su u Hrvatskom zavodu za zapošljavanje na kraju izvještajnog mjeseca.

**Novoprijavljeni** za zapošljavanje odnose se na ukupan broj nezaposlenih osoba koje su se u tijeku izvještajnog mjeseca prijavile Hrvatskom zavodu za zapošljavanje.

**Osobe koje prvi put traže zaposlenje** čine ukupan broj nezaposlenih osoba na kraju izvještajnog mjeseca koje nisu bile u radnom odnosu.

**Zaposleni s evidencije** Hrvatskog zavoda za zapošljavanje odnose se na broj osoba koje su se tijekom izvještajnog mjeseca zaposlike u zemlji ili inozemstvu, a bile su u evidenciji službi za zapošljavanje.

**Brisani iz evidencije** iz drugih razloga osim zapošljavanja odnose se na ukupan broj osoba koje su u tijeku izvještajnog mjeseca brisane iz evidencije Hrvatskog zavoda za zapošljavanje iz drugih razloga osim zapošljavanja prema članku 17. Zakona o posredovanju pri zapošljavanju i pravima za vrijeme nezaposlenosti.

**Korisnici novčane naknade** odnose se na ukupan broj nezaposlenih osoba koje prema Zakonu o posredovanju pri zapošljavanju i pravima za vrijeme nezaposlenosti ostvaruju novčanu naknadu za vrijeme nezaposlenosti tijekom izvještajnog mjeseca.

## NOTES ON METHODOLOGY

*Data are taken over from the records kept by the Croatian Employment Service according to the Act on Employment Mediation and Unemployment Rights (NN, No. 80/08) and books of rules derived from the Act (the Book of Rules on Active Job Seeking and Availability for Employment, the Book of Rules on Carrying Out an Activity Concerning Employment Outside the Croatian Employment Service and the Book of Rules on Adequate Accommodation, NN, No. 96/02).*

*In order to better understand those data, there are some brief definitions of the relevant terms:*

**Unemployed persons** are persons aged from 15 to 65, without a job, but fully or partly capable to work, available for employment, who are active job seekers and meet the requirements stipulated in the Act on Employment Mediation and Unemployment Rights (Article 10) and were entered into the Croatian Employment Service Register at the end of the reporting month.

**New entrants** represent the total number of unemployed persons who are registered as job seekers with the Croatian Employment Service in the course of the reporting month.

**First time job seekers** represent the total number of unemployed persons at the end of the reporting month with no work experience.

**Employed from the CES register** refer to registered unemployed persons who found a job in the country or abroad during the reporting month.

**Deleted from the register** for reasons other than employment refer to the total number of persons who were deleted from the CES register during the reporting month for reasons other than employment, as defined in Article 17 of the Act on Employment Mediation and Unemployment Rights.

**Recipients of unemployment benefits** refer to the total number of unemployed persons in the CES register who are in the reporting month entitled to receive unemployment benefits during the unemployment period, as defined in the Act on Employment Mediation and Unemployment Rights.

**7-1. INDEKSI FIZIČKOG OBUDJIMA GRAĐEVINSKIH RADOVA PO VRSTAMA GRAĐEVINA<sup>1)</sup>**  
**TOTAL VOLUME INDICES OF CONSTRUCTION WORKS, BY TYPES OF CONSTRUCTIONS<sup>1)</sup>**

	<u>2006.</u> <u>2005.</u>	<u>2007.</u> <u>2006.</u>	<u>2008.</u> <u>2007.</u>	<u>I. – III.</u> 2008. <u>I. – III.</u> 2007.	<u>I. – III.</u> 2009. <u>I. – III.</u> 2008.	<u>III. 2009.</u> <u>II. 2009.</u>	<u>III. 2009.</u> <u>III. 2008.</u>	<u>III. 2009.</u> <u>Ø 2006.</u>	<u>III. 2009.</u> <u>Ø 2007.</u>	<u>III. 2009.</u> <u>Ø 2008.</u>
Ukupno <i>Total</i>	109,4	102,4	111,8	110,3	99,7	113,1	106,1	118,3	115,6	103,4
Zgrade <i>Buildings</i>	111,7	103,7	119,2	117,5	100,6	110,1	106,9	130,0	125,4	105,2
Ostale građevine <i>Civil engineering works</i>	107,6	101,4	105,6	103,8	98,7	116,2	105,2	108,8	107,3	101,6

1) Obuhvaćene su pravne osobe s 20 i više zaposlenih.

2) Izvorni indeksi

1) Covering only legal entities employing 20 and more persons

2) Basic indices

**7-2. VREMENSKE SERIJE INDEKSA FIZIČKOG OBUDJIMA GRAĐEVINSKIH RADOVA<sup>1)</sup>**  
**TIME SERIES OF TOTAL VOLUME INDICES OF CONSTRUCTION WORKS<sup>1)</sup>**

Ø 2005. = 100

	Građevinarstvo – ukupno Construction – total			Na zgradama On buildings			Na ostalim građevinama On civil engineering works		
	izvorni indeksi <i>Basic indices</i>	desezonirani indeksi <i>Seasonally adjusted indices</i>	trend-ciklus <i>Trend</i>	izvorni indeksi <i>Basic indices</i>	desezonirani indeksi <i>Seasonally adjusted indices</i>	trend-ciklus <i>Trend</i>	izvorni indeksi <i>Basic indices</i>	desezonirani indeksi <i>Seasonally adjusted indices</i>	trend-ciklus <i>Trend</i>
2007. I.	98,7	118,4	116,2	108,0	120,7	118,7	91,3	113,1	111,7
II.	101,5	117,3	115,7	108,0	119,5	118,1	96,3	114,8	111,7
III.	115,4	112,1	112,5	120,3	114,8	115,9	111,5	109,6	110,0
IV.	109,6	107,7	110,4	114,6	113,0	115,0	105,7	105,4	108,4
V.	122,7	112,4	110,4	125,8	117,5	115,5	120,3	110,1	108,0
VI.	111,4	109,0	110,4	114,3	114,6	115,5	109,0	105,7	107,9
VII.	118,1	110,7	111,1	120,7	115,3	115,5	116,1	108,3	108,4
VIII.	117,1	113,5	112,1	119,4	116,5	115,9	115,3	110,7	109,1
IX.	113,4	111,3	112,7	116,1	115,4	116,2	111,3	107,5	109,5
X.	122,4	114,5	113,4	124,7	117,7	116,3	120,5	110,8	110,3
XI.	114,2	113,4	114,1	115,6	115,1	115,8	113,1	110,7	111,6
XII.	100,3	115,2	115,0	102,2	115,2	115,4	98,8	113,3	113,2
2008. I.	109,1	130,4	115,8	128,0	141,8	140,0	94,2	116,4	114,4
II.	116,7	125,1	116,6	131,5	136,8	138,4	105,1	113,7	114,9
III.	122,1	125,1	118,3	135,8	137,3	138,0	111,3	115,9	115,4
IV.	133,0	126,6	119,9	147,1	140,2	138,0	121,9	116,8	115,4
V.	130,7	122,3	120,2	141,5	135,4	137,2	122,2	114,2	114,9
VI.	127,8	122,9	120,9	138,7	137,0	137,0	119,2	113,5	114,5
VII.	135,9	124,9	122,1	146,9	137,9	137,3	127,2	116,2	114,5
VIII.	119,4	123,0	123,1	131,7	136,5	137,6	109,8	112,3	114,5
IX.	133,9	126,2	124,5	145,5	138,9	138,2	124,8	115,8	114,9
X.	135,4	126,4	125,3	147,8	139,0	138,3	125,5	115,4	115,3
XI.	123,1	124,8	125,8	133,9	136,6	138,1	114,7	114,7	115,6
XII.	116,4	128,2	126,9	128,5	139,2	138,6	106,9	117,6	115,9
2009. I.	103,0	127,9	127,9	120,9	138,9	139,6	88,9	114,4	115,9
II.	114,5	129,3	127,9	131,8	141,8	140,4	100,8	117,3	115,9
III.	129,5	126,3	127,5	145,2	139,6	140,4	117,1	115,0	115,7

1) Obuhvaćene su pravne osobe s 20 i više zaposlenih.

1) Covering only legal entities employing 20 and more persons

7-3. INDEKSI NOMINALNIH VRJEDNOSTI NOVIH NARUDŽABA I IZVRŠENIH RADOVA TE STAMBENE GRADNJE<sup>1)</sup>

TOTAL VOLUME INDICES OF NOMINAL VALUES OF NEW ORDERS AND CONSTRUCTION WORKS DONE AND RESIDENTIAL CONSTRUCTION<sup>1)</sup>

Ø 2005. = 100

	Indeksi vrijednosti novih narudžaba Value indices of new orders			Indeksi vrijednosti izvršenih radova Value indices of construction works			Indeksi stambene gradnje Residential construction indices		
	ukupno Total	prema vrsti građevina By types of constructions		ukupno Total	prema vrsti građevina By types of constructions		završeni stanovi <sup>2)</sup> Completed dwellings <sup>2)</sup>	broj Number	korisna površina, m <sup>2</sup> Useful floor area, m <sup>2</sup> )
		zgrade Buildings	ostale građevine Civil engineering works		zgrade Buildings	ostale građevine Civil engineering works			
2006.	112,4	139,4	99,0	123,0	135,5	116,1	156,6	157,6	123,0
2007.	141,6	186,9	119,2	131,1	152,7	119,2	132,6	142,4	176,1
2008.	134,1	189,6	106,6	155,1	197,9	131,4	172,5	181,9	193,4
2006. IV. – VI.	117,5	150,6	101,2	121,2	131,2	115,7	112,0	117,2	117,9
VII. – IX.	116,8	133,3	108,6	135,5	145,2	130,2	206,0	206,6	131,8
X. – XII.	112,7	159,7	89,4	141,3	155,7	133,3	190,1	182,1	122,4
2007. I. – III.	109,1	171,1	78,4	102,0	121,0	91,4	110,7	122,7	163,3
IV. – VI.	114,9	166,3	89,5	139,1	156,5	129,4	78,4	79,7	178,8
VII. – IX.	128,8	190,4	98,3	130,8	158,4	115,5	157,9	171,3	189,2
X. – XII.	213,6	220,0	210,4	152,7	174,8	140,4	183,3	195,8	173,1
2008. I. – III.	122,3	179,3	94,1	115,1	160,7	89,8	175,3	168,8	189,0
IV. – VI.	130,2	158,7	116,1	159,5	204,9	134,4	127,9	168,6	187,3
VII. – IX.	136,9	204,7	103,4	172,4	212,1	150,3	116,4	117,2	201,0
X. – XII.	146,9	215,5	113,0	173,4	213,9	151,0	270,3	272,8	196,2
2009. I. – III.	110,9	167,7	82,8	117,8	166,3	90,9	206,6	250,3	158,7

1) Obuhvaćene su pravne osobe s 20 i više zaposlenih.

2) Obuhvačaju se samo novi stanovi koje grade pravne osobe s 20 i više zaposlenih.

3) Podaci prikazuju stanje na kraju izvještajnog tromjesečja.

1) Only legal entities with 20 and more persons in paid employment are covered.

2) Comprises only dwellings built by legal entities with 20 and more persons in paid employment

3) Data represent situation at the end of the three-month reporting period.

7-4. VRJEDNOST IZVRŠENIH GRAĐEVINSKIH RADOVA I NOVIH NARUDŽABA PREMA VRSTI GRAĐEVINA U REPUBLICI HRVATSKOJ<sup>1)</sup>

VALUE OF CONSTRUCTION WORKS DONE AND NEW ORDERS, BY TYPE OF CONSTRUCTIONS, REPUBLIC OF CROATIA<sup>1)</sup>

	Vrijednost izvršenih radova, tis. kuna Value of construction works done, thousand kuna					Vrijednost novih narudžaba, tis. kuna Value of new orders, thousand kuna		
	ukupno Total	struktura prema vrsti građevina, % Composition by type of constructions, %		struktura prema vrsti radova, % Composition by type of works, %		ukupno Total	struktura prema vrsti građevina, % Composition by type of constructions, %	
		na zgradama On buildings	na ostalim građevinama On civil engineering works	novogradnja New constructions	ostali radovi <sup>2)</sup> Other works <sup>2)</sup>		na zgradama On buildings	na ostalim građevinama On civil engineering works
2006.	18 451 584	39,3	60,7	63,0	37,0	21 997 722	41,1	58,9
2007.	19 663 275	41,5	58,5	65,1	34,9	27 719 440	43,7	56,3
2008.	23 260 319	45,5	54,5	66,7	33,3	26 249 028	46,8	53,2
2006. IV. – VI.	4 543 652	38,6	61,4	60,9	39,1	5 753 150	42,4	57,6
VII. – IX.	5 081 826	38,2	61,8	64,1	35,9	5 714 609	37,8	62,2
X. – XII.	5 296 861	39,3	60,7	62,1	37,9	5 516 556	46,9	53,1
2007. I. – III.	3 822 414	42,3	57,7	68,3	31,7	5 340 046	51,9	48,1
IV. – VI.	5 213 814	40,1	59,9	63,9	36,1	5 624 271	47,9	52,1
VII. – IX.	4 903 144	43,2	56,8	65,3	34,7	6 303 164	48,9	51,1
X. – XII.	5 723 903	40,8	59,2	63,9	36,1	10 451 959	34,1	65,9
2008. I. – III.	4 314 917	49,8	50,2	67,5	32,5	5 986 795	48,5	51,5
IV. – VI.	5 980 962	45,8	54,2	68,2	31,8	6 371 636	40,4	59,6
VII. – IX.	6 461 783	43,9	56,1	67,5	32,5	6 700 040	49,5	50,5
X. – XII.	6 502 657	44,0	56,0	63,9	36,1	7 190 557	48,5	51,5
2009. I. – III.	4 416 017	50,4	49,6	68,2	31,8	5 427 226	50,0	50,0

1) Obuhvaćene su pravne osobe s 20 i više zaposlenih.

2) Rekonstrukcije, popravci i održavanje postojećih građevina

1) Covering only legal entities employing 20 and more persons

2) Reconstructions, maintenance and repair works of existing buildings

7-5. IZDANA ODOBRENJA ZA GRAĐENJE  
BUILDING PERMITS ISSUED

	Broj izdanih odobrenja za građenje Number of permits issued				Predviđena vrijednost radova, tis. kuna <sup>1)</sup> Expected value of works, thousand kuna <sup>1)</sup>							
	ukupno Total	struktura prema vrsti građevina, % Composition by type of constructions, %		struktura prema vrsti gradnje, % Composition by type of works, %		ukupno Total	struktura prema vrsti građevina, % Composition by type of constructions, %		struktura prema vrsti gradnje, % Composition by type of works, %			
		zgrade Buildings	ostale građevine Civil engineering works	novogradnja New constructions	rekonstrukcije Reconstructions		zgrade Buildings	ostale građevine Civil engineering works	novogradnja New constructions	rekonstrukcije Reconstructions		
2006.	13 575	89,4	10,6	78,5	21,5	26 682 576	72,2	27,8	82,1	17,9		
2007.	12 801	88,9	11,1	79,1	20,9	33 500 580	68,1	31,9	86,4	13,6		
2008.	12 281	88,7	11,3	79,0	21,0	41 389 582	56,7	43,3	83,3	16,7		
2006. IV.	1 114	91,1	8,9	89,1	10,9	3 069 433	51,9	48,1	89,1	10,9		
V.	1 227	92,2	7,8	82,2	17,8	2 185 163	76,3	23,7	82,2	17,8		
VI.	1 086	90,2	9,8	84,1	15,9	1 628 073	77,3	22,7	84,1	15,9		
VII.	845	91,8	8,2	80,4	19,6	1 053 753	85,0	15,0	80,4	19,6		
VIII.	1 006	91,8	8,2	77,3	22,7	2 938 327	65,8	34,2	77,3	22,7		
IX.	1 274	90,3	9,7	84,4	15,6	1 737 168	85,0	15,0	84,4	15,6		
X.	1 194	89,1	10,9	82,1	17,9	2 316 639	73,1	26,9	82,1	17,9		
XI.	1 398	86,8	13,2	84,1	15,9	1 964 071	84,3	15,7	84,1	15,9		
XII.	1 169	87,8	12,2	80,5	19,5	3 485 752	84,2	15,8	80,5	19,5		
2007. I.	885	91,6	8,4	80,8	19,2	1 233 631	84,1	15,9	81,5	18,5		
II.	1 122	89,8	10,2	76,8	23,2	1 569 928	86,7	13,3	85,1	14,9		
III.	1 170	90,3	9,7	81,5	18,5	3 956 365	56,3	43,7	93,5	6,5		
IV.	1 056	88,6	11,4	79,3	20,7	3 227 340	67,0	33,0	89,7	10,3		
V.	967	88,7	11,3	78,6	21,4	1 581 539	74,1	25,9	88,5	11,5		
VI.	1 091	88,5	11,5	78,3	21,7	2 969 170	86,0	14,0	77,7	22,3		
VII.	862	88,3	11,7	79,0	21,0	2 167 384	77,8	22,2	77,2	22,8		
VIII.	975	89,2	10,8	79,0	21,0	1 607 836	87,9	12,1	74,6	25,4		
IX.	1 160	88,4	11,6	78,8	21,2	2 286 995	83,4	16,6	85,5	14,5		
X.	1 067	87,3	12,7	77,5	22,5	4 260 938	45,1	54,9	86,2	13,8		
XI.	1 010	86,5	13,5	79,8	20,2	3 860 184	42,8	57,2	93,2	6,8		
XII.	1 436	89,3	10,7	79,5	20,5	4 779 270	78,2	21,8	88,1	11,9		
2008. I.	438	88,4	11,6	77,9	22,1	2 485 815	36,0	64,0	92,8	7,2		
II.	807	89,0	11,0	79,2	20,8	1 292 856	77,2	22,8	80,1	19,9		
III.	966	91,3	8,7	79,8	20,2	3 009 520	92,2	7,8	90,0	10,0		
IV.	948	89,5	10,5	79,1	20,9	2 239 735	64,6	35,4	86,6	13,4		
V.	909	89,7	10,3	78,5	21,5	1 818 661	80,6	19,4	86,4	13,6		
VI.	989	87,8	12,2	75,1	24,9	2 087 834	83,4	16,6	73,3	26,7		
VII.	897	86,4	13,6	81,5	18,5	3 009 350	42,1	57,9	90,5	9,5		
VIII.	972	88,3	11,7	78,0	22,0	5 372 758	38,5	61,5	84,4	15,6		
IX.	1 345	88,5	11,5	81,5	18,5	5 363 684	32,7	67,3	94,3	5,7		
X.	1 268	89,1	10,9	80,2	19,8	2 850 593	65,9	34,1	77,6	22,4		
XI.	1 147	86,9	13,1	78,7	21,3	2 218 086	71,2	28,8	81,0	19,0		
XII.	1 595	89,1	10,9	77,7	22,3	9 640 690	58,2	41,8	73,1	26,9		
2009. I.	862	86,5	13,5	81,0	19,0	1 681 114	72,3	27,7	77,6	22,4		
II.	868	86,6	13,4	78,6	21,4	2 269 122	56,9	43,1	85,8	14,2		
III.	1 103	87,9	12,1	80,2	19,8	2 969 830	60,2	39,8	87,2	12,8		

1) Podaci o vrijednosti radova dani su na temelju troškovnika koji prilaže investitor uz zahtjev za građevinsku dozvolu.

1) Data on value of works is given according to the bill of costs submitted by an investor, which is used for defining a tax paid for issuing of building permit.

7-6. BROJ I VELIČINA ZGRADA ZA KOJE SU IZDANA ODOBRENJA ZA GRAĐENJE (NOVOGRADNJA I DOGRADNJA)  
NUMBER AND SIZE OF BUILDINGS WITH BUILDING PERMITS (NEW BUILDINGS AND ADDITIONS)

	Ukupno Total			Stambene zgrade <sup>1)</sup> Residential buildings <sup>1)</sup>			Nestambene zgrade <sup>2)</sup> Non-residential buildings <sup>2)</sup>		
	broj odobrenja Number of permits	površina, m <sup>2</sup> Floor area, m <sup>2</sup>	volumen, m <sup>3</sup> Volume, m <sup>3</sup>	broj odobrenja Number of permits	površina, m <sup>2</sup> Floor area, m <sup>2</sup>	volumen, m <sup>3</sup> Volume, m <sup>3</sup>	broj odobrenja Number of permits	površina, m <sup>2</sup> Floor area, m <sup>2</sup>	volumen, m <sup>3</sup> Volume, m <sup>3</sup>
2006.	10 859	5 155 445	18 249 379	8 542	3 167 992	9 373 883	2 317	1 987 453	8 875 496
2007.	10 213	5 524 936	20 473 930	8 080	3 009 703	8 883 354	2 133	2 515 233	11 590 576
2008.	9 812	5 156 169	18 356 838	7 867	3 054 229	9 057 543	1 945	2 101 940	9 299 295
2006. IV.	916	446 066	1 620 047	713	233 525	687 720	203	212 541	932 327
V.	1 020	444 476	1 513 567	798	277 884	825 783	222	166 592	687 784
VI.	884	356 971	1 314 918	704	211 335	620 973	180	145 636	693 945
VII.	682	257 351	914 840	531	157 329	464 966	151	100 022	449 874
VIII.	825	386 552	1 351 582	614	252 414	757 713	211	134 138	593 869
IX.	1 017	405 022	1 413 145	829	278 235	820 643	188	126 787	592 502
X.	933	449 895	1 629 054	732	254 458	756 357	201	195 437	872 697
XI.	1 088	449 133	1 584 181	885	309 903	919 170	203	139 230	665 011
XII.	917	750 035	2 547 430	714	485 280	1 428 464	203	264 755	1 118 966
2007. I.	735	273 649	924 736	580	181 533	537 757	155	92 116	386 979
II.	883	374 070	1 343 568	709	229 830	686 082	174	144 240	657 486
III.	955	557 138	1 989 014	763	327 667	962 090	192	229 471	1 026 924
IV.	840	478 037	1 801 157	677	275 289	812 324	163	202 748	988 833
V.	763	296 638	1 018 905	618	212 396	627 386	145	84 242	391 519
VI.	855	570 017	2 247 367	691	329 683	970 004	164	240 334	1 277 363
VII.	696	421 608	1 844 532	533	173 007	509 256	163	248 601	1 335 276
VIII.	795	358 435	1 371 601	641	192 976	574 509	154	165 459	797 092
IX.	935	479 310	1 842 458	746	259 179	775 541	189	220 131	1 066 917
X.	835	418 059	1 516 583	640	212 261	623 289	195	205 798	893 294
XI.	781	443 504	1 604 816	560	218 889	639 645	221	224 615	965 171
XII.	1 140	854 471	2 969 193	922	396 993	1 165 471	218	457 478	1 803 722
2008. I.	342	200 237	671 252	263	122 401	357 302	79	77 836	313 950
II.	629	256 386	885 214	508	167 256	481 953	121	89 130	403 261
III.	804	634 063	2 344 399	655	334 163	986 757	149	299 900	1 357 642
IV.	774	318 154	1 087 150	615	207 774	620 864	159	110 380	466 286
V.	738	309 772	1 154 258	605	201 133	601 037	133	108 639	553 221
VI.	779	386 054	1 464 820	605	189 225	552 777	174	196 829	912 043
VII.	715	283 745	983 531	578	212 491	631 471	137	71 254	352 060
VIII.	780	338 528	1 269 273	618	191 235	559 929	162	147 293	709 344
IX.	1 098	427 952	1 455 653	886	305 617	907 000	212	122 335	548 653
X.	1 026	445 847	1 551 115	827	271 361	799 933	199	174 486	751 182
XI.	878	370 989	1 250 007	685	232 318	696 287	193	138 671	553 720
XII.	1 249	1 184 442	4 240 166	1 022	619 255	1 862 233	227	565 187	2 377 933
2009. I.	677	246 379	892 596	532	148 746	442 673	145	97 633	449 923
II.	677	288 975	1 048 478	544	175 196	518 305	133	113 779	530 173
III.	877	391 577	1 485 020	717	225 823	660 812	160	165 754	824 208

1) Stambene zgrade jesu građevine u kojima je 50% ili više ukupne korisne podne površine zgrade namijenjeno stambenim svrham.

2) Nestambene zgrade jesu građevine koje nemaju stambene površine ili je manje od 50% ukupne korisne podne površine zgrade namijenjeno stambenim svrham.

1) Residential buildings are constructions in which 50% or more of useful floor area is intended for dwelling purposes.

2) Non-residential buildings are constructions without dwelling area, in which less than 50% of the total useful floor area is used for dwelling purposes.

**7-7. STANOVNI ZA KOJE SU IZDANA ODOBRENJA ZA GRAĐENJE**  
**DWELLINGS WITH BUILDING PERMITS**

	Ukupno Total	Stanovi prema vrsti zgrade <sup>1)</sup> Dwellings by type of buildings <sup>1)</sup>			Stanovi prema vrsti gradnje Dwellings by type of works						
		stambene zgrade Residential buildings			nestambene zgrade Non- residential buildings	novogradnja New constructions	dogradnja i nadogradnja <sup>2)</sup> Additions (extensions) <sup>2)</sup>				
		s 1 stanom with one dwelling	s 2 stana with two dwellings	s 3 stana i više with three and more dwellings							
2006.	broj	25 517	5 079	2 564	17 674	200	24 093	1 322	102	2006	Number
	korisna površina, m <sup>2</sup>	2 150 055	689 950	253 033	1 189 373	17 699	2 019 580	122 632	7 843		Useful floor area, m <sup>2</sup>
2007.	broj	24 877	4 604	2 672	17 265	336	23 469	1 275	133	2007	Number
	korisna površina, m <sup>2</sup>	2 088 495	613 601	263 085	1 182 897	28 912	1 964 822	114 716	8 957		Useful floor area, m <sup>2</sup>
2008.	broj	24 585	4 740	2 314	17 286	245	23 271	1 200	114	2008	Number
	korisna površina, m <sup>2</sup>	1 994 128	636 861	221 934	1 116 764	18 569	1 872 433	112 830	8 865		Useful floor area, m <sup>2</sup>
2007. II.	broj	1 927	394	236	1 292	5	1 814	105	8	2007 II	Number
	korisna površina, m <sup>2</sup>	166 373	52 367	22 148	91 212	646	156 261	9 564	548		Useful floor area, m <sup>2</sup>
III.	broj	2 708	424	238	2 027	19	2 622	79	7	III	Number
	korisna površina, m <sup>2</sup>	228 068	56 566	24 323	145 543	1 636	219 859	7 520	689		Useful floor area, m <sup>2</sup>
IV.	broj	2 255	381	258	1 600	16	2 138	94	23	IV	Number
	korisna površina, m <sup>2</sup>	188 259	53 076	25 782	108 102	1 299	177 976	8 666	1 617		Useful floor area, m <sup>2</sup>
V.	broj	1 717	357	202	1 113	45	1 611	98	8	V	Number
	korisna površina, m <sup>2</sup>	144 285	46 980	20 352	73 761	3 192	135 049	8 726	510		Useful floor area, m <sup>2</sup>
VI.	broj	2 861	415	202	2120	124	2 714	119	28	VI	Number
	korisna površina, m <sup>2</sup>	233 205	55 195	19 556	146 908	11 546	221 111	10 585	1 509		Useful floor area, m <sup>2</sup>
VII.	broj	1 372	352	162	851	7	1 298	74	-	VII	Number
	korisna površina, m <sup>2</sup>	117 229	47 576	16 357	52 443	853	110 231	6 998	-		Useful floor area, m <sup>2</sup>
VIII.	broj	1 598	410	210	971	7	1 470	112	16	VIII	Number
	korisna površina, m <sup>2</sup>	133 642	53 373	19 305	60 453	511	123 007	9 847	788		Useful floor area, m <sup>2</sup>
IX.	broj	2 047	447	250	1 342	8	1 903	142	2	IX	Number
	korisna površina, m <sup>2</sup>	176 652	61 281	24 178	90 421	772	164 383	12 046	223		Useful floor area, m <sup>2</sup>
X.	broj	1 745	398	192	1 099	56	1 610	128	7	X	Number
	korisna površina, m <sup>2</sup>	146 511	50 580	19 191	72 417	4 323	134 239	11 825	447		Useful floor area, m <sup>2</sup>
XI.	broj	1 824	303	196	1 306	19	1 738	76	10	XI	Number
	korisna površina, m <sup>2</sup>	147 303	41 055	19 156	85 439	1 653	139 241	7 047	1 015		Useful floor area, m <sup>2</sup>
XII.	broj	3 389	391	332	2 645	21	3 226	148	15	XII	Number
	korisna površina, m <sup>2</sup>	282 652	54 391	33 632	192 829	1 800	267 826	13 677	1 149		Useful floor area, m <sup>2</sup>
2008. I.	broj	971	138	78	739	16	923	46	2	2008 I	Number
	korisna površina, m <sup>2</sup>	77 831	19 291	7 412	49 946	1 182	73 871	3 758	202		Useful floor area, m <sup>2</sup>
II.	broj	1 491	272	172	1 037	10	1 417	63	11	II	Number
	korisna površina, m <sup>2</sup>	118 509	36 145	17 059	64 822	483	112 479	5 542	488		Useful floor area, m <sup>2</sup>
III.	broj	2 676	388	178	2 099	11	2 556	114	6	III	Number
	korisna površina, m <sup>2</sup>	199 955	50 163	16 669	132 379	744	188 670	10 685	600		Useful floor area, m <sup>2</sup>
IV.	broj	1 666	385	192	1 071	18	1 571	88	7	IV	Number
	korisna površina, m <sup>2</sup>	142 820	49 821	18 455	72 945	1 599	133 632	8 506	682		Useful floor area, m <sup>2</sup>
V.	broj	1 661	376	172	1 099	14	1 552	97	12	V	Number
	korisna površina, m <sup>2</sup>	137 690	49 088	16 108	71 467	1 027	126 082	10 874	734		Useful floor area, m <sup>2</sup>
VI.	broj	1 420	415	138	851	16	1 284	130	6	VI	Number
	korisna površina, m <sup>2</sup>	126 017	57 448	13 967	53 463	1 139	111 394	14 236	387		Useful floor area, m <sup>2</sup>
VII.	broj	1 564	341	144	1 072	7	1 459	100	5	VII	Number
	korisna površina, m <sup>2</sup>	134 043	49 644	14 516	69 189	694	123 208	10 338	497		Useful floor area, m <sup>2</sup>
VIII.	broj	1 519	421	156	931	11	1 385	125	9	VIII	Number
	korisna površina, m <sup>2</sup>	132 423	54 170	14 328	62 779	1 146	120 907	10 918	598		Useful floor area, m <sup>2</sup>
IX.	broj	2 393	515	310	1 543	25	2 232	148	13	IX	Number
	korisna površina, m <sup>2</sup>	195 308	68 146	29 285	96 007	1 870	181 217	12 863	1 228		Useful floor area, m <sup>2</sup>
X.	broj	2 232	509	256	1 400	67	2 081	130	21	X	Number
	korisna površina, m <sup>2</sup>	192 419	69 686	24 447	93 626	4 660	178 466	12 154	1 799		Useful floor area, m <sup>2</sup>
XI.	broj	1 873	437	184	1 232	20	1 773	99	1	XI	Number
	korisna površina, m <sup>2</sup>	155 026	59 253	18 764	75 498	1 511	145 988	8 930	108		Useful floor area, m <sup>2</sup>
XII.	broj	5 119	543	334	4 212	30	5 038	60	21	XII	Number
	korisna površina, m <sup>2</sup>	382 087	74 006	30 924	274 643	2 514	376 519	4 026	1 542		Useful floor area, m <sup>2</sup>
2009. I.	broj	1 134	362	158	589	25	1 048	78	8	2009 I	Number
	korisna površina, m <sup>2</sup>	102 778	46 280	15 112	39 141	2 245	94 971	7 008	799		Useful floor area, m <sup>2</sup>
II.	broj	1 375	344	176	838	17	1 260	91	24	II	Number
	korisna površina, m <sup>2</sup>	118 345	46 404	18 028	52 381	1 532	107 889	8 244	2 212		Useful floor area, m <sup>2</sup>
III.	broj	1 625	478	178	934	35	1 483	141	1	III	Number
	korisna površina, m <sup>2</sup>	150 778	68 535	18 231	61 921	2 091	138 587	12 047	144		Useful floor area, m <sup>2</sup>

1) Stanovi dobiveni novogradnjom, dogradnjom/nadogradnjom ili prenamjenom nestambenog prostora u stan

2) Radovi kojima se dobivaju nove uporabne cjeline (novi stanovi, poslovni i drugi prostori) uz postojeće zgrade ili na njima

1) Dwellings created by new constructions, additions (extensions) or by conversions of non residential area into a dwelling

2) Works leading to the creation of new usable units beside or on already existing constructions (new dwellings, space for economic activity and other spaces)

## METODOLOŠKA OBJAŠNJENJA

Podaci građevinske statistike prikazani u ovoj publikaciji prikupljeni su s pomoću obrazaca Mjesečni izvještaj građevinarstva (GRAD-21/M) i Tromjesečni izvještaj građevinarstva (GRAD-21/3M). Podaci su prikupljeni za pravne osobe ili njihove dijelove s dvadeset i više zaposlenika koje su u Registru poslovnih subjekata prema Nacionalnoj klasifikaciji djelatnosti – NKD 2007. (NN, br. 58/07.) razvrstane u područje F Građevinarstvo.

Također su prikazani podaci prikupljeni Mjesečnim izvještajem o izdanim odobrenjima za građenje (GRAD-44a). Taj izvještaj ispunjavaju nadležna upravna tijela županija, velikih gradova i gradova sjedišta županije te Ministarstvo zaštite okoliša, prostornog uređenja i graditeljstva, koji izdaju akte kojima se odobrava građenje (građevinske dozvole, potvrde glavnog projekta i rješenja o uvjetima građenja).

Mjesečnim izvještajima GRAD-21/M prikupljaju se podaci o broju radnika i satima rada na gradilištima na temelju kojih se računa indeks fizičkog obujma građevinske proizvodnje te o vrijednosti narudžaba prema vrstama građevina, a tromjesečnim izvještajem GRAD-21/3M, osim spomenutih podataka, prikupljaju se i podaci o vrijednosti izvršenih radova i broju završenih stanova te stanova u gradnji.

U sate rada računaju se sati rada onih radnika (osim rukovoditelja gradilišta) koji su neposredno sudjelovali na bilo kojoj fazi izvođenja građevinskih radova, tj. odradeni redoviti sati rada, odradeni sati u prekovremenom radu, noćnom radu, radu u nedjelju i na državne praznike. Spomenuti stvarno odradeni sati rada obuhvaćaju se bez obzira na to jesu li plaćeni ili iz bilo kojeg razloga nisu plaćeni i neće ni biti plaćeni. Ne obuhvaćaju se plaćeni sati koji nisu ostvareni na gradilištima iz bilo kojeg razloga (godišnji odmor, bolovanje, nedostatak posla ili materijala).

Desezoniranje je provedeno s pomoću programskog sučelja "Demetra" – Eurostat, verzija 2.2, primjenom metode TRAMO/SEATS (verzija iz travnja 2005.) na mjesecnoj seriji indeksa ( $\emptyset 2005 = 100$ ) koja počinje indeksom za siječanj 1998. Trend-ciklus jest serija desezoniranih indeksa iz koje je isključen utjecaj slučajne komponente. Producivanje originalne serije indeksa dodavanjem novih mjesecnih podataka može zbog karakteristika primijenjene metode desezoniranja prouzročiti naknadne promjene vrijednosti desezonirane serije i trend-ciklusa za nekoliko mjeseci unatrag.

Desezonirane serije indeksa fizičkog obujma građevinskih radova izračunane metodom TRAMO/SEATS usporedive su s onima koje publicira Eurostat (Statistički ured EU-a).

Korisnicima ovih podataka napominjemo da se do veljače 2009. primjenjivala metoda X-12-ARIMA (verzija 0.2.8), a metoda TRAMO/SEATS primjenjuje se od ožujka 2009. Zato su svi podaci za prethodne mjesecе odnosno serije podataka za prethodne godine također ponovno obradeni metodom TRAMO/SEATS.

**Nove narudžbe** jesu ukupna vrijednost ugovora sklopljenih u izvještajnome mjesecu s naručiteljima radova. Smatra se da je narudžba nastala na dan kada je potpisana ugovor između naručitelja i izvođača radova. U narudžbe se također uključuje gradnja za vlastite potrebe, tj. potrebe pravne osobe koja izvodi građevinske radove i drugi slučajevi kada ne postoji pisani ugovor s naručiteljem radova.

Kod gradnje za vlastite potrebe smatra se da je narudžba nastala na dan kada su počeli radovi na gradilištu, a uključuje se predviđena vrijednost radova.

**Vrijednost izvršenih građevinskih radova** obuhvaća vrijednost rada i utrošenoga građevnog materijala te gotovi proizvodi za ugradnju, goriva i električne energije, troškove korištenja građevinskih strojeva i opreme te druge troškove u vezi s izvođenjem građevinskih radova.

U vrijednost izvršenih radova nije uključena vrijednost radova vlastitih podizvodača (kako bi se izbjeglo višestruko prikazivanje radova), porez na dodanu vrijednost, troškovi kupnje zemljišta, premjeravanje zemljišta, projektantskih usluga i stručnog nadzora gradnje.

**Indeksi broja i površine završenih stanova** te indeksi broja nezavršenih stanova izračunavaju se na temelju podataka građevinskih poduzeća s 20 i više zaposlenih ako su glavni izvođači radova.

Pod brojem (završenih ili nezavršenih) stanova podrazumijevaju se samo novi stanovi, dakle stanovi u potpuno novim zgradama. U nove stanove uključeni su i dograđeni ili nadograđeni stanovi na postojećim građevinama ako su sagrađeni kao potpuno nove stambene jedinice.

U broj završenih i nezavršenih stanova ne uključuju se postojeći stanovi u kojima su dograđene samo pojedine sobe ili neke pomoćne prostorije ni stanovi na kojima su izvršene ostale vrste rekonstrukcija, popravci i slično.

Mjesečnim izvještajem GRAD-44a prikupljaju se podaci o broju izdanih odobrenja za građenje prema vrsti građevina (zgrade i ostale građevine) i radova (nove građevine i rekonstrukcije postojećih građevina), podaci o predviđenoj vrijednosti radova, površini i volumenu novih zgrada te broju i korisnoj površini stanova.

## NOTES ON METHODOLOGY

Data on construction presented in this publication are collected on the Monthly Report on Construction (GRAD-21/M form) and the Quarterly Report on Construction (GRAD-21/3M form). Data are collected for legal entities and parts thereof employing 20 or more persons, classified in the Register of Legal Entities under section F Construction, according to the National Classification of Activities – NKD 2007. (NN, No.58/07.)

Also, presented are data on building permits issued, collected on the Monthly Report on Building Permits Issued (GRAD-44a form), which is filled in by competent services of state administration offices in counties, big towns and county seat cities as well as the Ministry of Environmental Protection, Physical Planning and Construction. They issue documents with which the construction is approved (building permits, approval of the main project and settlement of construction conditions).

Data on the number of workers and hours worked on construction sites are collected on the GRAD-21/M monthly report, which serves as a basis for the calculation of the total volume indices of construction production and the value of orders by type of construction, while data on the value of construction projects put in place and number of completed dwellings and dwellings under construction, as well as data mentioned above, are collected on the GRAD-21/3M quarterly report.

**Hours actually worked** are those worked by the workers (except head of construction field) who directly participated in any stage of construction works, that is, regular hours actually worked, actual hours worked overtime, in night shifts, on Sundays and holidays. The mentioned actually worked hours are included, irrespective of whether they are paid, not paid or not to be paid for any reason. Not included are hours paid but not worked on construction fields for whatever reason (vacation, sick leave, lack of work or material).

The seasonal adjustment was done by applying the programme interface "Demetra", version 2.2 – Eurostat by using the TRAMO/SEATS Method (version of April 2005) on monthly index series ( $\emptyset 2005 = 100$ ), which begins with the index for January 1998. The trend-cycle is a series of seasonally adjusted indices with the exclusion of the influence of random components. The prolongation of the original index series by adding new monthly data may cause subsequent changes in seasonally adjusted series and trend-cycle for several previous months, due to characteristics of the applied method of seasonal adjustment.

Seasonally adjusted series of volume indices of construction works calculated by using the TRAMO/SEATS Method are comparable to those published by Eurostat (the Statistical Office of the European Communities).

We have a special note to users of these data: until February 2009, the X-12-ARIMA Method was implemented (0.2.8 version), while the TRAMO/SEATS Method has been implemented since March 2009. This is the reason why all data for previous months, that is, data series for previous years, have also been processed by using the TRAMO/SEATS Method.

**New orders** are the total value of contracts made in a reference month with ordering parties. An order is considered to be made on the day when a contract is signed between the ordering party and the contractor. Orders also include own account construction, that is, for the needs of a legal entity who is a contractor as well as in other cases when there is no contract in writing with the ordering party.

In own account construction, an order is considered to be made on the day when works on the construction site started and the presumed value of work is included.

**The value of construction works done** includes the value of work as well as of building material and ready-made components used, fuel and electricity, costs of using construction machinery and equipment and other costs connected with construction works.

The value of construction works done excludes the value of works done by own sub-contractors (in order to avoid a multiple presentation of works), value added tax, purchase of land, surveying of land and supervising of services.

**Indices of the number and useful floor area of completed dwellings** and the number of unfinished dwellings are calculated on the basis of data collected from construction enterprises employing 20 and more persons, provided, if they are main contractors.

The number of (completed or unfinished) dwellings includes only newly-built dwellings in brand new buildings. Newly-built dwellings also include extended or additional dwellings on existing buildings, if built as new housing units.

The number of completed or unfinished dwellings includes neither existing dwellings extended by individual rooms or some accessory spaces nor dwellings in which conversions, repairs or similar works were done.

The GRAD-44a monthly report is used to collect data on the number of permits issued by type of construction (buildings and civil engineering works) and works (new constructions and reconstructions), expected value of works, floor area and volume of new buildings, number and useful floor area of dwellings.

**8-1. PRIJEVOZ PUTNIKA I ROBE PO TROMJESOĆIMA<sup>1)</sup>**  
**TRANSPORT OF PASSENGERS AND GOODS, BY QUARTERS<sup>1)</sup>**

	Ukupno Total				Verižni indeksi Chain indices			
	prevezeni putnici, tis. Passenger carried, '000	putnički km, mil. Passenger-km, mln	prevezena roba, tis. t Goods carried, '000 t	tonski km, mil. Tonne-km, mln	prevezeni putnici Passenger carried	putnički km Passenger-km	prevezena roba Goods carried	tonski km Tonne-km
2006.	124 015	7 311	119 708	152 307	104,9	103,1	105,9	108,5
2007.	141 286	7 964	125 077	153 640	113,9	108,9	104,5	100,9
2008.	148 215	8 339	165 469	159 186	104,9	104,7	... <sup>2)</sup>	... <sup>2)</sup>
2006. IV. – VI.	30 753	1 967	30 577	38 495	112,7	149,1	124,9	103,9
VII. – IX.	32 949	2 355	31 232	37 053	107,1	119,7	102,1	96,3
X. – XII.	33 026	1 670	33 408	39 706	100,2	70,9	107,0	107,2
2007. I. – III.	32 777	1 501	28 230	34 866	99,3	89,9	84,5	87,8
IV. – VI.	35 338	2 112	32 034	39 496	107,8	140,7	113,5	113,3
VII. – IX.	37 317	2 509	32 293	42 896	105,6	118,8	100,8	108,6
X. – XII.	35 854	1 842	32 520	36 382	96,1	73,4	100,7	84,8
2008. I. – III.	34 532	1 669	38 638	42 351	96,3	90,6	... <sup>2)</sup>	... <sup>2)</sup>
IV. – VI.	37 788	2 254	42 084	40 430	109,4	135,1	108,9	95,5
VII. – IX.	39 546	2 540	44 193	39 421	104,7	112,7	105,0	97,5
X. – XII.	36 349	1 876	40 554	36 984	91,9	73,9	91,8	93,8
2009. <sup>3)</sup> I. – III.	34 495	1 527	31 883	34 139	94,9	81,4	78,6	92,3

1) Prijevoz putnika obuhvaća željeznički, cestovni, pomorski i obalni prijevoz te zračni prijevoz. Prijevoz robe obuhvaća željeznički i cestovni prijevoz, cjevovodni transport, pomorski i obalni prijevoz, prijevoz unutarnjim vodenim putovima i zračni prijevoz

2) Vidi Metodološka objašnjenja.

3) Privremeni podaci

1) Transport of passengers covers railway, road, seawater and coastal transport as well as air transport. Transport of goods covers railway and road transport, transport via pipelines, seawater and coastal transport, inland waterway transport and air transport.

2) See Notes on Methodology.

3) Provisional data

**8-2. TRANSPORT I KOMUNIKACIJE**  
**TRANSPORT AND COMMUNICATIONS**

Mjerna jedinica	2008.				2009. <sup>1)</sup>	Indeksi / Indices			Unit of measure	
	I. – III.	X. – XII.	I. – XII.	I. – III.	I. – III. 2009 X. – XII. 2008.	I. – III. 2009 I. – III. 2008.	I. – XII. 2008 I. – XII. 2007.			
<b>Ukupno<sup>2)</sup></b> <b>Total<sup>2)</sup></b>										
Prevezeni putnici	tis.	34 532	36 349	148 215	34 495	94,9	99,9	104,9	'000	Passengers carried
Putnički kilometri	mil.	1 669	1 876	8 339	1 527	81,4	91,5	104,7	'000 000	Passenger-km
Prevezena roba	tis. t	38 638	40 554	165 469	31 883	78,6	82,5	... <sup>3)</sup>	'000 t	Goods carried
Tonski kilometri	mil.	42 351	36 984	159 186	34 139	92,3	80,6	... <sup>3)</sup>	'000 000	Tonne-km
<b>Željeznički prijevoz</b> <b>Railway transport</b>										
Prevezeni putnici	tis.	17 886	18 316	70 961	17 875	97,6	99,9	112,4	'000	Passengers carried
Od toga u unutarnjem prijevozu	tis.	17 734	18 132	70 170	17 723	97,7	99,9	112,5	'000	Domestic transport
Putnički kilometri	mil.	435	467	1 810	434	92,9	99,8	112,4	'000 000	Passenger-km
Od toga u unutarnjem prijevozu	mil.	418	442	1 703	417	94,3	99,8	112,9	'000 000	Domestic transport
Prevezena roba	tis. t	3 402	3 706	14 851	2 533	68,3	74,5	94,2	'000 t	Goods carried
Od toga u unutarnjem prijevozu	tis. t	482	753	2 617	369	49,0	76,6	101,2	'000 t	Domestic transport
Tonski kilometri	mil.	766	864	3 312	601	69,6	78,5	92,7	'000 000	Tonne-km
Od toga u unutarnjem prijevozu	mil.	134	188	669	106	56,4	79,1	102,6	'000 000	Domestic transport
<b>Cestovni prijevoz</b> <b>Road transport</b>										
Prevezeni putnici	tis.	14 711	15 853	62 064	14 882	93,9	101,2	98,3	'000	Passengers carried
Od toga u unutarnjem prijevozu	tis.	14 038	15 160	59 154	14 412	95,1	102,7	97,9	'000	Domestic transport
Putnički kilometri	mil.	910	1 027	4 093	819	79,7	90,0	107,5	'000 000	Passenger-km
Od toga u unutarnjem prijevozu	mil.	785	882	3 488	731	82,9	93,1	106,4	'000 000	Domestic transport
Prevezena roba	tis. t	24 904	27 249	110 812	19 008	69,8	76,3	... <sup>3)</sup>	'000 t	Goods carried
Od toga u unutarnjem prijevozu	tis. t	22 915	25 071	102 457	17 409	69,4	76,0	... <sup>3)</sup>	'000 t	Domestic transport
Tonski kilometri	mil.	2 661	2 551	11 042	2 033	79,7	76,4	... <sup>3)</sup>	'000 000	Tonne-km
Od toga u unutarnjem prijevozu	mil.	1 420	1 532	6 444	1 125	73,4	79,2	... <sup>3)</sup>	'000 000	Domestic transport
<b>Gradski prijevoz</b> <b>Urban transport</b>										
Prevezeni putnici tramvajima i autobusima	mil.	104	103	409	98	95,1	94,2	96,0	'000 000	Passengers carried in trams and buses

1) Privremeni podaci

2) Podaci se odnose na željeznički, cestovni prijevoz, cjevovodni transport, pomorski i obalni prijevoz, prijevoz unutarnjim vodenim putovima i zračni prijevoz.

3) Prekid vremenske serije, vidi Metodološka objašnjenja.

1) Provisional data

2) Data refer to rail, road pipeline, sea waterway and coastal, inland water and air transport.

3) Break in time series, see Notes on Methodology.

**8-2. TRANSPORT I KOMUNIKACIJE**  
**TRANSPORT AND COMMUNICATIONS**  
(nastavak)  
(continued)

	Mjerna jedinica	2008.			2009. <sup>1)</sup>		Indeksi / Indices			Unit of measure	
		I. – III.	X. – XII.	I. – XII.	I. – III.	I. – III. 2009. X. – XII. 2008.	I. – III. 2009. I. – III. 2008.	I. – XII. 2008. I. – XII. 2007.			
<b>Cjevovodni transport</b> <i>Pipeline transport</i>											
Transportirana nafta	tis. t	1 563	1 465	6 210	2 029	138,5	129,8	86,2	'000 t	Oil transported	
Tonski kilometri	mil.	337	333	1 308	388	116,5	115,1	93,0	'000 000	Tonne-km	
Transportirani plin	tis. t	683	702	2 555	647	92,2	94,7	102,7	'000 t	Gas transported	
Tonski kilometri	mil.	103	105	369	98	93,3	95,1	98,4	'000 000	Tonne-km	
<b>Pomorski i obalni prijevoz</b> <i>Sea water and coastal transport</i>											
Prevezeni putnici	tis.	1 585	1 749	12 861	1 410	80,6	89,0	101,1	'000	Passengers carried	
Od toga u unutarnjem prijevozu	tis.	1 569	1 729	12 619	1 398	80,9	89,1	101,3	'000	Domestic transport	
Putnički kilometri	mil.	63	69	491	56	81,2	88,9	100,2	'000 000	Passenger-km	
Od toga u unutarnjem prijevozu	mil.	60	65	448	53	81,5	88,3	101,6	'000 000	Domestic transport	
Prevezena roba	tis. t	8 029	7 356	30 768	7 602	103,3	94,7	94,9	'000 t	Goods carried	
Od toga u unutarnjem prijevozu	tis. t	322	182	1 176	198	108,8	61,5	90,5	'000 t	Domestic transport	
Tonski kilometri	mil.	38 457	33 071	142 972	30 977	93,7	80,5	104,0	'000 000	Tonne-km	
Od toga u unutarnjem prijevozu	mil.	75	45	249	53	117,8	70,7	86,2	'000 000	Domestic transport	
<b>Prijevoz unutarnjim vodenim putovima</b> <i>Inland waterway transport</i>											
Prevezena roba	tis. t	56	75	268	63	84,0	112,5	69,6	'000 t	Goods carried	
Od toga u unutarnjem prijevozu	tis. t	42	32	141	36	112,5	85,7	86,5	'000 t	Domestic transport	
Tonski kilometri <sup>4)</sup>	mil.	27	59	180	41	69,5	151,9	58,8	'000 000	Tonne-km <sup>4)</sup>	
Od toga u unutarnjem prijevozu	mil.	9	7	30	8	114,3	88,9	96,8	'000 000	Domestic transport	
<b>Zračni prijevoz</b> <i>Air transport</i>											
Prevezeni putnici	tis.	350	431	2 329	328	76,1	93,7	101,8	'000	Passengers carried	
Od toga u unutarnjem prijevozu	tis.	105	126	554	100	79,4	95,2	112,6	'000	Domestic transport	
Putnički kilometri	mil.	261	313	1 945	218	69,6	83,5	94,6	'000 000	Passenger-km	
Od toga u unutarnjem prijevozu	mil.	33	40	177	31	77,5	93,9	111,3	'000 000	Domestic transport	
Prevezena roba	t	1 326	1 047	5 136	911	87,0	68,7	90,9	t	Goods carried	
Od toga u unutarnjem prijevozu	t	449	323	1 767	265	82,0	59,0	85,1	t	Domestic transport	
Tonski kilometri	tis.	732	737	3 038	665	90,2	90,8	93,8	'000	Tonne-km	
Od toga u unutarnjem prijevozu	tis.	137	99	543	79	79,8	57,7	86,3	'000	Domestic transport	
<b>Promet u morskim lukama</b> <i>Traffic in seaports</i>											
Promet putnika	tis. t	2 702	3 691	28 282	2 435	66,0	90,1	107,6	'000	Passenger traffic	
Od toga u unutarnjem prometu	tis. t	2 647	3 258	25 542	2 413	74,1	91,2	106,8	'000	Domestic traffic	
Promet robe	tis. t	6 766	7 090	29 223	6 029	85,0	89,1	97,1	'000 t	Goods traffic	
Od toga u unutarnjem prometu	tis. t	1 055	800	4 603	769	96,1	72,9	92,9	'000 t	Domestic traffic	
<b>Promet u lukama unutarnjih vodenih putova</b> <i>Traffic in inland waterway ports</i>											
Promet robe – ukupno	tis. t	213	192	1 017	161	83,9	75,6	62,2	'000 t	Goods traffic, total	
Od toga u unutarnjem prometu	tis. t	79	64	278	72	112,5	91,1	84,2	'000 t	Domestic traffic	
<b>Promet u zračnim lukama<sup>5)</sup></b> <i>Traffic in airports<sup>5)</sup></i>											
Promet putnika	tis. t	615	833	5 179	554	66,5	90,1	... <sup>3)</sup>	'000 t	Passenger traffic	
Promet robe	t	2 041	2 623	10 425	2 446	93,3	119,8	... <sup>3)</sup>	t	Goods traffic	
<b>Poštanske i kurirske usluge</b> <i>Postal and courier services</i>											
Pismonosne usluge	tis.	90 736	106 571	390 760	95 842	89,9	105,6	97,8	'000	Postal services	
Paketne usluge	tis.	1 672	2 210	7 628	1 813	82,0	108,4	118,1	'000	Package arrangements	
<b>Telekomunikacijske usluge<sup>6)</sup></b> <i>Telecommunication services<sup>6)</sup></i>											
Utrošene minute u nepokretnoj mreži	mil.	1 408	1 399	5 524	1 360	97,2	96,6	102,4	'000 000	Immobile network minutes spent	
Od toga u unutarnjem prometu	mil.	1 334	1 315	5 150	1 287	97,9	96,5	101,3	'000 000	Domestic traffic	
Utrošene minute u pokretnoj mreži	mil.	1 351	1 426	5 704	1 405	98,5	104,0	114,4	'000 000	Mobile network minutes spent	
Od toga u unutarnjem prometu	mil.	1 327	1 399	5 592	1 381	98,7	104,1	114,4	'000 000	Domestic traffic	

4) Odnosi se na prijedenu udaljenost od mjesta ukrcaja do mjesta iskrcaja.

5) Podaci ne uključuju izravni tranzit i nekomercijalne letove.

6) Podaci su preuzeti od Hrvatske agencije za poštu i elektroničke komunikacije.

4) Refers to the distance between place of loading and place of unloading.

5) Data do not include direct transit and non-commercial flights.

6) Data are taken over from the Croatian Agency for postal and electronic communications.

**8-3. GRANIČNI PROMET TERETNIH MOTORNIH VOZILA I ROBE U CESTOVNOM PROMETU**  
ROAD CROSS-BORDER TRAFFIC OF FREIGHT MOTOR VEHICLES AND GOODS

	Mjerna jedinica	2008.			2009. <sup>1)</sup>			Indeksi Indices			Unit of measure	
		III.	IV.	I. – IV.	III.	IV.	I. – IV.	IV. 2009. III. 2009.	IV. 2009. IV. 2008.	I. – IV. 2009. I. – IV. 2008.		
Ulaz teretnih vozila	tis.	145	158	553	122	120	424	98,4	75,9	76,7	'000	Entry of freight vehicles with
Domaća vozila	tis.	39	42	149	33	34	116	103,0	81,0	77,9	'000	Domestic plates
Strana vozila	tis.	106	116	404	89	86	308	96,6	74,1	76,2	'000	Foreign plates
Ulaz robe	tis. t	1 765	1 909	6 712	1 464	1 390	4 913	94,9	72,8	73,2	'000 t	Entry of goods
U domaćim vozilima	tis. t	473	518	1 830	419	412	1 393	98,3	79,5	76,1	'000 t	Vehicles with domestic plates
U stranim vozilima	tis. t	1 292	1 391	4 882	1 045	978	3 520	93,6	70,3	72,1	'000 t	Vehicles with foreign plates
Izlaz teretnih vozila	tis.	144	158	553	124	119	426	96,0	75,3	77,0	'000	Exit of freight vehicles with
Domaća vozila	tis.	39	41	148	35	32	117	91,4	78,0	79,1	'000	Domestic plates
Strana vozila	tis.	105	117	405	89	87	309	97,8	74,4	76,3	'000	Foreign plates
Izlaz robe	tis. t	1 506	1 677	5 864	1 321	1 332	4 640	100,8	79,4	79,1	'000 t	Exit of goods
U domaćim vozilima	tis. t	325	361	1 279	280	279	977	99,6	77,3	76,4	'000 t	Vehicles with domestic plates
U stranim vozilima	tis. t	1 181	1 316	4 585	1 041	1 053	3 663	101,2	80,0	79,9	'000 t	Vehicles with foreign plates

1) Privremeni podaci

1) Provisional data

**8-4. GRANIČNI PROMET PUTNIKA U CESTOVNOM, ŽELJEZNIČKOM, POMORSKOM I ZRAČNOM PROMETU**  
CROSS-BORDER TRAFFIC OF PASSENGERS IN ROAD, RAILWAY, SEA WATER AND AIR TRAFFIC

tis.  
'000

	2008.			2009. <sup>1)</sup>			Indeksi Indices			
	III.	IV.	I. – IV.	III.	IV.	I. – IV.	IV. 2009. III. 2009.	IV. 2009. IV. 2008.	I. – IV. 2009. I. – IV. 2008.	
Cestovni promet										
Ulaz ukupno	4 871	4 834	17 954	3 272	4 250	14 945	129,9	87,9	83,2	Road traffic
Domaći putnici	1 883	1 788	7 036	1 344	1 521	5 880	113,2	85,1	83,6	Entry of passengers
Strani putnici	2 988	3 046	10 918	1 928	2 729	9 065	141,5	89,6	83,0	Domestic passengers
Foreign passengers										Foreign passengers
Izlaz ukupno	4 825	4 643	17 744	3 243	4 403	15 072	135,8	94,8	84,9	Exit of passengers
Domaći putnici	1 883	1 810	7 133	1 359	1 855	6 329	136,5	102,5	88,7	Domestic passengers
Strani putnici	2 942	2 833	10 611	1 884	2 548	8 743	135,2	89,9	82,4	Foreign passengers
Željeznički promet										Railway traffic
Ulaz ukupno	45	41	176	51	55	212	107,8	134,1	120,5	Entry of passengers
Domaći putnici	19	17	75	22	23	92	104,5	135,3	122,7	Domestic passengers
Strani putnici	26	24	101	29	32	120	110,3	133,3	118,8	Foreign passengers
Izlaz ukupno	43	40	170	49	54	201	110,2	135,0	118,2	Exit of passengers
Domaći putnici	18	16	73	21	22	85	104,8	137,5	116,4	Domestic passengers
Strani putnici	25	24	97	28	32	116	114,3	133,3	119,6	Foreign passengers
Pomorski promet										Sea water
Ulaz ukupno	21	76	103	6	77	89	... <sup>2)</sup>	101,3	86,4	Entry of passengers
Domaći putnici	3	2	7	1	3	7	300,0	150,0	100,0	Domestic passengers
Strani putnici	18	74	96	5	74	82	... <sup>2)</sup>	100,0	85,4	Foreign passengers
Izlaz ukupno	20	74	103	5	75	88	... <sup>2)</sup>	101,4	85,4	Exit of passengers
Domaći putnici	2	3	9	2	3	8	150,0	100,0	88,9	Domestic passengers
Strani putnici	18	71	94	3	72	80	... <sup>2)</sup>	101,4	85,1	Foreign passengers
Zračni promet										Air traffic
Ulaz ukupno	89	130	335	69	128	310	185,5	98,5	92,5	Entry of passengers
Domaći putnici	37	33	125	29	34	116	117,2	103,0	92,8	Domestic passengers
Strani putnici	52	97	210	40	94	194	235,0	96,9	92,4	Foreign passengers
Izlaz ukupno	85	120	330	66	115	298	174,2	95,8	90,3	Exit of passengers
Domaći putnici	35	34	123	29	34	115	117,2	100,0	93,5	Domestic passengers
Strani putnici	50	86	207	37	81	183	218,9	94,2	88,4	Foreign passengers

1) Privremeni podaci

2) Indeks je veći od 999.

1) Provisional data

2) Index exceeds 999.

**8-5. REGISTRIRANA CESTOVNA MOTORNA I PRIKLJUČNA VOZILA, STANJE 30. TRAVNJA 2009.<sup>1)</sup>**  
**REGISTERED ROAD MOTOR VEHICLES AND TRAILER VEHICLES, SITUATION AS ON 30 APRIL 2009<sup>1)</sup>**

Vrste vozila	Ukupno Total		Fizičke osobe Natural persons		Pravne osobe Legal persons		Type of vehicle
	svega All	prva registracija First registration	svega All	prva registracija First registration	svega All	prva registracija First registration	
Mopedi	121 944	3 227	112 934	2 722	9 010	505	Mopeds
Motocikli	64 664	1 776	59 882	1 507	4 782	269	Motorcycles
Osobna vozila	1 546 310	20 203	1 371 828	12 709	174 482	7 494	Passenger cars
Autobusi	5 172	233	679	12	4 493	221	Buses
Teretna vozila	169 902	2 469	70 926	439	98 976	2 030	Freight vehicles
Traktori	109 750	1 791	104 843	1 558	4 907	233	Agricultural tractors
Radni strojevi	7 580	199	2 754	73	4 826	126	Work engines
Priključna vozila	36 228	675	20 081	358	16 147	317	Trailer vehicles

1) Privremeni podaci

1) Provisional data

Izvor: Ministarstvo unutarnjih poslova  
Source: the Ministry of the Interior

**8-6. GRANIČNI PROMET PUTNIČKIH MOTORNIH VOZILA U CESTOVNOM PROMETU**  
**ROAD CROSS-BORDER TRAFFIC OF PASSENGER MOTOR VEHICLES**

	Mjerna jedinica	2008.			2009. <sup>1)</sup>			Indeksi Indices			Unit of measure	
		III.	IV.	I. – IV.	III.	IV.	I. – IV.	IV. 2009. III. 2009.	IV. 2009. IV. 2008.	I. – IV. 2009. I. – IV. 2008.		
Ulaz putničkih vozila	tis.	1 555	1 514	5 694	1 304	1 676	5 423	128,5	110,7	95,2	'000	Entry of passenger vehicles with
Domaća vozila	tis.	612	572	2 284	549	616	2 182	112,2	107,7	95,5	'000	Domestic plates
Strana vozila	tis.	943	942	3 410	755	1 060	3 241	140,4	112,5	95,0	'000	Foreign plates
Ulaz osobnih vozila	tis.	1 535	1 493	5 622	1 288	1 655	5 356	128,5	110,9	95,3	'000	Entry of passenger cars with
Domaća vozila	tis.	605	565	2 260	544	610	2 161	112,1	108,0	95,6	'000	Domestic plates
Strana vozila	tis.	930	928	3 362	744	1 045	3 195	140,5	112,6	95,0	'000	Foreign plates
Ulaz autobusa	tis.	20	21	72	16	21	67	131,3	100,0	93,1	'000	Entry of buses with
Domaća vozila	tis.	7	7	24	5	6	21	120,0	85,7	87,5	'000	Domestic plates
Strana vozila	tis.	13	14	48	11	15	46	136,4	107,1	95,8	'000	Foreign plates
Izlaz putničkih vozila	tis.	1 543	1 466	5 659	1 299	1 627	5 335	125,3	111,0	94,3	'000	Exit of passenger vehicles with
Domaća vozila	tis.	615	588	2 334	562	631	2 223	112,3	107,3	95,2	'000	Domestic plates
Strana vozila	tis.	928	878	3 325	737	996	3 112	135,1	113,4	93,6	'000	Foreign plates
Izlaz osobnih vozila	tis.	1 524	1 445	5 587	1 283	1 606	5 268	125,2	111,1	94,3	'000	Exit of passenger cars with
Domaća vozila	tis.	609	581	2 310	557	624	2 201	112,0	107,4	95,3	'000	Domestic plates
Strana vozila	tis.	915	864	3 277	726	982	3 067	135,3	113,7	93,6	'000	Foreign plates
Izlaz autobusa	tis.	19	21	72	16	21	67	131,3	100,0	93,1	'000	Exit of buses with
Domaća vozila	tis.	6	7	24	5	7	22	140,0	100,0	91,7	'000	Domestic plates
Strana vozila	tis.	13	14	48	11	14	45	127,3	100,0	93,8	'000	Foreign plates

1) Privremeni podaci

1) Provisional data

**METODOLOŠKA OBJAŠNJENJA**

Podaci o željezničkom, cestovnom, pomorskom i zračnom prijevozu, cjevovodnom transportu, pratećim i pomoćnim djelatnostima u prijevozu (promet u zračnim lukama, promet u morskim lukama i promet u lukama unutarnjih vodenih putova) te poštanskim i kurirskim uslugama prikupljaju se tjedno, mjesечно i tromjesečno.

Podaci o cestovnom prijevozu robe prikupljaju se izvještajnom metodom tjednim statističkim istraživanjem. Istraživanje se provodi metodom slučajnog uzorka, tjednim praćenjem rada uzorkom izabranih vozila, a statističke su jedinice cestovna teretna motorna vozila (uključujući tegljače) nosivosti veće od 3 500 kg registrirana u Ministarstvu unutarnjih poslova. Uključen je javni prijevoz i prijevoz za vlastite potrebe. Od 1. siječnja 2008. izvršena je revizija istraživanja, podaci su u potpunosti uskladeni s propisima EU-a te nisu usporedivi s prethodnim godinama.

**NOTES ON METHODOLOGY**

Data on railway transport, road transport, sea water transport, air and pipeline transport as well as data on supporting and auxiliary activities (such as traffic in airports, traffic in seaports and traffic in inland waterway ports), post and courier services are collected weekly, monthly and quarterly.

Data on road transport of goods are collected by using the reporting method through the weekly statistical survey. The random sample method is used to carry out the survey. Vehicles selected into that sample are monitored over one week. Statistical units are freight road vehicles (including road tractors) with a loading capacity of over 3 500 kg, which are registered with the Ministry of the Interior. Includes transport for hire or reward and transport on own account. Since 1 January 2008, the survey has been revised, so data are completely harmonised with the EU legislation and are not comparable to previous years.

Mjesečnim istraživanjem prikupljaju se podaci o cestovnom graničnom prometu motornih vozila, putnika i robe, graničnom prometu putnika u željezničkom, pomorskom i zračnom prometu te podaci o broju registriranih cestovnih motornih i priključnih vozila. Izvor podataka za granični promet osobnih vozila, autobusa i putnika jest evidencija granične policije Ministarstva unutarnjih poslova. Izvor podataka za cestovni granični promet teretnih motornih vozila i robe jest evidencija Carinske uprave. Podaci o broju registriranih cestovnih motornih i priključnih vozila preuzimaju se od Ministarstva unutarnjih poslova.

Statističko istraživanje o pomorskom prometu Državni zavod za statistiku provodi na temelju baze podataka Ministarstva mora, prometa i infrastrukture o dolasku i odlasku brodova u/iz morskih luka Republike Hrvatske. Državni zavod za statistiku preuzima od Ministarstva mora, prometa i infrastrukture bazu podataka i dalje je statistički obraduje.

**Prijevoz putnika** obuhvaća prevezene putnike u unutarnjem i međunarodnom prijevozu.

**Prijevoz robe** obuhvaća prijevoz robe u unutarnjem i međunarodnom prijevozu.

**Putnički kilometar** jest mjerna jedinica koja izražava prijevoz jednog putnika na udaljenosti od jednoga kilometra.

**Tonski kilometar** jest mjerna jedinica koja izražava prijevoz jedne tone robe na udaljenosti od jednoga kilometra.

Podaci o željezničkom prijevozu obuhvaćaju i gradski prijevoz putnika.

Podaci o pomorskom i obalnom prijevozu obuhvaćaju rad poslovnih subjekata koji raspolažu teretnim brodovima tonaze veće od 1000 GT odnosno putničkim brodovima tonaze veće od 600 GT.

Podaci koji se odnose na promet u morskim lukama obuhvaćaju prispjele i otputovalje putnike te prispjelu i otpremljenu robu brodovima domaćim i stranim zastava i odnose se na rad svih morskih luka u Republici Hrvatskoj. Obuhvaćeni su svi brodovi čija je duljina veća od 12 m i bruto tonaza veća od 15 ili su ovlašteni prevoziti više od 12 putnika.

Podaci o prijevozu na unutarnjim vodenim putovima obuhvaćaju unutarnji i međunarodni prijevoz robe brodovima domaće zastave. Nije uključen prijevoz među stranim pristaništima.

Podaci o prometu robe u lukama unutrašnjih vodenih putova obuhvaćaju prispjelu i otputovalju robu plovilima domaćim i stranim zastava.

Podaci o prometu u zračnim lukama obuhvaćaju promet robe i putnika prispjelih i otpremljenih domaćim i stranim zrakoplovima. Od 2008. primjenjuje se novi obuhvat podataka, podaci su uskladjeni s uredbama EU-a te podaci nisu usporedivi s prethodnim godinama.

Pismonosne i paketne pošiljke obuhvaćaju pošiljke prispjele i otpremljene u unutarnjem i međunarodnom prometu.

Podaci o telekomunikacijskim uslugama obuhvaćaju minute korištenja u nepokretnoj i pokretnoj telefonskoj mreži.

Podaci o putničkom graničnom prometu obuhvaćaju sva putnička cestovna motorna vozila (osobna vozila i autobuse) te putnike koji su prešli granicu i ušli u Republiku Hrvatsku odnosno izišli iz Republike Hrvatske. Podaci uključuju vozila i putnike u tranzitu kroz Republiku Hrvatsku. Putnička motorna vozila razvrstavaju se na domaća i strana prema zemlji u kojoj su registrirana. Putnici se bilježe prema državljanstvu na domaće i strane. Putnici u pograničnom prometu uključeni su u ukupan obuhvat.

Podaci o teretnom graničnom prometu obuhvaćaju sva teretna cestovna motorna vozila i robu koji su prešli granicu te ušli u Republiku Hrvatsku odnosno izišli iz Republike Hrvatske. Teretna cestovna motorna vozila razvrstavaju se prema zemlji u kojoj su registrirana te se zasebno prate vozila s robom u uvozu odnosno izvozu, a zasebno vozila s robom u tranzitu kroz Republiku Hrvatsku.

Podacima o registriranim cestovnim vozilima nisu obuhvaćena vozila Hrvatske vojske i vozila Ministarstva unutarnjih poslova.

Monthly reports collect data on cross border road traffic of motor vehicles, passengers and goods, cross border traffic of passengers in railway, sea water and air transport as well as a number of registered road motor and trailer vehicles. The source of data for cross-border traffic of passenger cars, buses and their passengers are records of border police of the Ministry of the Interior. The source of data for cross-border traffic of freight motor vehicles and goods are records of the Customs Administration Office. Data on registered road motor vehicles and trailer vehicles are taken over from the Ministry of the Interior.

The statistical survey on maritime transport has been carried out by the Central Bureau of Statistics on the basis of the Ministry of Sea, Transport and Infrastructure database on arrival and departure of ships into and from sea ports of the Republic of Croatia. After being taken over from the Ministry, the database is further statistically processed in the Bureau.

**Transport of passengers** includes transported passengers in domestic and international transport.

**Transport of goods** includes goods transported in domestic and international transport.

**Passenger kilometre** is a unit of measure representing transport of one person over a distance of one kilometre.

**Tonne kilometre** is a unit of measure representing transport of one tonne over a distance of one kilometre.

Data on railway transport include urban transport of passengers as well.

Data on sea water and coastal transport relate to the activities of business entities disposing of cargo ships over 1 000 GT and passenger ships over 600 GT.

Data on traffic in seaports include arrivals and departures of passengers and loaded and unloaded goods on ships under domestic and foreign flags and relate to the operation of all seaports in the Republic of Croatia. This covers either ships with length of more than 12 m and of gross tonnage of more than 15 or those authorised to carry more than 12 passengers.

Data on inland waterway transport include domestic and international transport of goods on vessels under domestic flags. Cross-trade transport is not included.

Data on goods traffic in inland waterway ports include arrivals and departures of goods on vessels under domestic and foreign flags.

Data on transport at airports include arrivals and departures of goods and passengers in domestic and international flights. A new data coverage has been applied since 2008, so data are harmonised with the EU regulation and thus cannot be compared with previous years.

Postal letters and parcels include those posted and received in domestic and international traffic.

Data on telecommunication services include minutes spent in immobile and mobile telephone network.

Data on passenger cross-border traffic cover all passenger road motor vehicles (passenger cars and buses) and passengers who crossed the border and arrived in or departed from the Republic of Croatia. Data include vehicles and passengers in transit through the country. Passenger road vehicles are grouped as either domestic or foreign, depending on the country of registration. Passengers are monitored as either foreign or domestic, depending on citizenship. Local cross-border traffic is included in the total traffic.

Data on freight cross-border traffic cover all freight road motor vehicles and goods that crossed the border and arrived in or departed from the Republic of Croatia. Road freight motor vehicles are grouped as having either domestic or foreign plates. Freight vehicles carrying goods in import and export as well as freight vehicles carrying goods in transit through our country are monitored separately.

In the data on registered road motor vehicles and trailers, vehicles of the Croatian Army and of the Ministry of the Interior are not included.

**9-1. DOLASCI I NOĆENJA TURISTA<sup>1)</sup>**  
**TOURIST ARRIVALS AND NIGHTS<sup>1)</sup>**

	Dolasci turista, tis. Tourist arrivals, 000			Indeksi dolazaka turista Tourist arrivals indices			Noćenja turista, tis. Tourist nights, 000			Indeksi noćenja turista Tourist night indices		
	ukupno Total	domaćih Domestic	stranih Foreign	ukupno Total	domaćih Domestic	stranih Foreign	ukupno Total	domaćih Domestic	stranih Foreign	ukupno Total	domaćih Domestic	stranih Foreign
				<b>2005. = 100</b>						<b>2005. = 100</b>		
2006.	10 385	1 726	8 659	104,0	113,0	102,3	53 007	5 985	47 022	103,1	110,1	102,3
2007.	11 162	1 856	9 306	111,7	121,5	110,0	56 005	6 430	49 575	109,0	118,3	107,8
2008.	11 261	1 846	9 415	112,7	120,8	111,2	57 103	6 478	50 625	111,0	119,2	110,1
2007.				<b>2007./2006.</b>						<b>2007./2006.</b>		
I.	121	75	46	109,4	106,8	113,9	313	192	121	106,8	102,4	114,8
II.	141	83	58	110,3	109,3	111,7	329	189	140	101,4	99,0	105,1
III.	227	112	115	120,0	114,8	125,5	539	250	289	111,3	102,8	119,9
I. – III.	489	269	220	114,3	110,8	119,1	1 181	632	549	107,2	101,4	114,7
IV.	601	145	456	113,5	110,9	114,3	1 692	334	1 358	109,4	101,4	111,5
V.	892	197	695	110,9	108,8	111,6	3 036	463	2 573	109,5	99,9	111,4
VI.	1 559	216	1 343	112,4	115,5	112,0	7 164	691	6 473	105,3	116,7	104,3
I. – VI.	3 543	828	2 715	112,5	111,6	112,8	13 075	2 121	10 954	107,0	105,6	107,3
VII.	2 646	281	2 365	103,3	109,4	102,6	16 524	1 580	14 944	106,6	117,1	105,6
VIII.	2 819	264	2 555	108,2	108,7	108,2	17 889	1 533	16 356	105,7	103,9	105,8
IX.	1 284	154	1 130	102,4	95,4	103,4	6 146	459	5 687	101,1	101,4	101,1
I. – IX.	10 292	1 527	8 765	107,6	108,8	107,3	53 633	5 693	47 940	105,7	107,7	105,5
X.	491	137	354	105,6	102,9	106,7	1 476	316	1 160	100,2	108,0	98,3
XI.	208	105	103	111,1	102,6	121,4	508	239	269	113,6	107,0	120,3
XII.	172	87	85	104,5	99,3	110,5	389	183	206	108,3	100,0	117,1
I. – XII.	11 162	1 856	9 306	107,4	107,5	107,4	56 005	6 430	49 575	105,6	107,4	105,4
2008.				<b>2008./2007.</b>						<b>2008./2007.</b>		
I.	134	80	54	110,2	105,9	117,2	347	208	139	110,8	108,4	114,6
II.	158	86	72	112,4	104,3	123,6	381	207	174	115,7	109,1	124,7
III.	266	107	159	117,2	95,5	138,1	705	259	446	130,7	103,2	154,6
I. – III.	558	273	285	114,1	101,2	129,9	1 433	674	759	121,3	106,6	138,2
IV.	507	135	372	84,3	93,3	81,4	1 342	318	1 024	79,3	94,9	75,4
V.	1 018	209	809	114,1	105,9	116,4	3 455	521	2 934	113,8	112,5	114,0
VI.	1 518	193	1 325	97,3	89,2	98,6	7 097	627	6 470	99,1	90,7	99,9
I. – VI.	3 601	810	2 791	101,6	97,8	102,8	13 327	2 140	11 187	101,9	100,9	102,1
VII.	2 664	279	2 385	100,6	99,1	100,9	17 562	1 611	15 951	106,3	101,9	106,7
VIII.	2 919	260	2 659	103,5	98,3	104,1	17 831	1 520	16 311	99,7	99,1	99,7
IX.	1 204	162	1 042	93,7	104,9	92,2	6 009	474	5 535	97,7	103,2	97,3
I. – IX.	10 387	1 510	8 877	100,9	98,8	101,3	54 730	5 745	48 985	102,0	100,9	102,2
X.	506	148	358	103,0	107,7	101,2	1 522	335	1 187	103,2	106,2	102,3
XI.	197	104	93	94,6	98,6	90,6	452	222	230	88,9	92,8	85,5
XII.	171	85	86	99,6	97,8	101,5	400	176	224	102,8	96,4	108,5
I. – XII.	11 261	1 846	9 415	100,8	99,5	101,2	57 103	6 478	50 625	101,9	100,7	102,1
2009.				<b>2009./2008.</b>						<b>2009./2008.</b>		
I.	132	72	60	98,6	90,7	110,2	366	195	171	105,1	93,3	122,8
II.	145	82	63	91,9	95,2	87,8	339	187	152	89,2	90,6	87,5
III.	201	96	105	75,6	89,7	66,1	489	217	272	69,5	84,1	61,0
I. – III.	478	250	228	85,7	91,8	80,0	1194	599	595	83,3	88,9	78,4
IV.	525	123	402	103,4	90,6	108,1	1460	288	1172	108,8	90,6	114,4

1) Vidi Metodološka objašnjenja.

1) See Notes on Methodology

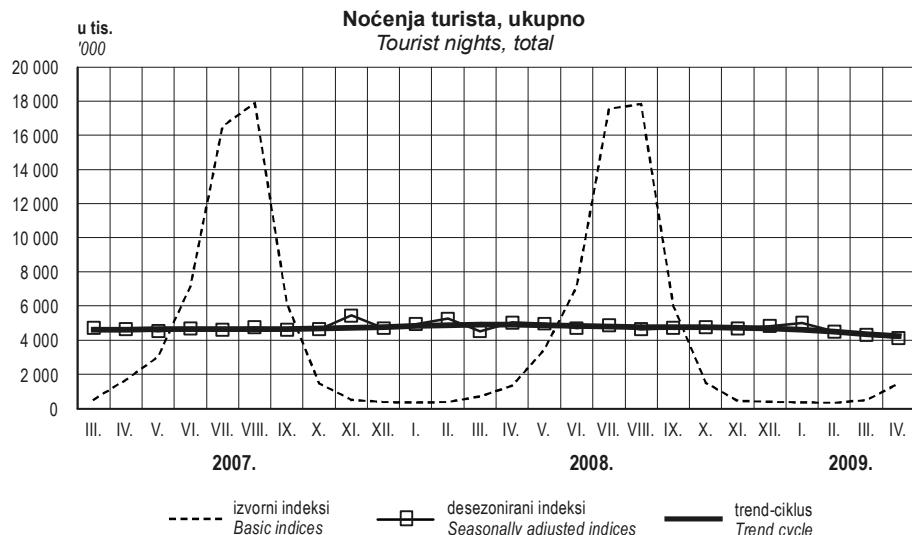
**9-2. VREMENSKE SERIJE NOĆENJA TURISTA<sup>1)</sup>**  
**TIME SERIES OF TOURIST NIGHTS<sup>1)</sup>**

	Noćenja turista, ukupno Tourist nights, total			Noćenja domaćih turista Domestic tourist nights			Noćenja stranih turista Foreign tourist nights		
	izvorne vrijednosti Basic values	desezonirane vrijednosti Seasonally adjusted values	trend-ciklus Trend cycle	izvorne vrijednosti Basic values	desezonirane vrijednosti Seasonally adjusted values	trend-ciklus Trend cycle	izvorne vrijednosti Basic values	desezonirane vrijednosti Seasonally adjusted values	trend-ciklus Trend cycle
2007. I.	313	4 567	4 602	192	521	524	121	4 099	4 042
II.	329	4 485	4 594	189	512	528	140	3 900	4 051
III.	539	4 719	4 596	251	533	530	289	4 251	4 070
IV.	1 693	4 658	4 610	334	551	532	1 358	4 150	4 092
V.	3 036	4 523	4 626	463	497	533	2 573	4 020	4 106
VI.	7 164	4 669	4 639	691	582	534	6 473	4 091	4 108
VII.	16 524	4 615	4 640	1 580	537	535	14 944	4 072	4 099
VIII.	17 889	4 747	4 643	1 533	533	537	16 356	4 219	4 102
IX.	6 146	4 606	4 659	459	511	538	5 687	4 068	4 129
X.	1 476	4 635	4 687	316	524	540	1 160	4 104	4 177
XI.	508	5 447	4 725	239	556	542	269	5 054	4 226
XII.	389	4 705	4 779	183	531	545	206	4 174	4 271
2008. I.	347	4 947	4 841	209	559	546	139	4 538	4 306
II.	381	5 244	4 894	207	553	548	174	4 843	4 327
III.	705	4 536	4 924	259	561	548	446	3 988	4 328
IV.	1 342	5 029	4 919	318	535	548	1 025	5 086	4 309
V.	3 455	4 968	4 887	521	553	546	2 934	4 423	4 283
VI.	7 097	4 703	4 836	627	537	543	6 470	4 163	4 251
VII.	17 562	4 874	4 786	1 611	544	539	15 951	4 329	4 224
VIII.	17 831	4 645	4 753	1 520	529	535	16 311	4 090	4 211
IX.	6 009	4 716	4 740	474	527	529	5 535	4 190	4 208
X.	1 522	4 771	4 743	335	538	524	1 187	4 223	4 221
XI.	451	4 675	4 735	222	514	518	230	4 134	4 235
XII.	400	4 838	4 690	176	512	513	224	4 478	4 218
2009. I.	365	5 006	4 602	195	514	509	171	5 303	4 150
II.	339	4 510	4 484	187	507	506	152	4 047	4 033
III.	490	4 306	4 358	217	489	504	272	3 918	3 883
IV.	1 460	4 124	4 250	288	492	504	1 172	3 661	3 735

1) Desezoniranje je provedeno s pomoću programskog sučelja «Demetra», verzija 2.0 (SP1) – Eurostat, primjenom metode X-12-ARIMA (ugrađena verzija 0.2.8), na seriji mjesecnih podataka od siječnja 1998. do travnja 2009. Za sve godine serije u podatke su uključena noćenja ostvarena u lukama nautičkog turizma. Desezonirane vrijednosti pokazuju kretanje pojave iz koje je isključen utjecaj sezonske komponente. Trend-ciklus jest serija desezoniranih vrijednosti iz kojih je isključen utjecaj slučajne komponente. Dodavanjem novih mjesecnih podataka u seriji može doći do promjena desezoniranih vrijednosti i trend-ciklusa za protekla razdoblja.

1) The series of monthly data from January 1998 to April 2009 was seasonally adjusted by applying the programme interface «Demetra», version 2.0 (SP1) – Eurostat, using the X-12-ARIMA method (version 0.2.8 installed). All years in a series include tourist nights realised in nautical ports. The seasonally adjusted values shows changes in an occurrence from which the influence of a seasonal component is excluded. Trend cycle is a series of seasonally adjusted values from which random component is excluded. Adding new data to a series may lead to changes in seasonally adjusted values and trend cycles for previous periods.

**NOĆENJA TURISTA OD 2007. DO 2009.**  
**TOURIST NIGHTS, 2007 – 2009**



## METODOLOŠKA OBJAŠNJENJA

Podaci o broju dolazaka turista i noćenja prikupljeni su redovitim mjesечnim izvještajem (obrazac TU-11). Izvještaji se sastavljaju na temelju evidencija u knjigama gostiju.

**Izvještajne jedinice** jesu svi poslovni subjekti (poduzeća/trgovačka društva, obrtnici, zadruge, ustanove, udruge itd.) i njihovi dijelovi koji obavljaju djelatnost pružanja usluga smještaja turistima; zdravstvene ustanove za svoje objekte u kojima osobe borave radi medicinske rehabilitacije (osobe same snose naknadu za taj boravak); poslovni subjekti i njihovi dijelovi koji se bave posredovanjem u pružanju smještajnih usluga (putničke agencije); poslovni subjekti koji se bave posredovanjem u smještaju gostiju u seoskim kućanstvima; turističke zajednice i druga nadležna tijela za privatne sobe, apartmane ili kuće koje neposredno iznajmjuju građani/kućanstva; poslovni subjekti i njihovi dijelovi za svoja odmarališta; poslovni subjekti koji su osnovali ili vode brigu i nadzor nad planinarskim domovima; vojne ustanove za svoje ugostiteljske objekte za smještaj gostiju; poslovni subjekti koji se za vrijeme školskih praznika koriste školama, domovima i sličnim objektima kao privremenim smještajnim kapacitetima; poslovni subjekt željezničkog prometa, poslovni subjekt riječnog i pomorskog prometa (samo redovite linije) te luke nautičkog turizma.

Istraživanjem su obuhvaćene sve pravne osobe i njihovi dijelovi te fizičke osobe i kućanstva koja iznajmjuju smještajne objekte turistima (komercijalni objekti).

Podacima nije obuhvaćen nekomercijalni turistički promet (boravak vlasnika, njihovih rođaka i prijatelja u kućama i stanovima za odmor), koji se prati posebnim statističkim istraživanjem (obrazac TU-11v).

**Turist** je svaka osoba koja u mjestu izvan svog prebivališta provede najmanje jednu noć u ugostiteljskom ili drugom objektu za smještaj turista radi odmora ili rekreativne, zdravstvene, studijske, sportske, religijske, porodične, poslovne, javnih misija ili skupova. U turiste se ne uključuju migranti, pogranični radnici, diplomati, članovi vojnih snaga na redovitim zadacima, prognanici i nomadi.

**Prebivalište** je mjesto u kojem se osoba nastanila s namjerom da u njemu stalno živi.

Turist je registriran u svakome mjestu ili objektu u kojem boravi i zbog toga, u slučaju promjene mjesta ili objekta, dolazi do njegova ponovnog iskazivanja, a time i do dvostrukosti u podacima. Prema tome, statistika evidentira broj dolazaka turista, a ne broj turista.

## NOTES ON METHODOLOGY

Data on the number of tourist arrivals and nights are collected from regular monthly report (TU-11 form). Reports are usually made on the basis of reception records in guest books.

**Reporting units** are all business entities (enterprises/ trade companies, tradesmen, co-operatives, institutions, associations etc.) and parts thereof engaged in providing accommodation services in tourism: health institutions for their facilities in which persons stay for medical rehabilitation (costs are on persons themselves); business entities and parts thereof engaged in organising and arranging of tourists' stay in rural households; tourist boards and other bodies competent for private rooms, suites or summer houses directly rented by private persons/households; business entities and parts thereof for their vacation facilities; business entities that founded or take care of mountain resorts; military institutions for their catering and accommodation establishments; business entities who use schools, homes and similar facilities as temporary accommodation facilities during school vacations; business entities in railway transport, business entities in river and sea water transport (only scheduled lines) and nautical ports.

Reports cover all legal entities and parts thereof and natural persons as well as households that rent accommodation facilities to tourists (commercial facilities).

Data do not include non-commercial tourist turnover (owners' stay and stay of their relatives and friends in villas and summer houses). This is covered by a separate statistical survey (TU-11v form).

**Tourist** is every person who, outside his place of permanent residence, spends at least one night in a hotel or another accommodation facility for reasons of rest, recreation, health, study, sport, religion, family, business, public tasks or meeting. Excluded are migrants, borderline workers, diplomats, military force members on their regular duties, displaced persons and nomads.

**Residence** is a place where a person came with an intention of permanent stay.

Tourist is registered in every place or facility where he stays and, therefore, in case of change of place or facility, he must register again, which results in data ambiguity. Consequently, the statistics registers the number of tourist arrivals, and not the number of tourists.

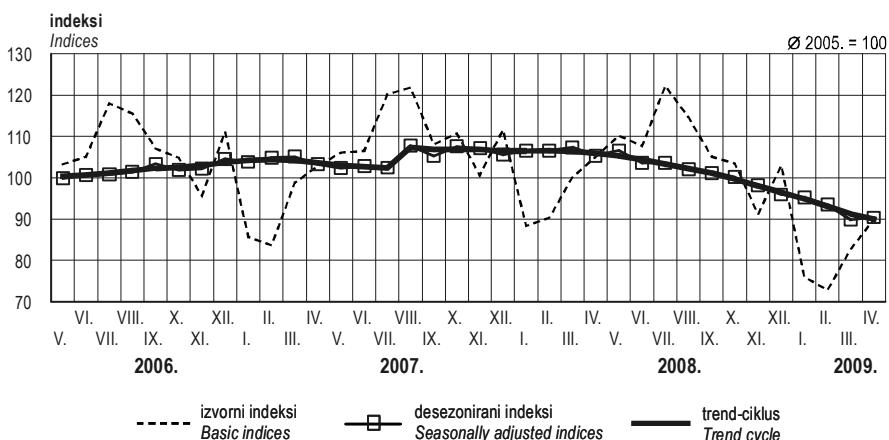
**10-1. INDEKSI PROMETA U TRGOVINI NA MALO<sup>1)</sup>**  
**RETAIL TURNOVER INDICES<sup>1)</sup>**

	Verižni indeksi Chain indices			Indeksi Indices					
				mjesec/Month			mjesec/Month		
				mjesec prošle godine/Month last year			Ø 2005.		
	nominalni Nominal	cijene Prices	realni Real	nominalni Nominal	cijene Prices	realni Real	nominalni Nominal	cijene Prices	realni Real
2006.	-	-	-	103,6	102,5	101,2	103,6	102,5	101,1
2007.	-	-	-	106,7	103,0	103,6	110,6	105,6	104,8
2008.	-	-	-	105,3	106,4	98,9	116,4	112,4	103,6
2006. V.	104,5	100,6	103,9	103,3	103,5	99,9	107,0	103,6	103,3
VI.	101,4	99,7	101,7	102,1	103,5	98,6	108,5	103,3	105,1
VII.	110,7	98,6	112,3	103,0	102,7	100,3	120,2	101,8	118,0
VIII.	97,8	99,9	97,9	103,4	102,6	100,9	117,5	101,7	115,5
IX.	92,9	100,2	92,7	103,1	101,9	101,1	109,2	101,9	107,1
X.	97,9	100,1	97,8	103,4	101,3	102,1	106,9	102,0	104,8
XI.	92,1	100,8	91,3	103,0	102,0	101,0	98,4	102,8	95,7
XII.	116,1	100,0	116,1	103,4	101,4	102,0	114,3	102,8	111,2
2007. I.	77,0	100,0	77,0	107,2	101,0	106,2	88,0	102,8	85,6
II.	97,9	100,2	97,7	106,0	100,5	105,4	86,1	103,0	83,6
III.	119,2	100,9	118,2	106,9	101,2	105,7	102,6	103,8	98,8
IV.	105,3	101,1	104,1	105,6	102,0	103,5	108,1	105,0	102,9
V.	103,8	100,7	103,1	104,8	102,0	102,7	112,1	105,7	106,1
VI.	99,8	99,4	100,4	103,1	101,8	101,3	111,9	105,1	106,5
VII.	111,6	98,8	112,9	103,9	102,0	101,9	124,9	103,9	120,2
VIII.	102,0	100,6	101,3	108,4	102,8	105,5	127,4	104,5	121,8
IX.	90,4	101,9	88,7	105,5	104,6	100,9	115,2	106,6	108,1
X.	103,0	100,6	102,4	110,9	105,1	105,6	118,6	107,2	110,7
XI.	92,1	101,3	90,9	110,9	105,6	105,1	109,1	108,5	100,6
XII.	112,4	101,2	111,0	107,3	106,9	100,4	122,6	109,9	111,6
2008. I.	79,5	100,4	79,1	110,8	107,3	103,2	97,4	110,3	88,3
II.	101,8	99,5	102,2	115,2	106,6	108,0	99,2	109,8	90,3
III.	111,9	100,9	110,9	108,2	106,7	101,4	111,0	110,8	100,2
IV.	105,8	100,9	104,8	108,7	106,5	102,1	117,5	111,8	105,0
V.	106,5	101,5	104,9	111,5	107,4	103,9	125,1	113,5	110,2
VI.	98,5	100,8	97,8	110,1	108,9	101,2	123,2	114,4	107,7
VII.	112,4	99,0	113,4	110,9	109,1	101,6	138,5	113,3	122,2
VIII.	93,3	99,5	93,8	101,5	107,8	94,1	129,2	112,7	114,6
IX.	92,3	100,6	91,7	103,5	106,4	97,2	119,2	113,4	105,1
X.	98,5	100,0	98,5	99,0	105,8	93,5	117,4	113,4	103,5
XI.	87,6	99,5	88,1	94,3	103,9	90,7	102,9	112,8	91,2
XII.	111,9	99,0	113,0	93,8	101,7	92,3	115,1	111,7	103,0
2009. I.	74,5	101,0	73,7	87,9	102,3	86,0	85,7	112,8	76,0
II.	96,3	100,5	95,9	83,2	103,2	80,6	82,5	113,3	72,8
III.	114,1	100,4	113,6	84,8	102,7	82,6	94,1	113,8	82,7
IV.	109,9	101,2	108,6	88,1	103,0	85,5	103,5	115,1	89,9

1) Vidi Metodološka objašnjenja.

1) See Notes on Methodology.

**REALNI INDEKSI PROMETA U TRGOVINI NA MALO OD 2006. DO 2009.**  
**REAL RETAIL TURNOVER INDICES, 2006 – 2009**



**10-2. VREMENSKE SERIJE NOMINALNIH I REALNIH INDEKSA PROMETA U TRGOVINI NA MALO<sup>1)</sup>**  
TIME SERIES OF NOMINAL AND REAL RETAIL TURNOVER INDICES<sup>1)</sup>

Ø 2005. = 100

	Nominalni Nominal			Realni Real		
	izvorni indeksi Basic indices	desezonirani indeksi Seasonally adjusted indices	trend-ciklus Trend cycle	izvorni indeksi Basic indices	desezonirani indeksi Seasonally adjusted indices	trend-ciklus Trend cycle
2006. V.	107,0	102,9	103,0	103,3	99,9	100,4
	VI.	108,5	103,5	103,4	100,7	100,7
	VII.	120,2	103,7	103,9	100,9	101,2
	VIII.	117,5	104,5	104,6	101,4	101,8
	IX.	109,2	105,9	105,2	103,4	102,3
	X.	106,9	104,7	105,2	101,9	102,6
	XI.	98,4	105,4	105,6	95,7	102,2
	XII.	114,3	106,9	106,5	111,2	104,6
	2007. I.	88,0	106,9	107,0	85,6	103,9
	II.	86,1	107,2	107,4	83,6	104,9
	III.	102,6	108,1	107,7	98,8	105,1
	IV.	108,1	107,5	107,4	102,9	103,3
2008. I.	V.	112,1	106,7	107,1	106,1	102,4
	VI.	111,9	107,3	107,1	106,5	102,8
	VII.	124,9	106,9	107,0	120,2	102,5
	VIII.	127,4	114,6	114,4	121,8	107,8
	IX.	115,2	113,8	114,7	108,1	105,3
	X.	118,6	116,2	115,7	110,7	107,6
	XI.	109,1	116,8	116,6	100,6	107,1
	XII.	122,6	116,8	117,0	111,6	105,6
	2008. II.	97,4	117,4	117,4	88,3	106,6
	III.	99,2	117,9	117,9	90,3	106,6
	IV.	111,0	118,5	118,0	100,2	107,3
2008. III.	V.	117,5	117,2	117,8	105,0	105,4
	VI.	125,1	118,3	117,6	110,2	106,6
	VII.	123,2	116,8	117,3	107,7	103,6
	VIII.	138,5	117,2	116,8	122,2	103,7
	IX.	129,2	115,8	115,9	114,6	102,1
	X.	119,2	114,9	114,8	105,1	101,2
	XI.	117,4	113,4	113,2	103,5	100,2
	XII.	102,9	111,3	111,4	91,2	98,2
	2008. IV.	115,1	109,5	109,7	103,0	96,0
	2009. I.	85,7	108,2	108,1	76,0	95,3
	II.	82,5	106,4	106,3	72,8	93,5
	III.	94,1	104,2	104,8	82,7	89,8
	IV.	103,5	104,2	103,9	89,9	90,4

1) Desezoniranje je izvršeno metodom TRAMO/SEATS u sučelju „Demetra“, na serijama mjesecnih podataka od siječnja 2005. do travnja 2009. Desezonirani indeksi pokazuju kretanje pojava iz koje je isključen utjecaj sezonске komponente. Trend-ciklus jest serija desezoniranih indeksa iz kojih je isključen utjecaj slučajne komponente. Dodavanjem novih mjesecnih podataka u seriji može doći do promjena desezoniranih indeksa i trend-ciklusa za protekla razdoblja.

1) Seasonal adjustment of monthly data series referring to the period from January 2005 to April 2009 was done by using the TRAMO/SEATS Method and by applying the programme interface „Demetra“. The seasonally adjusted indices shows changes in an occurrence from which the influence of a seasonal component is excluded. Trend cycle is a series of seasonally adjusted indices from which random component is excluded. Adding new data to a series may lead to changes in seasonally adjusted indices and trend cycles for previous periods.

## METODOLOŠKA OBJAŠNJENJA

Indeksi mjesecnoga kretanja prometa u trgovini na malo dobiveni su istraživanjem Mjesečni izvještaj trgovine na malo (obrazac TRG-1).

U 2009. uvedene su znatne promjene u odnosu na prijašnje godine:

- istraživanjem se od siječnja 2009. obuhvaćaju i obrtnici
- u primjeni je nova verzija Nacionalne klasifikacije djelatnosti – NKD 2007.
- izrađen je novi okvir za uzorak na temelju ažuriranoga Statističkoga poslovnog registra DZS-a (SPR), pri čemu su mnoge poslovne jedinice promjenile pretežnu djelatnost
- izabran je novi uzorak izvještajnih jedinica.

Okvir za izbor uzorka jesu aktivni poslovni subjekti ili njihovi dijelovi registrirani u području G NKD-a 2007. u Statističkome poslovnom registru Državnog zavoda za statistiku za koje je status aktivnosti određen prema podacima Registra poreznih obveznika (godišnja prijava poreza na dobit 2006.) te podacima Registra godišnjih (2007.) finansijskih izvještaja Fine.

## NOTES ON METHODOLOGY

Indices of a monthly turnover retail trade are based on the Monthly Retail Trade Report (TRG-1 form).

The following significant changes were introduced in 2009, as compared to previous years:

- since January 2009, the coverage of tradesmen in the survey,
- the application of the new version of the National Classification of Activities – the NKD 2007.,the preparation of a new sample framework on the basis of updated Statistical Business Register of the Central Bureau of Statistics, providing that many business units changed their prevailing activity,
- the selection of a new sample of reporting units.

Since 1 January 2007, active business entities and parts thereof, which are, in the Statistical Business Register of the Central Bureau of Statistics, registered in the NKD 2007. section G and their activity status confirmed according to the data base of the Register of Tax Payers (the annual income tax registration for 2006) as well as according to data of the Register of Annual (2007) Financial Reports of the Fina, have been selected as a sample framework.

Rezultate objavljujemo u obliku nominalnih i realnih indeksa. Realni indeksi dobiveni su deflacioniranjem nominalnih indeksa indeksom maloprodajnih cijena dobara (bez električne energije i distribucije vode) prema indeksu potrošačkih cijena.

Prema novom načinu obrade iskazana je serija podataka od 2005. nadalje.

**Jedinice promatranja** jesu poslovni subjekti (pravne osobe i obrtnici) koji su prema pretežnoj djelatnosti registrirani u trgovini na malo (odjeljak 47 NKD-a 2007.). Također su obuhvaćeni izabrani poslovni subjekti iz ostalih djelatnosti ako obavljaju spomenuto djelatnost.

Istraživanje se provodi metodom uzorka. Na temelju rezultata dobivenih uzorkom ocjenjuje se cijeli skup. Uzorkom su obuhvaćeni svi veliki i srednje veliki te slučajnim uzorkom izabrani mikro i mali poslovni subjekti.

Kvaliteta rezultata dobivenih ovim istraživanjem ovisi isključivo o ažurnosti registara – okvira za izbor uzorka.

Uzorak je podijeljen na stratume prema pretežnoj djelatnosti i veličini poslovnog subjekta.

Prema pretežnoj djelatnosti poslovni subjekti razvrstani su na temelju NKD-a 2007. Prema veličini razvrstani su na mikro, male, srednje velike i velike.

Mikro poslovni subjekti jesu oni s 0 – 9 zaposlenih, mali s 10 – 49 zaposlenih, srednje veliki s 50 – 249 zaposlenih, a veliki imaju 250 i više zaposlenih.

Tromjesečni podaci o ostvarenom prometu, broju prodavaonica/servisa, broju zaposlenih i zalihamu u djelatnostima distributivne trgovine (područje G NKD-a 2002.) za pravne osobe dobiveni su Tromjesečnim izvještajem distributivne trgovine za pravne osobe (TRG-2). To je istraživanje koje se provodi od 1998. i temelji se na metodi uzorka. Istraživanjem su obuhvaćeni svi veliki i srednje veliki te slučajnim uzorkom izabrani mali i mikro poslovni subjekti koji su prema glavnoj djelatnosti razvrstani u područje G NKD-a 2002. i oni koji su razvrstani u druge djelatnosti ako obavljaju trgovačke djelatnosti iz područja G NKD-a 2002.

Od prvog tromjesečja 2007. promijenjen je okvir za uzorak i stratifikacija jedinica uzorka na isti način kao i u Mjesečnom istraživanju trgovine na malo.

Podaci o broju prodavaonica, broju zaposlenih, prometu i zalihamu u djelatnosti distributivne trgovine za obrtnike dobiveni su Tromjesečnim izvještajem distributivne trgovine za obrtnike (TRG-2/OBRT). To se istraživanje provodi od 1998. i temelji se na metodi uzorka. Kao okvir za uzorak poslužila je datoteka obveznika poreza na dohodak Porezne uprave Ministarstva finansija Republike Hrvatske.

U tromjesečnom istraživanju za pravne osobe uzorak je podijeljen na stratume prema pretežnoj djelatnosti i prema veličini poslovnih subjekata. Stratifikacija uzorka za obrtnike obavljena je samo na temelju pretežne djelatnosti.

Prema pretežnoj djelatnosti poslovni subjekti razvrstani su na temelju Nacionalne klasifikacije djelatnosti – NKD 2002. (NN, br.13/03.). Prema veličini razvrstani su na mikro, male, srednje velike i velike. Kriterij za određivanje veličine poslovnog subjekta jest broj zaposlenih.

Ponekad ukupno ne odgovara zbroju pojedinih stavki zbog zaokruživanja iznosa dobivenih postupkom procjene iz uzorka na cijele brojeve.

**Promet** je vrijednost svih prodanih roba i obavljenih usluga na tržištu u promatranom razdoblju bez obzira na jesu li naplaćene ili ne. U promet je uključen porez na dodanu vrijednost.

**Broj zaposlenih** uključuje: plaćene radnike; vlasnike, suvlasnike i neplaćene članove obitelji koji rade u poduzeću; osobe koje rade izvan prostorija matičnog poduzeća (npr. trgovački predstavnici, dostavljaci, ekipa za popravke i održavanje); osobe odsutne na kraće vrijeme (npr. zbog bolesti, porodnog dopusta, plaćenog ili specijalnog dopusta); osobe u štrajku; radnike koji rade skraćeno vrijeme; radnike koji obavljaju posao kod kuće; sezonske radnike; vježbenike. Isključuju se radnici odsutni na neodređeno vrijeme, osobe koje također rade u promatranom poduzeću, ali ih tamo šalje neko drugo poduzeće (npr. osobe koje obavljaju popravke i održavanje u poduzeću za račun drugog poduzeća); osobe na odsluženju obveznoga vojnog roka.

**Zalihe** u trgovini iskazuju se sa stanjem na kraju mjeseca odnosno tromjesečja po prodajnim cijenama s porezom na dodanu vrijednost.

Results are shown in the form of nominal and real indices. Real indices are calculated by deflating nominal indices by price index in retail trade (excluding the electricity and water distribution) according to consumer price index.

Due to the new way of data processing data series from 2005 forward is shown.

**Reporting units** are business entities (legal entities and tradesmen) classified by their prevailing activity into retail trade (section 47 of the NKD 2007.). Selected business entities engaged in other activities but executing the above mentioned one are also included.

The survey is carried out by using a sampling method. The evaluation of the whole group is based on the results obtained through samples. The sample covers all large and medium-sized business entities, while micro-sized and small business entities are selected by the random sample method.

The quality of results obtained by this survey depends strictly on the updating of registers, which represents the framework for the selection of the sample.

The sample is divided into strata according to the prevailing activity and the size of the business entity.

Business entities are divided by prevailing activity on the basis of the NKD 2007. By size, they are divided into micro-sized, small, medium-sized and large ones.

Micro-sized business entities employ 0 – 9, small ones 10 – 49, medium-sized ones 50 – 249 and large ones 250 and more persons.

Quarterly data on realised turnover, number of sales outlets/services, number of persons in paid employment and stocks in the activities of distributive trade (section G of the NKD 2002.) for legal entities are collected on the Quarterly Report on Distributive Trade for Legal Entities (TRG-2 form). It has been collected since 1998 and is based on the sampling method. The report includes all big and medium-sized legal entities as well as selected small and micro-sized legal entities selected by the random sample which have been classified into section G of the NKD 2002. according to the main activity, as well as those classified in other activities but engaged in the trade activities from section G of the NKD 2002.

Since the first quarter of 2007, the sample frame and stratification of sample units have been changed in the same way as in the Monthly Retail Trade Report.

Data on number of sales outlets, number of persons in employment, turnover and stocks in the activity of trade of tradesmen were collected on the Quarterly Report on Distributive Trade for Tradesmen (TRG-2/OBRT form). It has been collected since 1998 and it is based on the sampling method. The 1998 income tax payers' data-base of Tax Administration Office of the Ministry of Finance of the Republic of Croatia was taken as a sampling frame.

In quarterly report for legal entities the sample is divided into strata according to the prevailing activity and the size of business entities. The sample stratification for tradesmen is made only according to prevailing activity.

Business entities are divided by prevailing activity on the basis of the National Classification of Activities, NKD 2002. (NN, No. 13/03). By size, they are divided into micro-sized, small, medium-sized and big ones. The criterion for dividing business entities by size is the number of persons in employment.

Due to rounding of figures obtained from the estimation, it may happen that the total sum differs from the sum obtained from adding of individual items.

**Turnover** is a total value of all goods sold and services provided on the market in the observed period, irrespective of whether paid up or not. It also includes value added tax.

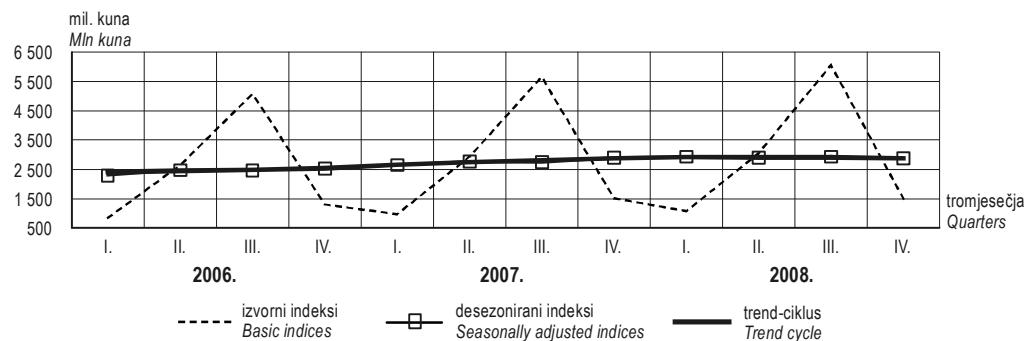
**Number of employed persons** includes: paid workers; owners, co-owners and unpaid family members who work in the enterprise; persons who work out of the premises of their original enterprise (e.g. sales agents, couriers, maintenance and repair teams); persons absent for a short period of time (e.g. because of illness, maternity leave, paid or special leave); persons who are on strike; short-time workers; workers who work at home; seasonal workers, trainees. Workers absent for indefinite period of time, persons working in the respective enterprise but sent by another enterprise (e.g. persons who carry out maintenance or repairs in an enterprise on behalf of another enterprise) are not included; persons completing their military service.

**Stocks** in retail trade are presented with the situation as at the end of the month or quarter, respectively, by selling price with VAT included.

**11-1. POSLOVNE JEDINICE U UGOSTITELJSTVU, ZAPOSLENI I PROMET**  
HOTEL AND RESTAURANT BUSINESS UNITS, PERSONS IN EMPLOYMENT AND TURNOVER

	Poslovne jedinice u ugostiteljstvu Hotel and restaurant business units	Zaposleni Persons in employment	Indeksi ukupnog prometa, $\emptyset 2000 = 100$ Total turnover indices, $\emptyset 2000 = 100$		Promet, tis. kuna Turnover, thousand kuna					
			u stalnim cijenama In constant prices	u tekućim cijenama In current prices	ukupno Total	prema vrstama usluga By types of services				ostali promet Other turnover
						pića Drinks	hrana Food	noćenja Overnights		
2006.	15 083	84 327	157,1	161,3	13 837 341	3 022 794	4 973 978	5 315 029	525 540	
Poslovne jedinice ugostiteljskih poduzeća/trgovačkih društava Business units in hotel and restaurant enterprises/trade companies	2 900	48 334	165,5	170,0	9 856 772	1 189 141	2 997 016	5 225 102	445 513	
Ugostitelji obrtnici (privatne ugostiteljske radnje) Tradesmen (private hotel and restaurant units)	12 183	35 993	139,3	143,1	3 980 569	1 883 653	1 976 962	89 927	80 027	
2007.	16 963	90 275	180,3	184,4	15 816 949	3 542 435	5 662 315	5 982 022	630 177	
Poslovne jedinice ugostiteljskih poduzeća/trgovačkih društava Business units in hotel and restaurant enterprises/trade companies	3 268	50 169	186,5	190,8	11 065 541	1 445 320	3 250 955	5 824 514	544 752	
Ugostitelji obrtnici (privatne ugostiteljske radnje) Tradesmen (private hotel and restaurant units)	13 695	40 106	166,9	170,8	4 751 408	2 097 115	2 411 360	157 508	85 425	
2008.	17 104	91 430	183,3	194,7	16 707 774	3 674 260	6 016 203	6 376 422	640 889	
Poslovne jedinice ugostiteljskih poduzeća/trgovačkih društava Business units in hotel and restaurant enterprises/trade companies	3 341	51 220	189,5	201,3	11 673 922	1 536 940	3 413 045	6 175 910	548 027	
Ugostitelji obrtnici (privatne ugostiteljske radnje) Tradesmen (private hotel and restaurant units)	13 763	40 210	170,4	181,0	5 033 852	2 137 320	2 603 158	200 512	92 862	
I. – III.	14 171	65 300	89,1	94,4	2 024 790	634 614	964 965	335 048	90 163	
Poslovne jedinice ugostiteljskih poduzeća/trgovačkih društava Business units in hotel and restaurant enterprises/trade companies	2 388	32 297	69,7	73,8	1 070 413	213 390	476 108	311 969	68 946	
Ugostitelji obrtnici (privatne ugostiteljske radnje) Tradesmen (private hotel and restaurant units)	11 783	33 003	129,6	137,3	954 377	421 224	488 857	23 079	21 217	
IV. – VI.	15 595	90 189	191,1	203,1	4 355 816	963 351	1 613 988	1 601 004	177 473	
Poslovne jedinice ugostiteljskih poduzeća/trgovačkih društava Business units in hotel and restaurant enterprises/trade companies	2 021	49 494	198,3	210,6	3 053 219	406 415	938 684	1 557 512	150 608	
Ugostitelji obrtnici (privatne ugostiteljske radnje) Tradesmen (private hotel and restaurant units)	13 574	40 695	176,5	187,4	1 302 597	556 936	675 304	43 492	26 865	
VII. – IX.	19 959	91 430	338,6	363,7	7 801 922	1 352 647	2 295 027	3 888 441	265 807	
Poslovne jedinice ugostiteljskih poduzeća/trgovačkih društava Business units in hotel and restaurant enterprises/trade companies	2 196	51 220	388,5	417,3	6 049 420	643 808	1 384 754	3 779 640	241 218	
Ugostitelji obrtnici (privatne ugostiteljske radnje) Tradesmen (private hotel and restaurant units)	13 763	40 210	234,7	252,1	1 752 502	708 839	910 273	108 801	24 589	
X. – XII.	12 804	68 025	109,9	117,7	2 525 246	726 648	1 142 223	551 929	107 446	
Poslovne jedinice ugostiteljskih poduzeća/trgovačkih društava Business units in hotel and restaurant enterprises/trade companies	1 734	37 618	96,6	103,5	1 500 870	273 327	613 499	526 789	87 255	
Ugostitelji obrtnici (privatne ugostiteljske radnje) Tradesmen (private hotel and restaurant units)	11 070	30 407	152,9	163,8	1 024 376	450 321	528 724	25 140	20 191	

**PROMET UGOSTITELJSKIH PODUZEĆA PO TROMJESEČJIMA OD 2006. DO 2008.**  
TURNOVER OF HOTEL AND RESTAURANT ENTERPRISES, BY QUARTERS, 2006 – 2008



**11-2. VREMENSKE SERIJE PROMETA UGOSTITELJSKIH PODUZEĆA PO TROMJESEČJIMA<sup>1)</sup>**  
**TIME SERIES OF TURNOVER OF HOTEL AND RESTAURANT ENTERPRISES, BY QUARTERS<sup>1)</sup>**

u mil. kuna  
Mln kuna

	Izvorni podaci Original data	Desezonirani podaci Seasonally adjusted data	Trend-ciklus Trend cycle
2006.	I. – III. 841	2 298	2 401
	IV. – VI. 2 641	2 478	2 453
	VII. – IX. 5 070	2 468	2 482
	X. – XII. 1 304	2 531	2 534
2007.	I. – III. 967	2 649	2 653
	V. – VI. 2 937	2 768	2 743
	VII. – IX. 5 651	2 750	2 810
	X. – XII. 1 510	2 904	2 885
2008.	I. – III. 1 070	2 931	2 924
	IV. – VI. 3 053	2 897	2 920
	VII. – IX. 6 049	2 936	2 914
	X. – XII. 1 501	2 877	2 884

1) Desezoniranje je izvršeno s pomoću programskog sučelja «Demetra», verzija 2.0 (SP1) – Eurostat, primjenom metode X-12-ARIMA (ugrađena verzija 0.2.8), na seriji tromjesečnih podataka od prvog tromjesečja 1994. do četvrtog tromjesečja 2008. Desezonirani promet pokazuje kretanje pojave iz koje je isključen utjecaj sezonske komponente. Trend-ciklus jest serija desezoniranog prometa iz kojeg je isključen utjecaj slučajne komponente. Dodavanjem novih tromjesečnih podataka u seriji može doći do promjene desezoniranog prometa i trend-ciklusa za proteklo razdoblje.

1) *The quarterly data series from the first quarter of 1994 until the fourth quarter of 2008 was seasonally adjusted by applying the programme interface «Demetra», version 2.0 (SP1) – Eurostat, using the X-12-ARIMA method (version 0.2.8 installed). Seasonally adjusted turnover shows changes in an occurrence from which the influence of a seasonal component has been excluded. Trend cycle is a series of seasonally adjusted turnover from which the influence of a random component has been excluded. Adding of new quarterly data into the series may cause the changes in the seasonally adjusted turnover and trend cycle for the previous period.*

## METODOLOŠKA OBJAŠNJENJA

Podaci o ugostiteljstvu dobiveni su iz redovitih istraživanja: romjesečni izvještaj ugostiteljstva za pravne osobe (UG-11) i Tromjesečni izvještaj ugostiteljstva za obrtnike (UG-11/OBRT).

Istraživanje UG-11 provodi se izvještajnom metodom uz puni obuhvat jedinica.

Istraživanje UG-11/OBRT provodi se izvještajnom metodom na temelju uzorka. Kao okvir za uzorak korištena je datoteka Porezne uprave Ministarstva financa. Stratifikacija uzorka rađena je prema županiji i prema glavnoj (pretežnoj) djelatnosti u kojoj je obrt registriran. Istraživanjem nisu obuhvaćeni obrtnici koji su registrirani u području H ako ne obavljaju ugostiteljsku djelatnost ni oni koji ugostiteljsku djelatnost obavljaju, ali su registrirani u drugim djelatnostima.

Promet u ugostiteljstvu obuhvaća vrijednost izvršenih ugostiteljskih usluga (hrana, pića, smještaj) i drugih usluga uobičajenih u ugostiteljstvu (turističke usluge, prodaja suvenira, razglednica, novina, duhanskih proizvoda i dr.). U vrijednost tih usluga uključen je i porez na promet.

Kao radnici u ugostiteljstvu iskazane su osobe zaposlene na neodređeno i određeno vrijeme (sezonsko osoblje i dr.). Broj radnika u obrtničkim ugostiteljskim radnjama obuhvaća i vlasnike obrtničkih ugostiteljskih radnja. Broj radnika iskazan je sa stanjem 31. kolovoza odnosno posljednjega radnog dana u tromjesečju.

## NOTES ON METHODOLOGY

The data on hotels and restaurants are collected on the following regular quarterly reports: the Quarterly Report of Hotel and Restaurant Activity for Legal Entities (UG-11 form) and the Quarterly Report of Hotel and Restaurant Activity for Tradesmen (UG-11/OBRT form).

The UG-11 Survey is carried out by the reporting method providing the full coverage of units.

The UG-11/OBRT Survey has been conducted by using the reporting method on a sample base. The database of the Tax Administration Office of the Ministry of Finance was used as a sample frame. The stratification of the sample was done by county and by main (prevailing) activity for which the craft has been registered. Tradesmen registered in section H are not covered by the Survey if they are not performing hotel and restaurant activity, neither those engaged in hotel and restaurant activity, but registered in other activities.

Turnover in hotel and restaurant trade includes the value of provided goods and non-goods services (food, drinks, accommodation and other services common to the hotel and restaurant activity (tourist services, selling of souvenirs, postcards, newspapers, tobacco products, etc.). The value of these services includes also a turnover tax.

Persons in employment include persons employed in hotel and restaurant establishments for a fixed or unspecified period of time (part-time jobholders, etc.). The number of workers employed by tradesmen includes owners of private hotel and restaurant units. The number of workers was presented as on 31 August that is, the last working day in the quarter.

**12-1. PLATNA BILANCA REPUBLIKE HRVATSKE<sup>1)</sup>**  
**BALANCE OF PAYMENTS OF THE REPUBLIC OF CROATIA<sup>1)</sup>**

u mil. EUR, tekući tečaj  
Mln EUR, current exchange rate

	2007.	2008.	2007. <sup>2)</sup>				2008.				<b>Ukupno<sup>4)</sup></b> <b>Summary<sup>4)</sup></b>
			I. – III.	IV. – VI.	VII. – IX.	X. – XII.	I. – III. <sup>2)</sup>	IV. – VI. <sup>2)</sup>	VII. – IX. <sup>2)</sup>	X. – XII. <sup>3)</sup>	
A. Tekuće transakcije (1+6)	-3 236,7	-4 454,2	-2 016,1	-1 361,0	2 076,9	-1 936,5	-2 550,3	-1 822,5	1 859,0	-1 940,4	A. Current account (1+6)
1. Roba, usluge i dohodak (2+5)	-4 279,6	-5 494,4	-2 263,8	-1 630,8	1 813,7	-2 198,8	-2 771,7	-2 103,3	1 592,1	-2 211,4	1. Goods, services and income (2+5)
1.1. Prihodi	19 612,9	21 180,5	3 130,1	4 849,2	7 710,8	3 922,8	3 404,4	5 412,9	8 446,7	3 916,5	1.1. Credit
1.2. Rashodi	-23 892,5	-26 674,8	-5 393,9	-6 480,0	-5 897,1	-6 121,6	-6 176,2	-7 516,2	-6 854,6	-6 127,9	1.2. Debit
2. Roba i usluge (3+4)	-3 168,1	-3 904,5	-2 059,0	-1 005,0	1 998,3	-2 102,4	-2 466,0	-1 300,8	1 855,8	-1 993,5	2. Goods and services (3+4)
2.1. Prihodi	18 317,3	19 834,6	2 817,8	4 515,8	7 390,3	3 593,4	3 072,6	5 043,1	8 090,5	3 628,3	2.1. Credit
2.2. Rashodi	-21 485,4	-23 739,1	-4 876,8	-5 520,8	-5 392,0	-5 695,7	-5 538,6	-6 343,9	-6 234,7	-5 621,8	2.2. Debit
3. Roba	-9 434,0	-10 866,2	-2 159,1	-2 528,1	-2 310,6	-2 436,2	-2 565,0	-3 106,6	-2 731,6	-2 463,1	3. Goods
3.1. Prihodi	9 192,5	9 743,4	2 046,3	2 308,9	2 360,8	2 476,5	2 226,2	2 491,9	2 679,3	2 346,0	3.1. Credit
3.2. Rashodi	-18 626,5	-20 609,6	-4 205,5	-4 837,0	-4 671,4	-4 912,6	-4 791,2	-5 598,5	-5 410,9	-4 809,0	3.2. Debit
4. Usluge	6 265,9	6 961,7	100,2	1 523,1	4 308,8	333,8	99,0	1 805,7	4 587,4	469,6	4. Services
4.1. Prihodi	9 124,8	10 091,2	771,5	2 206,9	5 029,4	1 116,9	846,5	2 551,2	5 411,2	1 282,4	4.1. Credit
4.2. Rashodi	-2 858,9	-3 129,5	-671,4	-683,8	-720,6	-783,1	-747,4	-745,4	-823,9	-812,8	4.2. Debit
5. Dohodak	-1 111,6	-1 589,8	-204,8	-625,8	-184,6	-96,4	-305,7	-802,5	-263,7	-217,9	5. Income
5.1. Prihodi	1 295,6	1 345,9	312,2	333,3	320,6	329,4	331,8	369,8	356,1	288,2	5.1. Credit
5.2. Rashodi	-2 407,1	-2 935,7	-517,0	-959,1	-505,1	-425,8	-637,5	-1 172,3	-619,8	-506,1	5.2. Debit
6. Tekući transferi	1 043,0	1 040,2	247,7	269,8	263,2	262,3	221,4	280,9	266,9	271,0	6. Current transfers
6.1. Prihodi	1 576,1	1 689,1	358,2	403,2	387,9	426,8	349,7	418,1	408,5	512,8	6.1. Credit
6.2. Rashodi	-533,1	-649,0	-110,6	-133,4	-124,7	-164,5	-128,3	-137,2	-141,6	-241,8	6.2. Debit
B. Kapitalne i finansijske transakcije	4 139,5	5 634,4	1 352,3	1 411,4	126,8	1 249,0	1 998,7	1 730,8	0,4	1 904,5	B. Capital and financial account
B1. Kapitalne transakcije	34,5	32,1	7,0	9,1	12,8	5,6	4,8	12,0	8,9	6,3	B1 Capital account
B2. Finansijske transakcije isključujući međunarodne pričuve	4 826,6	5 272,0	2 153,4	1 066,5	-196,5	1 803,2	2 689,8	1 814,5	-391,5	1 159,2	B2 Financial account, excluding reserves
1. Izravna ulaganja	3 482,8	2 811,2	1 285,1	940,4	556,2	701,2	1 081,9	859,5	239,8	630,0	1. Direct investment
1.1. U inozemstvo	-184,1	-118,9	-98,0	-43,2	-18,4	-24,5	138,9	-151,1	-57,5	-49,3	1.1. Abroad
1.2. U Hrvatsku	3 666,9	2 930,1	1 383,1	983,6	574,5	725,7	943,0	1 010,6	297,3	679,3	1.2. In Croatia
2. Portfeljna ulaganja	-2,9	-554,9	-387,0	35,5	185,6	162,9	152,1	-28,3	-64,0	-614,7	2. Portfolio investment
2.1. Sredstva	-413,7	-204,1	-314,6	-329,8	68,9	161,8	270,4	60,7	-8,0	-527,1	2.1. Assets
2.2. Obvezne	410,8	-350,7	-72,3	365,3	116,7	1,1	-118,3	-89,0	-55,9	-87,5	2.2. Liabilities
3. Finansijski derivati	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	3. Financial derivatives
4. Ostala ulaganja	1 346,7	3 015,7	1 255,3	90,6	-938,2	939,1	1 455,8	983,3	-567,3	1 143,9	4. Other investment
4.1. Sredstva	-1 653,4	-1 576,5	362,1	-352,3	-1 085,1	-578,1	334,4	125,1	-779,1	-1 256,9	4.1. Assets
4.2. Obvezne	3 000,1	4 592,2	893,2	442,9	146,8	1 517,2	1 121,4	858,2	211,8	2 400,8	4.2. Liabilities
B3. Međunarodne pričuve	-721,6	330,4	-808,1	335,9	310,5	-559,8	-695,9	-95,8	383,0	739,1	B3. International reserves
C. Neto pogreške i propusti <sup>5)</sup>	-902,8	-1 180,2	663,9	-50,4	-2 203,7	687,5	551,6	91,7	-1 859,4	35,9	C. Net errors and omissions <sup>5)</sup>

1) Vidi Metodološka objašnjenja.

2) Revidirani podaci

3) Preliminarni podaci

4) Počevši od Biltena HNB-a broj 146, Hrvatska banka za obnovu i razvitak reklassificirana je iz podsektora republički fondovi u podsektor nebankarske finansijske institucije. Reklassifikacija se odnosi na cijelu statističku seriju (od siječnja 1999.). Nadalje, od istog broja Biltena HNB-a Hrvatske autoceste reklassificirane su iz podsektora republički fondovi u podsektor državna trgovačka društva. Reklassifikacija se odnosi na dio statističke serije od siječnja 2008.

5) U poziciji neto pogrešaka i propusta nalazi se i protostavka prihoda od usluga putovanja koji se odnosi na sva plaćanja koja nisu zabilježena u evidenciji banaka.

1) See Notes on Methodology

2) Revised data

3) Preliminary data

4) Since the publication of Bulletin No. 146 the Croatian Bank for Reconstruction and Development has been reclassified from the subsector Central government funds to the subsector Non-banking financial institutions. The reclassification covers the entire statistical series (from January 1999 onwards). Moreover, since the publication of the same number of the Bulletin, the Croatian Motorways have been reclassified from the subsector Central government funds to the subsector Public enterprises. The reclassification covers the statistical series from January 2008 onwards.

5) The item net errors and omissions also comprises the counter entry of a part of revenues from travel services which relates to such revenues not stated in the banks' records

**12-1. PLATNA BILANCA REPUBLIKE HRVATSKE<sup>1)</sup>**  
**BALANCE OF PAYMENTS OF THE REPUBLIC OF CROATIA<sup>1)</sup>**  
(nastavak)  
(continued)

u mil. EUR, tekući tečaj  
Mln EUR, current exchange rate

	2007.	2008.	2007. <sup>2)</sup>				2008.				
			I. – III.	IV. – VI.	VII. – IX.	X. – XII.	I. – III. <sup>2)</sup>	IV. – VI. <sup>2)</sup>	VII. – IX. <sup>2)</sup>	X. – XII. <sup>3)</sup>	

<b>Robe i usluge</b> <i>Goods and services</i>											
Roba	-9 434,0	-10 866,2	-2 159,1	-2 528,1	-2 310,6	-2 436,2	-2 565,0	-3 106,6	-2 731,6	-2 463,1	Goods
1. Prihodi	9 192,5	9 743,4	2 046,3	2 308,9	2 360,8	2 476,5	2 226,2	2 491,9	2 679,3	2 346,0	1. Credit
1.1. Izvoz fob u vanjskotgovinskoj statistici	9 001,6	9 514,4	2 009,8	2 265,5	2 301,5	2 424,8	2 176,7	2 441,8	2 601,9	2 294,1	1.1. Exports fob in trade statistics
1.2. Prilagodbe za obuhvat	191,0	228,9	36,5	43,4	59,3	51,7	49,5	50,1	77,4	51,9	1.2. Adjustments for coverage
2. Rashodi	-18 626,5	-20 609,6	-4 205,5	-4 837,0	-4 671,4	-4 912,6	-4 791,2	-5 598,5	-5 410,9	-4 809,0	2. Debit
2.1. Uvoz cif u vanjskotgovinskoj statistici	-18 826,6	-20 819,0	-4 270,2	-4 888,2	-4 704,3	-4 963,9	-4 860,0	-5 657,8	-5 447,0	-4 854,2	2.1. Imports cif in trade statistics
2.2. Prilagodbe za obuhvat	-370,4	-421,4	-64,6	-96,9	-109,7	-99,2	-78,5	-112,2	-128,9	-101,9	2.2. Adjustments for coverage
2.3. Prilagodbe za klasifikaciju	570,4	630,8	129,4	148,1	142,5	150,4	147,3	171,4	165,0	147,1	2.3. Adjustments for classification
Usluge	6 265,9	6 961,7	100,2	1 523,1	4 308,8	333,8	99,0	1 805,7	4 587,4	469,6	Services
1. Prijevoz	487,6	508,5	89,2	124,7	182,1	91,6	95,8	135,8	180,3	96,6	1. Transportation
1.1. Prihodi	1 122,4	1 209,4	226,6	286,0	354,2	255,6	246,8	320,4	371,5	270,7	1.1. Credit
1.2. Rashodi	-634,8	-700,9	-137,4	-161,4	-172,0	-164,0	-150,9	-184,6	-191,2	-174,1	1.2. Debit
2. Putovanja – turizam	6 035,2	6 686,7	101,1	1 457,9	4 133,3	342,9	118,9	1 723,1	4 396,4	448,4	2. Travel
2.1. Prihodi	6 752,6	7 449,2	262,4	1 629,6	4 316,5	544,0	307,8	1 886,6	4 612,5	642,2	2.1. Credit
2.1.1. Poslovni razlozi	389,2	386,4	56,5	125,7	120,2	86,6	46,6	147,6	106,8	85,4	2.1.1. Business
2.1.2. Osobni razlozi	6 363,4	7 062,8	205,9	1 503,9	4 196,3	457,4	261,3	1 738,9	4 505,7	556,8	2.1.2. Personal
2.2. Rashodi	-717,3	-762,4	-161,3	-171,7	-183,2	-201,2	-189,0	-163,5	-216,2	-193,8	2.2. Debit
2.2.1. Poslovni razlozi	-266,9	-261,3	-44,5	-60,2	-71,9	-90,3	-61,7	-62,8	-66,3	-70,4	2.2.1. Business
2.2.2. Osobni razlozi	-450,4	-501,2	-116,8	-111,4	-111,2	-110,8	-127,2	-100,7	-149,9	-123,4	2.2.2. Personal
3. Ostale usluge	-256,9	-233,5	-90,1	-59,5	-6,6	-100,6	-115,7	-53,1	10,7	-75,4	3. Other services
3.1. Prihodi	1 249,8	1 432,7	282,5	291,3	358,8	317,3	291,9	344,2	427,2	369,4	3.1. Credit
3.2. Rashodi	-1 506,7	-1 666,2	-372,6	-350,8	-365,4	-417,9	-407,5	-397,3	-416,5	-444,8	3.2. Debit

<b>Dohodak i tekući transferi</b> <i>Income and current transfers</i>											
Dohodak	-1 111,6	-1 589,8	-204,8	-625,8	-184,6	-96,4	-305,7	-802,5	-263,7	-217,9	Income
1. Naknade zaposlenima	494,2	564,1	118,1	122,7	125,5	127,9	130,4	138,5	140,1	155,1	1. Compensation of employees
1.1. Prihodi	527,8	599,7	125,4	130,5	133,4	138,5	137,4	147,4	149,1	165,7	1.1. Credit
1.2. Rashodi	-33,6	-35,5	-7,3	-7,8	-7,9	-10,6	-7,0	-8,9	-9,0	-10,5	1.2. Debit
2. Dohodak od izravnih ulaganja	-920,7	-1 157,5	-174,5	-581,4	-131,3	-33,5	-228,8	-715,2	-156,6	-56,9	2. Direct investment income
2.1. Prihodi	177,1	188,7	58,1	60,4	41,5	17,1	42,8	81,0	61,8	3,1	2.1. Credit
Od čega zadržana dobit	125,3	126,4	47,0	50,2	31,3	-3,2	29,4	64,2	31,9	0,8	o/w: reinvested earnings
2.2. Rashodi	-1 097,8	-1 346,1	-232,5	-641,8	-172,8	-50,6	-271,7	-796,1	-218,4	-59,9	2.2. Debit
Od čega zadržana dobit	-483,3	-509,5	-60,3	-307,5	-107,0	-8,6	-37,8	-392,6	-86,6	7,5	o/w: reinvested earnings
3. Dohodak od portfeljnih ulaganja	-162,9	-145,1	-39,5	-40,8	-45,2	-37,3	-38,1	-38,2	-37,1	-31,7	3. Portfolio investment income
3.1. Prihodi	74,5	74,6	15,2	20,6	16,0	22,6	16,9	16,6	17,8	23,4	3.1. Credit
3.2. Rashodi	-237,4	-219,8	-54,8	-61,4	-61,3	-59,9	-55,1	-54,8	-54,9	-55,1	3.2. Debit
4. Dohodak od ostalih ulaganja	-522,2	-851,4	-108,8	-126,3	-133,6	-153,5	-169,2	-187,6	-210,1	-284,5	4. Other investment income
4.1. Prihodi	516,2	483,0	113,6	121,9	129,6	151,2	134,6	124,8	127,5	96,1	4.1. Credit
4.2. Rashodi	-1 038,4	-1 334,3	-222,4	-248,1	-263,2	-304,7	-303,8	-312,4	-337,6	-380,6	4.2. Debit
Tekući transferi	1 043,0	1 040,2	247,7	269,8	263,2	262,3	221,4	280,9	266,9	271,0	Current transfers
1. Država	-16,7	-50,4	-6,0	-4,2	-13,8	7,4	-24,7	-22,7	0,8	-3,8	1. General government
1.1. Prihodi	260,2	347,4	54,6	65,6	53,7	86,3	48,3	57,4	81,9	159,7	1.1. Credit
1.2. Rashodi	-276,8	-397,7	-60,7	-69,7	-67,5	-78,9	-72,9	-80,1	-81,2	-163,5	1.2. Debit
2. Ostali sektori	1 059,6	1 090,5	253,7	274,0	277,0	254,9	246,1	303,5	266,1	274,8	2. Other sectors
2.1. Prihodi	1 316,0	1 341,7	303,6	337,6	334,2	340,6	301,5	360,6	326,6	353,1	2.1. Credit
2.2. Rashodi	-256,3	-251,2	-49,9	-63,6	-57,1	-85,7	-55,4	-57,1	-60,4	-78,3	2.2. Debit

**12-1. PLATNA BILANCA REPUBLIKE HRVATSKE<sup>1)</sup>**  
**BALANCE OF PAYMENTS OF THE REPUBLIC OF CROATIA<sup>1)</sup>**

(nastavak)  
(continued)

u mil. EUR, tekući tečaj  
Mln EUR, current exchange rate

	2007.	2008.	2007. <sup>2)</sup>				2008.				
			I. – III.	IV. – VI.	VII. – IX.	X. – XII.	I. – III. <sup>2)</sup>	IV. – VI. <sup>2)</sup>	VII. – IX. <sup>2)</sup>	X. – XII. <sup>3)</sup>	
<b>Izravna i portfeljna ulaganja<sup>4)</sup></b> <i>Direct and portfolio investments<sup>4)</sup></i>											
Izravna ulaganja	3 482,8	2 811,2	1 285,1	940,4	556,2	701,2	1 081,9	859,5	239,8	630,0	<i>Direct investment</i>
1. Izravna ulaganja u inozemstvo	-184,1	-118,9	-98,0	-43,2	-18,4	-24,5	138,9	-151,1	-57,5	-49,3	1. Abroad
1.1. Vlasnička ulaganja i zadržana dobit	-239,7	-235,6	-90,4	-65,4	-43,8	-40,1	121,1	-172,1	-99,6	-85,0	1.1. Equity capital and reinvested earnings
1.1.1. Sredstva	-243,0	-235,6	-90,4	-65,4	-43,8	-43,3	121,1	-172,1	-99,6	-85,0	1.1.1. Claims
1.1.2. Obveze	3,3	0,0	0,0	0,0	0,0	3,3	0,0	0,0	0,0	0,0	1.1.2. Liabilities
1.2. Ostala ulaganja	55,6	116,7	-7,6	22,2	25,4	15,6	17,8	21,0	42,1	35,7	1.2. Other capital
1.1.1. Sredstva	21,7	117,8	-11,4	18,2	24,3	-9,4	17,4	17,2	48,0	35,2	1.1.1. Claims
1.2.2. Obveze	33,9	-1,1	3,8	4,0	1,1	25,0	0,4	3,8	-5,9	0,5	1.2.2. Liabilities
2. Izravna ulaganja u Hrvatsku	3 666,9	2 930,1	1 383,1	983,6	574,5	725,7	943,0	1 010,6	297,3	679,3	2. In Croatia
2.1. Vlasnička ulaganja i zadržana dobit	2 682,3	2 310,1	1 114,7	431,2	572,2	564,2	403,2	768,2	361,7	777,1	2.1. Equity capital and reinvested earnings
2.1.1. Sredstva	0,0	-7,7	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	-0,1	-7,5	2.1.1. Claims
2.1.2. Obveze	2 682,3	2 317,8	1 114,7	431,2	572,2	564,2	403,2	768,2	361,8	784,6	2.1.2. Liabilities
2.2. Ostala ulaganja	984,6	620,0	268,4	552,4	2,3	161,4	539,8	242,4	-64,4	-97,8	2.2. Other capital
2.2.1. Sredstva	-2,6	-24,0	-1,7	0,0	-0,9	0,0	-2,2	-2,0	16,2	-36,1	2.2.1. Claims
2.2.2. Obveze	987,2	644,0	270,1	552,4	3,2	161,5	541,9	244,4	-80,6	-61,7	2.2.2. Liabilities
Portfeljna ulaganja	-2,9	-554,9	-387,0	35,5	185,6	162,9	152,1	-28,3	-64,0	-614,7	<i>Portfolio investment</i>
1. Sredstva	-413,7	-204,1	-314,6	-329,8	68,9	161,8	270,4	60,7	-8,0	-527,1	1. Assets
1.1. Ulaganja u dionice i vlasničke udjele	-843,5	152,7	-431,5	-279,1	-242,3	109,4	192,4	-38,8	-8,1	7,3	1.1. Equity capital and reinvested earnings
1.1.1. Država	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	1.1.1. General government
1.1.2. Banke	-0,6	6,8	-0,6	0,0	0,1	-0,2	-0,3	3,9	3,2	0,0	1.1.1. Banks
1.1.3. Ostali sektori	-842,8	145,9	-430,9	-279,1	-242,4	109,6	192,7	-42,7	-11,4	7,3	1.1.3. Other sectors
1.2. Ulaganja u dužničke vrijednosne papire	429,7	-356,9	116,8	-50,7	311,2	52,4	78,0	99,5	0,1	-534,5	1.2. Debt securities
1.2.1. Obveznice	323,0	-310,3	136,2	-37,5	151,4	72,9	21,8	104,4	-18,8	-417,8	1.2.1. Bonds
1.2.2. Instrumenti tržišta novca	106,7	-46,6	-19,4	-13,3	159,8	-20,5	56,2	-4,9	18,8	-116,7	1.2.2. Money market instruments
2. Obveze	410,8	-350,7	-72,3	365,3	116,7	1,1	-118,3	-89,0	-55,9	-87,5	2. Liabilities
2.1. Ulaganja u dionice i vlasničke udjele	315,7	-110,1	26,3	57,2	88,2	144,1	-34,5	61,4	-39,1	-98,0	2.1. Equity capital and reinvested earnings
2.1.1. Banke	10,4	25,6	9,1	12,2	-3,7	-7,2	-5,1	16,0	4,4	10,4	2.1.1. Banks
2.1.2. Ostali sektori	305,3	-135,7	17,3	44,9	91,9	151,2	-29,4	45,5	-43,4	-108,4	2.1.2. Other sectors
2.2. Ulaganja u dužničke vrijednosne papire	95,1	-240,6	-98,7	308,2	28,6	-143,0	-83,8	-150,4	-16,9	10,4	2.2. Debt securities
2.2.1. Obveznice	95,1	-240,6	-98,7	308,2	28,6	-143,0	-84,7	-149,5	-16,9	10,4	2.2.1. Bonds
2.2.2. Instrumenti tržišta novca	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,9	-0,9	0,0	0,0	2.2.2. Money market instruments
<b>Ostale investicije<sup>4)</sup></b> <i>Other Investments<sup>4)</sup></i>											
Ostala ulaganja, neto	1 346,6	3 007,0	1 245,6	92,7	-935,0	943,3	1 455,8	963,6	-566,4	1 154,0	<i>Other investment (net)</i>
1. Sredstva	-1 653,4	-1 576,5	362,1	-352,3	-1 085,1	-578,1	334,4	125,1	-779,1	-1 256,9	1. Assets
1.1. Trgovinski krediti	-99,6	-132,4	-70,2	-37,8	-3,4	11,8	-34,7	-168,7	-44,6	115,6	1.1. Trade credits
1.1.1. Država	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	1.1.1. General government
1.1.2. Ostali sektori	-99,6	-132,4	-70,2	-37,8	-3,4	11,8	-34,7	-168,7	-44,6	115,6	1.1.2. Other sectors
1.2. Krediti	-4,5	-108,2	-17,8	15,8	-68,5	66,0	-25,7	-21,4	-37,0	-24,2	1.2. Loans
1.2.1. Država	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	1.2.1. General government
1.2.2. Banke	-32,6	-67,1	-2,2	1,3	-31,6	-0,1	-4,6	-7,2	-28,7	-26,6	1.2.2. Banks
1.2.3. Ostali sektori	28,1	-41,1	-15,6	14,5	-36,8	66,1	-21,1	-14,2	-8,2	2,4	1.2.3. Other sectors
1.3. Valuta i depoziti	-1 549,4	-1 335,9	450,1	-330,3	-1 013,2	-656,0	394,8	315,2	-697,6	-1 348,3	1.3. Currency and deposits
1.3.1. Država	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	1.3.1. General government
1.3.2. Banke	-1 317,1	-136,4	454,1	-268,4	-935,6	-567,2	498,1	428,3	-757,8	-305,0	1.3.2. Banks
1.3.3. Ostali sektori	-232,3	-1 199,5	-4,0	-61,9	-77,6	-88,8	-103,4	-113,1	60,2	-1 043,2	1.3.3. Other sectors
1.4. Ostala aktiva	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	1.4. Other assets
2. Obveze <sup>6)</sup>	3 000,0	4 583,5	883,5	445,0	150,0	1 521,5	1 121,4	838,5	212,7	2 410,9	2. Liabilities <sup>6)</sup>
2.1. Trgovinski krediti	313,5	-3,2	56,3	246,9	159,3	-149,1	-158,0	454,5	-175,9	-123,8	2.1. Trade credits
2.1.1. Država	-0,6	-0,5	-0,2	-0,2	-0,1	-0,3	-0,2	-0,1	-0,1	-0,1	2.1.1. General government
2.1.2. Ostali sektori	314,2	-2,6	56,5	247,1	159,5	-148,9	-157,8	454,7	-175,8	-123,7	2.1.2. Other sectors
2.2. Krediti	2 890,3	3 703,9	214,6	119,5	902,7	1 653,5	871,7	1 019,7	647,1	1 165,4	2.2. Loans
2.2.1. Hrvatska narodna banka	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	2.2.1. Croatian national bank
2.2.2. Država	161,0	96,7	-19,8	40,0	54,5	86,3	-32,4	90,1	-21,8	60,7	2.2.2. General government
2.2.3. Banke	-1 065,0	115,2	-512,6	-554,0	-430,7	432,3	32,4	-50,3	-582,8	716,0	2.2.3. Banks
2.2.4. Ostali sektori	3 794,4	3 492,0	747,0	633,6	1 278,9	1 134,9	871,7	979,9	1 251,7	388,7	2.2.4. Other sectors
2.3. Valuta i depoziti	-206,5	881,5	612,1	77,8	-912,6	16,2	406,9	-636,1	-258,3	1 369,0	2.3. Currency and deposits
2.3.2. Banke	-206,4	881,6	612,5	77,6	-912,3	15,8	407,5	-636,4	-258,0	1 368,5	2.3.2. Banks
2.4. Ostale obveze	2,686	1,269	0,519	0,689	0,636	0,842	0,800	0,345	-0,259	0,383	2.4. Other liabilities

6) Uključeni su repo poslovi HNB-a.

6) CNB repo transactions have been included.

Izvor: Hrvatska narodna banka  
Source: Croatian National Bank

**12-2. IZVOZ I UVOD**  
**EXPORTS AND IMPORTS**

tekući tečaj  
Current exchange rate

	Izvoz Exports			Uvoz Imports			Prosječan tečaj USD u kunama Average exchange rate of US \$ in kuna		Prosječan tečaj EUR u kunama Average exchange rate of EUR in kuna		
	u mil. kuna Mln kuna	u mil. USD <sup>1)</sup> Mln US \$ <sup>1)</sup>	u mil. EUR <sup>1)</sup> Mln EUR <sup>1)</sup>	u mil. kuna Mln kuna	u mil. USD <sup>1)</sup> Mln US \$ <sup>1)</sup>	u mil. EUR <sup>1)</sup> Mln EUR <sup>1)</sup>	izvoz Exports	uvoz Imports	izvoz Exports	uvoz Imports	
2006.	60 437	10 377	8 252	125 249	21 502	17 105	5,8242	5,8250	7,3243	7,3225	
2007.	66 043	12 364	9 004	138 159	25 839	18 833	5,3417	5,3471	7,3348	7,3360	
2008.	69 142	14 112	9 576	150 362	30 728	20 818	4,8997	4,8933	7,2200	7,2226	
2006.	V.	5 113	897	703	10 958	1 923	1 506	5,6981	5,6970	7,2742	7,2740
	VI.	4 677	816	645	11 132	1 944	1 534	5,7324	5,7267	7,2553	7,2556
	VII.	5 132	898	708	10 568	1 849	1 458	5,7157	5,7149	7,2459	7,2464
	VIII.	4 511	794	620	10 152	1 788	1 395	5,6801	5,6769	7,2757	7,2762
	IX.	5 160	890	699	10 466	1 805	1 417	5,7992	5,7972	7,3861	7,3878
	X.	5 937	1 013	803	11 842	2 021	1 602	5,8583	5,8592	7,3932	7,3933
	XI.	5 114	895	696	10 707	1 876	1 458	5,7121	5,7063	7,3432	7,3446
	XII.	6 046	1 086	822	10 372	1 863	1 410	5,5669	5,5670	7,3548	7,3560
2007.	I.	4 320	762	586	8 801	1 553	1 194	5,6693	5,6671	7,3720	7,3710
	II.	5 119	908	695	10 605	1 881	1 440	5,6377	5,6380	7,3655	7,3646
	III.	5 357	964	728	12 034	2 165	1 635	5,5571	5,5584	7,3585	7,3602
	IV.	5 370	980	726	11 781	2 149	1 593	5,4796	5,4821	7,3967	7,3955
	V.	5 640	1 040	769	12 766	2 353	1 741	5,4231	5,4254	7,3342	7,3326
	VI.	5 643	1 033	770	11 392	2 083	1 554	5,4627	5,4690	7,3286	7,3308
	VII.	6 434	1 211	882	12 514	2 351	1 716	5,3130	5,3228	7,2948	7,2925
	VIII.	4 889	912	669	10 807	2 015	1 478	5,3607	5,3633	7,3079	7,3119
	IX.	5 485	1 042	750	11 047	2 095	1 510	5,2639	5,2730	7,3133	7,3159
	X.	6 652	1 292	908	13 371	2 598	1 826	5,1486	5,1467	7,3260	7,3226
	XI.	5 760	1 151	785	12 087	2 415	1 647	5,0043	5,0050	7,3376	7,3388
	XII.	5 374*	1 070	735	10 956	2 181	1 498	7,8262	5,0234	7,3116	7,3138
2008. <sup>2)</sup>	I.	5 138	1 031	702	11 152	2 237	1 522	4,9837	4,9852	7,3223	7,3267
	II.	5 537	1 123	762	11 901	2 413	1 638	4,9318	4,9325	7,2699	7,2672
	III.	5 184	1 107	713	12 358	2 637	1 701	4,6850	4,6862	7,2671	7,2671
	IV.	5 839	1 268	804	14 219	3 089	1 957	4,6051	4,6033	7,2649	7,2662
	V.	6 107	1 310	842	13 053	2 779	1 799	4,6622	4,6626	7,2548	7,2550
	VI.	5 774	1 239	797	13 782	2 954	1 902	4,6598	4,6651	7,2474	7,2473
	VII.	7 332	1 601	1 014	13 857	3 025	1 916	4,5794	4,5817	7,2287	7,2309
	VIII.	5 439	1 135	756	11 505	2 403	1 598	4,7926	4,7876	7,1960	7,1982
	IX.	6 300	1 271	884	13 746	2 775	1 929	4,9559	4,9540	7,1264	7,1263
	X.	5 714	1 073	799	12 998	2 431	1 816	5,3268	5,3464	7,1547	7,1591
	XI.	5 711	1 017	800	11 195	1 995	1 568	5,6125	5,6103	7,1393	7,1414
	XII.	5 068	937	705	10 596	1 970	1 473	5,4075	5,3787	7,1892	7,1911
2009. <sup>2)</sup>	I.	3 799	684	516	7 656	1 376	1 039	5,5543	5,5634	7,3656	7,3708
	II.	5 391	931	726	9 079	1 563	1 221	5,7900	5,8075	7,4282	7,4347
	III.	4 832	846	651	10 714	1 878	1 442	5,7093	5,7046	7,4269	7,4293
	IV.	4 685	834	631	9 837	1 750	1 326	5,6174	5,6219	7,4189	7,4197

1) Vrijednosti su preračunane u američke dolare i eure primjenom tekućih dnevnih tečajnih lista stranih valuta koje vrijede na dan carinjenja robe.

2) Privremeni podaci. Vidi Metodološka objašnjenja.

1) Values were recalculated to US \$ and euro according to current daily exchange rates of foreign currencies valid on the day customs duties were levied.

2) Provisional data. See Notes on Methodology.

**12-3. IZVOZ I UVODA PO SEKTORIMA SMTK<sup>1)</sup>**  
EXPORTS AND IMPORTS ACCORDING TO SITC SECTIONS<sup>1)</sup>

u tis. EUR<sup>2)</sup>  
Thousands EUR<sup>2)</sup>

	Izvoz Exports		Indeksi Indices I. – IV. 2009. I. – IV. 2008.	Uvod Imports		Indeksi Indices I. – IV. 2009. I. – IV. 2008.	
	I. – IV. 2008.	I. – IV. 2009.		I. – IV. 2008.	I. – IV. 2009.		
Ukupno	2 980 511	2 523 568	84,7	6 817 243	5 027 801	73,8	Total
Hrana i žive životinje	221 376	250 259	113,0	447 432	424 928	95,0	Food and live animals
Pića i duhan	46 055	47 160	102,4	32 241	35 782	111,0	Beverages and tobacco
Sirove materije, osim goriva	213 462	129 606	60,7	140 978	92 770	65,8	Crude materials, except fuels
Mineralna goriva i maziva	333 379	294 001	88,2	1 026 305	750 399	73,1	Mineral fuels and lubricants
Životinjska i biljna ulja i masti	7 127	4 853	68,1	20 863	18 257	87,5	Animal and vegetable oils and fats
Kemijski proizvodi	269 016	232 344	86,4	750 573	627 920	83,7	Chemical products
Proizvodi svrstani prema materijalu	466 810	369 325	79,1	1 266 398	944 063	74,5	Manufactured goods classified chiefly by material
Strojevi i prijevozna sredstva	1 001 699	844 505	84,3	2 375 261	1 474 433	62,1	Machinery and transport equipment
Razni gotovi proizvodi	421 057	350 617	83,3	756 477	655 408	86,6	Miscellaneous manufactured articles
Proizvodi i transakcije, d. n.	531	898	169,0	714	3 842	538,2	Commodities and transactions, n.e.s.

1) Privremeni podaci od siječnja 2008. Vidi Metodološka objašnjena.

2) Vrijednosti su preračunane u eure primjenom tekućih dnevnih tečajnih lista stranih valuta koje vrijede na dan carinjenja robe.

1) Provisional data of January 2008. See Notes on Methodology.

2) Values calculated in EUR according to the daily exchange rate of foreign currency on the day customs duties are levied.

**12-4. IZVOZ I UVODA PREMA NKD-u 2007. (PROIZVODNO NAČELO)<sup>1)</sup>**  
EXPORTS AND IMPORTS, ACCORDING TO NKD 2007. (PRODUCTION PRINCIPLE)<sup>1)</sup>

u tis. EUR<sup>2)</sup>  
Thousands EUR<sup>2)</sup>

	Izvoz Exports		Indeksi Indices I. – IV. 2009. I. – IV. 2008.	Uvod Imports		Indeksi Indices I. – IV. 2009. I. – IV. 2008.	
	I. – IV. 2008.	I. – IV. 2009.		I. – IV. 2008.	I. – IV. 2009.		
Ukupno	2 980 511	2 523 568	84,7	6 817 243	5 027 801	73,8	Total
A Poljoprivreda, šumarstvo i ribarstvo	58 944	108 179	183,5	179 174	161 330	90,0	A Agriculture, forestry and fishing
B Rudarstvo i vađenje	73 350	102 223	139,4	686 044	520 631	75,9	B Mining and quarrying
C Prerađivačka industrija	2 738 515	2 240 101	81,8	5 773 372	4 188 461	72,5	C Manufacturing
CA Proizvodnja prehrambenih proizvoda, pića i duhanskih proizvoda	245 838	221 151	90,0	370 282	353 749	95,5	CA Manufacture of food products, beverages and tobacco products
CB Proizvodnja tekstila, odjeće, kože i srodnih proizvoda	257 802	211 662	82,1	433 008	372 243	86,0	CB Manufacture of textiles, apparel, leather and related products
CC Proizvodnja proizvoda od drva i papira, tiskanje	185 236	133 865	72,3	233 628	195 312	83,6	CC Manufacture of wood and paper products, and printing
CD Proizvodnja koksa i rafiniranih naftnih proizvoda	252 026	176 494	70,0	242 749	125 980	51,9	CD Manufacture of coke and refined petroleum products
CE Proizvodnja kemikalija i kemijskih proizvoda	192 006	143 602	74,8	500 005	379 831	76,0	CE Manufacture of chemicals and chemical products
CF Proizvodnja osnovnih farmaceutskih proizvoda i farmaceutskih pripravaka	70 701	82 504	116,7	185 202	194 966	105,3	CF Manufacture of basic pharmaceutical products and pharmaceutical preparations
CG Proizvodnja proizvoda od gume i plastike te proizvodnja ostalih nemetalnih mineralnih proizvoda	160 705	130 511	81,2	371 463	299 894	80,7	CG Manufacture of rubber and plastic products, and other non-metallic mineral products
CH Proizvodnja osnovnih metala i proizvodnja izrađenih metalnih proizvoda, osim strojeva i opreme	253 121	209 741	82,9	750 231	528 782	70,5	CH Manufacture of basic metals and fabricated metal products, except machinery and equipment
CI Proizvodnja računala te elektroničkih i optičkih proizvoda	112 678	92 900	82,4	425 771	335 045	78,7	CI Manufacture of computer, electronic and optical products
CJ Proizvodnja električne opreme	250 759	225 779	90,0	296 575	231 845	78,2	CJ Manufacture of electrical equipment
CK Proizvodnja strojeva i opreme d.n.	211 064	168 257	79,7	638 557	507 865	79,5	CK Manufacture of machinery and equipment n.e.c.
CL Proizvodnja transportne opreme	427 647	360 515	84,3	1 101 216	474 202	43,1	CL Manufacture of transport equipment
CM Ostala prerađivačka industrija, popravak i instaliranje strojeva i opreme	118 932	83 121	69,9	224 686	188 747	84,0	CM Other manufacturing, and repair and installation of machinery and equipment
D Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacijom	9 619	24 344	253,1	135 186	124 170	91,9	D Electricity, gas, steam and air-conditioning supply
Ostalo	100 083	48 720	48,7	43 466	33 210	76,4	Other

1) Privremeni podaci od siječnja 2008. Vidi Metodološka objašnjena.

2) Vrijednosti su preračunane u eure primjenom tekućih dnevnih tečajnih lista stranih valuta koje vrijede na dan carinjenja robe.

1) Provisional data of January 2008. See Notes on Methodology.

2) Values calculated in EUR according to the daily exchange rate of foreign currency on the day customs duties are levied.

12-5. IZVOZ I UVODA PO ZEMLJAMA NAMJENE/PODRIJETLA<sup>1)</sup>  
EXPORTS AND IMPORTS, BY COUNTRY OF DESTINATION/ORIGIN<sup>1)</sup>

u tis. EUR<sup>2)</sup>  
Thousands EUR<sup>2)</sup>

	Izvoz Exports		Indeksi Indices I. – IV. 2009. I. – IV. 2008.	Uvod Imports		Indeksi Indices I. – IV. 2009. I. – IV. 2008.	
	I. – IV. 2008.	I. – IV. 2009.		I. – IV. 2008.	I. – IV. 2009.		
Ukupno	2 980 511	2 523 568	84,7	6 817 243	5 027 801	73,8	Total
Razvijene zemlje	2 083 403	1 807 155	86,7	5 014 293	3 626 272	72,3	Developed countries
Zemlje EU-27	1 833 620	1 573 886	85,8	4 392 916	3 151 080	71,7	EU-27 countries
Austrija	185 390	137 047	73,9	338 717	262 909	77,6	Austria
Belgija	21 321	17 668	82,9	76 715	63 946	83,4	Belgium
Bugarska	17 444	9 592	55,0	25 527	16 283	63,8	Bulgaria
Cipar	15 151	47 861	315,9	1 250	823	65,8	Cyprus
Češka	42 923	21 764	50,7	137 275	96 774	70,5	Czech Republic
Danska	6 944	6 437	92,7	50 214	32 139	64,0	Denmark
Estonija	481	679	141,2	2 356	1 352	57,4	Estonia
Finska	4 805	3 674	76,5	18 607	27 135	145,8	Finland
Francuska	69 829	49 127	70,4	248 812	162 243	65,2	France
Grčka	7 481	4 918	65,7	23 493	17 989	76,6	Greece
Irska	5 046	7 250	143,7	27 400	27 149	99,1	Ireland
Italija	537 136	484 189	90,1	1 150 735	715 676	62,2	Italy
Letonija	1 783	1 051	58,9	529	511	96,7	Latvia
Litva	2 558	2 498	97,7	2 639	2 354	89,2	Lithuania
Luksemburg	2 033	1 304	64,1	4 628	4 686	101,2	Luxembourg
Madarska	70 908	41 203	58,1	232 178	150 247	64,7	Hungary
Malta	26 335	67 792	257,4	27 231	693	2,5	Malta
Nizozemska	47 063	35 106	74,6	109 967	97 459	88,6	Netherlands
Njemačka	332 061	309 449	93,2	943 792	723 579	76,7	Germany
Poljska	36 948	27 598	74,7	136 204	108 593	79,7	Poland
Portugal	2 719	3 423	125,9	9 743	8 908	91,4	Portugal
Rumunjska	19 087	17 871	93,6	36 577	32 575	89,1	Romania
Slovačka	19 333	22 390	115,8	65 352	70 002	107,1	Slovakia
Slovenija	250 654	187 558	74,8	380 684	289 623	76,1	Slovenia
Španjolska	15 354	17 967	117,0	111 163	83 655	75,3	Spain
Švedska	17 286	11 880	68,7	83 988	51 738	61,6	Sweden
Ujedinjena Kraljevina	75 549	36 592	48,4	147 141	102 038	69,3	United Kingdom
Zemlje Efte	34 759	44 033	126,7	110 719	140 347	126,8	EFTA countries
Norveška	6 490	8 336	128,4	18 690	30 730	164,4	Norway
Švicarska	23 529	33 324	141,6	90 979	108 501	119,3	Switzerland
Ostale zemlje	4 740	2 373	50,1	1 050	1 116	106,3	Other countries
Ostale razvijene zemlje	215 024	189 236	88,0	510 658	334 845	65,6	Other developed countries
Australija	3 386	3 320	98,0	1 413	1 957	138,4	Australia
Hong Kong, Kina	225	624	277,9	6 723	4 961	73,8	Hong Kong, China
Izrael	3 353	6 204	185,0	9 715	10 245	105,5	Israel
Japan	10 692	39 795	372,2	103 987	78 956	75,9	Japan
Južnoafrička Republika	10 718	5 070	47,3	9 149	4 569	49,9	South Africa
Kanada	5 771	3 710	64,3	9 995	11 086	110,9	Canada
SAD	64 421	58 003	90,0	116 780	120 313	103,0	United States
Singapur	28 455	34 572	121,5	4 361	4 923	112,9	Singapore
Tajvan, Kina	166	478	288,3	35 192	21 045	59,8	Taiwan, China
Turska	6 599	36 893	559,0	118 485	72 079	60,8	Turkey
Ostale zemlje	81 238	567	0,7	94 858	4 711	5,0	Other countries
Zemlje u razvoju	897 108	716 412	79,9	1 802 950	1 401 530	77,7	Developing countries
Zemlje Cefta	669 333	490 375	73,3	323 105	246 418	76,3	CEFTA countries
Albanija	7 768	10 198	131,3	1 457	722	49,6	Albania
Bosna i Hercegovina	431 144	306 323	71,0	176 485	129 825	73,6	Bosnia and Herzegovina
Crna Gora	38 036	28 441	74,8	1 682	1 025	61,0	Montenegro
Makedonija	32 496	26 525	81,6	53 520	51 126	95,5	Macedonia
Moldavija, Republika	454	719	158,3	2 236	1 414	63,2	Moldova, Republic of
Srbija	159 434	118 167	74,1	87 726	62 305	71,0	Serbia
Zemlje OPEC-a	83 234	97 057	116,6	26 867	19 085	71,0	OPEC countries
Ostale evropske zemlje u razvoju	54 247	45 952	84,7	694 790	497 041	71,5	Other developing countries in Europe
Bjelorusija	3 726	6 554	175,9	12 825	6 369	49,7	Belarus
Rusija	37 299	32 928	88,3	648 940	477 527	73,6	Russian Federation
Ukrajina	13 222	6 470	48,9	33 025	13 146	39,8	Ukraine
Ostale azijske zemlje u razvoju	33 147	39 180	118,2	612 762	528 366	86,2	Other developing countries in Asia
Bangladeš	520	585	112,6	6 873	7 411	107,8	Bangladesh
Indija	4 583	3 783	82,5	37 854	31 670	83,7	India
Indonezija <sup>4)</sup>	1 769	1 911	108,0	16 262	12 600	77,5	Indonesia <sup>4)</sup>

1) Privremeni podaci od siječnja 2008. Vidi Metodološka objašnjenja.

2) Vrijednosti su preračunate u eure primjenom tekućih dnevnih tečajnih lista stranih valuta koje vrijede na dan carinjenja robe.

3) Indeks je veći od 999.

4) Vidi Metodološka objašnjenja.

1) Provisional data of January 2008. See Notes on Methodology.

2) Values calculated in EUR according to the daily exchange rate of foreign currency on the day customs duties are levied.

3) The index exceeds 999.

4) See Notes on Methodology.

**12-5. IZVOZ I UVOD PO ZEMLJAMA NAMJENE/PODRIJETLA<sup>1)</sup>**  
**EXPORTS AND IMPORTS, BY COUNTRY OF DESTINATION/ORIGIN<sup>1)</sup>**

(nastavak)  
(continued)

u tis. EUR<sup>2)</sup>  
Thousands EUR<sup>2)</sup>

	Izvoz Exports		Indeksi Indices I. – IV. 2009. I. – IV. 2008.	Uvod Imports		Indeksi Indices I. – IV. 2009. I. – IV. 2008.	
	I. – IV. 2008.	I. – IV. 2009.		I. – IV. 2008.	I. – IV. 2009.		
Kina	5 471	9 772	178,6	419 310	378 243	90,2	China
Koreja, Republika	2 142	1 950	91,0	62 799	35 351	56,3	Korea, Republic of
Libanon	200	73	36,6	0	3	3)	Lebanon
Malezija	1 540	258	16,8	18 361	16 202	88,2	Malaysia
Pakistan	3 579	59	1,7	5 553	5 030	90,6	Pakistan
Sirija	3 449	10 263	297,6	605	189	31,3	Syrian Arab Republic
Tajland	86	70	81,4	19 680	16 981	86,3	Thailand
Vijetnam	112	261	232,8	16 120	16 434	101,9	Viet Nam
Ostale zemlje	9 696	10 195	105,1	9 345	8 252	88,3	Other countries
Ostale afričke zemlje u razvoju	21 008	38 429	182,9	44 449	29 499	66,4	Other developing countries in Africa
Ostale američke zemlje u razvoju	36 128	5 294	14,7	100 964	81 117	80,3	Other developing countries in America
Ostale oceanijske zemlje u razvoju	12	125	3)	12	5	36,8	Other developing countries of Oceania

### METODOLOŠKA OBJAŠNJENJA

**Platna bilanca** Republike Hrvatske sistematičan je prikaz vrijednosti ekonomskih transakcija hrvatskih rezidenata s inozemstvom u određenom razdoblju. Sastavlja se u skladu s metodologijom koju je preporučio Međunarodni monetarni fond (Priručnik za sastavljanje platne bilance, 5. izdanje, 1993.).

Stavke platne bilance koje se odnose na izvoz i uvoz robe služu se od podataka Državnog zavoda za statistiku o ostvarenoj robnoj razmjeni Republike Hrvatske s inozemstvom. Ti se podaci u skladu s preporučenom metodologijom prilagođuju za obuhvat i klasifikaciju.

Na računu usluga zasebno se vode usluge prijevoza, putovanja – turizma i ostale usluge. Prihodi i rashodi s osnove prijevoza robe i putnika te vrijednost pratećih usluga sastavljaju se na temelju rezultata Istraživanja o transakcijama povezanim s uslugama međunarodnog prijevoza što ga provodi HNB. Iznimka su prihodi i rashodi s osnove cestovnog prijevoza koji se sastavljaju upotrebom podataka o ostvarenome platnom prometu s inozemstvom.

Prihodi od usluga pruženih stranim putnicima i turistima i rashodi koje su domaći putnici i turisti imali u inozemstvu prikazuju se na poziciji Putovanja – turizam. Prihodi i rashodi od tih usluga procjenjuju se istraživanjem koje se zasniva na anketiranju putnika (stratificirani uzorak) na graničnim prijelazima. Ti se podaci kombiniraju s podacima o broju stranih i domaćih putnika te s podacima o distribuciji stranih putnika prema državama iz priopćenja o turizmu Državnog zavoda za statistiku kako bi se procijenile odgovarajuće stavke platne bilance.

Pozicija Ostale usluge sastavlja se upotrebom različitih izvora podataka: osim prihoda i rashoda koji se odnose na usluge osiguranja, komunikacijske i građevinske usluge, koji se određuju uz pomoć specijaliziranih statističkih istraživanja HNB-a, vrijednosti svih ostalih usluga preuzimaju se iz statistike ostvarenoga platnog prometa s inozemstvom.

Na računu dohotka transakcije se raspoređuju u četiri osnovne grupe. Stavka naknada zaposlenima sastavlja se na temelju ostvarenoga platnog prometa s inozemstvom. Dohoci od izravnih ulaganja, portfeljnih ulaganja odnosno ostalih ulaganja prikazuju se odvojeno, a prikupljaju se na temelju istraživanja koja prate svaku od navedenih vrsta ulaganja.

Tekući transferi odvojeno se prikazuju za sektor države i za ostale sektore. Evidencija platnog prometa s inozemstvom koristi se kao glavni izvor podataka o tekucim transferima za oba sektora.

Kapitalni račun zasniva se na evidenciji platnog prometa s inozemstvom.

Podaci o inozemnim izravnim ulaganjima temelje se na posebnom istraživanju Hrvatske narodne banke o inozemnim izravnim ulaganjima (vlasnička ulaganja i zadržana dobit) odnosno na temelju evidencije dužničkih odnosa s inozemstvom (ostali kapital).

Podaci o portfeljnim vlasničkim ulaganjima prikupljaju se iz istog izvora kao i podaci o izravnim vlasničkim ulaganjima. Za portfeljna dužnička ulaganja koriste se podaci o dužničkim odnosima s inozemstvom i podaci monetarne statistike za ulaganja banaka.

### NOTES ON METHODOLOGY

**The balance of payments** of the Republic of Croatia represents a systematic overview of the value of economic transactions performed by the Croatian residents with foreign countries within a particular period. It is compiled in accordance with the recommendations of the International Monetary Fund (the Balance of Payments Manual, Fifth Edition, 1993).

**The Report of the Central Bureau of Statistics on foreign trade in goods of the Republic of Croatia** represents the basic data source for the balance of payments items related to exports and imports. These data are adjusted, in accordance with the recommended compilation method, for coverage and classification

**Transportation, travel and other services** are reported separately under service account. Income and expenditures arising from transportation of goods and passengers, as well as the value of accompanying services are compiled on the basis of the results of the Research on transactions related to international transportation services, carried out by the CNB. Income and expenditures on the basis of road transportation are compiled by using ITRS data.

**Income from services rendered to foreign travellers and tourists, as well as expenditures incurred by domestic travellers and tourists abroad** are shown under the position Travel. Income and expenditure estimation is based on a survey of travellers (stratified sample) at border crossings. The survey results are combined with the number of foreign and domestic travellers, along with the data on distribution of foreign travellers by countries contained in the Report of the Central Bureau of Statistics on Tourism, in order to assess the corresponding balance of payment items.

**Other services position** is compiled by using different data sources: apart from income and expenditures related to insurance, communication and construction services, which are determined by the CNB special statistical research, the values of all other services are adopted from the ITRS.

**Transactions in the income account** are classified into four main groups. Compensation of employees item is compiled on the basis of the ITRS. Income from direct investment, portfolio investment and other investment are reported separately. The compilation of data is based on the surveys covering each specific type of investment.

**Current transfers** are reported separately for the general government sector and other sectors. The ITRS is used as the main data source on current transfers for both sectors.

**Capital account** is compiled on the basis of the ITRS.

**Data on foreign direct investments** have been compiled based on the special CNB Research on foreign direct investments (equity capital and reinvested earnings) and on the basis of external debt relations statistics (other capital).

**Data on equity portfolio investments** are collected from the same data source as the data on direct investments. Debt portfolio investments compilation is based on the external debt relations statistics and monetary statistics data for bank investment.

Ostala ulaganja obuhvaćaju sva ostala nespomenuta dužnička ulaganja osim ulaganja koja čine međunarodne pričuve. Podaci o kratkoročnim trgovinskim kreditima prikupljaju se na temelju posebnog istraživanja (stratificirani uzorak). Ostali dužnički odnosi svrstani su prema institucionalnim sektorima i ročnosti u odgovarajuće pozicije ostalih ulaganja. Izvor podataka tih pozicija jest evidencija Hrvatske narodne banke o kreditnim odnosima s inozemstvom. Pozicija valuta i depozita pokazuje potraživanja rezidenata od inozemstva za stranu efektivu i depozite koji se nalaze u stranim bankama te obveze hrvatskih banaka za depozite u vlasništvu nerezidenata. Izvor podataka za sektor banaka jest monetarna statistika. Procjena ove pozicije za ostale sektore temelji se u najvećoj mjeri na podacima Banke za međunarodne namire.

Promjene salda međunarodnih pričuve izračunavaju se na temelju računovodstvenih podataka Hrvatske narodne banke.

Statistika robne razmjene s inozemstvom Državnog zavoda za statistiku zasniva se na metodološkim preporukama Statističkog ureda UN-a i Eurostata.

Predmet promatranja statistike robne razmjene s inozemstvom jesu sve robe koje se izvoze odnosno uvoze. Izvoz obuhvaća svu robu koja se izvozi iz zemlje, a potječe iz domaće proizvodnje ili unutarnjega robnog prometa. Uvoz obuhvaća svu robu koja je uvezena iz inozemstva radi potrošnje u zemlji.

U podatku o robnoj razmjeni s inozemstvom uključen je i izvoz i uvoz prema osnovi unutarnje i vanjske proizvodnje na bruto osnovi.

Izvor podataka za statistiku robne razmjene s inozemstvom jesu carinske deklaracije o izvozu i uvozu robe. Za prikupljanje i kontrolu ispravnosti carinskih deklaracija odgovorna je Carinska uprava Republike Hrvatske, koja propisuje sadržaj, oblik, način ispunjavanja i način podnošenja carinskih deklaracija. Državni zavod za statistiku preuzima od Carinske uprave Republike Hrvatske kontrolirane carinske deklaracije u obliku sloganova na magnetno mediju i dalje ih statistički obraduje i publicira.

Od 1. siječnja 2000. u Republici Hrvatskoj u primjeni je novi Carinski zakon (NN, br. 78/99. i 94/99., 117/99., 73/00., 92/01., 47/03., 140/05., 138/06 i 60/08.), koji je usklađen s europskim standardima. Tim je zakonom u carinskom postupku propisana uporaba nove carinske isprave – Jedinstvene carinske deklaracije.

U određenome mjesecu obrađuju se samo one deklaracije koje imaju datum prihvatanja u carinarnici/sipostavi iz tog mjeseca. Zbog toga se u tijeku godine mijenjaju već objavljeni podaci za prethodne mjesecе radi razvrstavanja naknadno pristiglih deklaracija koje se odnose na prijašnja razdoblja.

Korigiranje mjesечnih podataka vrši se dok se ne zaključi konačna obrada tekuće godine (sredinom sljedeće godine) te se mjesечni rezultati tekuće godine sve do konačne obrade smatraju privremenima.

Od 1. siječnja 2002. u prikupljanju podataka primjenjuje se Kombinirana nomenklatura (NN, br. 113/01., 142/02., 184/03., 165/04., 145/05., 134/06., 124/07. i 140/08.), carinska i statistička klasifikacija proizvoda Europske unije.

U prikazivanju podataka po djelatnostima primjenjuje se NKD 2007. (NN, br. 58/07. i 72/07.), koji je stupio na snagu 1. siječnja 2008., a utemeljen je na europskoj klasifikaciji NACE, Rev. 2. koja je obvezatna za zemlje članice Europske unije. Uvođenje NKD-a 2007. ponekad vodi do prekida vremenskih serija s obzirom na promjene u strukturi klasifikacije. Sve relevantne promjene koje su se dogodile u klasifikaciji objavljene su u Metodologiji za statističku primjenu Nacionalne klasifikacije djelatnosti 2007. – NKD 2007. (NN, br. 102/07. i 123/08.).

Roba koja se pojavljuje u izvozu i uvozu za potrebe statistike razvrstava se prema Standardnoj međunarodnoj trgovinskoj klasifikaciji (SMTK, Rev. 4).

Vrijednost izvoza i uvoza iskazuje se u kunama, američkim dolarima i eurima. U pojedinim tablicama može se dogoditi da ukupno ne odgovara zbroju pojedinih stavki zbog zaokruživanja na tisuće odnosno milijune.

Iznosi iz drugih stranih valuta preračunavaju se u kune, američke dolare i eure primjenom tekućih dnevnih tečajeva stranih valuta koji vrijede na dan carinjenja, a određuje ih Hrvatska narodna banka. Sve su vrijednosti obračunane na temelju isporuke na hrvatskoj granici: paritet fob za izvoz i paritet cif za uvoz.

Za statistiku robne razmjene s inozemstvom osnovni kriterij podjele po zemljama jest zemlja namjene kod izvoza odnosno podrijetla kod uvoza.

Potpuni popis zemalja s kojima je Republika Hrvatska ostvarila robnu razmjenu u određenom razdoblju može se naći u Priopćenju 4.2.1., koje se izdaje mjesečno, a dostupno je na internetskim stranicama [www.dzs.hr](http://www.dzs.hr).

Od 1. siječnja 2009. Indonezija je istupila iz članstva zemalja OPEC-a.

Other investment encompasses all other debt investments that have not been mentioned, apart from investment constituting reserve assets. Short term trade credits item is compiled using special company survey (stratified sample). Other debt based relations are classified by the institutional sector and maturity under the corresponding positions of other investment. The CNB foreign credit relations statistics represent the data source for these positions. Currency and deposit position shows residents' claims on foreign countries for foreign cash and deposits with foreign banks, as well as obligations of the Croatian banks for deposits owned by non-residents. Monetary statistics represent a data source for the banks sector. Estimation of this item for other sectors is mostly based on the data from the Bank for International Settlement.

The changes in reserve assets balance are calculated on the basis of the CNB accounting data.

Statistics of the foreign trade in goods of the Central Bureau of Statistics is based on the methodological recommendations of the UN Statistical Office and Eurostat.

The object of the statistical observation in foreign trade in goods is all goods exported from or imported into the country. Exports cover all goods exported from the country that originate from the domestic production or internal trade. Imports cover all goods imported from abroad and intended for domestic consumption.

Data on foreign trade in goods include both export and import based on gross inward and outward processing.

The sources of the data on the statistics of foreign trade in goods are customs declarations on export and import of goods. Collection and control of the validity of customs declarations are the responsibility of the Customs Administration of the Republic of Croatia that establishes the contents, form, way of filling up and of submitting customs declarations. The Central Bureau of Statistics takes over from the Customs Administration of the Republic of Croatia the customs declarations in form of magnetic data records and have them further statistically processed and published.

Since 1 January 2000 the new Customs Law (NN, Nos. 78/99 and 94/99, 117/99, 73/00, 92/01, 47/03, 140/05, 138/06 and 60/08) has been in use in the Republic of Croatia, which is in line with the European standards. The new Customs Law introduces a new document – the Single Administrative Document.

Only declarations approved in the customs office during the reference month are processed. This is the reason why the already issued data for previous months were changed during the year in order to classify later received single administrative documents from previous periods.

The monthly data are corrected until the final data processing for the current year is finished (the middle of the next year). Until then they are considered provisional data.

Since 1 January 2002, the Combined Nomenclature (NN, Nos. 113/01, 142/02, 184/03, 165/04, 145/05, 134/06, 124/07 and 140/08), the customs and statistical classification of goods of the European Union, have been used in data collection.

Data by type of activities have been presented according to the NKD 2007. (NN, Nos. 58/07 and 72/07), which entered into force on 1 January 2008 and is based on the European classification NACE, Rev. 2, which is obligatory in the EU Member States. The implementation of NKD 2007. leads occasionally to the break in time series due to the changes in classification's structure. All relevant changes in the classification were published in the Methodology for Statistical Implementation of the National Classification of Activities, 2007 version – NKD 2007. (NN, Nos. 102/07 and 123/08).

Goods listed under exports and imports for statistical needs are classified according to the Standard International Trade Classification (SITC, Rev. 4).

The exports and imports value is expressed in kuna, US dollars and euro. In some tables there is a possibility that the total figure is not equal to the sum of the single figures due to rounding into thousands and millions.

The amount expressed in foreign currency is converted into kuna, US dollars and euro by current daily exchange rate lists valid on the day when customs duties are levied. All values are calculated according to deliveries at the Croatian frontier, that is, exports based on FOB parity, imports based on CIF parity.

In the statistics of the foreign trade in goods, the basic criterion for distribution by countries is the country of destination in case of an export and the country of origin in case of an import.

The full list of countries with which the Republic of Croatia had trade in goods in a certain period of time can be found in the First Release No. 4.2.1. It is published monthly and available on the internet site [www.dzs.hr](http://www.dzs.hr).

On 1 January 2009 Indonesia withdrew its membership from the OPEC.

**13-1. MEĐUNARODNE PRIČUVE HRVATSKE NARODNE BANKE I DEVIZNE PRIČUVE BANAKA NA KRAJU RAZDOBLJA<sup>1)</sup>**  
**INTERNATIONAL RESERVES AND BANKS' FOREIGN EXCHANGE RESERVES, END OF PERIOD<sup>1)</sup>**

u mil. EUR  
Mln EUR

		Međunarodne pričuve Hrvatske narodne banke International reserves							Devizne pričuve banaka Banks' foreign exchange reserves	
ukupno Total	posebna prava vučenja Special drawing rights	pričuvna pozicija u MMF-u Reserve position in the Fund	zlato Gold	devize Foreign exchange						
				ukupno Total	valuta i depoziti Currency and deposits	obveznice i zadužnice Bonds and notes				
2003.	XII.	6 554,1	0,7	0,2	-	6 553,2	3 346,0	3 207,2	3 927,1	
2004.	XII.	6 436,2	0,6	0,2	-	6 435,4	3 173,3	3 262,0	4 220,1	
2005.	XII.	7 438,4	0,9	0,2	-	7 437,3	3 834,5	3 602,8	2 938,4	
2006.	V.	8 502,2	0,7	0,2	-	8 501,3	4 718,2	3 783,1	1 783,4	
	VI.	8 743,6	0,8	0,2	-	8 742,6	4 865,0	3 877,6	1 706,0	
	VII.	8 974,2	1,2	0,2	-	8 972,8	4 954,9	4 017,9	1 672,4	
	VIII.	8 672,1	0,7	0,2	-	8 671,3	4 657,8	4 013,5	1 985,5	
	IX.	8 134,8	0,7	0,2	-	8 133,9	4 163,1	3 970,9	2 413,4	
	X.	8 516,3	1,2	0,2	-	8 514,9	4 308,0	4 206,9	2 953,5	
	XI.	8 983,7	0,7	0,2	-	8 982,8	4 537,8	4 445,0	2 915,8	
	XII.	8 725,3	0,7	0,2	-	8 724,4	4 526,9	4 197,5	3 315,0	
2007.	I.	9 172,6	1,3	0,2	-	9 171,1	4 909,3	4 261,8	3 237,7	
	II.	9 565,4	0,8	0,2	-	9 564,5	5 271,0	4 293,4	2 936,8	
	III.	9 519,7	0,8	0,2	-	9 518,8	5 237,3	4 281,5	2 882,6	
	IV.	9 488,4	1,3	0,2	-	9 486,9	5 229,6	4 257,4	2 743,7	
	V.	9 451,5	0,8	0,2	-	9 450,5	5 171,7	4 278,9	2 705,4	
	VI.	9 170,4	0,8	0,2	-	9 169,4	4 901,4	4 268,0	3 084,8	
	VII.	9 412,1	1,3	0,2	-	9 410,7	5 055,3	4 355,4	3 025,1	
	VIII.	9 223,0	0,7	0,2	-	9 222,1	4 823,7	4 398,4	3 418,5	
	IX.	8 795,1	0,7	0,2	-	8 794,2	4 404,6	4 389,6	3 839,8	
	X.	8 973,8	1,3	0,2	-	8 972,3	4 361,1	4 611,2	3 946,8	
	XI.	9 112,3	0,8	0,2	-	9 111,3	4 462,5	4 648,8	4 180,6	
	XII.	9 307,4	0,8	0,2	-	9 306,5	4 533,9	4 772,5	4 388,9	
2008.	I.	9 332,8	1,0	0,2	-	9 331,6	4 527,3	4 804,2	4 316,4	
	II.	9 676,9	0,6	0,2	-	9 676,1	4 510,9	5 165,2	4 112,5	
	III.	9 841,7	1,1	0,2	-	9 840,4	4 954,5	4 885,9	3 904,5	
	IV.	9 928,5	1,1	0,2	-	9 927,2	4 955,3	4 971,9	3 711,8	
	V.	10 051,2	0,8	0,2	-	10 050,2	4 432,0	5 618,2	3 485,7	
	VI.	9 941,2	0,8	0,2	-	9 940,2	3 509,5	6 430,7	3 542,5	
	VII.	9 788,8	1,0	0,2	-	9 787,7	3 296,2	6 491,4	4 027,1	
	VIII.	9 839,8	0,7	0,2	-	9 839,0	3 371,8	6 467,2	4 220,4	
	IX.	9 808,7	0,7	0,2	-	9 807,9	3 076,3	6 731,6	4 304,8	
	X.	9 387,5	1,1	0,2	-	9 386,2	2 637,9	6 748,3	4 551,8	
	XI.	9 682,0	0,8	0,2	-	9 681,0	2 413,8	7 267,2	4 342,4	
	XII.	9 120,9	0,7	0,2	-	9 120,0	2 001,8	7 118,2	4 644,5	
2009.	I.	8 674,7	0,8	0,2	-	8 673,7	2 001,9	6 671,8	4 859,2	
	II.	8 557,8	0,6	0,2	-	8 556,9	2 323,8	6 233,1	3 855,4	
	III.	8 869,5	0,6	0,2	-	8 868,7	2 080,3	6 788,4	3 002,2	
	IV. <sup>2)</sup>	8 885,1	0,7	0,2	-	8 884,2	2 284,1	6 600,1	3 408,6	

1) Međunarodne pričuve Republike Hrvatske čine samo devizne pričuve Hrvatske narodne banke.

2) Preliminarni podaci

1) International reserves of the Republic of Croatia consist only of the Croatian National Bank's foreign exchange reserves.  
2) Preliminary data

Izvor: Hrvatska narodna banka  
Source: Croatian National Bank

**13-2. ESKONTNA STOPA HNB-a I KAMATNE STOPE BANAKA**  
CNB DISCOUNT RATE AND BANKS' INTEREST RATES

na godišnjoj razini u %  
Annual basis, %

	Aktivne kamatne stope HNB-a CNB credit rates		Prosječne aktivne vagane kamatne stope banaka Banks' weighted average credit rates		Prosječne pasivne vagane kamatne stope banaka Banks' weighted average deposit rates		Prosječne kamatne stope na Tržištu novca d. d. Zagreb Average money market interest rates
	Eskonta stopa HNB-a CNB discount rate	Kamatna stopa na lombardne kredite Lombard credits rate	na kredite ugovorene bez valutne klauzule <i>Interest rates on credits, kuna</i>	na kredite ugovorene s valutnom klauzulom <i>Interest rates on kuna credits indexed to F/c</i>	na depozite ugovorene bez valutne klauzule <i>Interest rates on deposits, kuna</i>	na depozite ugovorene s valutnom klauzulom <i>Interest rates on kuna deposits indexed to F/c</i>	
2003. XII.	4,50	9,50	11,45	7,07	1,66	3,48	6,13
2004. XII.	4,50	9,50	11,44	6,89	1,83	4,17	4,14
2005. XII.	4,50	7,50 <sup>1)</sup>	9,91	6,18	1,58	3,99	2,52
2006. IV.	4,50	7,50	10,10	6,38	1,64	3,93	1,80
V.	4,50	7,50	10,17	6,33	1,64	4,05	2,20 <sup>2)</sup>
VI.	4,50	7,50	9,88	6,23	1,68	4,43	2,17
VII.	4,50	7,50	9,98	6,01	1,70	4,08	2,05
VIII.	4,50	7,50	9,83	6,31	1,76	4,37	2,26
IX.	4,50	7,50	9,45	6,40	1,79	4,46	2,59
X.	4,50	7,50	9,61	6,38	1,84	4,21	2,39
XI.	4,50	7,50	9,50	6,20	1,88	3,66	1,77 <sup>2)</sup>
XII.	4,50	7,50	9,07	6,30	1,91	3,67	2,35
2007. I.	4,50	7,50	9,56	6,15	2,06	3,85	2,24
II.	4,50	7,50	9,59	6,31	2,07	3,96	2,33
III.	4,50	7,50	8,99	6,33	2,05	4,15	2,98
IV.	4,50	7,50	9,36	6,11	2,06	3,85	3,46
V.	4,50	7,50	9,21	6,12	2,16	3,71	3,91
VI.	4,50	7,50	9,28	5,98	2,40	3,89	5,18
VII.	4,50	7,50	9,13	6,11	2,45	3,68	5,09
VIII.	4,50	7,50	9,46	6,46	2,37	3,96	3,07
IX.	4,50	7,50	9,53	6,86	2,50	4,12	4,29
X.	4,50	7,50	9,02	6,64	2,60	4,13	6,60
XI.	4,50	7,50	9,52	6,37	2,64	3,85	6,49
XII.	9,00 <sup>3)</sup>	7,50	9,32	6,73	2,67	3,98	5,58
2008. I.	9,00	9,00	9,90	6,86	3,00	4,00	6,73
II.	9,00	9,00	9,95	6,97	2,79	4,25	4,48
III.	9,00	9,00	9,69	7,16	2,62	4,12	4,07
IV.	9,00	9,00	10,11	7,31	2,62	3,89	3,85
V.	9,00	9,00	9,66	7,60	2,57	4,03	3,54
VI.	9,00	9,00	9,47	7,67	2,52	4,13	4,04
VII.	9,00	9,00	9,63	7,42	2,57	3,95	3,90
VIII.	9,00	9,00	10,01	7,57	2,39	3,81	3,91
IX.	9,00	9,00	10,07	7,54	2,82	4,18	4,79
X.	9,00	9,00	10,66	7,79	3,24	3,71	9,81
XI.	9,00	9,00	10,97	8,04	3,78	3,75	16,76
XII.	9,00	9,00	10,71	7,73	2,92	4,09	5,98
2009. I.	9,00	9,00	11,02	7,48	3,50	4,25	9,84
II.	9,00	9,00	11,53	7,88	4,41	4,23	18,63
III.	9,00	9,00	11,61	8,20	3,77	3,52	12,69
IV.	9,00	9,00	11,38	8,08	3,32	3,94	7,16

1) Od 14. prosinca 2005.

2) Revidirani podaci

3) Od 31. prosinca 2007.

1) Since 14 December 2005

2) Revised data

3) Since 31 December 2007

Izvor: Hrvatska narodna banka  
Source: Croatian National Bank

**13-3. KRETANJE TEČAJA KUNE KOD HNB-a**  
**CNB EXCHANGE RATE OF KUNA**

	HRK/EUR	HRK/CHF	HRK/GBP	HRK/USD
<b>Prosječan mjesecni tečaj</b> <i>Average per month</i>				
2006. VI.	7,255173	4,651643	10,567474	5,722947
VII.	7,245768	4,620172	10,529897	5,714387
VIII.	7,276358	4,614575	10,741034	5,679723
IX.	7,385597	4,665362	10,940363	5,795937
X.	7,393049	4,649986	10,983203	5,861821
XI.	7,344346	4,612789	10,901289	5,710001
XII.	7,355022	4,608204	10,930893	5,565730
2007. I.	7,367082	4,562119	11,096595	5,662532
II.	7,362568	4,540010	11,033457	5,639683
III.	7,356923	4,563893	10,825095	5,559130
IV.	7,396197	4,520671	10,892890	5,482475
V.	7,329989	4,442055	10,756935	5,422621
VI.	7,328786	4,430674	10,840476	5,467952
VII.	7,291804	4,400808	10,816511	5,321551
VIII.	7,311674	4,464012	10,788705	5,366679
IX.	7,313069	4,440287	10,637593	5,275187
X.	7,320799	4,384000	10,512950	5,149405
XI.	7,339884	4,453499	10,365513	5,004536
XII.	7,315282	4,410997	10,172190	5,022677
2008. I.	7,326929	4,516125	9,821601	4,987008
II.	7,266515	4,516712	9,689673	4,933374
III.	7,266614	4,623619	9,389891	4,689464
IV.	7,265563	4,558372	9,128528	4,606358
V.	7,254953	4,467798	9,161309	4,663891
VI.	7,247010	4,487972	9,154517	4,665242
VII.	7,229828	4,469877	9,111242	4,580458
VIII.	7,196063	4,437266	9,088553	4,797094
IX.	7,126375	4,465702	8,911952	4,955398
X.	7,158248	4,703842	9,080911	5,355413
XI.	7,141435	4,726069	8,634967	5,609362
XII.	7,196956	4,669888	8,015481	5,377415
2009. I.	7,362986	4,930391	7,982449	5,529454
II.	7,431246	4,983357	8,365523	5,802756
III.	7,426911	4,936146	8,096949	5,710075
IV.	7,417872	4,893342	8,243502	5,624643
<b>Devizni tečaj na kraju razdoblja</b> <i>End of period</i>				
2006. VI.	7,256979	4,640012	10,500621	5,790297
VII.	7,258119	4,617124	10,648649	5,719107
VIII.	7,314609	4,640955	10,842883	5,702954
IX.	7,381777	4,644380	10,897220	5,827105
X.	7,369343	4,636848	11,003947	5,792143
XI.	7,333542	4,613451	10,861289	5,574718
XII.	7,345081	4,571248	10,943208	5,578401
2007. I.	7,373400	4,541390	11,185376	5,691108
II.	7,345292	4,540016	10,923992	5,562929
III.	7,382466	4,543615	10,853375	5,542808
IV.	7,372840	4,486060	10,797950	5,414438
V.	7,308634	4,439430	10,752735	5,439591
VI.	7,303218	4,407494	10,859804	5,422645
VII.	7,297330	4,435528	10,817269	5,337427
VIII.	7,319403	4,458972	10,787624	5,372433
IX.	7,281634	4,388906	10,418707	5,136955
X.	7,350060	4,380250	10,543767	5,106691
XI.	7,313666	4,435482	10,227473	4,962455
XII.	7,325131	4,412464	9,963453	4,985456

**13-3. KRETANJE TEČAJA KUNE KOD HNB-a**

CNB EXCHANGE RATE OF KUNA

(nastavak)

(continued)

	HRK/EUR	HRK/CHF	HRK/GBP	HRK/USD
<b>Devizni tečaj na kraju razdoblja</b>				
<i>End of period</i>				
2008. I.	7,249864	4,492696	9,752306	4,896241
II.	7,277476	4,536797	9,547987	4,823034
III.	7,256652	4,612377	9,160126	4,593981
IV.	7,263753	4,498794	9,241416	4,665224
V.	7,250440	4,453861	9,231525	4,677703
VI.	7,246264	4,509187	9,127427	4,594968
VII.	7,221125	4,427965	9,180758	4,633084
VIII.	7,161648	4,431987	8,895352	4,858978
IX.	7,107741	4,480139	8,929323	4,961427
X.	7,185881	4,844850	9,097203	5,469956
XI.	7,128034	4,600512	8,531459	5,539349
XII.	7,324425	4,911107	7,484595	5,155504
2009. I.	7,373294	4,958837	8,179825	5,724163
II.	7,403887	4,980416	8,286387	5,838567
III.	7,457249	4,920977	8,015100	5,660151
IV.	7,425124	4,932326	8,283271	5,610218

Izvor: Hrvatska narodna banka  
Source: Croatian National Bank

## METODOLOŠKA OBJAŠNJENJA

Međunarodne pričuve Hrvatske narodne banke iskazuju se u skladu s Priručnikom za platnu bilancu (Međunarodni monetarni fond, 1993.) i uključuju ona potraživanja Hrvatske narodne banke od inozemstva koja se mogu upotrebljavati za premošćivanje neusklađenosti međunarodnih plaćanja. Međunarodne pričuve sastoje se od specijalnih prava vučenja, rezervne pozicije u MMF-u, strane valute i depozita kod stranih banaka te obveznica i zadužnica.

Devizne pričuve poslovnih banaka uključuju stranu valutu i depozite domaćih poslovnih banaka kod stranih banaka. Te su devizne pričuve dopunska rezerva likvidnosti za premošćivanje neusklađenosti među-narodnih plaćanja.

U tablici Eskontna stopa HNB-a i kamatne stope poslovnih banaka iskazane su eskontna stopa Hrvatske narodne banke, aktivne i pasivne kamatne stope banaka i kamatna stopa na Tržištu novca i kratkoročnih vrijednosnica, Zagreb.

Kamatne stope banaka izračunane su kao vagani prosjeci mjesecnih kamatnih stopa iskazani na godišnjoj razini na osnovi podataka iz redovnih izvješća banaka.

Izvori podataka za tablicu Kretanje tečaja kune kod HNB-a za jedinicu strane valute jesu dnevne tečajne liste Hrvatske narodne banke.

## NOTES ON METHODOLOGY

The international reserves of the Croatian National Bank are shown according to the methodology contained in the Balance of Payments Manual (International Monetary Fund, 1993), and include those foreign claims of the Croatian National Bank that can be used to bridge imbalances in international payments. International reserves include special drawing rights, reserve position in the IMF, foreign currency, and deposits at foreign banks, as well as bonds and debt instruments.

The foreign exchange reserves of commercial banks include foreign currency and domestic commercial banks' deposits at foreign banks. These foreign exchange reserves represent an additional source of liquidity for bridging imbalances in international payments.

CNB discount rate and DMBs' interest rates table shows: the CNB discount rate, banks' credit and deposit rates and the interest rate in the Money and Short-term Securities Market in Zagreb.

Banks' interest rates have been calculated as weighted averages of DMBs' monthly interest rates reported on an annual basis, and are based on DMBs' periodic reports.

Sources of data for the CNB exchange rate table are daily lists of official exchange rates.

**14-1. INDEKSI CIJENA INDUSTRIJSKIH PROIZVODA PRI PROIZVOĐAČIMA PREMA GIG-u 2009. I NKD-u 2007.<sup>1)</sup>**  
**PRODUCERS' PRICE INDICES OF INDUSTRIAL PRODUCTS, ACCORDING TO MIGs 2009. AND NKD 2007. DIVISIONS<sup>1)</sup>**

	2006.	2007.	2008.	2008.						1	
				I.	II.	III.	IV.	V.	VI.		
Industrijski proizvodi – ukupno	102,7	106,3	115,1	111,6	111,9	112,6	113,1	114,5	115,9	1	
<b>Prema glavnim industrijskim grupacijama – GIG 2009.</b>											
AE Energija	105,5	109,5	122,7	116,6	116,6	118,2	117,9	121,3	123,9	2	
AI Intermedijarni proizvodi, osim energije	101,5	107,0	116,5	112,8	114,5	115,3	116,5	117,0	118,0	3	
B Kapitalni proizvodi	100,3	100,0	100,9	99,9	100,2	100,5	100,1	99,7	99,7	4	
CD Trajni proizvodi za široku potrošnju	100,6	101,6	102,4	101,9	97,5	102,6	102,4	103,5	102,9	5	
CN Netrajni proizvodi za široku potrošnju	101,5	104,0	109,8	108,3	108,0	107,9	108,8	109,3	110,2	6	
<b>Prema područjima i odjeljcima NKD-a 2007.</b>											
B Rudarstvo i vađenje	102,4	104,9	108,3	105,2	105,3	105,0	105,4	105,8	105,9	7	
06 Vađenje sirove nafte i prirodnog plina	103,0	104,8	107,4	104,2	104,2	103,7	104,1	104,4	104,6	8	
08 Ostalo rudarstvo i vađenje	99,9	105,3	111,8	109,6	109,8	110,5	111,0	111,2	111,3	9	
C Preradivačka industrija	102,2	105,2	113,7	110,6	110,9	112,0	112,9	114,8	116,7	10	
10 Proizvodnja prehrambenih proizvoda	100,5	104,7	116,2	114,5	114,1	114,9	115,9	116,6	117,9	11	
11 Proizvodnja pića	104,0	108,0	110,2	108,1	107,6	107,6	109,3	109,8	110,5	12	
12 Proizvodnja duhanskih proizvoda	100,1	105,9	116,7	116,4	116,3	116,6	116,6	116,9	116,7	13	
13 Proizvodnja tekstila	100,4	99,9	96,4	100,1	100,0	93,9	93,6	96,0	96,4	14	
14 Proizvodnja odjeće	100,2	100,5	103,1	101,4	102,8	103,0	102,4	102,9	102,8	15	
15 Proizvodnja kože i srodnih proizvoda	103,0	104,7	107,0	107,8	107,7	103,8	103,8	103,7	107,2	16	
16 Prerađivač dva i proizvoda od drva i pluta, osim namještaja; proizvodnja proizvoda od slame i pletarskih materijala	98,4	102,5	105,0	104,7	104,7	104,9	105,2	104,4	103,7	17	
17 Proizvodnja papira i proizvoda od papira	99,9	99,0	104,0	103,2	105,3	102,0	104,1	104,4	104,2	18	
19 Proizvodnja koksa i rafiniranih naftnih proizvoda	109,3	110,6	134,1	123,3	123,1	130,3	131,9	145,6	156,5	19	
20 Proizvodnja kemikalija i kemijskih proizvoda	105,5	107,6	120,5	111,4	117,3	116,8	119,4	119,0	121,3	20	
21 Proizvodnja osnovnih farmaceutskih proizvoda i farmaceutskih pripravaka	99,7	97,7	97,6	97,6	97,6	97,6	97,6	97,6	97,6	21	
22 Proizvodnja proizvoda od gume i plastike	101,2	104,7	108,5	107,1	105,4	106,0	108,7	108,8	108,2	22	
23 Proizvodnja ostalih nemetalnih mineralnih proizvoda	100,8	106,5	118,0	114,6	115,3	117,0	117,3	117,8	117,3	23	
24 Proizvodnja metala	103,9	114,7	125,2	108,8	115,1	118,5	120,6	123,2	133,2	24	
25 Proizvodnja gotovih metalnih proizvoda, osim strojeva i opreme	100,6	103,9	108,2	102,1	103,9	104,7	105,6	107,2	109,0	25	
26 Proizvodnja računala te električnih i optičkih proizvoda	97,3	90,6	85,4	86,8	85,9	83,1	81,6	82,5	82,5	26	
27 Proizvodnja električne opreme	113,0	119,8	118,9	119,8	120,0	119,5	119,7	119,6	119,5	27	
28 Proizvodnja strojeva i uređaja, d. n.	99,6	99,3	98,7	100,2	100,2	100,1	99,5	97,2	97,2	28	
29 Proizvodnja motornih vozila, prikolica i poluprikolica	94,5	94,3	93,8	94,6	93,9	93,9	93,9	93,8	93,7	29	
30 Proizvodnja ostalih prijevoznih sredstava	98,4	103,7	97,9	103,7	103,7	103,7	103,7	86,1	86,1	30	
31 Proizvodnja namještaja	100,7	101,5	102,3	101,7	96,1	102,5	102,2	103,6	102,9	31	
32 Ostala prerađivačka industrija	104,7	112,1	127,3	112,7	114,3	124,7	125,2	125,2	125,2	32	
D Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija	102,4	102,4	109,5	102,9	102,9	102,9	101,0	101,0	101,0	33	
35 Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacijom	102,4	102,4	109,5	102,9	102,9	102,9	101,0	101,0	101,0	34	
E Opskrba vodom; uklanjanje otpadnih voda, gospodarenje otpadom te djelatnosti sanacije okoliša	111,5	133,7	159,2	158,6	158,6	158,6	158,6	158,6	158,6	35	
36 Skupljanje, pročišćavanje i opsrbba vodom	111,5	133,7	159,2	158,6	158,6	158,6	158,6	158,6	158,6	36	
Izabrane skupine proizvoda											
Elementi i materijal u građevinarstvu	102,9	108,6	119,9	112,4	114,5	116,4	117,3	118,7	120,7	37	
Tkuća goriva i maziva	107,4	110,6	130,0	123,1	123,1	130,0	130,8	143,2	155,2	38	

1) Vidi Metodološka objašnjenja.

1) See Notes on Methodology

2005. = 100

	2008.						2009.				
	VII.	VIII.	IX.	X.	XI.	XII.	I.	II.	III.	IV.	
1	118,8	118,4	118,3	117,0	115,3	113,7	113,6	113,8	112,5	113,0	Industrial products – total
<i>According to main industrial groupings – MIGs 2009.</i>											
2	131,6	129,4	129,3	126,4	122,6	118,4	116,2	119,0	115,5	118,7	AE Energy
3	119,3	119,6	119,1	117,4	115,0	114,0	114,9	113,8	113,0	112,3	AI Intermediate goods, except energy
4	100,7	101,5	101,5	102,2	102,7	101,9	104,1	103,2	103,0	103,7	B Capital goods
5	98,6	103,1	105,0	103,9	104,0	104,0	107,8	107,9	106,6	107,8	CD Durable consumer goods
6	110,5	110,8	110,9	111,0	111,1	111,4	110,6	110,7	110,0	109,9	CN Non-durable consumer goods
<i>According to NKD 2007. sections and divisions</i>											
7	105,6	111,9	110,3	111,0	114,2	113,6	112,5	129,2	129,8	129,7	B Mining and quarrying
8	104,1	111,6	109,6	110,4	114,5	113,6	111,7	136,4	136,5	136,6	06 Extraction of crude petroleum and natural gas
9	111,6	113,2	113,1	113,6	113,0	113,2	114,0	113,1	114,9	114,2	08 Other mining and quarrying
10	117,7	116,5	116,5	114,7	111,8	109,8	109,4	109,0	107,5	108,1	C Manufacturing
11	118,1	117,7	117,6	116,4	115,3	115,4	115,9	115,5	115,2	115,0	10 Manufacture of food products
12	110,9	111,4	111,5	111,7	112,0	111,7	114,5	114,4	114,2	113,6	11 Manufacture of beverages
13	116,8	116,9	116,8	116,7	116,9	117,3	90,5	91,7	91,5	91,7	12 Manufacture of tobacco products
14	96,3	96,7	94,6	95,3	97,0	97,0	101,5	99,6	90,7	92,3	13 Manufacture of textiles
15	102,7	102,6	104,2	104,2	104,2	104,3	104,8	104,6	105,3	105,0	14 Manufacture of wearing apparel
16	107,2	108,7	108,9	109,1	108,2	108,2	108,6	113,9	109,2	109,1	15 Manufacture of leather and related products
17	104,5	105,1	105,8	105,6	105,3	106,0	108,1	107,9	107,2	106,7	16 Manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture; manufacture of articles of straw and plaiting materials
18	103,7	104,1	105,2	104,1	103,3	103,9	110,9	108,6	100,8	99,8	17 Manufacture of paper and paper products
19	160,7	146,1	147,2	134,4	113,3	96,7	92,3	92,6	87,8	92,1	19 Manufacture of coke and refined petroleum products
20	123,2	126,1	125,9	124,4	122,3	119,3	117,6	119,2	120,6	121,8	20 Manufacture of chemicals and chemical products
21	97,6	97,6	97,6	97,6	97,6	97,6	98,3	98,1	96,9	96,5	21 Manufacture of basic pharmaceutical products and pharmaceutical preparations
22	110,1	110,1	109,6	111,0	109,9	107,5	105,9	102,1	99,5	96,7	22 Manufacture of rubber and plastic products
23	118,4	119,0	119,4	120,0	120,8	119,4	122,1	122,7	122,7	122,2	23 Manufacture of other non-metallic mineral products
24	140,3	142,4	137,3	128,0	117,6	117,6	116,1	106,4	105,5	101,9	24 Manufacture of basic metals
25	112,6	112,8	111,4	112,3	108,8	108,5	109,7	105,9	106,8	106,7	25 Manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment
26	81,3	84,9	84,9	90,2	92,6	88,2	95,5	96,3	87,1	94,3	26 Manufacture of computer, electronic and optical products
27	119,4	119,2	118,0	117,5	117,2	116,9	116,3	117,6	118,9	118,2	27 Manufacture of electrical equipment
28	97,2	98,1	98,2	98,3	98,7	99,2	100,4	100,8	102,1	101,7	28 Manufacture of machinery and equipment n. e. c.
29	93,6	93,6	93,6	93,6	93,6	93,6	96,3	96,3	93,6	96,1	29 Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers
30	86,1	100,4	100,4	100,4	100,4	100,4	100,4	100,4	100,4	100,4	30 Manufacture of other transport equipment
31	97,6	103,1	105,5	104,1	104,1	104,1	108,9	108,4	107,0	108,6	31 Manufacture of furniture
32	133,3	133,3	133,3	133,3	133,3	133,3	133,3	135,8	132,8	132,1	32 Other manufacturing
33	116,9	116,9	116,9	116,9	116,9	116,9	122,0	122,0	122,0	122,0	D Electricity, gas, steam and air conditioning supply
34	116,9	116,9	116,9	116,9	116,9	116,9	122,0	122,0	122,0	122,0	35 Electricity, gas, steam and air conditioning supply
35	158,6	158,6	158,6	158,6	162,1	162,1	162,1	162,1	162,1	162,1	E Water supply; sewerage, waste management and remediation activities
36	158,6	158,6	158,6	158,6	162,1	162,1	162,1	162,1	162,1	162,1	36 Water collection, treatment and supply Selected products
37	124,3	125,2	124,7	124,1	121,1	119,5	119,3	118,8	118,8	117,1	Building material and complete units and structures
38	158,3	140,9	139,6	125,7	104,3	86,4	82,2	84,6	80,0	85,7	Liquid fuels and lubricants

**14-2. INDEKSI POTROŠAČKIH CIJENA**  
**CONSUMER PRICE INDICES**

	2006.	2007.	2008.	2008.						
				I.	II.	III.	IV.	V.	VI.	
Indeks potrošačkih cijena – ukupno	103,2	106,2	112,6	110,4	110,3	110,9	111,7	113,0	113,8	1
Prehrana i bezalkoholna pića	102,5	105,9	116,5	115,0	113,9	114,1	115,3	117,0	117,9	2
Alkoholna pića i duhan	101,7	104,9	110,1	109,0	109,0	109,2	109,9	110,2	110,2	3
Odjeća i obuća	102,3	107,6	110,5	104,6	104,4	108,9	111,9	114,3	114,3	4
Stanovanje, voda, energija, plin i druga goriva	107,8	110,6	118,1	115,7	116,5	116,3	116,0	116,0	116,0	5
Pokućstvo, oprema za kuću i redovito održavanje	102,4	104,5	109,5	106,8	107,5	107,9	108,5	109,3	109,8	6
Zdravstvo	107,0	109,0	115,5	112,8	112,6	112,9	114,9	115,1	115,3	7
Promet	102,6	105,3	110,4	108,6	108,6	110,0	110,2	113,2	115,9	8
Komunikacije	100,0	99,8	98,4	98,7	98,6	98,6	98,6	98,5	98,5	9
Rekreacija i kultura	100,8	103,0	104,3	102,8	102,9	102,1	102,0	103,0	105,1	10
Obrazovanje	103,1	104,1	106,7	105,5	105,9	105,9	106,0	106,0	105,8	11
Ugostiteljske usluge	103,2	105,5	111,8	106,7	107,8	109,3	109,7	111,0	113,0	12
Ostala dobra i usluge	102,6	106,4	111,0	108,7	109,2	109,6	110,3	110,4	110,7	13
Dobra <sup>1)</sup>	103,0	105,9	113,0	110,9	110,6	111,3	112,2	113,6	114,3	14
Usluge <sup>1)</sup>	104,7	107,7	111,8	109,2	109,8	110,1	110,5	111,1	112,6	15
Ukupno bez energije	103,0	106,3	112,5	110,4	110,2	110,8	111,7	112,7	113,4	16
Ukupno bez energije i prehrane	103,5	106,8	110,5	108,1	108,4	109,2	110,0	110,6	111,1	17
Dobra bez električne energije <sup>1)</sup>	102,9	106,1	113,0	111,3	110,9	111,7	112,6	114,1	114,8	18
Prehrana, piće i duhan	102,4	105,7	115,5	114,0	113,2	113,3	114,5	115,9	116,7	19
Dobra bez prehrane, piće i duhana <sup>1)</sup>	103,4	106,1	110,8	108,2	108,4	109,6	110,2	111,6	112,2	20
Neprerađeni prehrambeni proizvodi	101,5	104,1	111,7	111,7	109,5	109,4	111,1	113,6	113,9	21
Prerađeni prehrambeni proizvodi	103,2	107,3	118,6	116,1	116,1	116,5	117,2	118,0	119,2	22
Industrijski neprehrambeni proizvodi bez energije	102,9	106,1	109,3	106,9	107,0	108,2	109,4	110,1	110,0	23
Energija	104,5	105,1	113,3	110,3	110,6	111,6	111,4	113,9	116,0	24
Ukupno bez energije, prehrane, piće i duhana	103,7	107,1	110,6	108,1	108,4	109,2	110,0	110,7	111,3	25
Ukupno bez energije i neprerađenih prehrambenih proizvoda	103,5	107,1	113,0	110,5	110,7	111,4	112,2	113,0	113,7	26
Dobra bez električne energije i vode	102,5	105,5	112,3	110,3	109,8	110,8	111,8	113,5	114,4	27

1) Vidi Metodološka objašnjenja.

1) See Notes on Methodology

Ø 2005. = 100

	2008.						2009.				
	VII.	VIII.	IX.	X.	XI.	XII.	I.	II.	III.	IV.	
1	113,9	113,6	113,8	113,7	113,5	112,8	114,2	114,9	115,2	116,0	<i>Consumer price indices – total</i>
2	117,1	117,6	117,5	117,4	116,9	118,0	120,2	121,0	121,1	120,6	<i>Food and non-alcoholic beverages</i>
3	110,5	110,7	110,8	110,8	110,7	110,7	116,5	116,7	116,7	127,4	<i>Alcoholic beverages and tobacco</i>
4	105,8	104,5	111,6	115,3	119,0	111,8	104,5	104,7	110,3	114,7	<i>Clothing and footwear</i>
5	120,7	119,6	119,4	119,6	120,6	120,4	123,6	125,3	124,2	123,7	<i>Housing, water, electricity, gas and other fuels</i>
6	109,9	110,2	110,5	110,9	111,3	111,3	111,9	112,4	112,4	113,0	<i>Furnishings, household equipment and routine maintenance of house</i>
7	115,4	116,5	117,5	117,6	117,6	117,7	134,6	135,5	135,7	136,3	<i>Health</i>
8	117,0	113,0	112,3	109,2	104,8	101,3	101,0	101,5	100,3	101,4	<i>Transport</i>
9	98,4	98,3	98,2	98,1	98,0	98,0	98,0	98,0	97,9	97,9	<i>Communication</i>
10	106,7	108,5	106,3	104,1	104,1	104,1	104,7	105,6	105,4	105,0	<i>Recreation and culture</i>
11	106,5	106,5	107,6	107,6	108,6	108,6	108,6	108,7	108,7	108,9	<i>Education</i>
12	116,0	116,4	112,8	112,8	112,9	113,5	113,4	113,9	114,1	114,3	<i>Catering and accommodation services</i>
13	111,1	111,5	112,1	112,4	113,1	113,4	113,6	114,0	114,3	114,6	<i>Miscellaneous goods and services</i>
14	114,1	113,5	114,2	114,2	113,9	113,0	114,1	114,9	115,2	116,4	<i>Goods<sup>1)</sup></i>
15	113,9	114,3	113,0	112,3	112,6	112,8	115,3	115,7	115,6	115,3	<i>Services<sup>1)</sup></i>
16	112,7	113,0	113,4	113,6	113,9	113,7	114,9	115,4	115,9	116,8	<i>Total, without energy</i>
17	110,5	110,7	111,4	111,7	112,4	111,6	112,1	112,3	113,1	114,7	<i>Total, without energy and food</i>
18	113,7	113,1	113,8	113,8	113,5	112,6	113,7	112,0	114,9	116,1	<i>Goods without electricity<sup>1)</sup></i>
19	116,1	116,5	116,4	116,4	116,0	116,9	119,6	115,0	120,4	121,6	<i>Food, beverages and tobacco</i>
20	112,4	110,9	112,2	112,2	112,1	109,7	109,3	114,6	110,7	111,9	<i>Goods without food, beverages and tobacco<sup>1)</sup></i>
21	111,4	111,8	111,5	111,9	110,8	113,1	117,2	113,3	119,8	118,6	<i>Unprocessed food</i>
22	119,7	120,2	120,2	120,0	120,0	119,9	121,8	109,0	121,4	124,1	<i>Processed food</i>
23	107,7	107,8	110,0	111,2	112,5	110,7	108,8	112,0	110,6	112,0	<i>Non-food Industrial goods without energy</i>
24	121,4	116,8	116,2	113,8	110,5	106,9	109,8	120,4	110,2	110,9	<i>Energy</i>
25	110,5	110,7	111,5	111,9	112,8	111,8	111,7	110,2	112,9	113,6	<i>Total, without energy and food, beverages and tobacco</i>
26	113,3	113,6	114,1	114,3	115,0	114,3	114,8	119,3	115,5	116,8	<i>Total, without energy and unprocessed food</i>
27	113,3	112,7	113,4	113,4	112,8	111,7	112,8	121,6	113,8	115,1	<i>Goods without electricity and water supply</i>

## METODOLOŠKA OBJAŠNJENJA

**Cijene industrijskih proizvoda** pri proizvođačima dostavljaju izabrani poslovni subjekti za najvažnije proizvode, tj. proizvode s najvećom prodajom na domaćem tržištu, a odabir pravnih osoba izvršen je prema njihovu udjelu u proizvodnji pojedinih proizvoda. Optiči cijena i indeksi cijena po područjima i odjeljcima izračunavaju se ponderiranim postupkom, pri čemu se za pondere uzima vrijednost proizvoda prodanih na domaćem tržištu.

Od siječnja 2009. cijene industrijskih proizvoda pri proizvođačima prikupljuju se prema Nomenklaturi industrijskih proizvoda (NIP 2008.) i Nacionalnoj klasifikaciji djelatnosti 2007. – NKD 2007. (NN, br. 58/07. i 72/07.), a dostavljaju ih svakog mjeseca pravne osobe iz područja B, C, D i E NKD-a 2007.

Indeksi cijena industrijskih proizvoda pri proizvođačima objavljeni u Mjesečnom statističkom izvješću br. 1. i 2. bili su na bazi 2008., koja je također preračunana prema novoj klasifikaciji i nomenklaturi. U ovom broju objavljeni su mjesečni indeksi preračunani prema novoj klasifikaciji, nomenklaturi i GIG-u 2009., i to od siječnja 2008. do travnja 2009. na bazi 2005. Podaci od siječnja 2005. do prosinca 2007. objavljeni su u MSI-ju br. 4.

Od siječnja 2009. primjenjuje se struktura na temelju vrijednosti prodaje na razini skupine proizvoda iz Godišnjeg izvještaja industrije (IND-21) za 2007.

**Indeks potrošačkih cijena** izračunava se na temelju reprezentativne košarice izabranih proizvoda. Svakog mjeseca prikupljuju se cijene na unaprijed definiranu uzorku prodajnih mjesto na devet lokacija (gradova) u Republici Hrvatskoj (Zagreb, Slavonski Brod, Osijek, Sisak, Rijeka, Pula, Split, Dubrovnik i Varaždin), odabranih prema kriteriju broja stanovnika i reprezentativnosti za pojedinu statističku regiju.

Osnovni izvor podataka za pondere u 2007. jest Anketa o potrošnji kućanstava iz 2005. Taj izvor podataka nadopunjjen je podacima o trgovini na malo te podacima iz godišnjih statističkih izvješća Financijske agencije.

Baza za pondere i indeks potrošačkih cijena jest 2005. jer je struktura pondera rađena na temelju Anketi o potrošnji kućanstava iz 2005., a za 2009. izvršena je korekcija ponderacijske strukture iz 2008. promjenom cijena u tijeku 2008.

Za klasificiranje proizvoda iz indeksa potrošačkih cijena upotrebljava se Klasifikacija osobne potrošnje prema namjeni (COICOP). Ta klasifikacija dijeli izdatke na dvanaest osnovnih skupina dobara i usluga.

Izračunavanje indeksa potrošačkih cijena počinje izračunavanjem elementarnih agregata na razini gradova. Indeks elementarnog agregata izračunava se kao odnos srednjih vrijednosti cijena tekućeg i referentnog razdoblja za cijene, pri čemu se kao mjera srednje vrijednosti primjenjuje geometrijska sredina.

Indeksi elementarnih agregata agregiraju se vagonom aritmetičkom sredinom na razinu Republike Hrvatske. Zatim se izračunava indeks potrošačkih cijena na razini Republike Hrvatske koristeći se formulom za vagonu aritmetičku sredinu indeksa na nižoj razini agregacije.

Iz usluga je prema Eurostatovim preporukama isključena voda za kućanstvo i uključena u dobra, stoga su indeksi za dobra i usluge preračunani unatrag do siječnja 2005.

## NOTES ON METHODOLOGY

**Producers' prices of industrial products** are supplied by selected business entities classified for the most important products, that is, products with the highest sale on the domestic market. Legal entities are selected according to their share in the production of individual products. The general price index and price indices by sections and divisions are weighted indices, where weights represent the value of products sold on the domestic market.

Since January 2009, producers' prices of industrial products have been collected according to the Nomenclature of Industrial Products (NIP 2008.) and the NKD 2007. (NN, Nos. 58/07 and 72/07) in such a way that selected legal entities submit them on the monthly basis for selected products registered in the NKD 2007. sections B, C, D and E.

Producers' price indices of industrial products issued in the Monthly Statistical Report Nos. 1 and 2 were calculated on the basis of the year 2008, which have also been backcasted according to the new classification and nomenclature. Monthly indices for the period from January 2005 to March 2009 issued in this edition have been backcasted to the 2005 base year according to the new classification, nomenclature and the MIGs 2009. Data referring to the period from January 2005 to December 2007 were published in the Monthly Statistical Report No. 4.

Since January 2009, a structure based on sales value at the group level taken from the 2007 Annual Industry Report (IND-21 form) has been applied.

**The consumer price index** is calculated on the basis of a representative basket of selected products. Prices are collected each month according to the previously defined sample of outlets in nine locations (towns) in the Republic of Croatia (Zagreb, Slavonski Brod, Osijek, Sisak, Rijeka, Pula, Split, Dubrovnik and Varaždin), for which the selection criteria are the number of inhabitants and representativeness for a particular statistical region.

The basic data source for calculating the weights in 2007 is the 2005 Household Budget Survey, which is supplemented with retail sales data and annual statistical reports of the Financial Agency (FINA).

The base for weights and consumer price index is 2005, since the aggregation structure was obtained on the 2005 Household Budget Survey, while for the year 2009 there has been the correction of the 2008 aggregation structure done by changes in prices during 2008.

The classification of products used in the CPI is based on the Classification of Individual Consumption by Purpose (COICOP). The COICOP classification breaks consumer expenditure into twelve different groups of consumer goods and services.

The calculation of the CPI begins with the computation of elementary aggregate indices at the town level. Elementary aggregate indices are calculated as a ratio of geometric means of the current and the price reference period of all prices of the products within an elementary aggregate.

Elementary aggregate indices are aggregated by weighted arithmetic mean to the level of the Republic of Croatia. Consumer price indices at the level of the Republic of Croatia are then compiled by using the formula for the weighted arithmetic mean of the indices on the lower levels of aggregation.

Following Eurostat's recommendations, water supply has been excluded from Services category and included into Goods category. As a consequence, indices for goods and services have been recalculated back to January 2005.

**15-1. TROMJESEČNI OBRAČUN BRUTO DOMAĆEG PROIZVODA PREMA RASHODNOJ METODI, TEKUĆE CIJENE<sup>1)</sup>**  
QUARTERLY GROSS DOMESTIC PRODUCT, BY EXPENDITURE APPROACH, AT CURRENT PRICES<sup>1)</sup>

u mil. kuna  
Mln kuna

	Konačna potrošnja Final consumption expenditure		Bruto investicije u fiksni kapital Gross fixed capital formation	Promjene zaliha <sup>2)</sup> Changes in inventories <sup>2)</sup>	Izvoz roba i usluga Exports of goods and services	Uvoz roba i usluga Imports of goods and services	Bruto domaći proizvod <sup>3)</sup> Gross domestic product <sup>3)</sup>
	kućanstva Households	država Government					
	1	2	3	4	5	6	7 = 1+2+3+4+5-6
2006.	172 744	53 091	74 792	5 792	124 270	144 348	286 341
2007.	188 952	58 250	82 386	8 397	134 451	158 213	314 223
2008.	202 194	63 519	94 281	10 811	143 396	172 041	342 159
2006. I. – III.	41 200	12 611	17 131	6 063	21 512	33 705	64 812
IV. – VI.	44 412	13 222	19 479	3 905	27 198	36 863	71 353
VII. – IX.	40 016	13 248	19 379	-4 463	46 165	36 076	78 269
X. – XII.	47 115	14 009	18 803	288	29 395	37 704	71 906
2007. I. – III.	44 818	13 556	19 530	6 586	22 920	36 055	71 357
IV. – VI.	48 475	14 392	21 272	4 936	30 589	40 734	78 931
VII. – IX.	43 829	14 841	21 171	-4 874	50 042	39 533	85 475
X. – XII.	51 829	15 461	20 413	1 749	30 900	41 892	78 460
2008. I. – III.	49 382	14 684	22 410	8 180	24 872	40 460	79 068
IV. – VI.	52 808	15 754	25 121	5 754	33 622	46 183	86 875
VII. – IX.	47 417	16 075	24 237	-3 367	54 056	44 957	93 462
X. – XII.	52 587	17 006	22 512	245	30 845	40 441	82 753

- 1) Vidi Metodološka objašnjenja.  
2) Uključena je statistička diskrepancija.  
3) Tržišne cijene

- 1) See Notes on Methodology.  
2) Including statistical discrepancy  
3) Market prices

**15-2. TROMJESEČNI OBRAČUN BRUTO DOMAĆEG PROIZVODA PREMA RASHODNOJ METODI, STALNE CIJENE U CIJENAMA PRETHODNE GODINE<sup>1)</sup>**  
QUARTERLY GROSS DOMESTIC PRODUCT, BY EXPENDITURE APPROACH, AT CONSTANT PRICES OF PREVIOUS YEAR<sup>1)</sup>

u mil. kuna  
Mln kuna

	Konačna potrošnja Final consumption expenditure		Bruto investicije u fiksni kapital Gross fixed capital formation	Promjene zaliha <sup>2)</sup> Changes in inventories <sup>2)</sup>	Izvoz roba i usluga Exports of goods and services	Uvoz roba i usluga Imports of goods and services	Bruto domaći proizvod <sup>3)</sup> Gross domestic product <sup>3)</sup>
	kućanstva Households	država Government					
	1	2	3	4	5	6	7 = 1+2+3+4+5-6
2006.	167 799	50 879	72 074	5 537	120 000	139 392	276 897
2007.	183 422	54 885	79 679	8 122	129 598	153 697	302 007
2008.	190 502	59 375	89 148	9 760	136 792	163 941	321 636
2006. I. – III.	40 230	12 483	16 023	5 828	22 131	32 747	63 947
IV. – VI.	42 747	12 838	19 482	3 770	27 427	36 831	69 434
VII. – IX.	39 013	12 367	18 624	-4 333	43 223	34 289	74 604
X. – XII.	45 809	13 191	17 945	272	27 219	35 525	68 911
2007. I. – III.	44 555	13 385	18 494	6 410	23 283	35 362	70 765
IV. – VI.	46 817	13 753	21 391	4 768	30 525	40 646	76 608
VII. – IX.	42 646	13 477	20 435	-4 687	47 399	38 412	80 858
X. – XII.	49 405	14 269	19 359	1 630	28 391	39 277	73 777
2008. I. – III.	47 805	14 271	20 998	7 675	25 024	38 989	76 784
IV. – VI.	49 339	15 061	24 910	5 336	33 073	45 300	82 419
VII. – IX.	44 115	14 484	22 526	-3 477	49 973	42 106	85 514
X. – XII.	49 244	15 559	20 714	226	28 722	37 547	76 919

- 1) Vidi Metodološka objašnjenja.  
2) Uključena je statistička diskrepancija.  
3) Tržišne cijene

- 1) See Notes on Methodology.  
2) Including statistical discrepancy  
3) Market prices

BRUTO DOMAĆI PROIZVOD  
GROSS DOMESTIC PRODUCT

15-3. TROMJESEČNI OBRAČUN BRUTO DOMAĆEG PROIZVODA PREMA RASHODNOJ METODI, STALNE CIJENE U CIJENAMA PRETHODNE GODINE,  
REALNE STOPE RASTA, ODNOS PREMA ISTOM TROMJESEČJU PRETHODNE GODINE<sup>1)</sup>  
QUARTERLY GROSS DOMESTIC PRODUCT, BY EXPENDITURE APPROACH, AT CONSTANT PRICES OF PREVIOUS YEAR, REAL GROWTH RATES,  
COMPARISON WITH CORRESPONDING QUARTER OF PREVIOUS YEAR<sup>1)</sup>

	Konačna potrošnja <i>Final consumption expenditure</i>		Bruto investicije u fiksni kapital <i>Gross fixed capital formation</i>	Izvoz roba i usluga <i>Exports of goods and services</i>	Uvoz roba i usluga <i>Imports of goods and services</i>	Bruto domaći proizvod <sup>2)</sup> <i>Gross domestic product<sup>2)</sup></i>	%
	kućanstva <i>Households</i>	država <i>Government</i>					
	1	2	3	4	5	6	6 = 1+2+3+4+5
2006.	3,5	2,2	10,9	6,5	7,4	4,7	
2007.	6,2	3,4	6,5	4,3	6,5	5,5	
2008.	0,8	1,9	8,2	1,7	3,6	2,4	
2006. I. – III.	3,8	1,0	18,1	13,6	16,5	6,1	
IV. – VI.	2,2	1,7	8,4	4,8	5,0	3,5	
VII. – IX.	3,9	1,5	9,3	1,8	4,7	4,8	
X. – XII.	4,0	4,4	9,2	10,8	5,0	4,7	
2007. I. – III.	7,6	2,8	11,2	1,6	4,3	7,0	
IV. – VI.	6,4	2,7	5,8	7,5	6,6	6,7	
VII. – IX.	6,2	4,4	5,7	5,9	8,2	4,8	
X. – XII.	4,8	3,7	4,0	0,7	6,8	3,5	
2008. I. – III.	4,2	0,5	9,8	3,6	7,1	4,3	
IV. – VI.	2,3	3,2	12,6	4,4	8,3	3,4	
VII. – IX.	0,4	1,3	6,6	1,6	6,5	1,6	
X. – XII.	-3,2	2,7	3,5	-2,5	-7,1	0,2	

1) Vidi Metodološka objašnjenja.

2) Tržišne cijene

1) See Notes on Methodology.

2) Market prices

15-4. TROMJESEČNI OBRAČUN BRUTO DOMAĆEG PROIZVODA PREMA RASHODNOJ METODI, STALNE CIJENE U CIJENAMA  
PRETHODNE GODINE, REFERENTNA GODINA 2000.<sup>1)</sup>  
QUARTERLY GROSS DOMESTIC PRODUCT, BY EXPENDITURE APPROACH, AT CONSTANT PRICES OF PREVIOUS YEAR,  
2000 REFERENT YEAR<sup>1)</sup>

u mil. kuna  
Mln kuna

	Konačna potrošnja <i>Final consumption expenditure</i>		Bruto investicije u fiksni kapital <i>Gross fixed capital formation</i>	Promjene zaliha <sup>2)</sup> <i>Changes in inventories<sup>2)</sup></i>	Izvoz roba i usluga <i>Exports of goods and services</i>	Uvoz roba i usluga <i>Imports of goods and services</i>	Bruto domaći proizvod <sup>3)</sup> <i>Gross domestic product<sup>3)</sup></i>	
	kućanstva <i>Households</i>	država <i>Government</i>						
	1	2	3	4	5	6	7	7 = 1+2+3+4+5+6
2006.	146 061	42 430	61 735	4 695	106 115	130 760	231 032	
2007.	155 090	43 864	65 768	6 583	110 665	139 229	243 673	
2008.	156 362	44 710	71 167	7 652	112 592	144 269	249 422	
2006. I. – III.	35 018	10 410	13 725	4 942	19 570	30 719	53 355	
IV. – VI.	37 209	10 706	16 688	3 197	24 254	34 550	57 933	
VII. – IX.	33 959	10 313	15 952	-3 674	38 222	32 166	62 247	
X. – XII.	39 875	11 000	15 371	231	24 070	33 325	57 497	
2007. I. – III.	37 673	10 697	15 265	5 196	19 882	32 033	57 096	
IV. – VI.	39 585	10 991	17 657	3 865	26 066	36 820	61 811	
VII. – IX.	36 058	10 771	16 867	-3 799	40 474	34 796	65 239	
X. – XII.	41 773	11 404	15 979	1 322	24 243	35 580	59 526	
2008. I. – III.	39 238	10 746	16 763	6 017	20 597	34 310	59 545	
IV. – VI.	40 497	11 341	19 886	4 183	27 222	39 864	63 914	
VII. – IX.	36 209	10 907	17 982	-2 726	41 132	37 053	66 314	
X. – XII.	40 419	11 717	16 536	177	23 641	33 041	59 649	

1) Vidi Metodološka objašnjenja.

2) Uključena je statistička diskrepancija.

3) Tržišne cijene

1) See Notes on Methodology.

2) Including statistical discrepancy

3) Market prices

15-5. TROMJESEČNI OBRAČUN BRUTO DODANE VRIJEDNOSTI I BRUTO DOMAĆEG PROIZVODA, TEKUĆE CIJENE<sup>1)</sup>  
QUARTERLY GROSS VALUE ADDED AND GROSS DOMESTIC PRODUCT, AT CURRENT PRICES<sup>1)</sup>

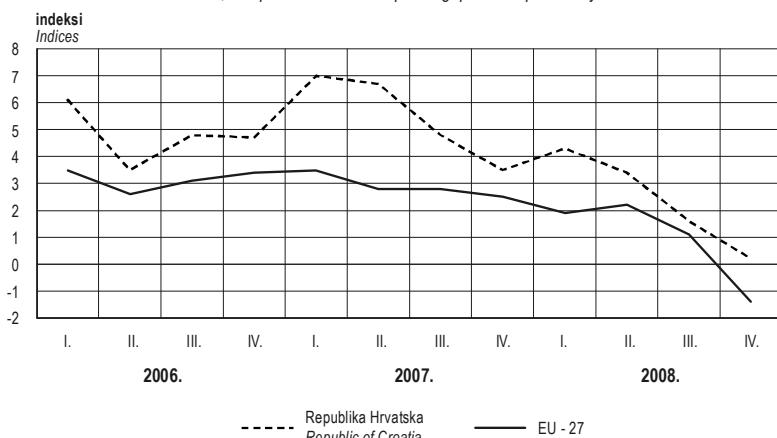
u mil. kuna  
Mln kuna

	NKD 2002.								Bruto dodana vrijednost (bazične cijene)	Porezi na proizvode minus subvencije na proizvode	Bruto domaći proizvod (tržišne cijene)
	A, B	C, D, E	F	G	H	I	J, K	L, M, N, O, P			
	Poljoprivreda, lov, šumarstvo i ribarstvo	Rudarstvo, vodenje, prerađivačka industrija, opskrba električnom energijom, plinom i vodom	Gradjevinarstvo	Trgovina na veliko i na malo; popravak motornih vozila i motocikla te predmeta za osobnu uporabu i kućanstvo	Hoteli i restorani	Prijevoz, skladištenje i veze	Financijsko posredovanje, poslovanje nekretninama, iznajmljivanje i poslovne usluge	Javna uprava i obrana, soc. osiguranje, obrazovanje, zdravstvo, zaštita i socijalni skrb, ostale društvene, soc. i osobne uslužne djelatnosti i djelatnosti kućanstava <i>Public administration and defence; Compulsory social security, Education, health and social work, other Community, social and personal services and Activities of households</i>			
	1	2	3	4	5	6	7	8	9=(1 do 8)	10	11=9+10
2006.	15 578	50 683	19 044	31 156	10 510	22 466	54 881	41 738	246 056	40 285	286 341
2007.	16 400	55 271	20 907	34 431	11 802	24 479	61 795	45 351	270 436	43 787	314 223
2008.	19 011	59 753	24 659	36 122	12 791	25 480	67 743	49 870	295 430	46 729	342 159
2006. I. – III.	3 521	12 230	4 602	7 059	1 186	4 669	13 184	10 170	56 621	8 191	64 812
IV. – VI.	4 136	12 464	4 979	8 191	2 952	5 313	13 491	10 097	61 622	9 731	71 353
VII. – IX.	3 979	13 833	4 959	8 371	4 659	6 822	13 309	10 703	66 635	11 635	78 269
X. – XII.	3 942	12 156	4 504	7 535	1 714	5 662	14 896	10 768	61 178	10 728	71 906
2007. I. – III.	3 727	13 378	5 159	7 760	1 347	5 108	14 718	11 021	62 219	9 138	71 357
IV. – VI.	4 343	13 749	5 371	8 982	3 249	5 908	15 430	10 937	67 969	10 962	78 931
VII. – IX.	4 050	14 965	5 436	9 409	5 282	7 463	14 832	11 599	73 035	12 440	85 475
X. – XII.	4 280	13 180	4 941	8 281	1 924	6 000	16 814	11 793	67 213	11 247	78 460
2008. I. – III.	4 184	14 765	6 006	8 477	1 505	5 211	16 418	12 118	68 683	10 385	79 068
IV. – VI.	5 135	15 164	6 435	9 636	3 524	6 223	17 006	12 077	75 199	11 676	86 875
VII. – IX.	4 866	16 280	6 494	9 795	5 762	7 816	16 156	12 787	79 958	13 505	93 462
X. – XII.	4 826	13 544	5 724	8 214	2 000	6 230	18 164	12 888	71 590	11 164	82 753

1) Vidi Metodološka objašnjenja.

1) See Notes on Methodology.

REALNE STOPE RASTA BDP-a, odnos prema istom tromjesečju prošle godine  
REAL GROWTH RATES of GDP, comparison with corresponding quarter of previous year



## METODOLOŠKA OBJAŠNJENJA

Bruto domaći proizvod (BDP) Republike Hrvatske, izračun u tekućim i stalnim cijenama

### Procjene tromjesečnog bruto domaćeg proizvoda

U ovome Mjesečnom statističkom izvješću objavljaju se revidirani podaci tromjesečnog bruto domaćeg proizvoda (BDP-a) na temelju metodološke revizije prema novim i poboljšanim izvorima podataka i metodama obračuna.

Prikazana je revidirana serija podataka za razdoblje od prvog tromjesečja 2006. do četvrtog tromjesečja 2008.

Tromjesečni podaci za 2006., 2007. i za 2008. privremeni su.

Glavna svrha ove revizije jest prilagodba procjena BDP-a Europskom sustavu nacionalnih računa (ESA 95). Ova revizija stoga poboljšava kvalitetu postojećih procjena zbog novih izvora podataka i poboljšanih metoda obračuna.

Obračun BDP-a prema proizvodnoj i rashodnoj metodi poboljšan je uključivanjem procjena sive ekonomije, nove procjene imputirane rente i nove procjene UFPIM-a. UFPIM je prvi put alociran prema institucionalnim sektorima i djelatnostima na razini 60 odjeljaka NKD-a 2002.

U ovome Mjesečnom izvješću objavljuje se revidirana tromjesečna serija BDP-a prema osnovnim kategorijama izdataka i područjima djelatnosti. Rezultati su dostupni u tekućim i stalnim cijenama. Dosad je serija podataka u stalnim cijenama iskazivana u cijenama bazne godine (1997. = 100). U ovome Mjesečnom izvješću iskazuje se serija podataka u stalnim cijenama prethodne godine i u stalnim cijenama referentne godine (2000. = 100). Kod ulančanog povezivanja primijenjena je metoda vezivanja na prosječne cijene prethodne godine, kod koje je jedino godišnja stopa rasta (tekuća godina u odnosu na prethodnu godinu) jednak jednostavnoj aritmetičkoj sredini tromjesečnih stopa rasta. Ovo metodološko rješenje rezultat je usklađenja s Europskim sustavom nacionalnih računa (ESA 95).

Realne stope rasta izračunavaju se iz baznih ulančanih indeksa, pri čemu je referentna godina (2000. = 100) uzeta kao baza.

BDP po kategorijama izdataka vrednovan je u tržišnim cijenama, a bruto dodana vrijednost po djelatnostima vrednovana je u bazičnim cijenama.

Serijski podaci u stalnim cijenama prethodne godine su aditivna (BDP i BDV jednaki su zbroju pojedinih kategorija i potkategorija), dok je serija podataka u stalnim cijenama referentne godine neaditivna (BDP i BDV nisu jednaki zbroju pojedinih kategorija i potkategorija). Neaditivnost zbroja sastavnica BDP-a i BDV-a rezultat je primjene metode obračuna iz bazičnih ulančanih indeksa na detaljnijoj raščlambi kategorija i potkategorija.

### Analitički okvir, koncept, definicije i klasifikacija

Upotrijebljena metodologija u skladu je s Europskim sustavom nacionalnih računa (ESA 95).

BDP mjeri ukupnu vrijednost proizvoda i pruženih usluga koje su proizvele rezidentne institucionalne jedinice u tom razdoblju.

Korištene su sljedeće klasifikacije: Klasifikacija osobne potrošnje prema namjeni (COICOP), Standardna međunarodna trgovinska klasifikacija (SITC), Glavna klasifikacija proizvoda (CPC) za BDP u tekućim cijenama i u stalnim cijenama po kategorijama izdataka.

Klasifikacija pravnih subjekata po djelatnostima u skladu je s NKD-om 2002., koji je izravno usporediv s NACE-om 2002., Rev. 1.1. Klasifikacija proizvoda, korištena za obračun bruto dodane vrijednosti u tekućim i stalnim cijenama po djelatnostima, usklađena je s Nacionalnom nomenklaturom industrijskih proizvoda i usluga, koja je usporediva s klasifikacijom PRODCOM.

Procjena BDP-a uključuje sve djelatnosti unutar granica proizvodnje definirane ESA-om 95 i obuhvaća cijelokupno područje Republike Hrvatske.

Procjene su načinjene prema obračunskom načelu.

## NOTES ON METHODOLOGY

*Gross domestic product (GDP) of the Republic of Croatia, annual calculation at current and constant prices*

### *Estimate of Quarterly Gross Domestic Product*

*This report presents the revised data on the quarterly gross domestic product (GDP) on the basis of methodological revision according to new and improved data sources and calculation methods used.*

*This report presents the revised data for the period from the first quarter of 2006 to the fourth quarter of 2008.*

*Quarterly data for 2006, 2007 and for 2008 are preliminary.*

*The main purpose of this revision is the adjustment of GDP estimates with the European System of Accounts (ESA 1995). Therefore, this revision improves the coverage and quality of estimates published to date due to new data sources and calculation methods used.*

*The GDP calculation by production and expenditure approach has been improved by the inclusion of the non-observed economy, the new estimation of imputed rents and the new estimation of FISIM. For the first time FISIM is allocated by institutional sectors and by 60 NKD 2002. divisions.*

*This report presents the revised quarterly GDP data by basic expenditure categories and activity sections. The data are available at current and constant prices. Before this release, constant prices time series were presented at base year prices (1997 = 100). This report presents time series at constant previous year prices and constant prices of the referent year (2000 = 100). For the chain-linking procedure, the annual overlap method was applied, where only the annual growth rate (current year compared to previous year) equalled the simple mean of the four quarterly growth rates. This methodological improvement is the result of the harmonisation of GDP estimates with the European System of Accounts (ESA 1995).*

*Real growth rates are calculated by using basic chain-linked indices, where the referent year (2000=100) is the base year.*

*GDP by expenditure approach is presented at market prices and GVA by activities at basic prices.*

*The time series at constant prices of the previous year are additive (GDP and GVA equal the sum of categories and subcategories), while the time series in constant prices of the referent year are not additive (GDP and GVA do not equal the sum of categories and subcategories). This non-additivity of GDP and GVA sums results from using the basic chain-linked indices on detailed structure of categories and subcategories.*

### *Analytical framework, concepts, definitions and classification*

*The concept and the methodology used are consistent with the European System of Accounts (ESA 95).*

*The GDP measures the total value of final goods and services produced by resident institutional units during a certain period of time.*

*For the GDP at current and constant market prices by expenditure category, the following classifications were used: the Classification of Individual Consumption by Purpose (COICOP), the Standard International Trade Classification (SITC) and the Central Product Classification (CPC).*

*The classification of business entities by activities is in line with the NKD 2002., which is directly comparable to the NACE Rev 1.1 classification. The Product Classification, which was used for the calculation of gross value added at current and constant prices by activities, is harmonised with the National Nomenclature of Industrial Products and Services, which is comparable to the PRODCOM classification.*

*The GDP estimates include all activities within the ESA 95 production boundary and cover the total territory of the Republic of Croatia.*

*The estimates are prepared on an accrual basis.*

## Metodologija obračuna

### Rashodna metoda

#### 1. Tekuće cijene

Obračun BDP-a u tržišnim cijenama prema rashodnoj metodi u tekućim cijenama temelji se na podacima iz redovitih istraživanja Državnog zavoda za statistiku, Ministarstva finacija, Hrvatske narodne banke i Financijske agencije.

#### 2. Stalne cijene

Pojedine su sastavnice BDP-a prema rashodnoj metodi u stalnim cijenama obračunate deflacioniranjem podataka u tekućim tržišnim cijenama korištenjem indeksa cijena u cijenama prethodne godine.

### Proizvodna metoda

#### 1. Tekuće cijene

Obračun bruto dodane vrijednosti u tekućim cijenama temelji se primarno na rezultatima tromjesečnog istraživanja o prihodima i rashodima (skraćeni račun dobiti i gubitka s odabranim stavkama iz bilance stanja) poslovnih subjekata, na podacima iz redovitih istraživanja Državnog zavoda za statistiku i Ministarstva finacija.

Tromjesečni statistički izvještaj obuhvaća pet različitih skupina pravnih subjekata: poduzetnike, osiguravajuća društva, banke i druge financijske ustanove, neprofitne organizacije i proračunske korisnike. Obračun je za svaku skupinu načinjen na razini dviju znamenaka Nacionalne klasifikacije djelatnosti (NKD-a 2002.).

Bruto domaći proizvod u tržišnim cijenama dobije se kad se bruto dodanoj vrijednosti u bazičnim cijenama doda porez na proizvode umanjen za subvencije na proizvode.

#### 2. Stalne cijene

Obračun BDV-a iskazan je u stalnim cijenama prethodne godine te u stalnim cijenama referentne godine (2000. = 100).

Pri obračunu su korištena različita istraživanja Državnog zavoda za statistiku te tromjesečno statističko istraživanje za poduzetnike, banke i druge financijske ustanove, osiguravajuća društva i druge neprofitne organizacije, koje provodi Financijska agencija.

Detaljniji podaci o revidiranome tromjesečnom BDP-u mogu se naći na službenim stranicama Državnog zavoda za statistiku u Priopćenju 12.1.4/2009.

## Compilation practice

### Expenditure approach

#### 1. Current prices

The compilation of the GDP at market prices, according to the expenditure approach at current prices, is based on data from regular surveys of the Central Bureau of Statistics, the Ministry of Finance, the Croatian National Bank and the Financial Agency.

#### 2. Constant prices

Individual components of the GDP by expenditure category at constant prices were calculated by deflating the current market price data, using indices at prices of the previous year.

### Production approach

#### 1. Current prices

The calculation of the gross value added at current prices is based primarily on the results of the quarterly survey of revenues and expenditures (abbreviated profit and loss statement and selected balance sheet items) on business entities, on data from regular surveys of the Central Bureau of Statistics and the Ministry of Finance.

The quarterly statistical report covers five different groups of legal entities: enterprises, insurance companies, banks and other financial institutions, non-profit organisations and budgetary users. The calculation was done for each group at the 2-digit NKD 2002. level.

The gross domestic product at market prices was derived from the gross value added at basic prices by adding taxes less subsidies on products to the latter total.

#### 2. Constant prices

The calculation of GVA in constant prices is done at prices of the previous year and at constant prices of the referent year (2000 = 100).

For the compilation, various surveys of the Central Bureau of Statistics were used as well as the Quarterly Statistical Report for Enterprises, Banks and Other Financial Institutions, Insurance, Non-profit Organisations and Budgetary Users, which is conducted by the Financial Agency.

Details about revised data on the quarterly Gross Domestic Product can be found on official web sites of the Central Bureau of Statistics in the First release 12.1.4/2009.

**17-1. OTKUP I PRODAJA PROIZVODA POLJOPRIVREDE, ŠUMARSTVA I RIBARSTVA<sup>1)</sup>**  
**PURCHASE AND SALE OF AGRICULTURAL, FORESTRY AND FISHING PRODUCTS<sup>1)</sup>**

	2007.	2008.	IV. 2008.	IV. 2009.			
			ukupno <i>Total</i>	ukupno <i>Total</i>	otkup od obiteljskih poljoprivrednih gospodarstava <i>Purchase from private family farms</i>	prodaja iz vlastite proizvodnje pravnih osoba <i>Sale from own production of legal entities</i>	
<b>Vrijednosti otkupa i prodaje, tis. kuna</b> <i>Value of purchase and sale, thousand kuna</i>							
Ukupno	7 841 052	9 044 201	499 482	530 923	171 288	359 635	<i>Total</i>
Žitarice	1 168 933	1 476 138	18 887	16 451	5 272	11 179	Cereals
Povrće	42 863	48 977	531	2 541	1 671	870	Vegetables
Uljano sjemenje i plodovi	332 681	615 446	2 871	477	-	477	Oil seeds and fruits
Neprerađeni duhan	117 441	118 153	-	-	-	-	Unmanufactured tobacco
Bilje za proizvodnju šećera	354 229	302 086	-	-	-	-	Plants used for sugar manufacturing
Slama i krmivo	31 965	37 284	105	406	69	337	Straw and forage
Bilje za uporabu u parfimeriji, farmaciji i sl. svrhe	13 666	13 342	151	43	11	32	Plants for use in perfumery, pharmacy and similar purposes
Ostalo povrće, svježe ili rashlađeno	129 219	157 910	6 835	10 230	4 593	5 637	Other vegetables, fresh or chilled
Živo bilje, sadnice i rezano cvijeće	29 142	31 302	3 575	4 735	6	4 729	Living plants, seedlings and cut flowers
Grožđe	145 115	169 550	-	-	-	-	Grapes
Ostalo voće, orasi i sl. koštuničavo voće	173 878	201 571	2 934	1 377	31	1 346	Other fruits, nuts and similar stone fruits
Vino	348 327	367 440	30 770	20 056	696	19 360	Wine
Maslinovo ulje	8 245	9 630	208	1 269	3	1 266	Olive oil
Goveda, živa	551 998	587 753	45 977	53 146	12 361	40 785	Cattle, live
Sirovo kravljе mlijeko	1 240 287	1 436 996	119 107	114 761	98 937	15 824	Raw cow's milk
Ovce, koze, konji, magarci, mule i mazge, živi	10 703	7 780	825	1 096	608	488	Sheep, goats, horses, donkeys, mules and hinnies, live
Sirovo ovčje i kozje mlijeko	21 960	30 401	5 314	5 665	5 091	574	Raw sheep's and goat's milk
Vuna i životinjska dlaka	7	-	-	-	-	-	Wool and animal coat
Svinje, žive	718 819	793 170	47 970	66 232	6 478	59 754	Pigs, live
Perad, živa	416 698	537 326	46 578	55 327	30 037	25 289	Poultry, live
Jaja u ljusci	172 030	200 626	13 293	20 859	-	20 859	Eggs in shell
Ostale životinje, žive	42	331	-	-	-	-	Other animals, live
Proizvodi ostalih životinja	10 830	12 161	622	339	339	-	Products of other animals
Sirova krzna i raznovrsne sirove kože	1 263	909	51	26	26	-	Raw furs and various raw hides and skins
Grubo obrađeno drvo	1 486 181	1 496 916	138 847	134 322	187	134 135	Wood in the rough
Ribe, svježe ili rashlađene	301 881	379 914	12 470	20 600	4 196	16 404	Fish, fresh or chilled
Ljuskavci, kamenice i drugo	12 649	11 089	1 561	965	675	290	Crustaceans, oysters and other

**Prosječne cijene odabranih proizvoda poljoprivrede, šumarstva i ribarstva pri proizvodačima u kunama**  
*Average prices of selected agricultural, forestry and fishing product by producers, kuna*

Pšenica, t <sup>2)</sup>	1 056,26	1 520,13	2 133,67	1 073,48	1 235,55	972,23	Wheat, t <sup>2)</sup>
Kukuruz, t <sup>2)</sup>	1 467,03	696,70	1 556,31	756,12	737,49	765,02	Maize, t <sup>2)</sup>
Krumpir, kasni, konzumni, kg	1,38	1,45	1,31	1,03	1,03	0,99	Potatoes, late, consumer, kg
Suncokret, t	2 780,52	2 275,53	-	2 293,00	-	2 293,00	Sunflower seed, t
Duhan, t	9 735,63	9 759,87	-	-	-	-	Tobacco, t
Šećerna repa, t	234,49	236,67	-	-	-	-	Sugar beet, t
Grožđe, kg <sup>3)</sup>	6,30	6,91	-	-	-	-	Grapes, kg <sup>3)</sup>
Jabuke, kg <sup>3)</sup>	1,02	2,33	2,59	2,53	2,76	2,53	Apples, kg <sup>3)</sup>
Vino, l	14,35	14,37	10,48	12,82	7,00	13,22	Wine, l
Junad, za klanje, kg	12,72	13,96	12,91	14,72	15,12	14,66	Bovine yearlings, for slaughtering, kg
Sirovo kravljе mlijeko, l	2,09	2,46	2,39	2,22	2,18	2,51	Raw cow's milk, l
Ostale svinje teže od 50 kg, kg	8,73	9,59	7,30	10,53	11,23	10,47	Pigs, over 50 kg of weight, kg
Tovljeni pilići, kg	7,36	7,55	7,64	7,27	7,20	9,33	Broilers, kg
Ostala jaja (konzumna), kom.	0,66	0,73	0,73	0,67	-	0,67	Other eggs (consumer), p/st
Trupci listača, m <sup>3</sup>	550,91	557,63	507,87	513,89	640,38	513,67	Logs from broad-leaved trees,m <sup>3</sup>

1) Vidi Metodološka objašnjenja.

2) Podaci se odnose samo na merkantilni proizvod.

3) Grožđe i jabuke za preradu i jelo

1) See Notes on Methodology

2) Data relate to mercantile product only.

3) Grapes and apples for processing and eating

**17-2. PROIZVODNJA ŠUMSKIH PROIZVODA**  
**PRODUCTION OF FOREST PRODUCTS**

u m<sup>3</sup>  
m<sup>3</sup>

	Dugo drvo četinjača Long coniferous wood		Prostorno drvo četinjača Coniferous slackwood		Dugo drvo listača Long broadleaf wood		Prostorno drvo listača Broadleaf slackwood		Ogrjevno drvo četinjača Coniferous firewood		Ogrjevno drvo listača Broadleaf firewood		
	državne šume State-owned forests	privatne šume Privately-owned forests	državne šume State-owned forests	privatne šume Privately-owned forests	državne šume State-owned forests	privatne šume Privately-owned forests	državne šume State-owned forests	privatne šume Privately-owned forests	državne šume State-owned forests	privatne šume Privately-owned forests	državne šume State-owned forests	privatne šume Privately-owned forests	
2006.	496 842	15 242	132 198	99	1 793 308	55 055	1 016 214	6 350	23 884	2 957	815 822	71 985	
2007.	528 121	15 463	98 074	48	1 758 457	32 554	998 940	17 070	14 622	226	720 201	25 805	
2008.	527 020	17 208	98 722	166	1 915 542	36 204	1 089 054	21 651	11 361	192	728 981	23 213	
2006.	IV. – VI.	175 558	4 526	35 483	0	302 239	11 352	219 986	750	3 880	48	187 855	17 152
	VII. – IX.	160 031	6 342	47 290	8	335 250	11 170	278 583	1 916	6 773	59	204 238	28 664
	X. – XII.	98 824	3 439	35 294	91	499 943	21 127	259 544	2 827	9 900	961	209 548	18 114
2007.	I. – III.	97 649	1 208	17 686	6	702 526	4 190	274 588	829	3 422	-	223 621	2 801
	IV. – VI.	206 107	4 950	35 004	22	256 811	10 532	226 021	4 685	3 359	30	154 266	7 829
	VII. – IX.	155 477	4 558	33 807	15	360 887	7 603	281 916	7 410	3 597	17	159 957	6 277
	X. – XII.	68 888	4 747	11 577	5	438 233	10 229	216 415	4 146	4 244	179	182 357	8 898
2008.	I. – III.	92 784	3 686	9 850	93	670 423	10 881	268 462	3 062	2 610	73	193 618	3 956
	IV. – VI.	155 083	4 797	32 493	12	291 339	8 902	247 942	3 788	2 701	39	165 445	5 256
	VII. – IX.	180 756	4 772	34 748	52	421 941	5 877	302 802	8 383	3 576	77	183 950	8 876
	X. – XII.	98 397	3 953	21 631	9	531 839	10 544	269 848	6 418	2 474	3	185 968	5 125
2009.	I. – III.	72 688	1 640	13 415	4	536 530	11 205	199 515	8 067	3 522	-	203 894	3 561

### METODOLOŠKA OBJAŠNJENJA

Podaci za šumarstvo prikupljaju se na temelju tromjesečnih izvještaja o iskorišćavanju šuma. Podatke za državne šume (ŠUM 22/3M) ispunjavaju uprave šuma javnog poduzeća Hrvatske šume, a za šume za koje postoji pravo vlasništva (privatne šume) izvještaje (ŠUM 24/3M) ispunjava Šumarska savjetodavnna služba, kako je definirano NKD-om 2002. područjem A Poljoprivreda, lov i šumarstvo i odjeljkom 02 Šumarstvo, sječa drva i usluge povezane s njima.

Prodaja i otkup proizvoda poljoprivrede, šumarstva i ribarstva prate se mjesečno na obrascima PO-31a/M i PO-31b/M.

Izvještajne jedinice za koje se podnose mjesečni izvještaji o prodaji i otkupu proizvoda poljoprivrede, šumarstva i ribarstva (PO-31a/M i PO-31b/M) jesu pravne osobe i njihovi dijelovi te obrtnici svrstani u područje A Poljoprivreda, šumarstvo i ribarstvo (osim skupine 01.7 Lov, stupačarenje i usluge povezane s njima) te ostale pravne osobe i obrtnici koji proizvode ili otkupljuju proizvode poljoprivrede, šumarstva i ribarstva, a razvrstani su u druge djelatnosti prema Nacionalnoj klasifikaciji djelatnosti (NKD 2007.).

Obuhvat je selektivan, uključene su pravne osobe s 10 i više zaposlenih i obuhvaćeno je 90% ostvarenog prihoda iz područja A.

U ovome Mjesečnome statističkom izvješću daju se prosječne cijene odabranih proizvoda ostvarene iz prodaje i otkupa, odnosno onih proizvoda poljoprivredne proizvodnje, šumarstva i ribarstva karakterističnih tijekom godine.

Iskazuju se proizvođačke cijene u koje su uključeni porezi (osim PDV-a), a subvencije i ostali novčani poticaji isključeni su.

U povrće je uključen krumpir, grašak, grah i ostalo sušeno mahunasto povrće, a ostalo povrće razvrstano je u skupinu Ostalo povrće, svježe ili rashlađeno.

**Ulijano sjemenje i plodovi** jesu soja, uljana repica i suncockret.

**Bilje za uporabu u parfimeriji i farmaciji** uključuje bilje za uporabu u parfimeriji i farmaciji (kamilica, lavanda, menta i dr.), sjeme šećerne repe te sjeme krmnog bilja.

**Živo bilje, sadnice i rezano cvijeće** obuhvaća voćne sadnice, cijepove vinove loze, rezano cvijeće, sjemenje cvijeća i voća te povrća.

Podaci za **vino i maslinovo ulje** odnose se samo na proizvode dobivene od grožđa i masline iz vlastite proizvodnje.

Kod **goveda, svinja i peradi** uključena je živa stoka te živa perad.

Ostale životinje, žive, odnose se na kuniće.

Proizvodi ostalih životinja odnose se na prirodni med.

U sirova krvna i raznovrsne sirove kože uključena su sirova krvna (osim kunića, divljih zečeva i janjadi).

### NOTES ON METHODOLOGY

Data on forestry are collected on the basis of quarterly reports on the exploitation of forests. Reports on state-owned forests (ŠUM 22/3M form) are filled in by forest administrations of the public enterprise the Croatian Woods, while reports on woods in private ownership are filled in by the Forest Extension Service (ŠUM 24/3M form), according to the NKD 2002, section A Agriculture, hunting and forestry, division 02 Forestry, logging and related service activities.

Sale and purchase of the agriculture, forestry, and fishing products are collected on the monthly basis on PO-31a/M and PO-31b/M forms.

Reporting units for which monthly reports on sale and purchase of agricultural, forestry and fishing products are submitted (PO-31a/M and PO-31b/M forms) are legal entities and parts thereof as well as tradesmen classified into section A Agriculture, hunting and forestry (except for group 01.7 Hunting, trapping and related service activities) and other legal entities engaged in production or purchase of agricultural products but classified into other activities according to the National Classification of Activities (NKD 2007.).

The coverage is selective. It includes legal entities employing 10 or more persons and tradesmen as well as 90% of profit realised in section A.

This Monthly Statistical Report also contains data on average prices of selected products realised in sale and purchase, that is, of agricultural, forestry and fishing products that are characteristic for particular seasons of a year.

Producers' prices including taxes (except VAT) are reported, while subventions and other financial supports are excluded.

**Vegetables** include potatoes, peas, beans and other dried leguminous vegetables, while other vegetables are classified into the group "Other vegetables, fresh or chilled."

**Oil seeds and fruits** are soya bean, oil rape, and sunflower.

**Plants for use in cosmetics and pharmaceutical industries** include medicinal herbs (Camilla, lavender, mint etc.), sugar beet seeds, and forage plants seeds.

**Live plants, seedlings and cut flowers** include nursery fruit trees, wine slips, cut flowers, flower and fruit seeds, and vegetables seeds.

The data on **wine and olive oil** cover only products made from grapes and olives from the own production.

Data on **cattle, pigs and poultry** include livestock and live poultry.

**Other animals, live**, refer to rabbits.

**Other animals' products** refer to natural honey.

Raw furs and miscellaneous raw skins and hides (excluding rabbits, wild rabbits and lambs skins).

**19-1. KORISNICI MIROVINA PREMA VRSTAMA MIROVINA I PROSJEČNIM MIROVINAMA U SVIBNUJU 2009.**  
PENSION BENEFICIARIES BY TYPE OF PENSION AND AVERAGE PENSIONS, MAY 2009

u kunama  
Kuna

Vrsta mirovine	Broj korisnika Number of beneficiaries	Prosječna mirovina umanjena za porez i pritez Average pension reduced by taxes and surtaxes	Type of pension
----------------	---	--	-----------------

**Korisnici mirovina prema zakonu o mirovinskom osiguranju<sup>1)2)3)</sup>**  
(detaljnije vidi tablicu 19-2.)

Pension beneficiaries entitled to pensions according to the Pension Insurance Act<sup>1)2)3)</sup>  
(see table 19-2 for details)

Ukupno	1 075 334	2 169,64	Total
Starosna	590 429	2 398,09	Old-age
Invalidska	247 781	1 926,18	Disability
Obiteljska	237 124	1 855,22	Survivors'

**Hrvatska vojska – prema Zakonu o pravima iz mirovinskog osiguranja djelatnih vojnih osoba,  
policijskih službenika i ovlaštenih službenih osoba (DVO, PS i OSO)<sup>3)</sup>**  
(detaljnije vidi tablicu 19-3.)

Croatian army – according to the Act on Rights Arising from the Pension Insurance for Military Personnel,  
Police Officers and Authorised officials<sup>3)</sup>  
(see table 19-3 for details)

Ukupno	10 893	3 518,82	Total
Starosna	2 020	4 996,76	Old-age
Invalidska	8 432	3 142,85	Disability
Obiteljska	441	3 937,77	Survivors'

**Hrvatski branitelji iz Domovinskog rata i članovi njihovih obitelji (prema ZOPHBDR)<sup>3)4)</sup>**  
(detaljnije vidi tablicu 19-4.)

Croatian homeland war veterans and their family members (according to the Act on Rights of Croatian  
Homeland War Veterans and Their Family Members)<sup>3)4)</sup>  
(see table 19-4 for details)

Ukupno	63 294	5 900,83	Total
Najniža mirovina (čl. 3.1. ZOPHBDR) <sup>5)</sup>	233	2 268,08	The lowest amount of pension <sup>5)</sup>
Invalidska	50 865	5 444,41	Disability
Obiteljska	12 196	7 873,79	Survivors'

**Pripadnici hrvatskog vijeća obrane (HVO) i članovi njihovih obitelji – korisnici mirovina prema ugovoru između  
Republike Hrvatske i Bosne i Hercegovine o suradnji na području stradalnika rata u Bosni i Hercegovini<sup>3)</sup>**  
(detaljnije vidi tablicu 19-5.)

Members of the Croatian Defense Council and their family members – pension beneficiaries according to the agreement between  
Republic of Croatia and Bosnia and Herzegovina on cooperation concerning the rights of sufferers of war in Bosnia and Herzegovina<sup>3)</sup>  
(see table 19-5 for details)

Ukupno	5 786	2 888,27	Total
Starosna	5 367	2 832,00	Old-age
Obiteljska	419	3 608,91	Survivors'

- 1) U mirovine je uključen zaštitni dodatak uz mirovinu prema Zakonu o mirovinskom i invalidskom osiguranju (ZOMIO), koji se primjenjivao do 31. prosinca 1998.
- 2) U prosječnu mirovinu uključen je dodatak na mirovinu prema Zakonu o dodatku na mirovine ostvarene prema Zakonu o mirovinskom osiguranju (NN, br. 79/07.), koji je stupio na snagu 7. kolovoza 2007.
- 3) Mirovine su umanjene za porez i pritez prema Zakonu o porezu na dohodak (NN, br. 177/04.) osim obiteljskih mirovina prema članku 9. stavku 1. točki 7. i članku 53. stavku 2.
- 4) U prosječnu mirovinu hrvatskih branitelja uključen je dodatak uz mirovinu prema Zakonu o pravima hrvatskih branitelja iz Domovinskog rata (ZOPHBDR) i članova njihovih obitelji (NN, br. 94/01).
- 5) Najniža mirovina priznata prema Zakonu o pravima hrvatskih branitelja iz Domovinskog rata i članova njihovih obitelji (NN, br. 174/04.), koji je stupio na snagu 1. siječnja 2005.

1) According to the Pension and Disability Insurance Act that applied until 31 December 1998, pensions also included a so-called compensatory supplement to the pension.

2) An average pension also includes a supplement to pension according to the Supplement to Pensions Act realised according to the Pension Insurance Act (NN, No. 79/07), which entered into force on 7 August 2007.

3) Pensions were reduced by taxes and surtaxes according to the Income Tax Act (NN, No. 177/04), except for survivors' pensions according to Article 9, Paragraph 1, Subparagraph 7 and Article 53, Paragraph 2.

4) An average pension also includes a supplement to pension according to the Act on Rights of Croatian Homeland War Veterans and Their Family Members (NN, No. 94/01).

5) The lowest amount of pension according to the Act on Rights of Croatian Homeland War Veterans and Their Family Members (NN, No. 174/04), which entered into force on 1 January 2005.

**19-2. KORISNICI MIROVINA PREMA ZAKONU O MIROVINSKOM OSIGURANJU PREMA VRSTAMA MIROVINA I PROSJEČNIM MIROVINAMA<sup>1)</sup>**  
**PENSION BENEFICIARIES ENTITLED TO PENSION ACCORDING TO PENSION INSURANCE ACT, BY TYPES OF PENSIONS AND AVERAGE PENSIONS<sup>1)</sup>**

Mjesec isplate Payoff month	Ukupno Total		Starosne mirovine Old-age pensions		Invalidske mirovine Disability pensions		Obiteljske mirovine Survivors' pensions	
	broj korisnika Number of beneficiaries	prosječna mirovina, kune Average pension, kuna						
2006.	1 035 071 <sup>3)</sup>	1 875,68	567 744 <sup>3)</sup>	2 067,89	235 278 <sup>3)</sup>	1 662,60	232 049 <sup>3)</sup>	1 621,46
2007.	1 048 278 <sup>3)</sup>	1 933,83	575 453 <sup>3)</sup>	2 128,33	238 122 <sup>3)</sup>	1 716,40	234 703 <sup>3)</sup>	1 677,55
2008. <sup>4)</sup>	1 063 710 <sup>3)</sup>	2 059,52	584 738 <sup>3)</sup>	2 275,75	242 762 <sup>3)</sup>	1 824,64	236 210 <sup>3)</sup>	1 765,64
2007. I.	1 043 116	1 903,99	572 536	2 095,68	236 847	1 689,12	233 733	1 652,15
II.	1 046 098	1 902,01	575 185	2 092,76	236 960	1 687,25	233 953	1 650,56
III.	1 047 466	1 899,87	576 134	2 090,04	237 197	1 685,61	234 135	1 648,97
IV.	1 047 962	1 919,44	576 138	2 110,44	237 376	1 704,42	234 448	1 667,77
V.	1 048 507	1 918,85	576 019	2 110,65	237 676	1 702,68	234 812	1 667,15
VI.	1 048 991	1 916,14	575 785	2 107,35	238 019	1 700,78	235 187	1 665,95
VII.	1 047 581	1 915,89	574 629	2 106,95	238 116	1 700,74	234 836	1 666,51
VIII.	1 048 039	1 913,75	574 356	2 104,41	238 620	1 699,69	235 063	1 665,19
IX.	1 048 200	1 957,86	574 526	2 150,75	238 677	1 741,58	234 997	1 705,94
X.	1 049 965	1 957,72	575 726	2 150,39	239 026	1 741,38	235 213	1 705,97
XI. <sup>4)</sup>	1 051 264	2 000,86	576 899	2 211,25	239 361	1 771,73	235 004	1 717,75
XII. <sup>4)</sup>	1 052 152	1 998,91	577 499	2 208,71	239 592	1 770,57	235 061	1 716,21
2008. <sup>4)</sup> I.	1 053 822	1 996,92	578 486	2 206,06	239 972	1 769,04	235 364	1 715,22
II.	1 058 907	1 997,90	582 987	2 207,05	240 370	1 768,72	235 550	1 714,13
III.	1 062 276	1 997,81	585 578	2 206,91	240 853	1 768,37	235 845	1 712,93
IV.	1 064 001	2 040,79	586 326	2 252,00	241 499	1 810,10	236 176	1 752,35
V.	1 064 507	2 044,28	586 223	2 257,87	242 033	1 810,97	236 251	1 753,32
VI.	1 065 201	2 042,67	586 017	2 256,14	242 689	1 810,07	236 495	1 752,42
VII.	1 063 714	2 046,78	584 503	2 262,59	243 011	1 811,65	236 200	1 754,65
VIII.	1 064 212	2 044,84	584 206	2 260,60	243 579	1 810,41	236 427	1 753,22
IX.	1 064 590	2 119,39	584 187	2 340,52	243 883	1 880,03	236 520	1 820,00
X.	1 066 559	2 121,23	585 359	2 343,17	244 564	1 881,01	236 636	1 820,49
XI.	1 067 793	2 130,77	586 267	2 358,67	245 035	1 885,68	236 491	1 819,74
XII.	1 068 940	2 129,17	586 724	2 356,26	245 651	1 885,98	236 565	1 818,49
2009. <sup>4)</sup> I.	1 070 956	2 126,91	587 369	2 353,49	246 566	1 884,75	237 021	1 817,35
II.	1 072 192	2 126,73	588 355	2 353,22	246 850	1 884,51	236 987	1 816,73
III.	1 074 221	2 125,22	589 694	2 350,97	247 257	1 883,70	237 270	1 815,82
IV.	1 075 344	2 165,68	590 233	2 392,84	247 715	1 924,00	237 396	1 853,07
<b>V. 2009.<sup>4)</sup></b>								
<b>Ukupno Total</b>	1 075 334	2 169,64	590 429	2 398,09	247 781	1 926,18	237 124	1 855,22
Do 500,00 kuna Up to 500,00 kuna	70 227	255,62	39 754	245,85	18 980	266,29	11 493	271,81
500,01 – 1 000,00	99 184	747,72	51 070	731,48	19 259	736,87	28 855	783,71
1 000,01 – 1 500,00	128 047	1 265,42	52 792	1 256,16	37 489	1 290,12	37 766	1 253,83
1 500,01 – 2 000,00	250 338	1 783,25	100 540	1 791,93	76 334	1 768,23	73 464	1 786,97
2 000,01 – 3 000,00	301 994	2 446,67	174 679	2 484,66	64 693	2 411,03	62 622	2 377,54
3 000,01 – 4 000,00	148 108	3 417,77	109 848	3 425,44	21 865	3 384,69	16 395	3 410,49
4 000,01 – 5 000,00	49 226	4 412,13	37 898	4 411,17	6 186	4 402,46	5 142	4 430,88
5 000,01 – 6 000,00	16 940	5 409,05	13 961	5 418,78	1 962	5 415,33	1 017	5 263,41
6 000,01 – 7 000,00	8 050	6 476,74	6 988	6 472,80	819	6 509,67	243	6 478,85
7 000,01 – 8 000,00	1 949	7 388,65	1 717	7 398,52	153	7 313,57	79	7 319,60
Više od 8 000,00 Over 8 000,00	1 271	9 511,35	1 182	9 508,17	41	9 537,34	48	9 567,52

1) U mirovinu je uključen zaštitni dodatak uz mirovinu prema Zakonu o mirovinskom i invalidskom osiguranju (ZOMIO), koji se primjenjivao do 31. prosinca 1998.

2) Mirovine su umanjene za porez i pribor prema Zakonu o porezu na dohodak (NN, br. 177/04.) osim obiteljskih mirovina prema članku 9. stavku 1. točki 7. i članku 53. stavku 2.

3) Prosječan broj korisnika

4) U prosječnu mirovinu uključen je dodatak na mirovinu prema Zakonu o dodatku na mirovine ostvarene prema Zakonu o mirovinskom osiguranju (NN, br. 79/07.), koji je stupio na snagu 7. kolovoza 2007.

1) According to the Pension and Disability Insurance Act that applied until 31 December 1998, pensions also included a so-called compensatory supplement to the pension.

2) Pensions were reduced by taxes and surtaxes according to the Income Tax Act (NN, No. 177/04), except for survivors' pensions according to Article 9, Paragraph 1, Subparagraph 7 and Article 53, Paragraph 2.

3) Average number of beneficiaries

4) An average pension also includes a supplement to pension according to the Supplement to Pensions Act realised according to the Pension Insurance Act (NN, No. 79/07), which entered into force on 7 August 2007.

Izvor: Hrvatski zavod za mirovinsko osiguranje  
Source: Croatian Institute for Pension Insurance

**19-3. HRVATSKA VOJSKA – KORISNICI MIROVINA PREMA ZAKONU O PRAVIMA IZ MIROVINSKOG OSIGURANJA DJELATNIH VOJNIH OSOBA,  
POLICIJSKIH SLUŽBENIKA I OVLAŠTENIH SLUŽBENIH OSOBA (DVO, PS I OSO) PREMA VRSTAMA MIROVINA I PROSJEĆNIM MIROVINAMA<sup>1)</sup>**  
**CROATIAN ARMY – PENSION BENEFICIARIES ACCORDING TO THE ACT ON RIGHTS ARISING FROM THE PENSION INSURANCE FOR MILITARY  
PERSONNEL, POLICE OFFICERS AND AUTHORISED OFFICIALS, BY TYPES OF PENSIONS AND AVERAGE PENSIONS<sup>1)</sup>**

Mjesec isplate Payoff month	Ukupno Total		Starosne mirovine Old-age pensions		Invalidske mirovine Disability pensions		Obiteljske mirovine Survivors' pensions	
	broj korisnika Number of beneficiaries	prosječna mirovina, kune Average pension, kuna						
2006.	11 327 <sup>2)</sup>	2 983,39	1 780 <sup>2)</sup>	4 398,15	9 164 <sup>2)</sup>	2 665,82	383 <sup>2)</sup>	4 007,71
2007.	11 380 <sup>2)</sup>	3 103,57	1 854 <sup>2)</sup>	4 533,02	9 107 <sup>2)</sup>	2 772,67	419 <sup>2)</sup>	3 970,65
2008.	11 231 <sup>2)</sup>	3 280,93	1 932 <sup>2)</sup>	4 761,18	8 868 <sup>2)</sup>	2 929,65	431 <sup>2)</sup>	3 872,19
2007. I.	11 292	3 057,30	1 798	4 489,88	9 091	2 732,06	403	4 002,72
II.	11 277	3 056,86	1 808	4 474,47	9 062	2 731,60	407	4 001,40
III.	11 345	3 054,86	1 831	4 468,90	9 096	2 728,70	418	3 958,32
IV.	11 403	3 087,44	1 861	4 497,99	9 125	2 758,77	417	3 984,55
V.	11 376	3 092,25	1 866	4 511,05	9 091	2 761,51	419	3 949,78
VI.	11 364	3 095,04	1 867	4 512,79	9 077	2 764,43	420	3 937,80
VII.	11 332	3 096,67	1 865	4 510,79	9 045	2 766,69	422	3 919,70
VIII.	11 315	3 095,08	1 866	4 506,70	9 028	2 764,30	421	3 931,53
IX.	11 397	3 156,24	1 869	4 590,22	9 107	2 821,48	421	4 031,59
X.	11 537	3 145,48	1 869	4 610,72	9 245	2 809,92	423	4 005,37
XI.	11 492	3 149,84	1 875	4 609,14	9 191	2 813,40	426	3 985,58
XII.	11 426	3 153,43	1 875	4 607,98	9 125	2 817,74	426	3 941,89
2008. I.	11 344	3 159,80	1 877	4 609,00	9 037	2 822,92	430	3 913,73
II.	11 287	3 163,29	1 879	4 609,65	8 974	2 825,11	434	3 893,88
III.	11 352	3 163,70	1 884	4 611,92	9 035	2 827,11	433	3 885,60
IV.	11 324	3 224,04	1 891	4 676,63	9 000	2 889,08	433	3 842,68
V.	11 257	3 243,61	1 892	4 717,05	8 939	2 903,74	426	3 831,27
VI.	11 212	3 247,00	1 897	4 716,07	8 887	2 905,80	428	3 820,46
VII.	11 218	3 267,89	1 960	4 748,04	8 829	2 912,67	429	3 816,11
VIII.	11 197	3 275,17	1 967	4 754,05	8 796	2 917,74	434	3 816,59
IX.	11 185	3 391,07	1 973	4 891,85	8 776	3 026,36	436	3 940,69
X.	11 180	3 400,27	1 985	4 925,82	8 764	3 028,38	431	3 936,41
XI.	11 146	3 417,01	1 994	4 918,96	8 722	3 050,00	430	3 896,46
XII.	11 070	3 425,90	1 985	4 922,92	8 652	3 060,17	433	3 870,99
2009. I.	11 023	3 428,79	1 983	4 922,15	8 607	3 062,51	433	3 870,44
II.	10 955	3 439,17	1 980	4 938,22	8 537	3 068,82	438	3 880,96
III.	10 937	3 435,81	1 977	4 924,51	8 520	3 068,59	440	3 857,54
IV.	10 878	3 500,59	1 979	4 984,30	8 457	3 131,13	442	3 926,43
<b>V. 2009.</b>								
Ukupno Total	10 893	3 518,82	2 020	4 996,76	8 432	3 142,85	441	3 937,77
Do 500,00 kuna Up to 500,00 kuna	4	452,92	-	-	2	448,63	2	457,22
500,01 – 1 000,00	27	792,96	-	-	25	801,15	2	690,59
1 000,01 – 1 500,00	143	1 319,56	-	-	125	1 325,68	18	1 277,03
1 500,01 – 2 000,00	722	1 776,36	8	1 779,36	678	1 776,33	36	1 776,34
2 000,01 – 3 000,00	3 778	2 627,57	96	2 666,26	3 578	2 629,76	104	2 516,31
3 000,01 – 4 000,00	3 190	3 463,64	369	3 557,03	2 709	3 451,86	112	3 441,06
4 000,01 – 5 000,00	1 748	4 413,71	676	4 504,92	1 009	4 351,22	63	4 435,86
5 000,01 – 6 000,00	638	5 473,90	461	5 497,19	152	5 397,04	25	5 511,75
6 000,01 – 7 000,00	354	6 398,13	247	6 363,05	64	6 480,59	43	6 476,90
7 000,01 – 8 000,00	150	7 448,55	75	7 437,77	57	7 445,89	18	7 501,83
Više od 8 000,00 Over 8 000,00	139	9 139,12	88	9 109,93	33	9 067,43	18	9 413,23

1) Mirovine su umanjene za porez i pinez prema Zakonu o porezu na dohodak (NN, br. 177/04.) osim obiteljskih mirovina prema članku 9. stavku 1. točki 7. i članku 53. stavku 2.

2) Prosječan broj korisnika

1) Pensions were reduced by taxes and surtaxes according to the Income Tax Act (NN, No. 177/04), except for survivors' pensions according to Article 9, Paragraph 1, Subparagraph 7 and Article 53, Paragraph 2.

2) Average number of beneficiaries

Izvor: Hrvatski zavod za mirovinsko osiguranje  
Source: Croatian Institute for Pension Insurance

**19-4. HRVATSKI BRANITELJI IZ DOMOVINSKOG RATA I ČLANOVI NJIHOVIH OBITELJI PREMA ZOPHBR<sup>1)</sup> – KORISNICI MIROVINA**

**PREMA VRSTAMA MIROVINA I PROSJEČNIM MIROVINAMA<sup>2)</sup>**

**CROATIAN HOMELAND WAR VETERANS AND THEIR FAMILY MEMBERS ACCORDING TO ACT ON RIGHTS OF CROATIAN HOMELAND WAR VETERANS AND THEIR FAMILY MEMBERS – PENSION BENEFICIARIES BY TYPES OF PENSIONS AND AVERAGE PENSIONS<sup>2)</sup>**

Mjesec isplate Payoff month	Ukupno Total		Starosne mirovine <sup>4)</sup> Old-age pensions <sup>4)</sup>		Invalidske mirovine Disability pensions		Obiteljske mirovine Survivors' pensions	
	broj korisnika Number of beneficiaries	prosječna mirovina, kune Average pension, kuna	broj korisnika Number of beneficiaries	prosječna mirovina, kune Average pension, kuna	broj korisnika Number of beneficiaries	prosječna mirovina, kune Average pension, kuna	broj korisnika Number of beneficiaries	prosječna mirovina, kune Average pension, kuna
2006.	42 465 <sup>5)</sup>	5 476,96	56 <sup>5)</sup>	1 937,80	30 320 <sup>5)</sup>	4 935,17	12 089 <sup>5)</sup>	6 852,16
2007.	50 561 <sup>5)</sup>	5 565,82	119 <sup>5)</sup>	2 031,34	38 344 <sup>5)</sup>	5 068,31	12 098 <sup>5)</sup>	7 172,51
2008.	58 828 <sup>5)</sup>	5 732,33	185 <sup>5)</sup>	2 148,44	46 515 <sup>5)</sup>	5 275,01	12 128 <sup>5)</sup>	7 540,80
2007. I.	45 678	5 454,39	80	1 984,60	33 513	4 909,62	12 085	6 988,09
II.	46 188	5 436,36	87	1 984,83	34 008	4 895,46	12 093	6 982,31
III.	46 686	5 422,55	94	1 984,35	34 486	4 884,12	12 106	6 983,03
IV.	47 270	5 452,31	101	2 009,09	35 067	4 904,73	12 102	7 067,70
V.	50 998	5 563,39	113	2 014,82	38 786	5 068,95	12 099	7 181,58
VI.	51 419	5 555,01	123	2 015,58	39 186	5 064,80	12 110	7 177,21
VII.	51 892	5 552,85	131	2 016,06	39 657	5 070,16	12 104	7 172,58
VIII.	52 312	5 562,60	137	2 017,32	40 065	5 087,92	12 110	7 173,16
IX.	52 558	5 684,01	136	2 070,63	40 313	5 193,26	12 109	7 358,37
X.	53 008	5 704,25	139	2 070,85	40 762	5 226,14	12 107	7 355,68
XI.	53 483	5 694,21	141	2 070,48	41 266	5 222,51	12 076	7 348,41
XII.	55 237	5 642,38	146	2 071,25	43 021	5 177,62	12 070	7 342,09
2008. I.	56 374	5 609,86	155	2 072,14	44 139	5 150,10	12 080	7 335,18
II.	56 910	5 598,17	164	2 072,76	44 656	5 141,77	12 090	7 331,73
III.	57 438	5 587,49	172	2 073,32	45 174	5 136,18	12 092	7 323,47
IV.	57 968	5 686,06	175	2 126,02	45 683	5 217,33	12 110	7 505,70
V.	58 443	5 698,85	179	2 126,89	46 129	5 239,65	12 135	7 497,08
VI.	58 846	5 687,32	185	2 127,55	46 515	5 230,43	12 146	7 491,27
VII.	59 246	5 697,17	183	2 127,92	46 934	5 249,18	12 129	7 484,55
VIII.	59 507	5 689,90	189	2 128,94	47 183	5 243,62	12 135	7 480,55
IX.	59 769	5 881,70	193	2 215,88	47 434	5 400,80	12 142	7 779,61
X.	60 096	5 888,28	201	2 217,73	47 739	5 424,60	12 156	7 769,90
XI.	60 451	5 875,36	208	2 218,53	48 085	5 416,11	12 158	7 754,26
XII.	60 889	5 860,51	210	2 128,59	48 516	5 406,98	12 163	7 732,44
2009. I.	61 301	5 845,92	215	2 218,51	48 913	5 393,49	12 173	7 727,91
II.	61 686	5 840,26	216	2 218,29	49 309	5 391,09	12 161	7 725,84
III.	62 271	5 812,79	224	2 216,87	49 856	5 363,79	12 191	7 715,10
IV.	62 855	5 896,11	227	2 266,92	50 426	5 432,09	12 202	7 881,25
<b>V. 2009.</b>								
<b>Ukupno Total</b>	<b>63 294</b>	<b>5 900,83</b>	<b>233</b>	<b>2 268,08</b>	<b>50 865</b>	<b>5 444,41</b>	<b>12 196</b>	<b>7 873,79</b>
Do 500,00 kuna	3	434,92	-	-	3	434,92	-	-
Up to 500,00 kuna								
500,01 – 1 000,00	32	880,19	-	-	30	873,62	2	978,70
1 000,01 – 1 500,00	154	1 294,91	-	-	140	1 293,52	14	1 308,74
1 500,01 – 2 000,00	1 403	1 841,63	-	-	1 370	1 843,34	33	1 770,71
2 000,01 – 3 000,00	6 428	2 504,11	233	2 268,08	6 097	2 513,31	98	2 492,58
3 000,01 – 4 000,00	7 557	3 512,50	-	-	7 342	3 509,40	215	3 618,42
4 000,01 – 5 000,00	9 018	4 527,65	-	-	8 249	4 521,84	769	4 590,02
5 000,01 – 6 000,00	8 493	5 556,36	-	-	7 967	5 556,72	526	5 551,04
6 000,01 – 7 000,00	6 566	6 500,45	-	-	5 875	6 494,98	691	6 546,95
7 000,01 – 8 000,00	11 555	7 458,65	-	-	7 259	7 440,61	4 296	7 489,13
Više od 8 000,00								
Over 8 000,00	12 085	9 197,07	-	-	6 533	9 087,04	5 552	9 326,54

1) ZOPHBR – Zakon o pravima hrvatskih branitelja iz Domovinskog rata i članova njihovih obitelji

2) Mirovine su umanjene za porez i pritez prema Zakonu o porezu na dohodak (NN, br. 177/04.) osim obiteljskih mirovina prema članku 9. stavku 1. točki 7. i članku 53. stavku 2.

3) U prosječnu mirovinu hrvatskih branitelja uključen je dodatak uz mirovinu prema Zakonu o pravima hrvatskih branitelja iz Domovinskog rata (ZOPHBR) i članova njihovih obitelji (NN, br. 94/01).

4) Najniža mirovina (članak 31. stavak 3. ZOPHBR/2005.)

5) Prosječan broj korisnika

1) ZOPHBR – Act on Rights of Croatian Homeland War Veterans and Their Family Members.

2) Pensions were reduced by taxes and surtaxes according to the Income Tax Act (NN, No. 177/04), except for survivors' pensions according to Article 9, Paragraph 1, Subparagraph 7 and Article 53, Paragraph 2.

3) An average pension also includes a supplement to pension according to the Act on Rights of Croatian Homeland War Veterans and Their Family Members (NN, No. 94/01).

4) The lowest amount of pension (Article 31, Paragraph 3 of the 2005 Act on Rights of Croatian Homeland War Veterans and Their Family Members)

5) Average number of beneficiaries

Izvor: Hrvatski zavod za mirovinsko osiguranje  
Source: Croatian Institute for Pension Insurance

**19-5. PRIPADNICI HRVATSKOG VIJEĆA OBRANE (HVO) I ČLANOVI NJIHOVIH OBITELJI – KORISNICI MIROVINA PREMA UGOVORU IZMEĐU  
REPUBLIKE HRVATSKE I BOSNE I HERCEGOVINE O SURADNJI NA PODRUČJU PRAVA STRADALNIKA RATA U BOSNI I HERCEGOVINI<sup>1)</sup>**  
**MEMBERS OF THE CROATIAN DEFENSE COUNCIL AND THEIR FAMILY MEMBERS – PENSION BENEFICIARIES ACCORDING TO THE  
AGREEMENT BETWEEN REPUBLIC OF CROATIA AND BOSNIA AND HERZEGOVINA ON COOPERATION CONCERNING THE RIGHTS  
OF SUFFERERS OF WAR IN BOSNIA AND HERZEGOVINA<sup>1)</sup>**

Mirovine Pensions	Ukupno Total		Invalidske mirovine Disability pensions		Obiteljske mirovine Survivors' pensions	
	broj korisnika Number of beneficiaries	prosječna mirovina, kune Average pension, kuna	broj korisnika Number of beneficiaries	prosječna mirovina, kune Average pension, kuna	broj korisnika Number of beneficiaries	prosječna mirovina, kune Average pension, kuna
2008.	2 874 <sup>3)</sup>	3 082,08	2 489 <sup>3)</sup>	3 024,11	385 <sup>3)</sup>	3 416,87
2008. I.	1 430	3 328,87	1 092	3 328,19	338	3 331,06
II.	1 673	3 274,19	1 319	3 259,36	354	3 329,46
III.	1 930	3 196,14	1 563	3 169,08	367	3 311,36
IV.	2 233	3 188,80	1 850	3 148,30	383	3 384,43
V.	2 506	3 129,67	2 116	3 083,69	390	3 379,13
VI.	2 732	3 099,51	2 339	3 050,99	393	3 388,26
VII.	3 029	3 038,10	2 638	2 985,90	391	3 390,30
VIII.	3 221	3 005,85	2 825	2 952,67	396	3 385,22
IX.	3 363	3 093,44	2 966	3 036,40	397	3 519,54
X.	3 821	3 039,81	3 419	2 982,80	402	3 524,61
XI.	4 006	3 022,99	3 603	2 969,03	403	3 505,42
XII.	4 539	2 958,51	4 134	2 903,88	405	3 516,17
2009. I.	5 010	2 903,50	4 603	2 848,74	407	3 522,90
II.	5 260	2 879,97	4 848	2 825,26	412	3 523,76
III.	5 518	2 851,42	5 099	2 796,65	419	3 517,99
IV.	5 721	2 891,04	5 300	2 834,72	421	3 600,16
<b>Ispłata u V. 2009. Payment in May 2009</b>						
Ukupno Total	5 786	2 888,27	5 367	2 836,06	419	3 608,91
Do 500,00 kuna Up to 500,00 kuna	66	329,17	66	329,17	-	-
500,01 – 1 000,00	340	802,38	340	802,38	-	-
1 000,01 – 1 500,00	563	1 302,97	563	1 302,97	-	-
1 500,01 – 2 000,00	1 018	1 734,43	1 016	1 734,66	2	1 618,23
2 000,01 – 3 000,00	1 385	2 362,91	1 269	2 350,39	116	2 499,94
3 000,01 – 4 000,00	1 039	3 499,99	876	3 520,15	163	3 391,63
4 000,01 – 5 000,00	832	4 459,39	735	4 470,01	97	4 378,87
5 000,01 – 6 000,00	312	5 462,38	285	5 468,73	27	5 395,31
6 000,01 – 7 000,00	162	6 447,53	153	6 453,40	9	6 347,85
7 000,01 – 8 000,00	45	7 481,39	42	7 508,44	3	7 102,83
Više od 8 000,00 Over 8 000,00	24	8 874,19	22	8 898,90	2	8 602,33

1) NN, br. 2/06. – Međunarodni ugovori

2) Mirovine su umanjene za porez i pritez prema Zakonu o porezu na dohodak (NN, br. 177/04.) osim obiteljskih mirovina prema članku 9. stavku 1. točki 7. i članku 53. stavku 2.

3) Prosječan broj korisnika

1) NN, No. 2/06, International Agreements

2) Pensions were reduced by taxes and surtaxes according to the Income Tax Act (NN, No. 177/04), except for survivors' pensions according to Article 9, Paragraph 1, Subparagraph 7 and Article 53, Paragraph 2.

3) Average number of beneficiaries

Izvor: Hrvatski zavod za mirovinsko osiguranje  
Source: Croatian Institute for Pension Insurance

## METODOLOŠKA OBJAŠNJENJA

Korisnikom mirovine (invalidske, starosne i obiteljske) smatra se osoba koja je stekla to pravo na temelju Zakona o mirovinskom osiguranju (NN, br. 102/98., 127/00., 59/01., 109/01., 147/02., 117/03., 30/04., 177/04., 92/05. i 79/07.), Zakona o pravima iz mirovinskog osiguranja djeLATnih vojnih osoba, policijskih službenika i ovlaštenih službenih osoba (NN, br. 128/99., 129/00., 16/01. i 22/02.), Zakona o pravima hrvatskih branitelja iz Domovinskog rata i članova njihovih obitelji (NN, br. 94/01., 122/02., 174/04. i 92/05.) i Zakona o potvrđivanju Ugovora između Republike Hrvatske i Bosne i Hercegovine o suradnji na području prava stradalnika rata u Bosni i Hercegovini koji su bili pripadnici Hrvatskog vijeća obrane i članova njihovih obitelji (NN, br. 2/06.).

Od 2005. svote mirovina umanjene su za porez i pritez prema Zakonu o porezu na dohodak (NN, br. 177/04.).

U tablici 19-1. u broj korisnika mirovina uključeni su svi korisnici bivših fondova mirovinskog i invalidskog osiguranja (fond radnika, fond samostalnih privrednika, fond individualnih poljoprivrednika).

## NOTES ON METHODOLOGY

**Pension beneficiary** (including disability, old-age or survivors' pensions) is a person who has been entitled to that right according to the Pension Insurance Act (NN, Nos. 102/98, 127/00, 59/01, 109/01, 147/02, 117/03, 30/04, 177/04, 92/05 and 79/07), the Act on Rights Arising from the Pension Insurance of Active Military Persons, Police Officers and Authorised Persons (NN, Nos. 128/99, 129/00, 16/01 and 22/02), the Act on Rights of Croatian Homeland War Veterans and Their Family Members (NN, Nos. 94/01, 122/02, 174/04 and 92/05) and the Act on the Ratification of the Agreement between the Republic of Croatia and Bosnia and Herzegovina on Cooperation Concerning the Rights of Sufferers of War in Bosnia and Herzegovina Who Were Members of the Croatian Defense Council and Their Family Members (NN, No. 2/06).

Since 2005, pensions and surtax have been reduced by a tax, according to the Income Tax Act (NN, No. 177/04).

In table 19-1. data on the number of pension beneficiaries include all former funds for pension and disability insurance (a worker's fund, a craftsmen's fund and a farmers' fund).

**Kalendar objavljivanja statističkih podataka za DSBB<sup>1)</sup>**

*Advance Release Calendar for DSBB<sup>1)</sup>*

Statistički podaci <i>Statistical data</i>	Prvo objavljivanje podataka u publikaciji <i>First issue of data</i>	Periodičnost <i>Periodicity</i>	Datum objavljivanja <i>Release date</i>		
			2009.		
			srpanj <i>July</i>	kolozov <i>August</i>	rujan <i>September</i>
Procjena tromjesečnog obračuna bruto domaćeg proizvoda <i>Quarterly estimate of the gross domestic product</i>	Priopćenje br. <i>First Release No.</i>	12.1.1.	tromjesečno <i>Quarterly</i>	-	-
Indeksi obujma industrijske proizvodnje <i>Industrial production volume indices</i>	Priopćenje br. <i>First Release No.</i>	2.1.1.	mjesečno <i>Monthly</i>	21. (6/2009)	28. (7/2009)
Indeksi potrošačkih cijena <i>Consumer price indices</i>	Priopćenje br. <i>First Release No.</i>	13.1.1.	mjesečno <i>Monthly</i>	15. (6/2009)	14. (7/2009)
Indeksi cijena industrijskih proizvoda pri proizvođačima <i>Producers' price indices of industrial products</i>	Priopćenje br. <i>First Release No.</i>	13.1.2.	mjesečno <i>Monthly</i>	8. (6/2009)	7. (7/2009)
Zaposlenost <i>Employment</i>	Priopćenje br. <i>First Release No.</i>	9.2.1.	mjesečno <i>Monthly</i>	28. (6/2009)	28. (7/2009)
Plaće <i>Wages</i>	Prvi rezultati <i>First Release</i>	www	mjesečno <i>Monthly</i>	21. (5/2009)	21. (6/2009)
Nezaposlenost <i>Unemployment</i>	Bilten Hrvatskog zavoda za zapošljavanje <i>Monthly Statistical Bulletin of the Croatian Employment Service</i>		mjesečno <i>Monthly</i>	15. (6/2009)	14. (7/2009)
Robna razmjena Republike Hrvatske s inozemstvom <i>Foreign trade in goods of the Republic of Croatia</i>	Priopćenje br. <i>First Release No.</i>	4.2.1.	mjesečno <i>Monthly</i>	31. (6/2009)	31. (7/2009)
Procjena stanovništva sredinom godine <i>Population mid-year estimate</i>	Mjesečno statističko izvješće <i>Monthly Statistical Report</i>		godišnje <i>Annually</i>	20. (2008)	-

DSBB - *Dissemination Standard Bulletin Board*  
- Standard objavljivanja podataka prema SDDS-u (*Special Data Dissemination Standard*) MMF-a

( ) Razdoblje na koje se podaci odnose  
*Reference period*

1) Podaci se objavljaju prema Kalendaru objavljivanja statističkih podataka, koji se nalazi na internetskim stranicama Međunarodnoga monetarnog fonda (<http://dsbb.imf.org>).

1) *Data are disseminated according to the Calendar of Statistical Data Issues posted on the IMF's DSBB (<http://dsbb.imf.org>).*